# Pioneer sound.vision.soul

# SYSTEMA CON SCHERMO AL PLASMA PLASMASCHERMSYSTEM SYSTEMA DE PANTALLA DE PLASMA

# PDP-506XDE PDP-436XDE

Registra il tuo prodotto su www.pioneer.it (o www.pioneer-eur.com) e scopri subito quali vantaggi puoi ottenere!

Ontdek nu de voordelen van online registratie! Registreer uw Pioneer product via www.pioneer.nl - www.pioneer.be (of www.pioneer-eur.com) Registre su producto en www.pioneer.es (o en www.pioneer-eur.com) Descubra los beneficios de registrarse on-line:

Istruzioni per l'uso Gebruiksaanwijzing Manual de instrucciones







### **IMPORTANTE**



Il simbolo del lampo con terminale a forma di freccia situato all'interno di un triangolo equilatere serve ad avvisare l'utilizzatore della presenza di un "voltaggio pericoloso" non isolato nella struttura del prodotto che potrebbe essere di un'intensità tale da provocare scosse elettriche all'utilizzatore

### CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

#### ATTENZIONE:

PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO). NON CI SONO PARTI INTERNE ACCESSIBILI ALL'UTILIZZATORE. IN CASO DI NECESSITÀ, RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.



Il punto esclamativo in un triangolo equilatere serve ad avvisare l'utilizzatore della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione riportate nel libretto allegato al prodotto.

#### **ATTENZIONE**

Questo apparecchio non è impermeabile. Per prevenire pericoli di incendi o folgorazioni, non posizionare nelle vicinanze di questo apparecchio contenitori pieni di liquidi (quali vasi da fiori, o simili), e non esporre l'apparecchio a sgocciolii, schizzi, pioggia o umidità.

Questo prodotto è conforme alla direttiva sul basso voltaggio (73/23/CEE emendata 93/68/CEE), direttive EMC 89/338/CEE, emendata 92/31/CEE e 93/68/CEE.

#### **ATTENZIONE**

Prima di collegare per la prima volta l'apparecchio alla sorgente di alimentazione leggere attentamente la sezione che segue.

La tensione della sorgente di elettricità differisce da Paese a Paese e da regione a regione. Verificare che la tensione di rete della zona in cui si intende utilizzare l'apparecchio sia quella corretta, come indicato sul pannello posteriore dell'apparecchio stesso (ad es.: 230 V o 120 V).

#### **AVVERTENZA**

Questo sistema deve essere dotato di adeguata messa a

#### **ATTENZIONE**

Questo apparecchio è dotato di una spina con messa a terra, cioè di una spina con un terzo spinotto (per la messa a terra). Ouesto tipo di spine si inserisce solamente in prese di corrente dello stesso tipo, cioè con attacco per messa a terra. Se non si riesce ad inserire la spina nella presa di corrente di casa, rivolgersi ad un elettricista qualificato per far sostituire la presa alla parete con una dotata di attacco per la messa a terra. Non annullare la scopo di sicurezza della spina con messa a terra. D3-4-2-1-6\_A\_It

Sulle etichette affisse auesto apparecchio appaiono i simboli più oltre descritti. Essi hanno lo scopo di allertare l'utilizzatore ed personale di manutenzione dell'apparecchio sulle condizioni di potenziale pericolo.

### **AVVERTENZA**

Questo simbolo si riferisce a pratiche rischiose o non sicure dalle quali possono derivare lesioni personali ovvero danneggiamenti alle cose.

### **A** ATTENZIONE

Questo simbolo si riferisce a pratiche rischiose o non sicure dalle possono derivare lesioni personali gravi o fatali.

#### **ATTENZIONE**

Per evitare il pericolo di incendi, non posizionare sull'apparecchio dispositivi con fiamme vive (ad esempio una candela accesa, o simili).

D3-4-2-1-7a A It

#### **AVVERTENZA PER LA VENTILAZIONE**

Installare l'apparecchio avendo cura di lasciare un certo spazio all'intorno dello stesso per consentire una adequata circolazione dell'aria e migliorare la dispersione del calore. Nelle pagina 16 troverete informazioni sullo spazio minimo da riservare all'installazione.

#### **ATTENZIONE**

L'apparecchio è dotato di un certo numero di fessure e di aperture per la ventilazione, allo scopo di garantirne un funzionamento affidabile, e per proteggerlo dal surriscaldamento. Per prevenire possibili pericoli di incendi le aperture non devono mai venire bloccate o coperte con oggetti vari (quali giornali, tovaglie, tende o tendaggi, ecc.), e l'apparecchio non deve essere utilizzato appoggiandolo su tappeti spessi o sul letto.

#### **AVVERTENZA**

L'interruttore principale (POWER) dell'apparecchio non stacca completamente il flusso di corrente elettrica dalla presa di corrente alternata di rete. Dal momento che il cavo di alimentazione costituisce l'unico dispositivo di distacco dell'apparecchio dalla sorgente di alimentazione, il cavo stesso deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete per sospendere completamente qualsiasi flusso di corrente. Verificare quindi che l'apparecchio sia stato installato in modo da poter procedere con facilità al distacco del cavo di alimentazione dalla presa di corrente, in caso di necessità. Per prevenire pericoli di incendi, inoltre, il cavo di alimentazione deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete se si pensa di non utilizzare l'apparecchio per periodi di tempo relativamente lunghi (ad esempio, durante una vacanza).

Questo prodotto è conforme al Decreto Legislativo del 1 agosto 2003, n.259 riguardante la Direttiva 2002/21/EC del Parlamento e del Concilio Europeo sull'uso di standard per la trasmissione di segnali televisivi.

#### **Tasto STANDBY/ON**

STANDBY: Quando si trova in modalità di attesa (standby), il flusso di corrente elettrica s'interrompe e l'unità non è più completamente operativa.

#### **Indicatore STANDBY/ON**

L'indicatore si accende di luce rossa quando l'unità si trova in modalità di attesa (standby), mentre si accende di blu quando è accesa.

# Innanzi tutto, grazie per avere acquistato questo apparecchio Pioneer.

Vi preghiamo di leggere a fondo queste istruzioni per l'uso, in modo da impiegare l'apparecchio in modo corretto. Una volta letto il presente manuale di istruzioni, conservatelo in un luogo sicuro per farvi riferimento in futuro.

In alcuni Paesi o Regioni del mondo, la forma della spina di alimentazione e della presa di rete potrebbe differire da quella illustrata nei disegni. Il metodo di collegamento e di utilizzo dell'unità rimane tuttavia invariato.

l'utilizzatore	PC mode menus29
02 Precauzioni per la sicurezza	Operazioni del menu29
02 Precauzioni per la sicurezza03 Accessori forniti in dotazioneIdentificazione delle unità principali12Schermo al plasma	O8 Impostazioni di base Impostazione automatica dei canali TV
Installazione dello schermo al plasma16 Installazione del ricevitore multimediale	Selezione del terminale di ingresso per il decoder
O6 Visione dei programmi TV  Accensione/spegnimento dell'apparecchio	Utilizzo delle funzioni di espansione gamma dinamica (DRE)
<b>07 Impostazione del menu</b> Utilizzo del menu29	<b>09 Uso con le trasmissioni DTV</b> Visione di programmi DTV

### Indice

Per cambiare canale	Ricerca dei programmi46 Visione delle informazioni sui
Visualizzazione dei sottotitoli 39 Riconfigurazione delle impostazioni	programmi47 Registrazione di un programma con
dei canali DTV40	una unità di registrazione47
Riselezione del Paese40	Selezione di un programma per la
Sostituzione dei canali esistenti 40	visione immediata47
Aggiunta di nuovi canali	11 Uso della Guida elettronica programmi
Controllo della forza di segnale 41	(EPG) (solo DTV)
Alimentazione e disalimentazione	Formato di visualizzazione EPG 48
dell'antenna	Uso dell'EPG49
Ripristino dei valori predefiniti di sistema41	Preimpostazione di programmi TV
Personalizzazione delle impostazioni	usando l'EPG50
relative ai canali42	Uso della selezione automatica canale
Impostazione delle opzioni dei	e dell'attesa di registrazione50
canali42	Impostazione manuale del timer 51
Attivazione della funzione Preferiti 42	Regole di priorità per le
Attivazione della funzione Salto	preimpostazioni sovrapposte51
automatico42	Cambiamento/annullamento delle
Impostazione della Protezione	preimpostazioni di programmi TV 52
bambini 43	Cambiamento delle priorità per le
Ordinamento dei canali DTV	preimpostazioni sovrapposte
preimpostati43	Uso di altre funzioni EPG utili53
Selezione del formato audio digitale 43	Salto EPG53
Selezione della lingua per l'audio, i	Ricerca EPG53
sottotitoli e il televideo44	12 Utili impostazioni di regolazione
Uso dell'aggiornamento software 44	Commutazione della frequenza verticale
Uso di Aggiornamento automatico 44	di attivazione (Solo modo AV)54
Impostazione dell'ora di	Regolazione della posizione
aggiornamento44	dell'immagine (Solo modo AV)54
Avvio dell'Aggiornamento	Regolazione automatica della posizione
manuale 44	dell'immagine e dell'orologio
Visualizzazione di informazioni	(Solo modo PC)54
tecniche45	Regolazione manuale della posizione
Uso dell'applicazione MHEG	dell'immagine e dell'orologio
(solo Regno Unito)	(Solo modo PC)54
Salvaschermo	Selezione di un tipo di segnale di
Interfaccia comune	ingresso55
Inserimento di una scheda CA 45	Impostazione del sistema di colore
10 Utilizzo della guida elettronica ai	(Solo modo AV)55
programmi (EPG) (solo per TV	Selezione manuale delle dimensioni
analogiche)	dello schermo56
Impostazione della funzione EPG 46	Selezione automatica delle dimensioni
Aggiornamento automatico delle	dello schermo57
informazioni EPG	Selezione di un formato di
Impostazione di una fonte di	visualizzazione dello schermo per
informazioni EPG	segnali con rapporto di aspetto 4:3 57
Limitazione della visualizzazione delle informazioni EPG	Modifica della luminosità di entrambi i lati
0.0110 1040 600 0.710 0.1 1 17 1	dello schermo (Maschere laterali) 57

### Indice

Spegnimento con timer58	Utilizzo di schede di memoria	
Utilizzo della password	(funzione Home Gallery)	. 66
(Solo modo AV)58	Schede di memoria utilizzabili	
Inserimento della password58	Tipi di file utilizzabili	
Modifica della password58	Inserimento della scheda di	
Ripristino della password59	memoria	67
Disabilitazione della password59	Rimozione della scheda di	
	memoria	67
13 Visualizzazione attraverso unità esterne	Apertura della schermata iniziale di	. 01
Visione di immagini provenienti da un	Home Gallery	67
decoder60	Selezione di una cartella	
Collegamento del decoder60	Apertura della schermata delle	. 01
Visualizzazione di immagini	miniature	68
provenienti da un decoder60	Apertura della schermata standard a	
Visione di immagini provenienti da un	singola immagine	
videoregistratore60	Apertura della schermata di	. 00
Collegamento di un video	·	
registratore60	impostazione della visualizzazione diapositive	60
Visualizzazione delle immagini	·	. 08
provenienti da un videoregistratore60	Avvio della visualizzazione per diapositive	60
Utilizzo dell'ingresso HDMI61	Regolazione della qualità delle	. 03
Collegamento di un'unità HDMI61	immagini	60
Utilizzo della funzione di ingresso/		. 08
uscita Link.A62	Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione	60
Visione di immagini provenienti da un		
lettore DVD63	Codice dei costruttori	. / (
Connessione del lettore DVD63	Tasti di controllo STB	71
Visualizzazione di immagini DVD63	(set - top box)	. /
Uso della funzione di uscita SCART63	Tasti di controllo DVD/DVR	
Commutazione all'uscita SCART64	Tasti di controllo VCR	. 13
Utilizzo di una consolle per giochi e	14 Utilizzo delle funzioni Televideo	
visualizzazione di immagini provenienti	Cos'è il Televideo?	. 74
da una videocamera64	Utilizzo di base di Televideo	. 74
Collegamento di una consolle per	Attivazione e disattivazione di	
giochi o di una videocamera64	Televideo	74
Visualizzazione delle immagini	Selezione ed utilizzo delle pagine di	
provenienti da una consolle per	Televideo	74
giochi o da una videocamera64	Visualizzazione delle sottopagine	75
Visualizzazione di immagini provenienti	Visualizzazione della panoramica	
— · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TOP	75
da un personal computer65	Visualizzazione delle pagine dei	
Collegamento del personal	sottotitoli	75
computer	15 Appondice	
Visualizzazione di immagini provenienti	15 Appendice	76
da un personal computer65	Risoluzione dei problemi	. 70
Tabella di compatibilità con i	Assegnazione dei contatti della presa	<b>-</b>
computer	SCART	
Utilizzo di unità audio esterne65	Caratteristiche tecniche	. /8
Collegamento di un'unità audio65		
Collegamento dei cavi di controllo66		

Informazioni sulla capacità SR+ .......66

### Informazioni importanti di guida per l'utilizzatore

La lettura anticipata delle informazioni che seguono vi consentirà di massimizzare il piacere che trarrete nell'utilizzo di guesto sistema con schermo al plasma Pioneer PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE.

Questo Pioneer PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE vi garantirà inoltre un'elevata qualità, durata ed affidabilità. Per ottenere immagini di eccezionale qualità, esso incorpora tecnologie di progettazione e di costruzione allo stato dell'arte.

I modelli Pioneer PureVision PDP-506XDE e PDP-436XDE offrono quanto di meglio attualmente disponibile in fatto di tecnologia di filtraggio del colore, in particolare la tecnologia denominata Direct Colour Filter. In questi modelli essa migliora la riproduzione dei colori e dell'immagine rispetto ai modelli precedenti. Elimina inoltre la necessità di collocare fisicamente un pannello di vetro di fronte al pannello al plasma, vantaggio che avvicina sempre di più Pioneer al costante obiettivo di ridurre l'impatto ambientale attraverso la riduzione degli scarti di materiale elettronico, sia durante la fase di produzione sia durante il processo di riciclaggio.

Nel corso della propria vita operativa, la luminosità del sistema con schermo al plasma PDP-506XDE/PDP-436XDE di Pioneer si ridurrà molto lentamente come si verifica nel caso di tutti gli schermi a fluorescenza (quali ad esempio i tubi dei tradizionali apparecchi TV). Per godere a lungo delle immagini di eccezionale luminosità che questo apparecchio vi può offrire, vi raccomandiamo di leggere con attenzione e guindi osservare i consigli sull'utilizzo di seguito riportati:

#### Consigli sull'utilizzo

Tutti gli schermi a fluorescenza (compresi i convenzionali tubi televisivi) subiscono l'influenza delle immagini statiche visualizzate per periodi estesi. I sistemi con schermo al plasma non fanno eccezione a questa regola. Con l'adozione di alcune precauzioni fondamentali, è tuttavia possibile evitare la visualizzazione sullo schermo degli effetti post-immagine permanenti. Osservando le raccomandazioni di seguito illustrate, potrete quindi garantire al vostro schermo al plasma una vita più lunga nonché risultati visivi di grande soddisfazione:

- Ogni qualvolta vi è possibile, evitate di visualizzare frequentemente la stessa immagine oppure immagini dinamiche virtualmente immobili, quali ad esempio le immagini ravvicinate oppure di video giochi caratterizzati da porzioni statiche.
- Non visualizzate le trasmissioni Televideo per periodi estesi.
- Evitate la visualizzazione prolungata sullo schermo dei testi OSD, quelli provenienti da un decoder, da un lettore DVD, da un videoregistratore o da altri componenti.
- Durante la visione di immagini fisse provenienti da un apparecchio TV, da un videoregistratore, da un lettore DVD o da altri componenti ancora, non mantenete visualizzata per lunghi periodi la stessa immagine in modalità di fermo immagine o di pausa continua.
- Evitate di visualizzare per lunghi periodi immagini caratterizzate contemporaneamente da aree molto luminose e da aree molto scure affiancate l'una all'altra.
- Durante l'esecuzione di videogiochi, vi raccomandiamo di fare utilizzo delle impostazioni offerte dalla modalità "GIOCO" appartenente alla funzione "Selezione AV". Vi suggeriamo tuttavia di limitarne l'utilizzo a periodo individuali inferiori a due ore.
- Successivamente all'esecuzione di un videogioco, oppure alla visualizzazione di un'immagine proveniente da un PC o di qualsiasi immagine fissa, è consigliabile vedere normali immagini dinamiche con l'impostazione di schermo "WIDE" o "FULL" di durata superiore a tre volte la durata della precedente immagine fissa.

• Successivamente all'utilizzo del sistema con schermo al plasma, ricordatevi di riportarlo nella modalità "STANDBY".

#### Consigli sull'installazione

Il mobile del sistema con schermo al plasma Pioneer PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE è molto sottile. Per garantire la sicurezza, durante il montaggio o l'installazione non mancate di adottare le misure più opportune affinché esso non cada al verificarsi di vibrazioni o di movimenti accidentali.

Questo apparecchio deve essere installato utilizzando solamente le parti e gli accessori progettati da PIONEER. L'utilizzo di accessori di altra provenienza in luogo del supporto o delle apposite staffe di installazione realizzate da PIONEER può rendere l'apparecchio instabile e, quindi, divenire causa di lesioni personali. In caso di installazione personalizzata, vi raccomandiamo di rivolgervi al vostro rivenditore. La corretta installazione dell'apparecchio può essere garantita solamente da tecnici esperti e qualificati. PIONEER non si assumerà alcuna responsabilità in seguito ad incidenti o danni causati dall'utilizzo di parti ed accessori costruiti da altre società.

Per evitare malfunzionamenti e surriscaldamenti, durante l'installazione accertatevi che le prese di ventilazione dell'unità principale non siano bloccate e che vi sia un'adeguata dispersione di calore:

- Mantenete l'unità lievemente distante da altri apparecchi, dalle pareti e da altri corpi. La pagina 16 riportano il valore delle distanze minime da mantenere attorno all'unità.
- Non collocate l'unità in punti caratterizzati da scarsa ventilazione.
- Non ricoprite l'unità con panni e corpi simili.
- Con un aspirapolvere azionato alla propria potenza minima, rimuovete gli accumuli di polvere in modo da mantenere pulite le prese di ventilazione situate ai lati e posteriormente all'unità.
- Non deponete l'apparecchio su tappeti o coperte.
- Non lasciate l'apparecchio capovolto ad eccezione del caso in cui il ricevitore multimediale è installato verticalmente.
- Non capovolgete l'apparecchio.

L'utilizzo dell'unità senza la garanzia di un'adeguata ventilazione può farne innalzare la temperatura interna e divenire pertanto causa di eventuali malfunzionamenti. Quando la temperatura interna o nelle adiacenze dell'unità eccede un determinato valore, lo schermo automaticamente si spegne in modo da consentire il raffreddamento dei componenti elettronici interni e prevenire così situazioni di

Si potrebbero infine verificare malfunzionamenti dovuti a: un luogo di installazione non appropriato, un assemblaggio, un'installazione, un montaggio o un utilizzo non corretto dell'apparecchio, ovvero l'apporto di modifiche. PIONEER tuttavia non potrà essere ritenuta responsabile per i suddetti malfunzionamenti o per eventuali incidenti.

#### **MOTA**

Quelli di seguito elencati sono gli effetti e le caratteristiche tipiche dello schermo a matrice di fosfori e che, in quanto tali, non sono coperte dalle garanzie limitate del produttore:

- Permanente effetto post-immagine dei fosfori del pannello.
- Presenza di un piccolissimo numero di celle di luce inattive.
- Rumori generati dal pannello quali la rumorosità del motore della ventola e il ronzio dei circuiti elettrici e del pannello di vetro.

### Informazioni importanti di guida per l'utilizzatore



#### **ATTENZIONE**

PIONEER non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi tipo di danno derivante dall'uso non corretto di questo apparecchio da parte vostra o di altre persone, per malfunzionamenti durante il funzionamento, per problemi derivanti da altri apparecchi e per l'impiego di questi ultimi ad eccezione dei casi in cui la società è effettivamente responsabile.

#### Funzione di protezione dello schermo al plasma

L'intensità dello schermo si riduce lievemente quando esso visualizza per lungo tempo immagini fisse (quali ad esempio fotografie ed immagini provenienti da un computer). Questo comportamento è dovuto alla funzione di protezione dello schermo, la quale automaticamente regola la luminosità in modo da proteggere lo schermo alla rilevazione di immagini fisse; non si tratta pertanto di un malfunzionamento. La riduzione di intensità avviene tre minuti dopo la rilevazione dell'immagine fissa.

#### Informazioni sulla difettosità dei pixel

Il schermo al plasma visualizzano le informazioni per mezzo dei pixel. I pannelli al plasma di Pioneer sono caratterizzati da un numero elevatissimo di pixel.

(dipendentemente dalla grandezza del pannello: oltre 2,3 milioni di celle nei pannelli da 43 pollici, oltre 2,9 milioni in quelli da 50 pollici ed oltre 3,1 milioni in quelli da 61 pollici). Tutti i pannelli al plasma di Pioneer nascono da un elevatissimo livello tecnologico di precisione ed inoltre sono sottoposti a rigorosi controlli di qualità.

In casi molto rari, tuttavia, alcuni pixel rimangono permanentemente spenti oppure permanentemente accesi, ciò risultando nella visualizzazione sullo schermo di corrispondenti pixel neri o colorati.

Questo effetto d'altra parte è comune a tutti i pannelli al plasma come conseguenza del tipo di tecnologia impiegato.

Se tali pixel difettosi sono visibili alla normale distanza di visione compresa tra 2,5 e 3,5 metri durante la visualizzazione di normali trasmissioni (escluse cioè le schede di prova, le immagini fisse e le visualizzazioni a singolo colore), Vi preghiamo di rivolgervi al vostro rivenditore.

Tale fenomeno sarebbe tuttavia considerato del tutto normale per il tipo di tecnologia impiegato qualora essi siano osservabili solamente ad una distanza molto ravvicinata allo schermo o nelle immagini a singolo colore.

#### Raggi infrarossi

Per via delle proprie caratteristiche, lo schermo al plasma libera raggi infrarossi. Dipendentemente dalle modalità di funzionamento dell'apparecchio, il telecomando di apparecchi adiacenti potrebbe subire influenze negative ovvero nelle cuffie senza filo ad infrarossi si potrebbero generare interferenze. All'eventuale verificarsi di queste condizioni, collocate questi apparecchi in punti in cui il proprio telecomando non subisca disturbi.

#### Interferenze radio

Pur rispettando le necessarie caratteristiche tecniche, questo apparecchio emette una piccola quantità di rumore. Collocando nelle sue vicinanze altri apparecchi quali un ricevitore radio AM, un personal computer o un videoregistratore, su di essi si potrebbero osservare interferenze. In tal caso, allontanateli sufficientemente dal display.

#### Rumore di eccitazione dello schermo al plasma

Il pannello dello schermo al plasma si compone di pixel estremamente piccoli che emettono luce in funzione dei segnali video ricevuti. Questa condizione può rendere udibile un certo ronzio proveniente dai circuiti elettrici dello schermo. Va altresì notato che la velocità di rotazione del motore della ventola di raffreddamento aumenta all'aumentare della temperatura ambientale del ricevitore multimediale. In tale condizione è infatti possibile udire persino il rumore prodotto dalla ventola.

### Non affiggete sull'apparecchio etichette o nastri adesivi.

 In caso contrario se ne potrebbe ottenere lo scolorimento o la graffiatura del mobile.

#### Inutilizzo prolungato dell'apparecchio

 Lasciando l'apparecchio inutilizzato per lungo tempo, esso potrebbe dar luogo a malfunzionamenti. Vi suggeriamo pertanto di accenderlo e di spegnerlo di tanto in tanto.

#### Condensa

 Trasferendo velocemente l'apparecchio da un luogo freddo a un luogo caldo, ovvero, ad esempio, subito dopo avere acceso un apparecchio di riscaldamento durante le mattine invernali, sulla superficie dello schermo o all'interno dell'apparecchio stesso si potrebbe creare della condensa. All'eventuale formarsi di condensa, prima di accendere l'apparecchio attendete che questa sia completamente scomparsa. Il suo utilizzo in presenza di condensa potrebbe infatti generare malfunzionamenti.

#### Pulizia della superficie dello schermo e della parte lucida anteriore del mobile

- La pulizia della superficie dello schermo e della parte lucida anteriore del mobile va effettuata strofinandole delicatamente con un panno morbido e asciutto; per questa operazione utilizzate il panno di pulizia fornito in dotazione oppure un prodotto analogo (ad esempio di cotone o di flanella). Al contrario, l'utilizzo di un panno ruvido o polveroso oppure lo strofinamento a forza dello schermo può determinarne la rigatura della superficie.
- Pulendo la superficie dello schermo con un panno bagnato, le gocce d'acqua che si depositano sulla superficie potrebbero penetrare nell'apparecchio dando origine a malfunzionamenti.

#### Pulizia del mobile

- La pulizia del mobile dell'apparecchio va effettuata strofinandolo delicatamente con un panno morbido e pulito (ad esempio di cotone o di flanella). Al contrario, l'utilizzo di un panno ruvido o polveroso oppure lo strofinamento a forza del mobile può determinarne la rigatura della superficie.
- Il mobile dell'apparecchio è prevalentemente costruito in plastica. Per la sua pulizia non utilizzate pertanto prodotti chimici quali la benzina e i solventi. L'utilizzo di prodotti chimici può, infatti, deteriorare la qualità del materiale o l'asportazione del rivestimento.
- Non esponete l'apparecchio a gas volatili o a fluidi quali, ad esempio, i pesticidi. Non lasciate inoltre che vada a contatto per lungo tempo con prodotti di gomma o di plastica. L'effetto del plastificante potrebbe, infatti, deteriorare la qualità del materiale o l'asportazione del rivestimento.
- Pulendo la superficie del mobile con un panno bagnato, le gocce d'acqua che si depositano sulla superficie potrebbero penetrare nell'apparecchio dando così origine a malfunzionamenti.

#### Maniglie sul lato posteriore dello schermo al plasma

- Non rimuovete le maniglie situate sul lato posteriore dello schermo.
- Durante lo spostamento, richiedete l'assistenza di un'altra persona accertandovi che venga afferrato per le maniglie posteriori. Non trasportate lo schermo afferrandolo per una sola maniglia. Le maniglie devono essere afferrate come mostrato nei disegni.
- Non utilizzate le maniglie per appendere l'apparecchio durante l'installazione o il trasporto. Infine, non utilizzate le maniglie per impedire il capovolgimento dell'apparecchio.

### Informazioni importanti di guida per l'utilizzatore

### **ATTENZIONE**

#### Blocco e latenza post-immagine del pannello

• La visualizzazione per lungo tempo della stessa immagine può causare il fenomeno della latenza post-immagine. Ciò si può verificare nei seguenti due casi.

#### 1 Latenza post-immagine dovuta al carico elettrico residuo

Quando si visualizzano per oltre un minuto motivi caratterizzati da elevati picchi di luminanza, si può presentare della latenza post-immagine dovuta al carico elettrico residuo. Gli effetti post-immagine che rimangono sullo schermo scompaiono tuttavia alla visualizzazione di immagini dinamiche. Il tempo necessario alla scomparsa dell'effetto post-immagine dipende dalla luminanza dell'immagine fissa e dal proprio tempo di visualizzazione sullo schermo.

#### Effetto post-immagine (immagine latente) dovuto a "bruciatura"

Evitate di visualizzare sullo schermo al plasma la stessa immagine in modo continuo per lunghi periodi. Se un'immagine viene visualizzata in modo continuo per alcune ore, ovvero per periodi più brevi ma per alcuni giorni consecutivi, sullo schermo può rimanere un effetto postimmagine permanente dovuto alla bruciatura del materiale fluorescente di cui lo schermo stesso è composto. Le immagini residue possono divenire meno evidenti una volta visualizzate successivamente immagini dinamiche; tuttavia non scompariranno completamente.

• La funzione di risparmio energetico può essere impostata in modo da prevenire il danneggiamento dello schermo dovuto alla suddetta "bruciatura" (vedere a pagina 38).



#### **ATTENZIONE**

• La compatibilità di guesto apparecchio con i servizi terrestri digitali è stata determinata al momento della sua introduzione nel mercato (maggiori informazioni al riguardo si trovano nelle specifiche dell'apparecchio stesso).

Indicazioni concernenti l'applicazione del D.M. 28.8.1995,

Si dichiara che: l'apperecchio televisore a colori PDP-506XDE risponde alle prescrizione dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n. 548.

Indicazioni concernenti l'applicazione del D.M. 28.8.1995,

Si dichiara che: l'apperecchio televisore a colori PDP-436XDE risponde alle prescrizione dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n. 548.



Se si vuole eliminare questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alle leggi che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei venticinque paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcun costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistarne uno simile).

Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.

In questo modo, si è sicuri che il proprio prodotto eliminato subirà il trattamento, il recupero e il riciclo necessari per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.

### Precauzioni per la sicurezza

L'elettricità trova applicazione in molte utili funzioni, ma può altresì divenire causa di lesioni personali o danni alle cose qualora impiegata in modo non appropriato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito assegnando alla sicurezza la più elevata priorità possibile. Tuttavia, qualora impiegato in modo non adeguato potrebbe dar luogo a scosse elettriche o ad incendi. Per prevenire potenziali pericoli, si raccomanda pertanto di osservare le istruzioni di seguito riportate relative alla sua installazione, all'utilizzo e alla pulizia. Prima di utilizzare l'apparecchio e al fine di garantire la vostra sicurezza, nonché aumentarne la vita operativa, leggete attentamente le seguenti precauzioni.

- Leggete le istruzioni fornite—Tutte le istruzioni relative all'uso del prodotto devono essere lette e comprese prima di metterlo in funzione per la prima volta.
- 2. Mantenete il presente manuale in un luogo sicuro—Queste istruzioni relative alla sicurezza e al funzionamento dell'apparecchio devono essere mantenute in un luogo sicuro per pronta consultazione in caso di necessità future.
- 3. Osservate i segnali di pericolo—Tutti i segnali di pericolo e di attenzione predisposti sull'apparecchio e nel manuale di istruzioni devono essere osservati con scrupolo.
- 4. Osservate le istruzioni—Tutte le istruzioni relative all'uso devono essere osservate.
- 5. Pulizia—Prima di procedere con la pulizia dell'apparecchio, estraete la spina del cavo di alimentazione dalla presa di rete CA. Per pulire l'apparecchio fate uso del panno di pulizia fornito in dotazione oppure prodotti analoghi (ad esempio di cotone o di flanella). Non fate utilizzo di prodotti di pulizia liquidi o spray.
- Accessori—Non utilizzate accessori che non siano tra quelli raccomandati dal costruttore. L'utilizzo di accessori non adeguati può determinare il verificarsi di incidenti.
- 7. Acqua e umidità—Non utilizzate l'apparecchio in prossimità di acqua, come ad esempio nel caso di vasche da bagno, lavandini, lavelli di cucina e tinozze di lavanderia, ovvero di piscine e seminterrati umidi.
- 8. Supporto—Non collocate l'apparecchio su carrelli, supporti, treppiedi e tavoli instabili. La sua collocazione su basi instabili può determinarne la caduta, con conseguenti gravi danni personali e danneggiamenti all'apparecchio stesso. Utilizzate solamente un carrello, supporto, treppiede o tavolo raccomandato dal costruttore ovvero venduto insieme all'apparecchio. In caso di installazione a parete, osservate le istruzioni predisposte dal costruttore. Infine, fate utilizzo solamente degli elementi di montaggio raccomandati dal costruttore.
- 9. Durante lo spostamento dell'apparecchio per mezzo di un carrello, è necessario applicare la massima cautela possibile. Un arresto improvviso, l'applicazione di eccessiva forza od una superficie di appoggio non livellata possono infatti causarne la caduta dal carrello.



- 10. Ventilazione—Le aperture di ventilazione e le altre aperture presenti sul mobile dell'apparecchio hanno lo scopo di mantenerlo ventilato. Evitate quindi di ostruirle, poiché in caso contrario l'insufficienza di ventilazione derivante può generare surriscaldamenti e/o abbreviare la vita operativa dell'apparecchio. Non deponete l'apparecchio su letti, poltrone, tappeti od altre superfici analoghe che possano ostruire le aperture predisposte per la ventilazione. Questo apparecchio non è stato concepito per installazioni ad incasso; non collocatelo quindi in luoghi chiusi quali librerie o scaffali, a meno che non sia stata predisposta un'adeguata ventilazione o non si siano osservate le istruzioni del costruttore.
- 11. Sorgente di alimentazione—Questo apparecchio deve essere fatto funzionare alle caratteristiche di alimentazione elettrica riportate sull'etichetta delle specifiche. Qualora non siate sicuri sul tipo di alimentazione elettrica presente nell'ambiente ove l'apparecchio andrà installato, consultate il vostro rivenditore oppure la vostra società elettrica.
- 12. Protezione del cavo di alimentazione—Il cavo di alimentazione deve essere disposto in modo adeguato,

- evitandone il calpestio da parte delle persone e lo schiacciamento da parte di oggetti. Controllate inoltre il cavo nei punti di collegamento sull'apparecchio e di connessione alla presa di rete.
- 13. Il display al plasma utilizzato in questo apparecchio è realizzato in vetro. Di conseguenza esso si potrebbe rompere qualora l'apparecchio stesso cadesse oppure fosse sottoposto ad urti. In caso di rottura, fate estrema attenzione a non ferirvi con i frammenti di vetro.
- Sovraccarico—Non sovraccaricate le prese CA e i cavi di prolunga. Il sovraccarico può, infatti, divenire causa di incendi o di scosse elettriche.
- 15. Penetrazione di corpi estranei e di liquidi—Non inserite mai corpi estranei nell'apparecchio attraverso le proprie aperture di ventilazione od ogni altra apertura. L'alta tensione che scorre all'interno potrebbe infatti causare scosse elettriche e/o cortocircuitare i componenti interni. Per la stessa ragione, non fate mai penetrare all'interno acqua od altri liquidi.
- 16. Manutenzione—Non tentate mai di effettuare voi stessi la manutenzione dell'apparecchio. La rimozione dei pannelli può, infatti, esporvi all'alta tensione o ad altre condizioni di pericolo. In caso di necessità di manutenzione, fate piuttosto intervenire un tecnico qualificato.
- 17. Riparazione—All'eventuale verificarsi di una delle condizioni di seguito descritte, estraete la spina del cavo di alimentazione dalla presa di rete CA e fate quindi intervenire un tecnico di riparazione qualificato.
  - a. Qualora il cavo di alimentazione si danneggi.
  - b. All'eventuale penetrazione nell'apparecchio di liquidi o di corpi estranei.
  - c. In caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'acqua.
  - d. Qualora l'apparecchio non funzioni correttamente secondo quanto descritto nelle istruzioni per l'uso. Intervenite esclusivamente sui comandi descritti nelle istruzioni per l'uso. L'inappropriata regolazione dei comandi o dei controlli non descritti nelle presenti istruzioni - che spesso richiedono lunghe operazioni di regolazione da parte di tecnici qualificati - potrebbe infatti divenire causa di danneggiamenti.
  - e. In caso di caduta o di danneggiamento dell'apparecchio.
  - f. Qualora l'apparecchio si comporti in modo anomalo. Qualsiasi anomalia mostrata dall'apparecchio indica la necessità di un intervento di riparazione.
- 18. Parti di ricambio—Qualora l'apparecchio necessiti della sostituzione di alcune parti, accertatevi che il tecnico di riparazione utilizzi esclusivamente quelle di ricambio specificate dal costruttore, ovvero parti aventi caratteristiche e prestazioni identiche a quelle originali. L'utilizzo di parti non autorizzate potrebbe infatti causare incendi, scosse elettriche e/o altri tipi di danneggiamento.
- 19. Controllo di sicurezza—Al completamento di un'operazione di manutenzione o di riparazione, richiedete al tecnico intervenuto di eseguire i necessari controlli di sicurezza, in modo da garantire che l'apparecchio operi nuovamente nelle corrette condizioni di impiego.
- 20. Montaggio a parete o a soffitto—In caso di montaggio dell'apparecchio a parete o a soffitto, accertatevi che esso venga installato in ottemperanza al metodo raccomandato dal costruttore.
- 21. Sorgenti di calore—Mantenete l'apparecchio lontano da sorgenti di calore quali radiatori, caloriferi, stufe o altre fonti che generano calore (ivi compresi gli amplificatori).
- Prima di procedere con l'installazione degli altoparlanti, estraete la spina del cavo di alimentazione dalla presa di rete CA.
- 23. Non sottoponete mai lo schermo dello schermo al plasma a forti impatti, ad esempio colpendolo direttamente. Lo schermo infatti potrebbe frantumarsi, divenendo ciò causa di incendio o di lesioni personali.
- 24. Non esponete lo schermo al plasma alla luce solare diretta per lunghi periodi. Le caratteristiche ottiche del pannello di protezione frontale potrebbero infatti modificarsi, con conseguente scolorimento o deformazione.
- 25. Il schermo al plasma pesa circa 31,8 kg nel caso del modello PDP-506PE e circa 25,8 kg nel caso del modello PDP-436PE. Per via del basso spessore e della propria instabilità, l'imballaggio, il trasporto e l'installazione devono essere effettuati da più di una persona facendo presa sulle apposite maniglie.

Italiano

### Precauzioni per la sicurezza

#### Precauzioni per l'installazione

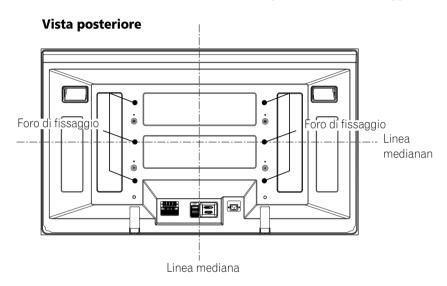
Durante l'installazione di uno qualsiasi degli accessori, quale ad esempio il gruppo di supporto opzionale, osservate le precauzioni di seguito riportate.

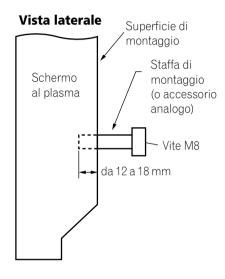
#### In caso di utilizzo del gruppo di supporto, delle staffe o di accessori analoghi

- Richiedete l'installazione da parte del vostro rivenditore.
- Fate utilizzo dei bulloni forniti in dotazione.
- Per ulteriori dettagli, consultate il manuale di istruzioni fornito insieme al gruppo di supporto (o accessorio analogo).

#### In caso di utilizzo di altri accessori

- Richiedete la consulenza del vostro rivenditore.
- Per l'installazione possono essere utilizzati i seguenti sei fori di montaggio:







#### **ATTENZIONE**

- Utilizzate quattro o più fori di montaggio in modo simmetrico rispetto alle linee mediane verticali e orizzontali.
- Le viti M8 da 12 a 18 mm vanno inserite a fondo nella superficie di montaggio dello schermo al plasma. Si prega di vedere la vista laterale qui sopra.
- Fate attenzione a non ostruire l'apertura di ventilazione situata sul lato posteriore dello schermo al plasma.
- Poiché la costruzione dello schermo al plasma comprende altresì l'uso del vetro, installate l'unità su una superficie piatta.
- I fori per viti che non siano tra quelli sopra illustrati devono essere utilizzati solamente per i relativi accessori. Non utilizzateli quindi mai per il montaggio di accessori che non siano tra quelli specificati.
- Non montate o rimuovete lo schermo al plasma dal proprio gruppo di supporto con gli altoparlanti montati.



- Vi raccomandiamo fortemente di fare utilizzo solamente dei prodotti di montaggio forniti da PIONEER.
- PIONEER non si assumerà alcuna responsabilità per qualsiasi lesione personale o danneggiamento all'apparecchio che possa risultare dall'utilizzo di accessori di montaggio diversi da quelli opzionali forniti da PIONEER stessa.

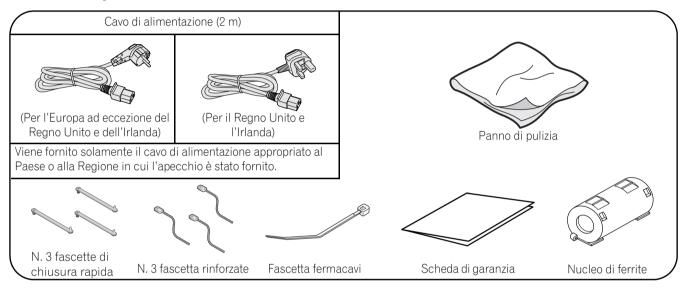
### Identificazione delle unità principali

La seguente tabella consente di verificare la correttezza del modello di ricevitore multimediale e di schermo al plasma ricevuto.

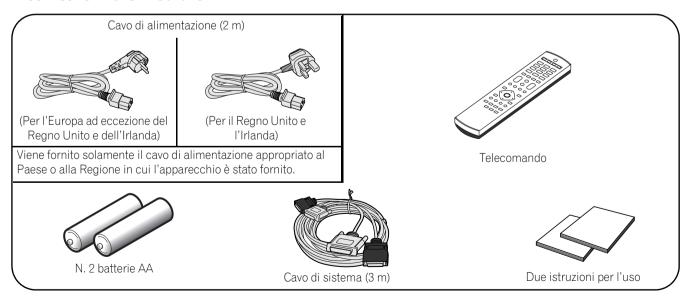
Nome di modello del sistema	Nome di modello dell'unità principale		
complessivo di schermo al plasma	Ricevitore multimediale	Schermo al plasma	
PDP-506XDE	PDP-R06XE	PDP-506PE	
PDP-436XDE	1 DI 1000/L	PDP-436PE	

Gli altoparlanti sono disponibili separatamente come opzione.

### Schermo al plasma



#### **Ricevitore multimediale**



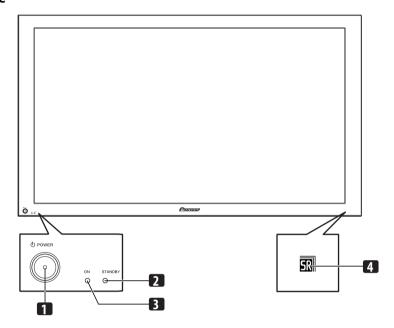
### **MOTA**

• Utilizzate sempere il del cavo di alimentazione fornito con lo schermo al plasma e quello fornito con il ricevitore multimediale.

### **Denominazione delle parti**

### Schermo al plasma

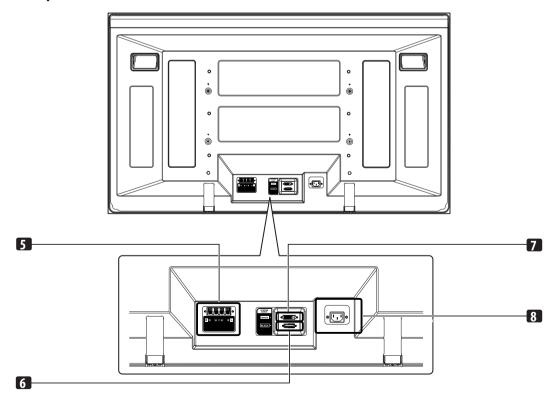
#### **Vista frontale**



- Tasto **POWER** (accensione)
- 2 Indicatore STANDBY (attesa)

- 3 Indicatore POWER ON
- 4 Sensore del telecomando

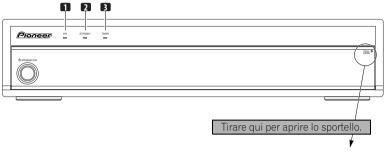
### Vista posteriore

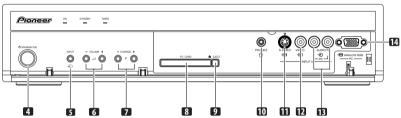


- **5** Terminali altoparlanti (destro/sinistro)
- **6** Terminale SYSTEM CABLE (BLACK)
- **7** Terminale SYSTEM CABLE (WHITE)
- 8 Terminale AC IN

#### **Ricevitore multimediale**

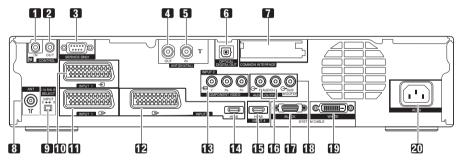
#### **Vista frontale**





- 1 Indicatore POWER ON
- 2 Indicatore STANDBY (attesa)
- 3 Indicatore TIMER
- 4 Tasto STANDBY/ON
- 5 Tasto INPUT
- 6 Tasti VOLUME +/-
- 7 Tasti CHANNEL +/-
- 8 Alloggio PC CARD
- 9 Tasto di espulsionePC CARD EJECT
- 10 Terminale di uscita PHONES
- **11** Terminale INPUT 5 (S-VIDEO)
- **12** Terminale INPUT 5 (VIDEO)
- 13 Terminali (AUDIO) INPUT 5/PC INPUT
- **14** Terminale PC INPUT (ANALOG RGB)

#### Vista posteriore



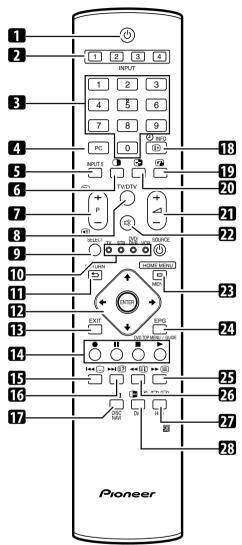
- 1 Terminale CONTROL IN
- 2 Terminale CONTROL OUT
- **3** Terminale RS-232C (utilizzato durante l'impostazione in fabbrica)
- **4** Terminale ANT OUT (Antenna estratta)
- 5 Terminale ANT IN (Antenna non estratta per DTV)
  - Attraverso questo terminale è possibile alimentare il sistema.
- **6** Terminale DIGITAL OUT (OPTICAL)
- 7 Ingresso COMMON INTERFACE
  - Per un modulo CA con una smart card
- 8 Terminale di ingresso ANT (antenna)
- **9** Selettore di selezione i/o link. A SELECT

- **10** Terminale INPUT 1 (SCART)
- **11** Terminale INPUT 2 (SCART)
- 12 Terminale INPUT 3 (SCART)
- **13** Terminali INPUT 2 (COMPONENT VIDEO: Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>)
- **14** Terminale INPUT 3 (HDMI)
- **15** Terminale INPUT 4 (HDMI)
- 16 Terminali AUDIO OUTPUT
- 17 Terminale SYSTEM CABLE (BLACK)
- 18 Terminale SUB WOOFER OUTPUT
- 19 Terminale SYSTEM CABLE (WHITE)
- **20** Terminale AC IN

### Denominazione delle parti

#### Telecomando

Questa sezione illustra le funzioni dei tasti che divengono disponibili dopo avere selezionato con il tasto **SELECT** la modalità TV. La sezione "Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione" di pagina 69 elenca i tasti da premere per controllare gli altri apparecchi eventualmente collegati al sistema.



1 Consente di accedere il display al plasma oppure di metterlo in modalità di attesa (standby).

Consente di selezionare una sorgente di ingresso del display al plasma. (INGRESSO 1, INGRESSO 2, INGRESSO 3, INGRESSO 4)

Modalità TV/ingresso esterno: selezionano un canale. Modalità TELEVIDEO: selezionano una pagina.

Seleziona il terminale PC come sorgente di ingresso.

**INPUT 5** 5

Seleziona INPUT 5 come sorgente d'ingresso allo schermo al plasma.

6

Commuta la visualizzazione tra doppio schermo, immagine nell'immagine e singolo schermo.

P + /P

Modalità TV/ingresso esterno: selezionano un canale.

Modalità TELEVIDEO: selezionano una pagina.

#### TV/DTV

Consente di passare dalla modalità di ingresso TV alla modalità DTV e viceversa.

#### **SELECT**

Commuta la selezione tra TV, STB, DVD/DVR e VCR in modo da poter controllare, attraverso il telecomando fornito con questa unità, gli altri apparecchi ad essa eventualmente collegati.

#### 10 TV, STB, DVD/DVŘ, VCR

Questi indicatori mostrano la selezione e lo stato attuale degli altri apparecchi collegati quando li si controlla con il telĕcomando fornito in dotăzione a guesta unità.

Ripristina il menu precedente.

12 ★/★/+/→

Seleziona l'opzione desiderata sullo schermo di impostazione. **ENTER** 

Da esecuzione ai comandi impostati.

**13 EXIT** 

Consente di ritornare immediatamente allo schermo normale.

#### 14 Colore (ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU)

Modalità TELEVIDEO: selezionano una pagina.

Modalità TV/ingresso esterno: per passare alla pagina dei sottotitoli del televideo.

Modalità di ingresso DTV: consente di attivare e disattivare (on/off) i sottotitoli.

Modalità TELEVIDEO: visualizza i caratteri nascosti.

17 **I**-**I**I

Seleziona la modalità di suono multiplex. (i+) (i+) (i+) (i+) INFO

Modalità TV/ingresso esterno: Visualizza le informazioni sui canali

Modo di ingresso DTV: consente di visualizzare le informazioni a pagina intera.

Consente di spostare la posizione dello schermo piccolo nella modalità immagine nell'immagine.

Consente di passare da uno schermo all'altro nella modalità doppio schermo o immagine nell'immagine.

21 \_\_\_\_+/\_\_\_\_-Imposta il volume.

22 🕸

Azzera il volume del suono.

#### 23 HOME MENU

Modalità TV/ingresso esterno: visualizza lo schermo del menu.

**24 EPG** 

Visualizza la guida elettronica ai programmi.

25 

Seleziona la modalità TELEVIDEO

(solo immagine TV, solo immagine TEXT, immagine TV/TEXT)

26 (**i**)

Modalità TELEVIDEO: visualizza l'indice delle pagine relative al formato CEEFAX/FLOF. Visualizza la pagina Panoramica TOP per il formato TOP.

27 🕕

Modalità TV/ingresso esterno: Consente di selezionare le dimensioni dello schermo.

Modalità TELEVIDEO: commuta tra le immagini Televideo. (full/metà superiore/metà inferiore)

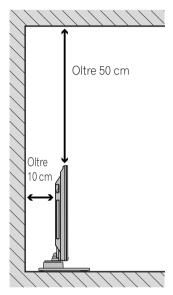
Modalità TV/ingresso esterno: Blocca un fotogramma dell'immagine dinamica. Premendolo nuovamente, si annula l'azione.

Modalità TELEVIDEO: arresta l'aggiornamento delle pagine di Televideo. Premendolo nuovamente, si sblocca la modalità di arresto.

### **NOTA**

Quando si utilizza il telecomando, è necessario puntarlo in direzione dello schermo al plasma.

### Installazione dello schermo al plasma



#### **Posizionamento**

- Evitate l'esposizione diretta alla luce del sole. Mantenete inoltre un'adequata ventilazione.
- La lunghezza del cavo di sistema utilizzato per collegare lo schermo al plasma al ricevitore multimediale è di circa 3 metri.
- Poiché lo schermo al plasma è pesante, richiedete l'assistenza di altre persone per spostarlo.



#### **ATTENZIONE**

 La collocazione di qualsiasi tipo di oggetto sul ricevitore multimediale potrebbe impedirne la necessaria ventilazione oltre che il corretto funzionamento.



#### **NOTA**

 Per garantire sufficiente ventilazione sul lato posteriore dell'apparecchio, durante la fase di installazione mantenete spazio sufficiente intorno al lato superiore e al lato posteriore stesso.

#### Utilizzo del gruppo di supporto opzionale di PIONEER

Per informazioni sull'installazione consultate il manuale d'istruzioni fornito con il supporto.

#### Utilizzo degli altoparlanti opzionali di PIONEER

Per informazioni sull'installazione consultate il manuale di istruzioni fornito con gli altoparlanti.



#### **ATTENZIONE**

#### Condizioni ambientali di funzionamento

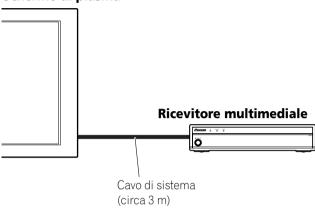
Gamma ideale della temperatura ed umidità dell'ambiente di funzionamento:

da +0 a +40 °C, umidità relativa inferiore all '85% (fessure di ventilazione non bloccate)

Non installare l'apparecchio in luoghi poco ventilati, o in luoghi esposti ad alte umidità o alla diretta luce del sole (o a sorgenti di luce artificiale molto forti).

#### Installazione del ricevitore multimediale

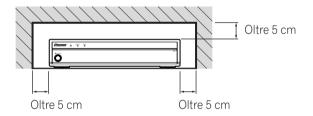
#### Schermo al plasma

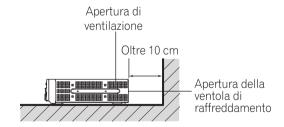


### $\mathbf{\Lambda}$

#### **ATTENZIONE**

- Non deponete sopra il ricevitore multimediale un videoregistratore od altre unità.
- Lasciate sufficiente spazio ai lati e al di sopra del ricevitore multimediale.
- Non ostruite le aperture di ventilazione laterali né l'apertura posteriore della ventola di raffreddamento del ricevitore multimediale.

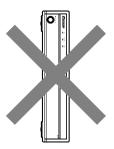




### A

#### **ATTENZIONE**

La disposizione verticale del ricevitore multimediale può causarne il danneggiamento o il malfunzionamento.



#### Impedimento del ribaltamento dello schermo al plasma

Dopo avere installato il supporto è necessario accertarsi che il schermo al plasma non possa ribaltarsi.

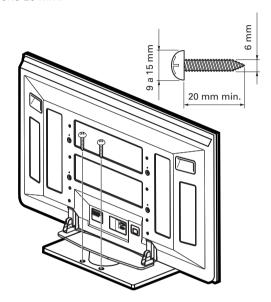
#### Stabilizzazione su un tavolo o a pavimento

Il schermo al plasma deve essere stabilizzato nel modo di seguito mostrato facendo uso di viti comunemente disponibili in commercio.



#### **NOTA**

Per stabilizzare il schermo su un tavolo o a pavimento impiegate viti di diametro nominale da 6 mm e di lunghezza di almeno 20 mm.



### $\Lambda$

#### **ATTENZIONE**

Per sostenere il schermo al plasma è necessario impiegare un tavolo oppure un'area del pavimento sufficientemente robusta. In caso contrario, in caso di ribaltamento, esso potrebbe causare lesioni alle persone nonché danneggiare l'apparecchio.

Prima d'installare il schermo è necessario predisporre ogni necessaria misura di sicurezza in modo da impedirne la caduta in caso di situazioni di emergenza quali, ad esempio, i terremoti

La mancata attuazione di queste precauzioni può causare il ribaltamento dell'apparecchio con conseguente pericolo di lesioni per le persone.

Le viti, i ganci, le catene e gli altri elementi di fissaggio usati per bloccare il schermo al plasma in modo da impedirne il ribaltamento devono possedere caratteristiche diverse in funzione della superficie che lo accoglierà.

Vi raccomandiamo pertanto di selezionare queste viti, ganci, catene ed elementi di fissaggio solamente dopo avere ben determinato le caratteristiche della suddetta superficie, in particolare lo spessore e la composizione, con l'aiuto di un tecnico installatore professionista.

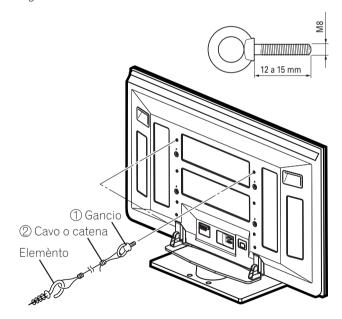
#### Stabilizzazione mediante fissaggio a parete

- 1. Al schermo al plasma fissate ganci di caratteristiche di resistenza idonea ad impedirne la caduta.
- 2. Con catene o cavi resistenti bloccatelo quindi saldamente ad una parete, una colonna o ad altri elementi architettonici di adeguata robustezza.
- Questa operazione deve essere condotta sia sul lato destro sia su quello sinistro.



#### NOTA

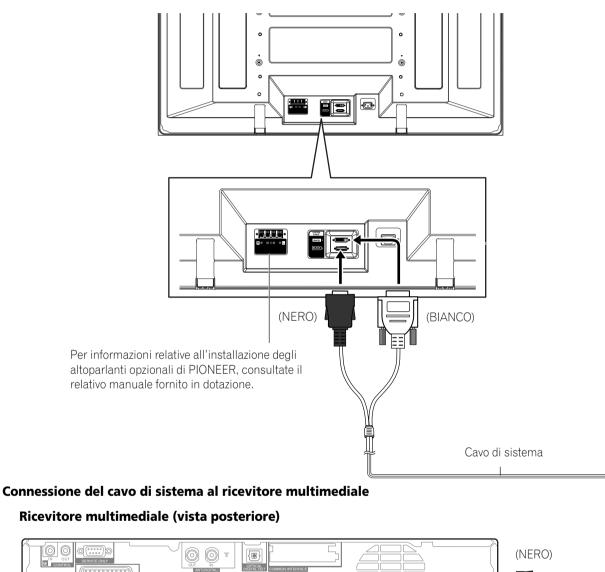
Impiegate ganci, cavi, catene ed elementi di fissaggio comunemente disponibili in commercio. Gancio di tipo raccomandato: diametro nominale di 8 mm e lunghezza di 12-15 mm.



### Connessione del cavo di sistema

### Connessione del cavo di sistema allo schermo al plasma

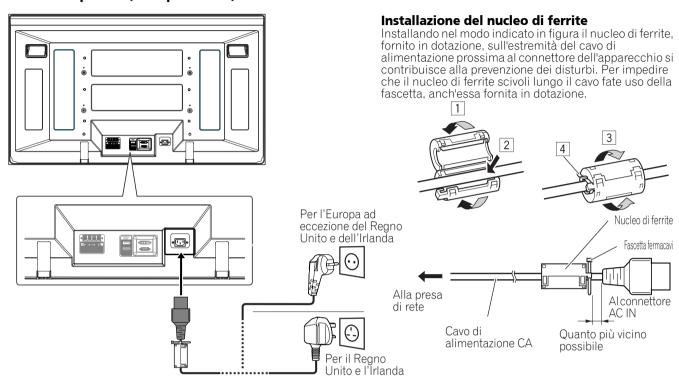
#### Schermo al plasma (vista posteriore)



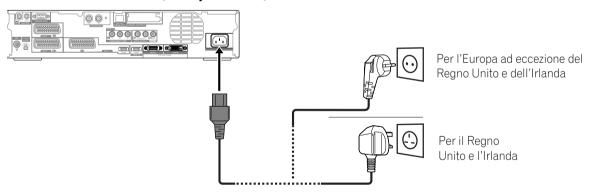
(BIANCO)

### Collegamento del cavo di alimentazione

#### Schermo al plasma (vista posteriore)



#### Ricevitore multimediale (vista posteriore)

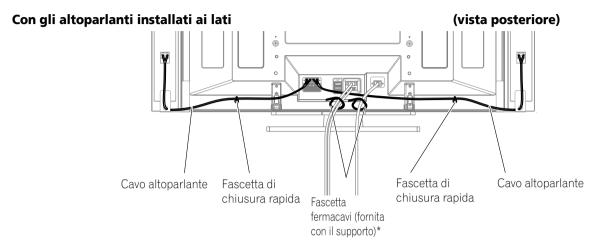




• Qualora non intendiate utilizzare lo schermo al plasma e il ricevitore multimediale per molto tempo, scollegate.

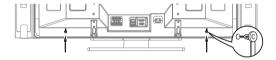
#### Convogliamento dei cavi

Con questo sistema sono state fornite fascette di chiusura rapida e fascette rinforzate per il raggruppamento dei cavi. Dopo averli opportunamente raggruppati, convogliateli nel modo di seguito descritto.



## Fissaggio delle fascette di chiusura rapida all'unità principale

Dipendentemente dal convogliamento dei cavi effettuato, fissate le fascette di chiusura rapida ai due fori identificati con la marcatura ↑ mostrati qui sotto.

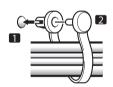


## Fissaggio e rimozione delle fascette di chiusura rapida

Inserite [1] nel corrispondente foro situato sul lato posteriore dello schermo al plasma e quindi premete [2] nel lato posteriore di [1] in modo da bloccare la fascetta.

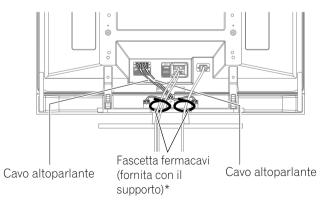
Le fascette di chiusura rapida sono costruite in modo da renderne difficile l'apertura una volta bloccate in posizione. Fissatele quindi con molta attenzione.

Con una pinzetta torcete la fascetta di 90° e tiratela quindi verso l'esterno. Con il tempo la fascetta si può consumare e quindi danneggiarsi se rimossa.





#### Con gli altoparlanti installati sul fondo





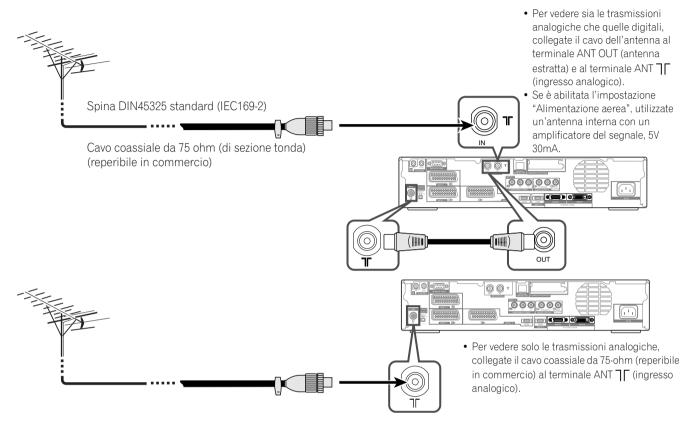
- Se necessario fate uso delle fascette rinforzate fornite con l'apparecchio.
- Solamente allo schermo al plasma PDP-436PE da 43" è possibile installare gli altoparlanti sul fondo.

#### \* Fermacavo

Facendo uso dei fermacavo forniti con il supporto, raggruppate i cavi degli altoparlanti con il cavo di sistema in modo che risultino invisibili dal lato frontale. Durante il collegamento dei cavi evitate di applicarvi una forza eccessiva.

#### Collegamento dell'antenna

Utilizzando un'antenna esterna, è possibile ottenere immagini più nitide. Di seguito si riporta una breve descrizione dei tipi di collegamento da utilizzare con il cavo coassiale.



#### Cavo d'antenna (reperibile in commercio)



Se la vostra antenna per esterni utilizza di un cavo coassiale da 75 ohm provvisto di spina DIN45325 standard (IEC169-2), inseritela direttamente nell'apposito terminale situato sul lato posteriore del ricevitore multimediale.

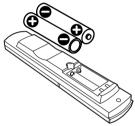
### Preparazione del telecomando

#### Inserimento delle batterie

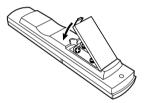
Aprite il coperchio del comparto batterie.



2 Inserite le due batterie di formato AA, fornite in dotazione, iniziando dalla propria polarità negativa (–).



- Le batterie vanno inserite orientandone i terminali in accordo alle indicazioni (+) e (-) che troverete nel comparto delle batterie stesse.
- **3** Richiudete il coperchio del comparto batterie.



#### Cautele da esercitare con le batterie

L'uso improprio delle batterie può determinarne la fuoriuscita di liquido chimico oppure l'esplosione. Osservate pertanto le seguenti istruzioni.

- Sostituite le batterie esaurite con altrettante al manganese o alcaline
- Fate corrispondere le polarità delle batterie con gli indicatori (+) e (-) presenti nel comparto batterie.
- Non mischiate fra loro batterie di tipo diverso. Tipi diversi di batterie possiedono infatti caratteristiche diverse.
- Non mischiate batterie scariche con batterie nuove. Inserendo contemporaneamente batterie scariche e batterie nuove, si riduce infatti la vita operativa di quelle nuove, oppure si può causare la fuoriuscita di liquido chimico da quelle scariche.
- Rimuovete le batterie non appena si scaricano. I liquidi chimici che fuoriescono dalle batterie possono causare infiammazioni. All'eventuale individuazione di perdite di liquido chimico, ripulite bene il comparto con un panno.
- Dipendentemente dalle condizioni di conservazione, le batterie fornite in dotazione a questo apparecchio possono fornire una durata inferiore al previsto.
- Qualora intendiate non utilizzare il telecomando per lungo tempo, rimuovetene le batterie.

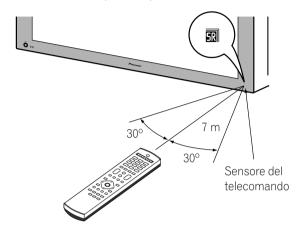


#### **ATTENZIONE**

• LO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE SCARICHE DEVE ESSERE EFFETTUATO IN CONFORMITÀ ALLE NORME GOVERNATIVE O ALLE DISPOSIZIONI AMBIENTALI RELATIVE AL PAESE O ALL'AREA PERTINENTE.

#### Raggio di azione del telecomando

Il telecomando deve essere puntato in direzione del corrispondente sensore (37) situato nell'angolo inferiore destro del pannello frontale dello schermo al plasma. La distanza massima entro la quale il telecomando funziona è di 7 metri, mentre l'angolo di puntamento massimo è di 30 gradi nella direzione destra, sinistra, in alto e in basso.



#### Cautele relative all'utilizzo del telecomando

- Non sottoponete il telecomando ad urti. Non lasciate che esso entri in contatto con liquidi ed inoltre che rimanga in ambienti molto umidi.
- Non esponete il telecomando alla luce diretta del sole. Il calore potrebbe infatti causarne la deformazione.
- Il telecomando potrebbe non operare correttamente qualora il corrispondente sensore situato sullo schermo al plasma si trovi esposto alla luce diretta del sole o a forte illuminazione. Al verificarsi di tale condizione variate l'angolazione dell'illuminazione o dello schermo al plasma, oppure avvicinate il telecomando al sensore che ne riceve i segnali.
- Il telecomando potrebbe non funzionare efficacemente qualora tra esso ed il corrispondente sensore risulti frapposto un ostacolo.
- La distanza efficace del telecomando può inoltre ridursi, rispetto al sensore, nel caso in cui le batterie si scarichino. Provvedete quindi a sostituire, con sufficiente anticipo, le batterie scariche con batterie nuove.
- Lo schermo al plasma emette dallo schermo radiazioni all'infrarosso molto deboli. Collocando nelle vicinanze dell'apparecchio altri apparecchi gestiti tramite comandi all'infrarosso, quale ad esempio un videoregistratore, questi potrebbero non ricevere adeguatamente, oppure non ricevere affatto, le emissioni del proprio telecomando. All'eventuale verificarsi di questa condizione, allontanate quanto basta i suddetti apparecchi dallo schermo al plasma.
- Dipendentemente dall'ambiente in cui si esegue l'installazione, i raggi infrarossi emessi dallo schermo al plasma potrebbero impedire la corretta ricezione dei segnali provenienti dal proprio telecomando, oppure la distanza efficace tra telecomando e sensore potrebbe ridursi. L'intensità dei raggi infrarossi emessi dallo schermo differisce secondo le immagini visualizzate.

### Visione dei programmi TV

È possibile vedere solamente i canali TV impostati anticipatamente nelle condizioni attuali. Per la procedura di impostazione, consultate la sezione "Impostazione automatica dei canali TV" a pagina 30.

### Accensione/spegnimento dell'apparecchio



Quando la spina del cavo di alimentazione del ricevitore multimediale è inserita nella presa di rete, esso si trova in modalità di attesa (standby); in questa condizione l'indicatore STANDBY del ricevitore è acceso di colore rosso. Il ricevitore multimediale rimane nelle modalità di attesa sino a quando se ne scollega il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

Per accendere il sistema premete il tasto POWER dello schermo al plasma.

 Gli indicatori POWER ON dello schermo al plasma e del ricevitore multimediale si illuminano così di colore blu.

Per spegnere il sistema premete il tasto (1) del telecomando oppure il tasto STANDBY/ON dello ricevitore multimediale.

- Il schermo al plasma e il ricevitore multimediale ritornano così nelle modalità di attesa (standby); in tale condizione i rispettivi indicatori STANDBY sono accesi di colore rosso.
- Per accendere nuovamente il sistema premete il tasto (1) oppure uno dei tasti da 0 a 9 del telecomando, oppure ancora il tasto STANDBY/ON del ricevitore multimediale. Premendo il tasto **0** del telecomando appaiono le immagini provenienti dalla sorgente INPUT 1. Premendo i tasti da 1 a 9 appaiono al contrario le immagini televisive.

Il sistema può altresì essere spento premendo il tasto **POWER** dello schermo al plasma. Non è tuttavia possibile riaccendere il sistema premendo i tasti del telecomando o del ricevitore multimediale.

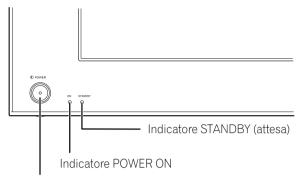
### **NOTA**

- Prima di utilizzare il telecomando, con il tasto **SELECT** è necessario selezionare la modalità TV. Consultate e al riguardo la sezione "Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione" a pagina 69.
- Si raccomanda di non scollegare il ricevitore multimediale dalla presa di rete anche qualora non sia in uso. Quando è in stato di attesa, infatti, esso riceve automaticamente la guida elettronica programmi e i segnali di aggiornamento automatico DTV.
- Quando il sistema si trova in modalità di attesa, il flusso di corrente elettrica si interrompe ed il sistema stesso non è più completamente operativo. In esso circolerà solamente un piccolissima quantità di corrente in modo da mantenerlo pronto ad un nuovo utilizzo.
- Qualora intendiate non utilizzare il sistema al plasma per lungo tempo, rimuovetene il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

#### Indicatori di stato dello schermo al plasma e del ricevitore multimediale

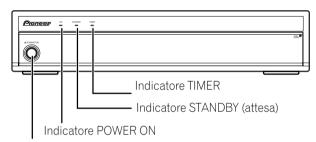
La tabella cui sotto riportata mostra gli stati di funzionamento del sistema al plasma. Lo stato attuale del sistema può essere verificato osservando gli indicatori dello schermo e del ricevitore multimediale.

#### Schermo al plasma



Tasto POWER (accensione)

#### Ricevitore multimediale

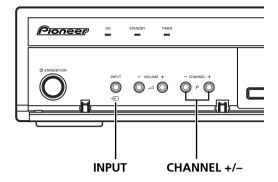


Tasto STANDBY/ON



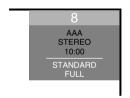
Indicatore di stato			Stato del sistema	
Schermo	al plasma	Ricevitore m	nultimediale	
ACCENSIONE	STANDBY	ACCENSIONE	STANDBY	
•	•	•	•	Il cavo di alimentazione dello schermo al plasma e del ricevitore multimediale sono stati scollegati. Oppure, mentre il cavo di alimentazione del display al plasma è collegato il tasto <b>POWER</b> non è stato premuto.
*	•	*	•	II sistema è acceso.
•	*		*	Il sistema si trova in modalità di attesa.
•	Lampeggia	•	•	Il cavo di alimentazione del ricevitore multimediale è stato scollegato.
•	•	•	Lampeggia	Il schermo al plasma è spento. Oppure ne è stato scollegato il cavo di alimentazione.

## Ricevitore multimediale (vista frontale)





#### Visualizzazione dei canali



#### Cambio di canale



 Prima di utilizzare il telecomando, con il tasto SELECT è necessario selezionare la modalità TV. Consultate e al riguardo la sezione "Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione" a pagina 69.

#### Commutazione tra le modalità TV e DTV

 Per selezionare la modalità d'ingresso TV oppure la modalità d'ingresso DTV premete il tasto INPUT del Ricevitore multimediale oppure il tasto TV/DTV del telecomando.

#### Utilizzo dei tasti P +/P – del telecomando

- Per passare ad un canale di numero superiore, premete P +.
- Per passare ad un canale di numero inferiore, premete **P** –. Visualizzazione delle informazioni Televideo:
- Per passare ad una pagina di numero superiore, premete
   P+.
- Per passare ad una pagina di numero inferiore, premete **P** –. Per l'accesso a Televideo consultate la sezione "Utilizzo delle funzioni Televideo" alle pagine 74 e 75.



#### **NOTA**

- Il tasto CHANNEL +/- del ricevitore multimediale svolge la stessa funzione dei tasti P +/P -.
- Il tasto P +/P non rileva i canali analogici impostati affinché siano saltati. Per maggiori informazioni sulla funzione di salto dei canali analogici si raccomanda di leggere i passi 13 e 14 della sezione "Uso della regolazione manuale" (pagina 30).
- Analogamente, nella modalità DTV il tasto P +/P non rileva i canali digitali impostati affinché siano saltati. Per maggiori informazioni sulla funzione di salto dei canali digitali si raccomanda di vedere la sezione "Impostazione delle opzioni dei canali" (pagina 42).
- Il tasto P +/P non rileva i canali analogici non registrati tra i canali preferiti. Per maggiori informazioni sulla registrazione dei canali analogici preferiti si raccomanda di leggere i passi 13 e 14 della sezione "Uso della regolazione manuale" (pagina 30).
- Analogamente, nella modalità DTV il tasto P +/P non rileva i canali digitali non registrati tra i canali preferiti. Per maggiori informazioni sulla registrazione dei canali digitali preferiti si raccomanda di vedere la sezione "Impostazione delle opzioni dei canali" (pagina 42).

#### Utilizzo dei tasti da 0 – 9 del telecomando

Premendo i tasti da **0** a **9** si selezionano direttamente i canali.

#### **ESEMPIO**

- Per selezionare il canale 2 (canale di numero ad una cifra), premete 2.
- Per selezionare il canale 12 (canale con numero a due cifre) premete innanzi tutto il tasto **1** seguito dal tasto **2**.
- Per selezionare il canale 123 (canale di numero a tre cifre), nella modalità DTV premete 1, 2 e quindi 3.

Visualizzazione delle informazioni Televideo:

Premendo i tasti da **0** a **9**, si possono vedere direttamente le pagine con numero a tre cifre da 100 a 899. Vedere a pagina 74.



 Quando nelle modalità di attesa si preme il tasto 0, il sistema si accende e le immagini provengono dalla sorgente INGRESSO 1. Premendo uno dei tasti da 1 a 9 appaiono le immagini televisive.

### Sintonizzazione dei canali (analogici) preferiti

Visione dei programmi TV

Dopo avere registrato i canali (analogici) preferiti, il modo più rapido per sintonizzarli è selezionarli dalla lista dei preferiti.



- È possibile registrare sino a 16 canali analogici preferiti. Per maggiori informazioni sulla loro registrazione si raccomanda di leggere i passi 13 e 14 della sezione "Uso della regolazione manuale" (pagina 30).
- Per richiamare la lista dei canali preferiti durante la visione di una stazione analogica è sufficiente premere il tasto ENTER.



- Scegliete un canale preferito da sintonizzare (♠/◆/◆/→ e poi ENTER).
  - Premete RETURN per uscire dall'Elenco dei canali preferiti.

#### Variazione del volume del suono



#### **NOTA**

• Prima di utilizzare il telecomando, con il tasto **SELECT** è necessario selezionare la modalità TV. Consultate al riguardo la sezione "Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione" a pagina 69.

#### Utilizzo dei tasti \_\_\_\_ +/\_\_\_ - del telecomando

- Per aumentare il volume premete \_\_\_\_\_\_\_+.



#### NOTA

• I tasti VOLUME +/- del ricevitore multimediale svolgono la 

#### Utilizzo del tasto x del telecomando

x silenzia il suono attualmente prodotto.

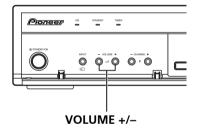
- Premete 1.
  - Sullo schermo appare "

    "

    "

    ".
- Una seconda pressione di 🕸 annulla la modalità di silenziamento.
  - Il suono viene altresì silenziato premendo +.

#### **Ricevitore multimediale** (vista frontale)





#### Regolazione del volume

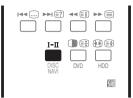


#### Silenziamento



### Visione dei programmi TV

#### Utilizzo del tasto I-∏ del telecomando



Ad ogni pressione del tasto  $\mathbf{I} - \mathbf{II}$ , la funzione MTS esegue la seguente commutazione.



			Impostazione	
		I	II	MONO
	Stereofonico	1 AAA NICAM STEREO 10:00	1 AAA NICAM STEREO 10:00	1 AAA MONO 10:00
Diffusioni NICAM	Bilingue	2 BBB NICAM I 10:00	2 BBB NICAM II 10:00	2 BBB MONO 10:00
	Monofonico	3 CCC NICAM MONO 10:00	3 CCC NICAM MONO 10:00	3 CCC MONO 10:00
	Stereofonico	4 DDD STEREO 10:00	4 DDD STEREO 10:00	4 DDD MONO 10:00
Diffusioni A2	Bilingue	5 EEE DUAL I 10:00	5 EEE DUAL II 10:00	5 EEE MONO 10:00
	Monofonico	6 FFF MONO 10:00	6 FFF MONO 10:00	6 FFF MONO 10:00
Trasmission Digitali	i	7 GGG STEREO 10:00	7 GGG STEREO 10:00	7 GGG MONO 10:00

- In ciascuna multipla multiplo selezionata con il tasto I-II, la visualizzazione sullo schermo varia secondo segnali ricevuti.
- Se si seleziona MONO, l'audio rimane monofonico anche se il sistema riceve stazioni stereofoniche. Per ascoltare l'audio stereofonico, è quindi necessario ripristinare il modo p oppure pp.
- La selezione di una modalità di audio multiplo mentre la sorgente di ingresso è INPUT da 1 a 5 oppure PC, non determina alcuna variazione del tipo di suono. In tal caso le caratteristiche audio vengono determinate dalla sorgente video.

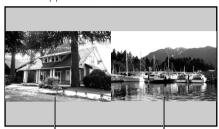
#### Utilizzo delle funzioni multischermo

Visione dei programmi TV

#### Suddivisione dello schermo

Per selezionare la modalità di visualizzazione a doppio schermo oppure di immagine nell'immagine, osservate la procedura riportata di seguito.

#### Doppio schermo

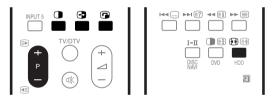


Schermo principale Schermo secondario

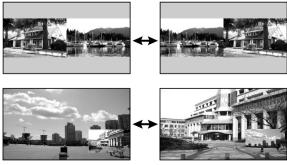
Immagine nell'immagine



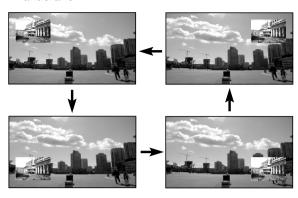
Schermo secondario Schermo principale



- Per selezionare la modalità di visualizzazione desiderata. premete il tasto (1).
  - Ogni qualvolta si preme il tasto , la modalità di visualizzazione si commuta tra doppio schermo. immagine nell'immagine e schermo singolo.
  - Nella modalità a doppio schermo oppure nella modalità Immagine nell'immagine, premendo 😝 si commuta la posizione dei due schermi visualizzati. Lo schermo di sinistra (nella modalità a doppio schermo) oppure lo schermo più grande (nella modalità Immagine nell'immagine) costituisce lo schermo attivo, indicato da " "> ". L'utilizzatore può controllarne sia l'immagine sia il suono.



• Nella modalità doppio schermo, premete 🙌 per modificare le dimensioni dello schermo di sinistra. • Nella modalità immagine nell'immagine, premete 🙉 per spostare la posizione dello schermo piccolo in senso antiorario.



- 2 Per selezionare la sorgente di ingresso desiderata, premete il tasto ad essa corrispondente.
  - Durante la visione dei programmi TV, premendo P +/P si cambia il canale.

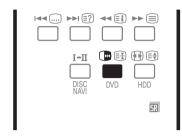
- La funzione multischermo non può visualizzare contemporaneamente le immagini provenienti dalla stessa sorgente di ingresso. Se si cerca di procedere in tal senso. apparira un messaggio di avviso.
- La funzione multischermo non è in grado di visualizzare le immagini ottenute dalla combinazione di due sorgenti d'ingresso esterne (da Ingresso 1 a Ingresso 5 e PC). Può tuttavia visualizzare le immagini ottenute dalle seguenti combinazioni di sorgenti d'ingresso:
  - TV analogica e TV digitale
  - TV analogica (o TV digitale) e una sorgente d'ingresso esterna (da INPUT 1 a INPUT 5 e PC)
- Premendo HOME MENU, si ripristina la visualizzazione a singolo schermo ed inoltre si visualizza il menu corrispondente.
- Durante la modalità di visualizzazione a doppio schermo, secondo il tipo di immagini quelle visualizzate sullo schermo di destra potrebbero apparire di qualità inferiore.
- Nella modalità a doppio schermo o nella modalità Immagine nell'immagine la lista dei canali analogici preferiti non è disponibile. Analogamente, nella modalità a doppio schermo o nella modalità Immagine nell'immagine non è disponibile la lista dei canali digitali preferiti.
- Se nella modalità Immagine nell'immagine per lo schermo principale si seleziona 1920\*1080P@24Hz, le immagini video potrebbero non apparire correttamente a causa di una limitazione nelle capacità del sistema.
- Nella modalità a doppio schermo oppure nella modalità Immagine nell'immagine è possibile ascoltare in cuffia i segnali audio provenienti dallo schermo secondario. Per maggiori informazioni in merito si suggerisce di vedere a pagina 37.
- I segnali PAL 60 non sono adatti alla visualizzazione sullo schermo secondario.

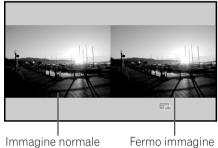
### Visione dei programmi TV

#### Blocco delle immagini

Per catturare e bloccare un fotogramma appartenente ad un'immagine in movimento visualizzata, osservate le seguente

- 1 Premete .
  - Sullo schermo di destra appare un'immagine fissa, mentre su quello di sinistra continua ad apparire l'immagine in movimento.
- Premendo nuovamente , si annulla l'azione.





- In modalità di suddivisione dello schermo, non è possibile bloccare le immagini.
- Nei casi in cui questa funzione non è disponibile, sullo schermo appare un messaggio di avviso.
- Prima di utilizzare il telecomando, con il tasto **SELECT** è necessario selezionare la modalità TV. Consultate al riguardo la sezione "Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione" a pagina 69.

#### Utilizzo del menu

#### Menu della modalità AV

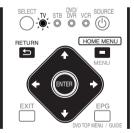
Home Menu	Opzione	Pagina
Immagine	Selezione AV	33
	Contrasto	33
	Luminosità	33
	Colore	33
	Sfumatura	33
	Definizione	33
	Regolazione avanzata	34
	Reset	34
Suono	Alti	36
	Bassi	36
	Bilanciamento	36
	Reset	36
	FOCUS	36
	Surround anteriore	37
	Uscita cuffia	37
	Sub Volume	37
Comando di accensione	Risparmio energia	38
Comando di accensione	Nessun segnale Off	38
	Nessuna operazione Off	38
	Treceding operazione en	
Spegnimento con Timer		58
Opzioni	Posizione	54
	Dimens. Automatic.	57
	Modalità 4:3	57
	Maschera laterale	57
	Ingresso HDMI	61
	Modalità attivaz	54
	Sistema del colore	55
	Selezione Ingresso	55
Setup	Autoinstallazione	30
	Impost. TV analogica	30 – 32, 46
	Impostazione DTV	40 – 44, 51
	Uscita SCART	64
	Password	58, 59
	Lingua	30
Hama Callar		107 00
Home Gallery		67 <b>–</b> 69

#### Menu della modalità PC

Home Menu	Opzione	Pagina
Immagine	Selezione AV	33
	Contrasto	33
	Luminosità	33
	Rosso	33
	Verde	33
	Blu	33
	Reset	34
Suono	Alti	36
	Bassi	36
	Bilanciamento	36
	Reset	36
	FOCUS	36
	Surround anteriore	37
	Uscita cuffia	37
	Sub Volume	37
Comando di accensione	Risparmio energia	38
	Gestione alimentazione	38
Spegnimento con Timer		58
Opzioni	Setup automatico	54
	Setup manuale	54
Home Gallery	<u> </u>	67 – 69

#### Operazioni del menu

Di seguito è illustrata la procedura standard di impostazione dei menu. Per altre procedure, consultate le relative pagine in cui sono descritte le singole funzioni.



- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Premete ★/★ per selezionare una voce del menu e poi premete ENTER.
- **3** Ripetete il passo 2 fino ad accedere alla voce del sottomenu desiderata.
  - Il numero di livelli del menu si differenzia a seconda delle voci del menu stesso.
- 4 Premete ←/→ per selezionare un'opzione (o un parametro) e poi premete ENTER.
  - Per alcune voci del menu, premete ↑/→ invece di ←/→.
- **5** Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **MOTA**

- Premete **RETURN** per ritornare ai livelli superiori del menu.
- Prima di utilizzare il telecomando, con il tasto SELECT è necessario selezionare la modalità TV. Consultate al riguardo la sezione "Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione" a pagina 69.

### Impostazione automatica dei canali TV

Questa sezione descrive le modalità di ricerca automatica e di impostazione dei canali TV.

#### Utilizzo dell'autoinstallazione

Alla prima accensione del sistema con schermo al plasma dopo l'acquisto, si avvia l'autoinstallazione iniziale. Nel corso delle operazioni successive è quindi possibile impostare automaticamente la lingua, il Paese e i canali.

- 1 Selezionate "Lingua" (♠/♦).
- 2 Selezionate una lingua (←/→).



- È possibile selezionare una lingua fra le 14 disponibili: Inglese, Tedesco, Francese, Italiano, Spagnolo, Olandese, Svedese, Portoghese, Greco, Finlandese, Russo, Turco, Norvegese e Danese.
- 3 Selezionate "Paese" (♠/◆).
- **4** Selezionate il paese (**←**/**→**).
- 5 Selezionate "Tipo sintonizzatore" (♠/♦).
- 6 Selezionate il tipo di sintonizzatore (←/→).
  - Potete scegliere tra 3 opzioni: Tutti, Digitale e Analogico.
- 7 Selezionate "Alimentazione aerea" (♠/◆).
  - Selezionabile solo se sono stati selezionati "Digitale" o "Tutto" per "Tipo di sintonizzatore" al passo 5. In caso contrario, andate al passo 9.
- 8 Selezionate "Acceso" oppure "Spento" (←/→).
- 9 Selezionate "Inizio" (♠/♦ e poi ENTER).
  - · L'autoinstallazione si avvia così automaticamente.
  - Per uscire dall'autoinstallazione, premete **RETURN**.

### **MOTA**

- L'autoinstallazione può essere inoltre avviata, ad esempio, dopo avere cambiato il Paese di interesse. Prima di avviare l'Autoinstallazione, eseguite le procedure dei passi 1 a 3 indicati di seguito.
  - ① Premete **HOME MENU**.
  - ② Selezionate "Setup" (♠/★ e poi ENTER).
  - ③ Selezionate "Autoinstallazione" (♠/♦ e poi ENTER).
    - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Agendo sui tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- Qualora non troviate alcun canale, controllate i collegamenti dell'antenna e quindi riavviate l'autoinstallazione.

# Impostazione manuale dei canali TV analogici

Questa sezione descrive la modalità d'impostazione manuale dei canali TV analogici.

#### Uso della regolazione manuale

Per impostare manualmente i canali TV analogici utilizzate la funzione Regolazione manuale.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**♦** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impost. TV analogica" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Utilizzando tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre. Per maggiori informazioni sull'impiego della password leggete la sezione "Utilizzo della password" a pagina 58.
- 4 Selezionate "Regolazione manuale" (♠/♦ e poi ENTER).
- 5 Selezionate "Inserimento programma" (♠/♦).



- 6 Selezionate il numero di un programma (←/→).
  - Sono selezionabili numeri da 1 a 99.
- 7 Selezionate "Ricerca" (♠/♦).
- 8 Inserite una frequenza usando i tasti 0 a 9 e poi premete ENTER.
  - La freguenza può inoltre essere inserita con i tasti ←/→.



- 9 Selezionate "Sistema" (♠/◆).
- **10** Selezionate un sistema audio (**←**/**→**).
  - La selezione può essere effettuata tra le opzioni "B/G", "D/K". "I". "L" ed "L'".



- 11 Selezionate "Sistema del colore" (♠/◆).
- **12** Selezionate un sistema a colori (◆/→).
  - La selezione può essere effettuata tra le opzioni "Automatico", "PAL", "SECAM" e "4.43NTSC".



- **13** Selezionate "Memorizzazione" (♠/◆).
- **14** Selezionate "Sì", "Sì (In elenco)" oppure "No" (←/→).



Funzione	Descrizione
Sì	Potete selezionare il canale usando P +/P
Sì (In elenco)	Selezionando questa opzione si registra il canale desiderato nell'elenco dei canali preferiti. Potete selezionare il canale usando l'Elenco dei canali preferiti e P +/P
No	Non potete selezionare il canale usando P +/P

- Per procedere con l'impostazione di un altro canale, ripetete i passi da 6 a 14.
- 15 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.



- La procedura sopra illustrata consente di trasferire ed impostare nell'unità di registrazione collegata - quale ad esempio un videoregistratore od un registratore DVD (DVR) - le informazioni relative ai canali selezionati.
- Anche la funzione Regolazione manuale consente di selezionare le impostazioni desiderate per "Sintonizzatore RR", "Protezione" e "Decoder". Consultate al riguardo le sezioni "Riduzione del rumore video", "Impostazione della protezione bambini" e "Selezione del terminale di ingresso per il decoder".

#### Riduzione del rumore video

Per i canali individuali è possibile specificare se il sistema al plasma deve ridurre il rumore video in funzione del livello dei segnali ricevuti.

- 1 Ripetete i passi da 1 a 6 riportati nella sezione "Uso della regolazione manuale".
  - Dopo avere selezionato il canale desiderato (con la funzione Inserimento programma), date corso alla procedura di seguito riportata.

- 2 Selezionate "Sintonizzatore RR" (♠/♦).
- 3 Selezionate "Acceso" o "Spento" (←/→).



4 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **MOTA**

- Dipendentemente dalla condizione dei segnali di diffusione questa funzione potrebbe non fornire risultati soddisfacenti.
- Durante l'impiego di un decoder con un terminale di decoder selezionato questa funzione potrebbe non fornire buoni risultati.

#### Impostazione della protezione bambini

La protezione bambini impedisce la sintonia e la visione dei canali TV selezionati.

1 Ripetete i passi 1 a 6 specificati per "Uso della regolazione manuale".

Dopo avere selezionato il canale desiderato (per mezzo della funzione Inserimento programma), date corso alla procedura di seguito riportata.

- 2 Selezionate "Protezione" (♠/♦).
- **3** Selezionate "Blocco" (←/→).



- Le selezioni possibili sono "Visualizzazione" e "Blocco".
- 4 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### Selezione del terminale di ingresso per il decoder

Se al sistema è collegato un decoder, selezionate il relativo il terminale di ingresso (INGRESSO1).

1 Ripetete i passi 1 a 6 specificati per "Uso della regolazione manuale".

Dopo avere selezionato il canale desiderato (per mezzo della funzione Inserimento programma), osservate i seguenti passi:

- 2 Selezionate "Decoder" (♠/♦).
- 3 Selezionate "INGRESSO1" (◆/→).



4 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **NOTA**

 Se risulta selezionato "Spento" (impostazione predefinita), non è possibile vedere le immagini provenienti dal decoder.

#### Etichettatura dei canali TV

Ai canali TV impostati è possibile assegnare un nome composto da un massimo di cinque caratteri. Questa funzione consente quindi di identificarli con facilità durante la successiva selezione.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/◆ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Impost. TV analogica" (♠/◆ e poi ENTER).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password.
     Utilizzando tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- 4 Selezionate "Etichetta" (♠/♦ e poi ENTER).
- 5 Selezionate "Inserimento programma" (↑/↓).
- Selezionate il numero di un programma (←/→).
  - Sono selezionabili numeri da 1 a 99.



- 7 Selezionate "Etichetta" (♠/◆ e poi ENTER).
  - Appare così la schermata di inserimento del nome.
- 8 Selezionate il primo carattere ( $\spadesuit/\diamondsuit$ ,  $\diamondsuit/$ ) e poi **ENTER**).



- Il cursore quindi si sposta nella posizione di inserimento del carattere successivo.
- **9** Ripetete il passo 8 sino all'inserimento complessivo di cinque caratteri al massimo.
  - Per sostituire i caratteri inseriti, sullo schermo selezionate
     [←] o [→] e quindi premete ENTER. Il cursore si sposta
     così sul carattere precedente o successivo.
  - Per cancellare il carattere attualmente selezionato, selezionate sullo schermo [Delete] e quindi premete ENTER.
  - Per inserire uno spazio in luogo del carattere correntemente selezionato, sullo schermo selezionate [Space] e quindi premete ENTER.
- 11 Premete HOME MENU per uscire dal menu.



 La procedura sopra illustrata consente di trasferire ed impostare nell'unità di registrazione collegata - ad esempio un videoregistratore o un registratore DVD (DVR) - le informazioni relative ai canali selezionati.

#### Ordinamento dei canali TV preimpostati

L'utilizzo della procedura illustrata di seguito consente di modificare la sequenza dei programmi TV preimpostati.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Impost. TV analogica" (♠/◆ e poi ENTER).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Agendo sui tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- 4 Selezionate "Ordina" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare così la schermata di ordinamento.



- 5 Selezionate un canale da spostare (♠/♠, ♠/♦ e poi ENTER).
- 6 Selezionate una nuova posizione (♠/◆, ◆/→ e poi ENTER).
  - Viene così eseguito l'ordinamento dei canali.
- 7 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **MOTA**

- Per cambiare un pagina della schermata di ordinamento nel passo 6, selezionate sullo schermo ▲/▼ con ♠/↓ sino a selezionare la pagina desiderata e quindi premete ENTER.
- La procedura sopra illustrata trasferisce ed imposta nell'unità di registrazione collegata, quale un videoregistratore od una unità DVD (DVR), solamente le informazioni relative al canale del quale si è modificata la posizione.

#### Regolazione dell'orologio

Per impostare l'ora corretta, osservate la procedura che segue.

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Impost. TV analogica" (♠/◆ e poi ENTER).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Agendo sui tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- 4 Selezionate "Orologio" (♠/◆ e poi ENTER).
- 5 Selezionate un canale TV da usare per l'impostazione automatica dell'orologio (←/→).



6 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **NOTA**

- Se il sistema non è in grado di impostare la data e l'ora con il canale TV selezionato, appare la schermata "Ora e data". Impostate guindi l'ora corretta attuale.
- Il sistema ottiene e visualizza l'ora aggiungendovi l'ora coordinata universale (UTC) e la deviazione per l'ora locale (LTO) ricevute con i segnali di diffusione. Qualora il sistema non dovesse visualizzare l'ora corretta rivolgetevi alla stazione di diffusione.

#### Impostazione della lingua

La lingua secondo cui ottenere le visualizzazioni sullo schermo, vale a dire i menu e le istruzioni, può essere selezionata tra le seguenti 14 lingue disponibili: Inglese, Tedesco, Francese, Italiano, Spagnolo, Olandese, Svedese, Portoghese, Greco, Finlandese, Russo, Turco, Norvegese e Danese.

Per la lingua di visualizzazione nella modalità TELEVIDEO è inoltre possibile scegliere tra le opzioni Europa occidentale, Europa orientale, Grecia/Turchia, Russia e Arabia.

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**♦** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Lingua" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Menu" (♠/◆).

**5** Selezionate una lingua (**←**/**→**).



- 6 Selezionate "Televideo" (♠/♦).
- 7 Selezionate una lingua (←/→).
- 8 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

#### Selezione AV

Dalle cinque opzioni di visualizzazione, a seconda dell'ambiente (ad esempio della luminosità della stanza), selezionate il tipo di programma TV corrente oppure il tipo di ingresso delle immagini dal sistema esterno.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Immagine" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Selezione AV" (♠/★ e poi ENTER).
- 4 Selezionate l'opzione desiderata (♠/♦ e poi ENTER).



#### Per la sorgente AV

Opzione	Descrizione
STANDARD	Per immagini ad alta definizione in luoghi con illuminazione normale. Questa selezione è condivisa dagli ingressi esterni e dalle sorgenti d'ingresso TV.
DINAMICO	Per immagini molto nitide e caratterizzate dal massimo contrastoln questa modalità non potete regolare manualmente la qualità delle immagini. Questa selezione è condivisa dagli ingressi esterni e dalle sorgenti d'ingresso TV.
FILM	Per i film. Questa selezione è condivisa dagli ingressi esterni e dalle sorgenti d'ingresso TV.
GIOCO	Riduce la luminosità dell'immagine in modo da consentirne una più agevole visione. Questa selezione è condivisa dagli ingressi esterni e dalle sorgenti d'ingresso TV.
UTENTE	Consente all'utente di personalizzare le impostazioni secondo le proprie necessità. La modalità può essere impostata per ciascuna sorgente di ingresso.

#### Per la sorgente PC

Opzione	Descrizione
STANDARD (impostazione predefinita)	Per immagini ad alta definizione in luoghi normalmente illuminati
UTENTE	Consente all'utente di personalizzare le impostazioni secondo le proprie necessità. La modalità può essere impostata per ciascuna sorgente di ingresso.

**5** Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### NOTA

 Selezionando "DINAMICO" non è possibile selezionare le opzioni "Contrasto", "Luminosità", "Colore", "Sfumatura", "Definizione", "Regolazione avanzata" e "Reset"; queste opzioni di menu sono oscurate.

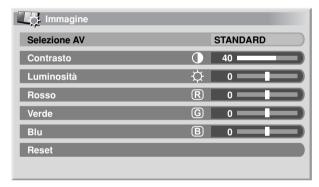
#### Regolazione di base dell'immagine

È possibile regolare a piacimento le immagini per l'opzione Selezione AV selezionata (ad eccezione dell'opzione DINAMICO).

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Immagine" (♠/◆ e poi ENTER).
- 3 Selezionate una voce da regolare (♠/♦ e poi ENTER).



Per la sorgente PC o per Home Gallery appare la seguente schermata:



**4** Selezionate il livello desiderato (**←**/**→**).



- Quando viene visualizzato una schermata di regolazione, premendo il tasto ♠/◆ si può cambiare l'elemento da regolare.
- 5 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

#### Per la sorgente AV

Opzione	tasto <b>←</b>	tasto 🔷
Contrasto	Minor contrasto	Maggior contrasto
Luminosità	Minor luminosità	Maggior luminosità
Colore	Minor intensità di colore	Maggior intensità di colore
Sfumatura Le tonalità della pelle si fanno violacee		Le tonalità della pelle si fanno verdognole
Definizione	Minor definizione	Maggior definizione

#### Per la sorgente PC

Opzione	tasto 🗲	tasto 🔷
Contrasto	Minor contrasto	Maggior contrasto
Luminosità	Minor luminosità	Maggior luminosità
Rosso	Rosso più debole	Rosso più intenso
Verde	Verde più debole	Verde più intenso
Blu	Blu più debole	Blu più intenso



#### **NOTA**

- Per eseguire le regolazioni avanzate dell'immagine, al passo 3 selezionate "Regolazione avanzata" e quindi premete ENTER. Per le rimanenti procedure leggete la sezione "Regolazione avanzata dell'immagine".
- Per ripristinare i valori predefiniti di tutti gli elementi, premete ↑/→ sino a selezionare "Reset" come indicato nel passo 3 e poi premete ENTER. Appare quindi la schermata di conferma. Premete ↑/→ sino a selezionare "Sì" e quindi premete ENTER.

#### Regolazione avanzata dell'immagine

Il sistema al plasma offre svariate funzioni avanzate di ottimizzazione della qualità delle immagini. Per maggiori informazioni in merito a queste funzioni consultate le relative tabelle.

#### Utilizzo di PureCinema

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Immagine" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Regolazione avanzata" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "PureCinema" (♠/◆ e poi ENTER).
- 5 Selezionate il parametro desiderato (♠/♦ e poi ENTER).
  - Per informazioni sui parametri selezionabili, consultate la tabella.

#### **PureCinema**

Questa funzione rileva automaticamente le sorgenti dei film (originariamente codificate a 24 fotogrammi al secondo), le analizza e quindi ricrea ciascun fotogramma in modo da generarne un'immagine in alta definizione.

Selezioni	Spento	Disattiva la funzione PureCinema.
	Standard	Produce immagini dinamiche vivide e regolari (peculiari dei film) rilevando automaticamente le informazioni registrate relative alle immagini DVD o ad alta definizione visualizzate (ad esempio film) e caratterizzate da 24 fotogrammi al secondo.
	ADV	Produce immagini dinamiche regolari e di qualità (quali ad esempio le immagini su schermo cinematografico) attraverso la conversione a 72 Hz durante la visualizzazione di immagini DVD (ad esempio film) e caratterizzate da 24 fotogrammi al secondo.



#### NOTA

- L'opzione "Standard" non è selezionabile con segnali in ingresso da 480p o da 720p@60Hz.
- L'opzione "ADV" non è selezionabile con segnali in ingresso PAL, SECAM, 576i o 1080i@50Hz.
- Né "Standard" né "ADV" sono selezionabili con segnali in ingresso da 576p, 720p@50Hz o 1080p@24Hz.

#### Utilizzo della funzione Temp. Colore

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Immagine" (**↑**/**→** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Regolazione avanzata" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Dettaglio Colore" (↑/ + e poi ENTER).
- 5 Selezionate "Temp. Colore" (♠/♦ e poi ENTER).
- 6 Selezionate il parametro desiderato (♠/★ e poi ENTER).
  - Se a questo passo avete selezionato un parametro, saltate i passi 7 e 8.
  - Se lo si desidera è altresì possibile eseguire una regolazione più accurata. A questo scopo selezionate innanzi tutto "Manuale" e poi premete per oltre tre secondi il tasto ENTER. Appare così lo schermo delle regolazioni manuali. Saltate infine al passo 7.

#### Temp. Colore

Consente di regolare la temperatura del colore, producendo un migliore bilanciamento del bianco.

Selezioni	Alto	Bianco con sfumature bluastre
	Medio alto	Sfumatura intermedia tra Alto e Medio
	Medio	Tonalità naturale
	Medio basso	Sfumatura intermedia tra Medio e Basso
	Basso	Bianco con sfumature rossastre
	Manuale	La temperatura del colore è regolabile a piacimento

- 7 Selezionate l'elemento che desiderate regolare (♠/♦ e poi ENTER).
- 8 Selezionate il livello desiderato (←/→).

Opzione		tasto <b>←</b>	tasto 🔷
R Alto		Rosso più debole	Rosso più intenso
G Alto	Sintonia fine di aree luminose	Verde più debole	Verde più intenso
B Alto	•	Blu più debole	Blu più intenso
R Basso		Rosso più debole	Rosso più intenso
G Basso	Sintonia fine di aree scure	Verde più debole	Verde più intenso
B Basso	•	Blu più debole	Blu più intenso

- Per eseguire la regolazione di un'altra opzione, premete RETURN e ripetete quindi i passi 7 e 8.
- L'immediata selezione di un'altra opzione da regolare si ottiene premendo ♠/◆.
- 9 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

#### **Utilizzo della funzione CTI**

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Immagine" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Regolazione avanzata" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Dettaglio Colore" (↑/→ e poi ENTER).
- 5 Selezionate "CTI" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).

6 Selezionate il parametro desiderato (♠/★ e poi ENTER).

#### CTI

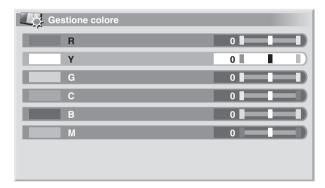
Consente di riprodurre immagini con contorni del colore più chiari. L'acronimo CTI è usato per Color Transient Improvement, ovvero miglioramento transitorio del colore.

Selezioni	Spento	Disattiva la funzione CTI.
	Acceso	Attiva la funzione CTI.

7 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

#### **Utilizzo della funzione Gestione colore**

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Immagine" (**↑**/**→** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Regolazione avanzata" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Dettaglio colore" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 5 Selezionate "Gestione colore" (♠/♦ e poi ENTER).
- 6 Selezionate una voce da regolare (♠/★ e poi ENTER).



7 Selezionate il livello desiderato (←/→).

Opzione	tasto 🗲	tasto 🔷
Rosso Più prossimo al mage		Più prossimo al giallo
Giallo	Più prossimo al rosso	Più prossimo al verde
Verde	Più prossimo al giallo	Più prossimo al ciano
Ciano Più prossimo al verde		Più prossimo al blu
Blu	Più prossimo al ciano	Più prossimo al magenta
Magenta Più prossimo al blu		Più prossimo al rosso

- Per eseguire la regolazione di un'altra opzione, premete RETURN e ripetete quindi i passi 6 e 7.
- L'immediata selezione di un'altra opzione da regolare è ottenibile premendo ♠/◆.
- 8 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.

#### Eliminazione del rumore dalle immagini

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Immagine" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Regolazione avanzata" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 4 Selezionate "NR" (**↑**/**→** e poi **ENTER**).
- 5 Selezionate l'elemento che desiderate regolare (↑/↓ e poi ENTER).
  - È possibile selezionare "DNR" o "MPEG NR".
- Selezionate il parametro desiderato (♠/♦ e poi ENTER).

#### DNR

Consente di eliminare il rumore video per la riproduzione di immagini pulite e nitide. L'acronimo DNR è usato per Digital Noise Reduction, ovvero riduzione digitale del rumore.

Selezioni	Spento	Disattiva la funzione DNR.	
	Alto	Funzione DNR potenziata	
	Medio	Funzione DNR standard	
	Basso	Funzione DNR limitata	

#### MPFG NR

Consente di eliminare i disturbi dalle immagini video quando si guarda un canale TV o viene riprodotto un DVD, producendo immagini senza disturbi.

Selezioni	Spento	Disattiva la funzione MPEG NR.
	Alto	Funzione MPEG NR potenziata
	Medio	Funzione MPEG NR standard
	Basso	Funzione MPEG NR limitata

7 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### Utilizzo delle funzioni di espansione gamma dinamica (DRE)

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Immagine" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Regolazione avanzata" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 4 Selezionate "DRE" (**↑**/**→** e poi **ENTER**).
- 5 Selezionate l'elemento che desiderate regolare (♠/♦ e poi ENTER).
  - È possibile selezionare "Contrasto Dinamico", "Livello Nero", "ACL" o "Gamma".
- 6 Selezionate il parametro desiderato (♠/★ e poi ENTER).

#### **Contrasto Dinamico**

Aumenta il contrasto delle immagini in modo che la differenza tra le aree luminose e le aree scure divenga più evidente.

Selezioni	Spento	Disattiva la funzione Contrasto dinamico.
	Alto	Funzione Contrasto dinamico potenziata
	Medio	Funzione Contrasto dinamico standard
	Basso	Funzione Contrasto dinamico moderata

#### Livello Nero

Pone enfasi sulle aree scure delle immagini in modo che la differenza tra queste e le aree luminose divenga più apparente.

Selezioni	Spento	Disattiva la funzione Livello nero
	Acceso	Attiva la funzione Livello nero

#### **ACL**

Esegue una compensazione volta all'ottimizzazione delle caratteristiche di contrasto delle immagini.

Selezioni	Spento	Disattiva la funzione ACL.
	Acceso	Attiva la funzione ACL.

#### Gamma

Regola le caratteristiche gamma delle immagini (sfumature).

Selezioni	1	Seleziona le caratteristiche gamma 1.
	2	Seleziona le caratteristiche gamma 2.
	3	Seleziona le caratteristiche gamma 3.

7 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

#### Utilizzo della funzione 3DYC e della Modalità I-P

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Immagine" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Regolazione avanzata" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Altri" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 5 Selezionate l'elemento che desiderate regolare (↑/↓ e poi ENTER).
  - È possibile selezionare "3DYC" o "Modalità I-P".
- 6 Selezionate il parametro desiderato (♠/♦ e poi ENTER).

#### **3DYC**

Ottimizza le caratteristiche di separazione dei segnali di luminosità da quelli del colore. Questa funzione opera sia con le immagini video sia con le immagini fisse.

Selezioni	Spento	Disattiva la funzione 3DYC.
	Alta	Funzione 3DYC potenziata
	Media	Funzione 3DYC standard
	Bassa	Funzione 3DYC moderata

#### Modalità I-P

Converte in modo ottimale i segnali da interlacciati a progressivi. Questa funzione opera sia con le immagini video sia con le immagini fisse.

Selezioni	1	Ottimale per le immagini video	
	2	Impostazione standard	
	3	Ottimale per le immagini fisse	

7 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **MOTA**

- Nella modalità 3DYC i parametri individuali sono selezionabili esclusivamente quando:
  - Come sorgente d'ingresso si è selezionato INPUT 1, 2 o 3 e come tipo di segnale d'ingresso si è selezionato e "Video" (pagina 55); oppure
  - come sorgente d'ingresso si è selezionato INGRESSO 5 senza avere tuttavia collegato il cavo S-Video; oppure ancora si è selezionato il sintonizzatore analogico.
- Per la Modalità I-P i parametri individuali non sono selezionabili con i seguenti segnali d'ingresso: 480p, 720p@60Hz, 576p, 720p@50Hz, 1080p@24Hz.

#### Regolazioni del suono

Effettuando le impostazioni descritte di seguito, si può regolare a piacimento la qualità del suono.

È possibile regolare a piacimento il suono per l'opzione desiderata relativa alla selezione AV. Vi preghiamo di vedere a pagina 33.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Suono" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate una voce da regolare (♠/◆).
- **4** Selezionate il livello desiderato (**←**/**→**).



Opzione	tasto <b>←</b>	tasto 🔷
Alti	Rende più deboli gli alti	Rende più forti gli alti
Bassi	Rende più deboli i bassi	Rende più forti i bassi
Bilanciamento	Riduce il volume dell'altoparlante destro	Riduce il volume dell'altoparlante sinistro

5 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **NOTA**

- Per ripristinare i valori predefiniti di tutti gli elementi, premete ★/★ come indicato nel passo 3 e poi premete "Reset" e quindi premete ENTER. Appare quindi la schermata di conferma. Premete ★/★ sino a selezionare "Sì" e quindi premete ENTER.
- La qualità del suono non può essere regolata per l'ascolto in cuffia.
- Se si regola il suono con le cuffie collegate, le nuove impostazioni rimangono impostate per gli altoparlanti una volta scollegate le cuffie stesse.

#### FOCUS

Questa funzione sposta verso l'alto la direzione di provenienza del suono (immagini sonore), in modo da produrre un suono dai contorni più nitidi.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Suono" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "FOCUS" (♠/◆).
- **4** Selezionate il parametro desiderato (**←**/**→**).



### Impostazioni di base

Opzione	Descrizione
Spento (impostazione predefinita)	Disattiva la funzione FOCUS.
Acceso	Attiva la funzione FOCUS.

5 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.



- Gli effetti di guesta funzione variano in base al segnale.
- Non è possibile impostare il campo sonoro per l'ascolto in cuffia
- Se si regola il suono con le cuffie collegate, le nuove impostazioni rimangono impostate per gli altoparlanti una volta scollegate le cuffie stesse.

### **Surround anteriore**

Questa funzione fornisce un suono dagli effetti tridimensionali e/o bassi pieni e profondi.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Suono" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Surround anteriore" (♠/♦).
- **4** Selezionate il parametro desiderato (**←**/**→**).

Opzione	Descrizione
Spento	Disattiva entrambe le funzioni SRS e TruBass.
SRS	Riproduce un suono tridimensionale di grande effetto.
TruBass (impostazione predefinita)	Produce bassi pieni e profondi utilizzando una nuova tecnologia.
TruBass + SRS	Abilita sia l'effetto TruBass sia l'effetto SRS.

5 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.



- Il simbolo SESCO WOW) identifica la condizione di attivazione della funzione FOCUS e la selezione delle funzioni TruBass + SRS per il surround anteriore.
- SRS è un marchio di registrato di SRS Labs, Inc.
- La tecnologia WOW è registrata su licenza di SRS Labs, Inc.
- Gli effetti di questa funzione variano secondo il segnale trattato.
- Non è possibile impostare il campo sonoro per l'ascolto in cuffia.
- Se si regola il suono con le cuffie collegate, le nuove impostazioni rimangono impostate per gli altoparlanti una volta scollegate le cuffie stesse.

# Ascolto audio in cuffia dallo schermo secondario

Nella modalità a doppio schermo oppure nella modalità Immagine nell'immagine è possibile ascoltare in cuffia i segnali audio provenienti dallo schermo secondario; l'audio proveniente dall schermo principale è posto in uscita dagli altoparlanti. Per impiegare questa funzione date corso alla seguente procedura:

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Suono" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Uscita cuffia" (♠/◆).
- **4** Selezionate il parametro desiderato (**←**/**→**).



Opzione	Descrizione
Principale	L'audio proveniente dallo schermo principale è posto in uscita dal terminale PHONES.
Sub	Nella modalità a doppio schermo o nella modalità Immagine nell'immagine l'audio proveniente dallo schermo secondario è posto in uscita dal terminale PHONES.

- 5 Selezionate "Sub Volume" (♠/♦).
- 6 Selezionate il livello di volume desiderato (←/→).



7 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.

- Per regolare il volume delle cuffie dopo avere selezionato "Sub", impiegate sempre la voce del menu riportata nella procedura a prescindere dalla modalità attuale di visualizzazione, sia essa a schermo singolo, a doppio schermo o Immagine nell'immagine. Nella modalità di visualizzazione a schermo singolo e con "Sub" selezionato, l'audio proveniente dallo schermo stesso è posto in uscita dagli altoparlanti anche se sono collegate le cuffie.
- Selezionando "Sub" in "Uscita cuffia" e quindi collegando le cuffie, l'audio proveniente dal subwoofer viene silenziato.

### Impostazioni di base

### Comando di accensione

Il comando di accensione rende disponibili utili funzioni per conseguire il risparmio energetico.

### Risparmio energia

Per ridurre il consumo elettrico è possibile selezionare una tra tre modalità Risparmio energia disponibili.

- 1 PremeteHOME MENU.
- 2 Selezionate "Comando di accensione" (↑/ → e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Risparmio energia" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Salva1", "Salva2" oppure "Immagine disattivata" (♠/→ e poi ENTER).

Opzione	Descrizione
Standard	Non riduce la luminosità dell'immagine.
Salva1	Riduce lievemente il consumo elettrico sopprimendo lievemente il livello di caduta della luminosità.
Salva2	Riduce sia la luminosità dell'immagine sia il consumo elettrico.
Immagine disattivata	Per risparmiare corrente, viene disattivato lo schermo. Per ripristinare la visualizzazione dello schermo, premete qualsiasi tasto ad eccezione di +/ e a*.  Questa impostazione non è memorizzata dal sistema.

5 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.



### **NOTA**

 Questa funzione può altresì essere selezionata dal menu Home nel caso in cui la sorgente d'ingresso sia un PC.

### **Nessun segnale Off (solo modo AV)**

Il sistema entra automaticamente in modalità di attesa se non riceve alcun segnale per 15 minuti.

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Comando di accensione" (♠/★ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Nessun segnale Off" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Attiva" (♠/♦ e poi ENTER).

Opzione	Descrizione
Disattiva (impostazione predefinita)	Il sistema non viene posto in modalità di attesa.
Attiva	Il sistema viene posto in modalità di attesa (standby) qualora non riceva alcun segnale per 15 minuti.

5 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.



### **NOTA**

- Cinque minuti prima della commutazione del sistema nella modalità di attesa, ogni minuto appare un messaggio.
- Non è possibile porre il sistema in modalità di attesa qualora, al termine di un programma TV, nel ricevitore multimediale siano presenti segnali di rumore.

### Nessuna operazione Off (solo modo AV)

Il sistema entra automaticamente in modalità di attesa se non riceve alcun comando per tre ore.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Comando di accensione" (♠/★ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Nessuna operazione Off" (♠/◆ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Attiva" (↑/ e poi ENTER).

Opzione	Descrizione
Disattiva (impostazione predefinita)	Il sistema non viene posto in modalità di attesa.
Attiva	Pone il sistema in modalità di attesa (standby) qualora per tre ore non si dia esecuzione ad alcun comando.

**5** Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.



### **NOTA**

• Cinque minuti prima della commutazione del sistema nella modalità di attesa, ogni minuto appare un messaggio.

### Gestione alimentazione (solo modo PC)

Se il sistema non riceve alcun segnale dal personal computer, automaticamente si porta in modalità di attesa.

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Comando di accensione" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Gestione alimentazione" (♠/★ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Modalità 1" oppure "Modalità 2" (♠/★ e poi ENTER).

Opzione	Descrizione
Spento (impostazione predefinita)	Gestione alimentazione disattivata
Modalità1	<ul> <li>Pone automaticamente il sistema in modalità di attesa qualora per otto minuti non riceva alcun segnale dal personal computer.</li> <li>Il sistema rimane disattivato anche quando, se si inizia nuovamente ad utilizzare il computer, da quest'ultimo giunge un segnale.</li> <li>Il sistema si accende nuovamente premendo il tasto STANDBY/ON del ricevitore multimediale o il tasto TV () del telecomando.</li> </ul>
Modalità2	Pone automaticamente il sistema in modalità di attesa qualora per otto minuti non riceva alcun segnale dal personal computer.  Se si inizia nuovamente ad usare il computer e si inserisce quindi un segnale, il sistema si accende.  Il sistema si accende nuovamente premendo il tasto STANDBY/ON del ricevitore multimediale o il tasto TV () del telecomando.

5 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### Visione di programmi DTV

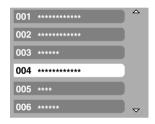
La TV digitale (DTV) non solo sostituisce i canali TV analogici convenzionali, ma fornisce più canali, una qualità di immagine più chiara e vari tipi di informazioni utili. Inoltre offre varie funzioni, tra cui i sottotitoli e piste sonore multiple.

### **MOTA**

- Quando si esegue Autoinstallazione (pagina 30), assicurarsi di selezionare "Digitale" o "Tutto" come tipo di sintonizzatore.
- Se si seleziona la modalità DTV quando non sono ancora stati cercati canali, appare la schermata "Impostazioni DTV" in cui può essere selezionata solo la voce "Installazione".
- Durante la modalità DTV, premete 
  per visualizzare la schermata del televideo (tranne nel Regno Unito).

### Per cambiare canale

- 1 Premete TV/DTV per selezionare la modalità DTV.
- 2 Premete ENTER per visualizzare la schermata di lista canali.



- 3 Selezionate un canale (★/★ e poi ENTER).
  - I canali possono altresì essere selezionati premendo i tasti da 0 a 9 o il tasto P +/P – del telecomando.

### **MOTA**

- Nella modalità DTV premete 001 in modo da accedere rapidamente al canale 1 (canale a una cifra). Benché il canale 1 possa altresì essere selezionato premendo 01 oppure 1, è necessario attendere 2 secondi dall'inserimento dell'ultima cifra. Lo stesso si verifica per i canali a due cifre.
- Il tasto P +/P non è in grado di rilevare i canali che siano stati impostati per essere saltati o che non siano stati registrati tra i canali preferiti (impostati su "Acceso" con la funzione Preferiti. Per maggiori informazioni sui canali preferiti leggete a pagina 25.)
- Se il canale è bloccato, è necessario inserire la password corretta ogni volta (vedere pagina 58).
- Durante la ricezione di canali radio DTV, il Salvaschermo si avvia automaticamente quando non viene eseguita alcuna operazione per 3 minuti.

### Visualizzazione dei titoli dei canali

I titoli dei canali mostrano i nomi dei programmi, l'orario di inizio/fine trasmissione ed altre informazioni ancora sui programmi stessi.

- 1 Premete TV/DTV in modo da selezionare la modalità DTV.
- 2 Premete (i+)
  - · Appare così il titolo di un canale.



- Per sintonizzare il canale selezionato nel titolo premete ENTER.
- Per uscire dalla visualizzazione dei titoli premete EXIT.
- **3** Per visualizzare informazioni più dettagliate sui programmi premete nuovamente (1).



- Per commutare tra le informazioni sul programma Adesso e Successivo premete ♠/★.
- Per visualizzare le informazioni dettagliate di altri programmi premete ←/→.
- Per sintonizzare il canale selezionato nel titolo premete ENTER.
- Per interrompere la visualizzazione delle informazioni dettagliate premete RETURN.
- Per interrompere la visualizzazione di tutti i titoli premete EXIT.
- Se il titolo contiene informazioni aggiuntive appare "Altro ...". Per visualizzare tutte le informazioni premete il tasto BLU.

### **NOTA**

- Le informazioni dello striscione sono aggiornate ogni minuto.
- Alcuni programmi possono non fornire informazioni di programma dettagliate.
- A causa dell'eventuale inaccuratezza delle informazioni fornite dalla stazione emittente, alcune icone potrebbero per errore apparire o non apparire.

### Visualizzazione dei sottotitoli

Nella modalità DTV premete ... in modo da visualizzare o nascondere i sottotitoli.

Sottotitoli On



 Registrando un programma con questa funzione attivata si registrano altresì i sottotitoli.

# Riconfigurazione delle impostazioni dei canali DTV

Questa sezione illustra la modalità di riconfigurazione delle impostazioni dei canali DTV in seguito alla loro impostazione per mezzo della funzione di autoinstallazione (pagina 30). La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Riselezione del Paese

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**♦** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Installazione" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Agendo sui tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- 5 Selezionate "Paese" (♠/♦).
- 6 Selezionate il paese (←/→).



### **NOTA**

- Quando la funzione password è disabilitata, lo schermo d'inserimento della password non appare. Per maggiori informazioni in merito leggete la sezione "Utilizzo della password (Solo modo AV)" a pagina 58.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Sostituzione dei canali esistenti

Con la procedura qui di seguito riportata si elimina l'attuale configurazione dei canali DTV, ricercando quindi nuovi canali in modo da eseguire una nuova configurazione.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**♦** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Installazione" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Agendo sui tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.

- 5 Selezionate "Sostituisci canali esistenti" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Il sistema elimina innanzi tutto le informazioni relative a tutti i canali ed avvia quindi una nuova ricerca.



 Per interrompere una ricerca di canale in corso, premete HOME MENU.

### **NOTA**

- Per completare "Sostituisci canali esistenti" deve rimanere almeno 1 ora prima della prossima registrazione preimpostata o dell'ora preimpostata di Aggiornamento automatico.
- Quando la funzione password è disabilitata, lo schermo d'inserimento della password non appare. Per maggiori informazioni in merito leggete la sezione "Utilizzo della password (Solo modo AV)" a pagina 58.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Aggiunta di nuovi canali

Per ricercare e registrare nuovi canali mantenendo l'attuale configurazione dei canali DTV date corso alla seguente procedura:

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**♦** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (↑/+ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Installazione" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Agendo sui tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- 5 Selezionate "Aggiungi nuovi canali" (♠/♦ e poi ENTER).



 Si avvia così la ricerca automatica dei canali.
 All'individuazione di nuovi canali essi vengono automaticamente registrati nel ricevitore multimediale.

### Uso con le trasmissioni DTV



• Per interrompere la ricerca di canale in corso, premete HOME MENU.

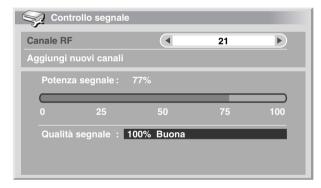


- · Quando la funzione password è disabilitata, lo schermo d'inserimento della password non appare. Per maggiori informazioni in merito leggete la sezione "Utilizzo della password (solo nella modalità AV)" a pagina 58.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Controllo della forza di segnale

Si può controllare la forza di segnale e la qualità del segnale di ciascun canale TV.

- Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Aggiunta di nuovi canali".
- 2 Selezionate "Controllo segnale" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Canale RF" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 4 Selezionate il canale da controllare (+/+).



• Usate la funzione "Aggiungi nuovi canali" a questo punto per aggiungere canali entro il canale RF selezionato (frequenza di ricezione).

### **NOTA**

• La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Alimentazione e disalimentazione dell'antenna

Per alimentare o disalimentare l'antenna collegata al terminale d'antenna DTV date corso alla seguente procedura:

- Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Aggiunta di nuovi canali".
- 2 Selezionate "Alimentazione aerea" ( $\uparrow$ / $\downarrow$ ).

3 Selezionate "Acceso" oppure "Spento" (←/→).



### **NOTA**

• La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Ripristino dei valori predefiniti di sistema

Usate questa funzione solo quando volete riportare tutte le impostazioni DTV ai valori predefiniti in fabbrica.

- Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/★ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- Selezionate "Installazione" (♠/♦ e poi ENTER).
- Appare quindi la schermata di inserimento della password. Agendo sui tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- Selezionate "Ripristina impostazioni predefinite" (♠/◆ e poi ENTER).
  - · Appare una schermata di conferma.
- Premendo "OK" il sistema ripristina le impostazioni predefinite in fabbrica. Si avvia automaticamente l'autoinstallazione.

- Quando la funzione password è disabilitata, lo schermo d'inserimento della password non appare. Per maggiori informazioni in merito leggete la sezione "Utilizzo della password (solo nella modalità AV)" a pagina 58.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Personalizzazione delle impostazioni relative ai canali

Questa sezione descrive la modalità di personalizzazione di varie impostazioni relative ai canali. Tra queste impostazioni vi sono la registrazione dei canali preferiti, il salto dei canali e il blocco dei canali.

### Impostazione delle opzioni dei canali

Per selezionare canali individuali ed attivare le funzioni Preferiti, Salto canale e Blocco canale date corso alla seguente procedura:

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**→** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (♠/♦ e poi ENTER).
- **4** Selezionate "Gestione canali" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Agendo sui tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- 5 Selezionate "Opzioni canale" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare la schermata Opzioni canale con una lista dei canali registrati.



- 6 Selezionate un canale individuale (♠/◆/◆/→ e quindi premete **ENTER** in modo da attivare o disattivare).
  - Qualora desideriate registrare un canale nella lista dei canali (digitali) preferiti, in "Preferiti" selezionate "Acceso". La selezione dalla lista dei canali registrati rappresenta il modo più rapido per sintonizzarli.
  - Qualora desideriate che un determinato canale venga saltato durante la pressione del tasto P +/P – del telecomando oppure del tasto CHANNEL +/– del ricevitore multimediale, in Salto canale selezionate "Acceso".
  - Qualora desideriate impedire la sintonizzazione di un canale senza l'inserimento della password, in Blocco canale selezionate "Acceso".
- 7 Una volta completata l'impostazione procedete nel seguente modo:
  - Qualora abbiate registrato almeno un canale preferito, leggete la sezione "Abilitazione dei canali preferiti" ed attivate la funzione Preferiti.
  - Qualora con la funzione Blocco canale abbiate selezionato almeno un canale da bloccare, leggete la sezione "Utilizzo della password (solo nella modalità AV)" a pagina 58 ed impostate quindi la password desiderata da 4 cifre.

### **NOTA**

- Quando la funzione password è disabilitata, lo schermo d'inserimento della password non appare. Per maggiori informazioni in merito leggete la sezione "Utilizzo della password (solo nella modalità AV)" a pagina 58.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### **Attivazione della funzione Preferiti**

Questa funzione deve essere attivata dopo avere registrato almeno un canale preferito.

1 Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Impostazione delle opzioni dei canale".



- 2 Selezionate "Preferiti" (♠/♦).
- 3 Selezionate "Acceso" (←/→).
  - Dopo avere registrato i canali preferiti è possibile selezionarli premendo il tasto P +/P – del telecomando oppure il tasto CHANNEL +/– del ricevitore multimediale.

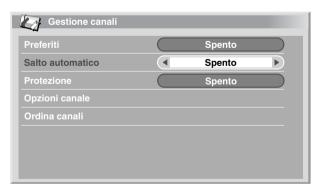
### **NOTA**

 La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Attivazione della funzione Salto automatico

Questa funzione permette di saltare gruppi di servizi, come servizi e radio e dati di testo.

- 1 Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Impostazione delle opzioni dei canale".
- 2 Selezionate "Salto automatico" (♠/♦).



- 3 Selezionate un canale da ignorare (←/→).
  - Si può selezionare tra "Spento", "Radio", "Dati" o "Entrambi".

- La funzione "Salto automatico" permette di saltare "gruppi" di servizi come radio e dati di testo. Tuttavia, le impostazioni dei singoli canali impostati per il salto nella schermata "Opzioni canale" non sono influenzate da questa impostazione.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Impostazione della Protezione bambini

Uso con le trasmissioni DTV

Con guesta funzione i genitori possono impedire che i minori guardino i programmi TV riservati agli adulti. Il suo utilizzo è possibile in del Paese selezionato per l'impostazione dei canali. È inoltre possibile specificare un limite d'età compreso tra 4 e 18 anni, in modo che per vedere i programmi per i quali tale limite è stato impostato sia necessario inserire la password.

- Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Impostazione delle opzioni dei canale".
- 2 Selezionate "Protezione" (♠/◆).

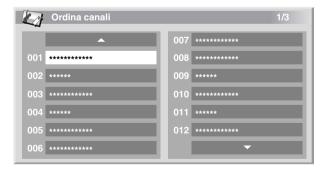


- Selezionate il limite d'età desiderato (←/→).
  - Sono selezionabili valori da 4 a 18 e "Spento".
  - Selezionando "Spento" non è necessario inserire la password indipendentemente dai programmi TV per i quali sia stato impostato il limite d'età.

### Ordinamento dei canali DTV preimpostati

Usate il seguente procedimento per cambiare l'ordine dei canali DTV preimpostati.

- Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Impostazione delle opzioni dei canale".
- 2 Selezionate "Ordina canali" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare la schermata di ordinamento.
- 3 Selezionate un canale da spostare ( $\uparrow/\downarrow/\uparrow/$ ) e poi **ENTER**).



- Selezionate la nuova posizione ( $\d$ / $\d$ / $\d$ ) e poi **ENTER**).
  - L'ordinamento viene eseguito.
- Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **NOTA**

- Per cambiare una pagina nella schermata di ordinamento al passo 4, selezionate **△**/**▼** sullo schermo con **↑**/**↓**/**♦**/**→** per selezionare una pagina, e poi premete ENTER.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Selezione del formato audio digitale

Date corso alla seguente procedura in modo da commutare tra i formati audio digitali PCM e Dolby:

- Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/◆ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Preferenze utente" (♠/♦ e poi ENTER).
- 5 Selezionate "Audio digitale" (♠/♦).
- Selezionate "PCM" oppure "Dolby" (◆/→).



### **NOTA**

• La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Selezione della lingua per l'audio, i sottotitoli e il televideo

La lingua per l'audio, i sottotitoli e il televideo è configurabile manualmente.

- 1 Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Selezione del formato audio digitale".
- 2 Selezionate "Impostazioni lingua" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Audio primario", "Audio secondario", "Sottotitolo primario", "Sottotitolo second." oppure "Televideo" (♠/♠).
- 4 Selezionate una lingua (←/→).

### **NOTA**

- Il sistema di schermo al plasma configura automaticamente la lingua in funzione dell'impostazione "Paese" (pagina 30) qualora per l'audio, i sottotitoli e il televideo non sia disponibile la lingua selezionata.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Uso dell'aggiornamento software

Questa funzione scarica nel momento specificato il software necessario all'aggiornamento del sistema.

### Uso di Aggiornamento automatico

Quando questa funzione è attivata, il sistema di schermo al plasma verifica l'eventuale disponibilità di aggiornamenti software e quindi, qualora necessario, li scarica automaticamente. In seguito a questa operazione il sistema dà inoltre esecuzione alla funzione Aggiunta di nuovi canali (pagina 40). Questa serie di operazioni si esegue automaticamente secondo l'impostazione specificata.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**♦** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (♠/→ e poi ENTER).
- **4** Selezionate "Aggiornamento software" (♠/♦ e poi ENTER).
- 5 Selezionate "Aggiornamento automatico" (♠/◆).
- 6 Selezionate "Acceso" (←/→).



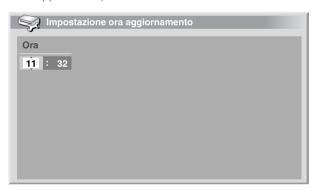
### **MOTA**

- Consigliamo di selezionare normalmente "Acceso".
- Per iniziare Aggiornamento automatico, deve rimanere almeno 1 ora prima dell'inizio della prossima registrazione/ visione preimpostata.
- 60 secondi prima dell'aggiornamento previsto, appare un messaggio che chiede se si vuole eseguire l'Aggiornamento automatico. L'Aggiornamento automatico inizia automaticamente se si seleziona "OK" o non si seleziona nulla per 50 secondi.
- Per interrompere un aggiornamento in corso, premete HOME MENU.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Impostazione dell'ora di aggiornamento

Si può impostate l'ora in cui il sistema con schermo al plasma esegue l'Aggiornamento automatico ogni giorno. Per usare questa funzione, impostare prima "Aggiornamento automatico" su "Acceso".

- 1 Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Uso di Aggiornamento automatico".
- 2 Selezionate "Impostazione ora aggiornamento" (♠/◆ e poi ENTER).
- Impostate un'ora per l'Aggiornamento automatico (♠/◆/ ♠/→ oppure 0 a 9).



### Avvio dell'Aggiornamento manuale

Questa funzione consente di aggiornare manualmente il software del sistema. L'aggiornamento manuale non può tuttavia essere eseguito qualora manchi 1 ora al successivo aggiornamento automatico programmato oppure alla registrazione/visione programmata.

- 1 Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Uso di Aggiornamento automatico".
- 2 Selezionate "Avvia aggiornamento manuale" (♠/♦ e poi ENTER).

- Perché l'aggiornamento manuale possa iniziare, deve rimanere almeno 1 ora prima della prossima registrazione/ visione preimpostata.
- Perché l'aggiornamento manuale possa iniziare, deve rimanere almeno 1 ora prima del prossimo Aggiornamento automatico.
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Uso con le trasmissioni DTV

### Visualizzazione di informazioni tecniche

Usate questa funzione per controllare il numero di versione hardware/software.

- Ripetete i passi da 1 a 4 specificati per "Uso di Aggiornamento automatico".
- 2 Selezionate "Informazioni tecniche" (♠/♦ e poi ENTER).



• La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### **Uso dell'applicazione MHEG (solo Regno Unito)**

Alcune stazioni offrono programmi codificati con l'applicazione MHEG (Multimedia and Hypermedia Expert Group), che permette di usare DTV in modo interattivo.

Quando è presente, l'applicazione MHEG si avvia quando si preme uno dei tasti colorati o



- Questa funzione non è disponibile guando sono attivati i sottotitoli (vedere pagina 39).
- La funzione "Impostazione DTV" è selezionabile esclusivamente durante la visione dei canali DTV.

### Salvaschermo

Il salvaschermo si avvia automaticamente quando non viene eseguita alcuna operazione per 3 minuti durante la ricezione di canali radio DTV.



- Mentre è visualizzato il salvaschermo è possibile eseguire le seguenti operazioni:
  - Premete TV/DTV per passare alla TV analogica.
  - Premete qualsiasi altro tasto per passare alla schermata canali radio normale.
  - Il Timer di programma è attivo mentre è visualizzato il salvaschermo.

### Interfaccia comune

Per ricevere segnali DTV codificati, sono necessari un modulo CA e una scheda intelligente forniti dall'emittente del servizio.

Anche se i tipi di modulo CA possono variare a seconda del fabbricante, ciascun modulo CA supporta un certo tipo di sistema di codifica. Questo schermo al plasma supporta moduli CA creati per funzionare con lo standard DVB. Rivolgersi all'emittente del servizio per il tipo corretto di modulo CA.

Si prega di notare che una scheda intelligente può essere valida per una sola emittente di servizio e quindi solo per una specifica gamma di canali.

### NOTA

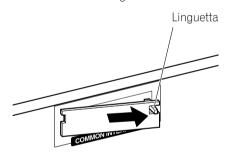
• I moduli CA e le schede intellingenti non sono forniti da PIONEER né di serie né come accessori opzionali.

Dopo aver inserito una scheda, lasciarla sempre nel vano. Non rimuoverla dal terminale se non viene rischiesto. Per esempio. la scheda deve essere nel vano quando l'emittente del servizio vuole scaricare nuove informazioni sulla scheda intelligente.

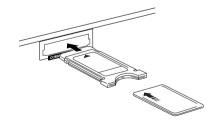
### Inserimento di una scheda CA

Il vano per scheda Interfaccia Comune si trova sul retro del ricevitore multimediale.

Tenere la linguetta del coperchio del vano sul retro del ricevitore multimediale e rimuovere il coperchio rilasciando il fermo della linguetta.



Inserire il modulo CA specificato a fondo nel vano Interfaccia Comune.



### Utilizzo della guida elettronica ai programmi (EPG) (solo per TV analogiche)

Con la funzione di guida elettronica ai programmi (EPG), è possibile ricercare i programmi TV desiderati o vedere informazioni ad essi relative. Utilizzando il timer, è anche possibile preselezionare i programmi desiderati per registrarli con un videoregistratore.

Per maggiori informazioni in merito alla funzione EPG per il sintonizzatore digitale consultate la "Uso della Guida elettronica programmi (EPG) (solo DTV)" a pagina 48.

### Impostazione della funzione EPG

### Aggiornamento automatico delle informazioni EPG

È possibile stabilire se il sistema deve automaticamente acquisire le informazioni EPG dalla stazione di diffusione specificata.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/♦ e poi ENTER).
- **3** Selezionate "Impost. TV analogica" (♠/◆ e poi **ENTER**).
- 4 Selezionate "EPG" (**↑**/**→** e poi **ENTER**).
- 5 Selezionate "Aggiorn. autom. dati" (♠/◆).
- 6 Selezionate "Disattiva" oppure "Attiva" (←/→).



Opzione	Descrizione
Disattiva (impostazione predefinita)	Disattiva la capacità EPG.
Attiva	Acquisisce automaticamente le informazioni EPG a mezzanotte e durante la visione di una stazione specificata come sorgente d'informazioni EPG.

7 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### Impostazione di una fonte di informazioni EPG

Per acquisire le informazioni EPG, è necessario specificare una stazione di diffusione.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**→** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impost. TV analogica" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "EPG" (♠/♦ e poi ENTER).
- 5 Selezionate "Fornitore dati" (♠/★ e poi ENTER).
- **6** Selezionate la stazione di trasmissione desiderata (◆/→).
- 7 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### Limitazione della visualizzazione delle informazioni EPG

Con questa funzione è possibile visualizzare solamente le informazioni EPG relative ai programmi TV che possono essere effettivamente ricevuti e guardati.

1 Premete HOME MENU.

- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**♦** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impost. TV analogica" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "EPG" (♠/★ e poi ENTER).
- 5 Selezionate "Adattamento stazione" (♠/★ e poi ENTER).
- 6 Selezionate "Acceso" (◆/→).

Opzione	Descrizione
Spento (impostazione predefinita)	Visualizza tutte le informazioni EPG della stazione elaborate dalla fonte di informazioni EPG impostata.
Acceso	Visualizza solamente le informazioni EPG relative ai programmi TV che possono essere effettivamente ricevuti e visualizzati.

7 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.

### Ricerca dei programmi

- Premete EPG.
- 2 Premete il tasto colorato in modo da selezionare un parametro di ricerca.
- **3** Scegliete l'impostazione per il parametro (◆/→).



- Appare così l'elenco dei programmi ricercati.
- 4 Premete **EPG** in modo da uscire dal menu.

### **NOTA**

- Per i parametri "Ora" e "Data" non è possibile selezionare un'ora ed una data trascorse.
- Prima di visualizzare le informazioni EPG, sintonizzatevi su un canale TV e fate quindi ritorno alla visualizzazione a singolo schermo.

### Icone visualizzate nella Lista dei programmi e nelle Informazioni sui programmi

Icona	Significato
4:3	Rapporto d'aspetto 4:3
16:9	Rapporto d'aspetto 16:9
00	Bilingue
$\overline{\mathbb{Q}}$	Stereofonico
	Canale con sottotitoli

### Utilizzo della guida elettronica ai programmi (EPG) (solo per TV analogiche)

# Visione delle informazioni sui programmi

- 1 Premete EPG.
- 2 Selezionate il programma desiderato (♠/★ e poi ENTER).
  - Appaiono quindi le informazioni relative ai programmi selezionati.



- 3 Scorrete le informazioni (♠/♦).
  - Per fare ritorno alla schermata dell'elenco dei programmi, premete RETURN.
- 4 Premete **EPG** in modo da uscire dal menu.

# Registrazione di un programma con una unità di registrazione

Se al sistema è collegata una unità di registrazione (quale ad esempio un videoregistratore o un registratore DVD), con la funzione di guida elettronica ai programmi è possibile selezionare i programmi TV da registrare.

- 1 Premete EPG.
- 2 Selezionate il programma desiderato (♠/♦ e poi ENTER).



- Appaiono quindi le informazioni relative al programma selezionato.
- **3** Premete il pulsante **ROSSO**.
- 4 Selezionate "Velocità di regist." (♠/◆).

5 Selezionate "SP" (standard) oppure "LP" (estesa) (◆/→).



- 6 Selezionate "PDC/VPS" (♠/◆).
- 7 Selezionate "Acceso" oppure "Spento" (←/→).
- 8 Selezionate "Registrare?" (♠/♦).
- 9 Selezionate "OK" (←/→ e poi ENTER).
- 10 Premete EPG in modo da uscire dal menu.

### **MOTA**

- Durante la preselezione dei programmi TV da registrare, ricordatevi di lasciare il videoregistratore acceso.
- Premendo RETURN, potete quindi fare ritorno alla schermata dell'elenco dei programmi.
- Questa funzione è disponibile solamente quando l'unità di registrazione è collegata al terminale INPUT 2 o 3, con l'ingresso/uscita Link.A attivato ed utilizzando inoltre un cavo SCART.
- Per la preselezione (di registrazione) dei programmi mediante la funzione EPG, è possibile eseguire cancellazioni o modifiche solamente dall'unità di registrazione (videoregistratore o registratore DVD) che rappresenta una destinazione di trasferimento.

# Selezione di un programma per la visione immediata

Mediante la funzione EPG, potete anche selezionare un programma in corso di trasmissione in modo da vederlo immediatamente.

- Premete EPG.
- 2 Selezionate il programma desiderato attualmente in onda (♠/★ e poi ENTER).



- Appaiono quindi le informazioni relative al programma selezionato.
- 3 Premete il pulsante VERDE.
  - Il menu EPG si chiude e sull'intero schermo appaiono le immagini del programma TV selezionato.

### Formato di visualizzazione EPG

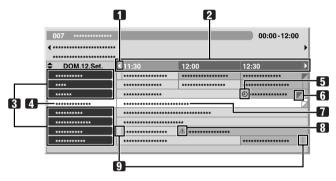
La Guida elettronica programmi (EPG) mostra la tabella dei programmi di TV digitale previsti e informazioni dettagliate sui singoli programmi. Permette inoltre di selezionare e sintonizzare facilmente un programma desiderato.

La schermata EPG consiste di Informazioni sui programmi, Lista canali e Lista generale programmi. Questa sezione descrive le informazioni che sono visualizzate nelle finestre di orari e informazioni.

### **NOTA**

- Per i programmi TV digitali che non forniscono informazioni EPG, non è possibile vedere le informazioni EPG corrispondenti.
- Se l'orario attuale non è stato impostato correttamente, possono esserci alcuni programmi le cui informazioni EPG non sono visualizzate.

### Lista generale programmi



- Appare quando la tabella degli orari può essere scorsa in avanti o indietro.
- 2 Tabella degli orari
- 3 Lista dei canali
- 4 Evidenzia il canale attualmente selezionato
- 5 Indica il programma impostato per la registrazione/visione
- **6** Appare quando altri programmi (spesso brevi) sono stati previsti per lo stesso periodo
- **7** Titolo programma
- 8 Indica il programma impostato per la registrazione/ visione(ma un altro programma è impostato per la registrazione nello stesso periodo)
- 9 Divisori di tempo

### Informazioni sui programmi



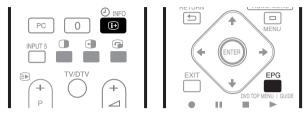
- 1 Numero di canale
- 2 Nome stazione
- **3** Titolo programma
- 4 Appare quando altri programmi sono previsti per lo stesso periodo.
- 5 Orario del programma
- 6 Genere del programma

### **NOTA**

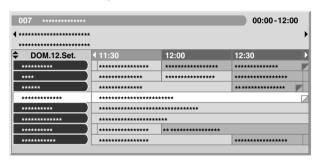
 La lista generale programmi può avere sezioni con gli angoli inferiori destri piegati. Questo indica che altri programmi sono previsti per quel periodo. Per vedereil titolo di tali programmi e le informazioni relative, evidenziare una sezione piegata e quindi premete ←/→.

### Uso dell'EPG

Usate il seguente procedimento per controllare gli orari dei programmi TV digitali, vedere informazioni sui programmi desiderati e/o selezionare programmi.

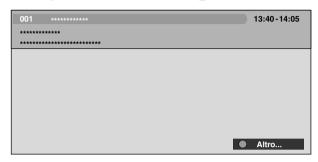


- 1 Premete EPG.
  - Appare la schermata EPG.
  - La schermata EPG viene aggiornata automaticamente se i dati EPG sono ottenuti correttamente. Se questo non accade la schermata EPG mostra un'immagine vuota.
- 2 Selezionate un programma TV desiderato (♠/♠, ♠/♠).



- Premete **P** +/**P** per saltare alla pagina precedente o successiva della Lista canali.
- Le informazioni sul programma selezionato appaiono nella finestra informazioni.
- Per visionate un programma in fase di trasmissione, selezionare il programma (e poi ENTER).
- Si possono controllare informazioni sui programmi previsti fino ad 1 settimana prima, a seconda delle condizioni.
- A seconda delle condizioni, può essere necessario del tempo per ottenere i dati EPG.

- **3** Per vedere più informazioni (non attualmente visualizzate) sul programma selezionato, premete (1).
  - Le informazioni dettagliate appaiono nella finestra degli orari.
  - Se lo schermo contiene ulteriori informazioni, appare "Altro...".
  - Per interrompere la visualizzazione delle informazioni dettagliate premete nuovamente (+) (oppure RETURN).



4 Per chiudere la Guida programmi, premete di nuovo EPG.

- La lista generale programmi non mostra i programmi che sono finiti.
- Prima di utilizzare il telecomando, con il tasto SELECT è necessario selezionare la modalità TV. Consultate e al riguardo la sezione "Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione" a pagina 69.

# Preimpostazione di programmi TV usando l'EPG

Usando l'EPG, si possono preselezionare facilmente programmi di TV digitale per la visione (selezione automatica canale) o la registrazione in seguito.

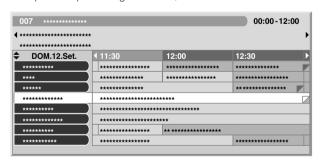
Si devono inoltre regolare le impostazioni dell'apparecchio di registrazione per registrare il programma. Fare riferimento al manuale di istruzioni allegato all'apparecchio di registrazione.

# Uso della selezione automatica canale e dell'attesa di registrazione

Lasciando acceso il sistema, questa funzione seleziona automaticamente un programma TV preimpostato quando arriva l'ora di trasmissione. In questo modo non si perderà l'inizio di un programma TV importante mentre si guarda un altro programma TV.

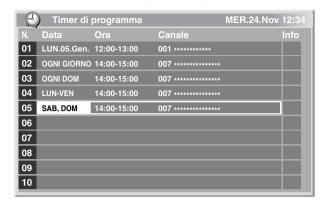
Anche se il sistema è in modo di attesa quando è l'ora di trasmissione del programma TV preimpostato, il ricevitore multimediale si accende ed emette segnali AV per la registrazione.

- 1 Premete EPG.
  - · Appare la schermata EPG.
- 2 Selezionate un programma da preimpostare (♠/♠, ♠/♦ e poi ENTER).
  - Selezionate un programma che non è ancora cominciato.
  - · Appare un menu di impostazione.
  - Selezionate un programma in fase di trasmissione (e poi ENTER): La schermata EPG si chiude e viene sintonizzato un canale
  - Selezionate un programma in fase di trasmissione (e poi VERDE): Il programma può essere impostato per la registrazione/visione quando sarà trasmesso la prossima volta (settimana).
  - Selezionate un programma non ancora cominciato (e poi ENTER oppure VERDE): Il programma può essere impostato per la registrazione/visione.

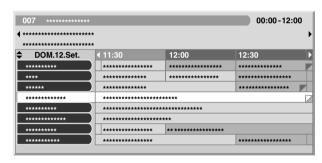


3 Nella finestra di conferma selezionate "Sì" (←/→ e poi ENTER).

 Appare la schermata Timer di programma con una lista delle informazioni sugli altri programmi preimpostati.



- Si possono modificare le preimpostazioni qui (♠/♣, ♣/
   → e poi ENTER).
- Si possono registrare le preimpostazioni qui (← oppure ENTER).
- 4 Premete **RETURN** per tornare alla schermata EPG.



- La schermata EPG viene aggiornata con le nuove preimpostazioni.
- L'icona di un orologio rosso appare per il programma preimpostato.
- L'icona di un triangolo giallo appare per le preimpostazioni sovrapposte.
- **5** Premete **EPG** per uscire dalla schermata EPG.

A sistema acceso, un messaggio di avvertimento di cambio canale appare circa 60 secondi prima dell'esecuzione e il canale cambia poco prima dell'inizio del programma.

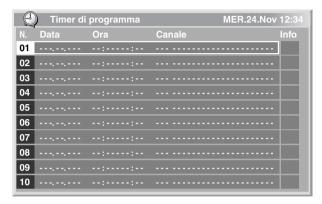
### **MOTA**

- La selezione automatica canale non viene eseguita se il sistema è in modo di attesa.
- Anche in modo di attesa, i programmi preimpostati possono essere registrati perché il solo ricevitore multimediale si attiva ed emette segnali AV quando arriva l'orario fissato.
- Finite le operazioni di preimpostazione tre minuti prima dell'inizio del programma.
- Per le priorità delle preimpostazioni sovrapposte, vedere "Regole di priorità per le preimpostazioni sovrapposte" a pagina 51.
- L'indicatore TIMER sul davanti del ricevitore multimediale si illumina in arancione quando un programma è preimpostato per la registrazione/visione.
- La registrazione può non essere eseguita a causa di limiti alla visione imposti dal modulo CA.

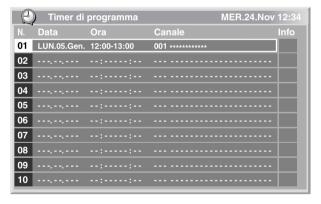
### Impostazione manuale del timer

Usando il menu, si possono preimpostare i programmi TV digitali specificando la data e l'ora di trasmissione.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (♠/◆ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Timer di programma" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare la tabella degli orari.



- 5 Selezionate un numero di programma (♠/◆ e poi ◆).
  - Si può selezionare qualsiasi numero di programma desiderato.
- 6 Specificate una data (♠/♦ oppure 0 9, e poi ♦).
- 7 Specificate le ore/minuti di inizio e le ore/minuti di fine (♠/◆ oppure 0 9, e poi →).
- Specificate un numero di canale (♠/◆ oppure 0 9, e poi →).



- 9 Registrate le impostazioni dopo aver impostato tutte le voci (ENTER).
  - Se un orario preimpostato è nel passato o un canale è bloccato, appare un messaggio di avvertimento.
  - L'icona di un triangolo giallo indica che una registrazione/visione può non avvenire a causa di preimpostazioni sovrapposte.
  - Per preimpostare un altro programma, ripetete i punti da 5 a 9.
  - Si possono preimpostare fino a 10 programmi.
- **10** Premete **HOME MENU** per uscire dal menu.

### **MOTA**

- La registrazione/visione preimpostata inizia immediatamente se le operazioni di preimpostazione sono eseguite entro tre minuti dall'inizio del programma.
- Le preimpostazioni eseguite usando l'EPG appaiono automaticamente nella tabella degli orari.
- La registrazione può non essere eseguita a causa di limiti alla visione imposti dal modulo CA.

# Regole di priorità per le preimpostazioni sovrapposte

Quando i programmi TV preimpostati si sovrappongono, sono usate le due regole seguenti per stabilire la priorità. Se entrambe le regole sono applicabili, sono applicate nell'ordine 1 e poi 2.

- Regola 1: Se due preimpostazioni si sovrappongono, la preimpostazione che inizia prima ha la precedenza. Se due preimpostazioni sono in sequenza, l'ultima parte del primo programma o la prima parte del secondo programma possono non essere registrate.
- **Regola 2**: Se preimpostazioni con lo stesso orario di inizio si sovrappongono, la preimpostazione con maggiore numero di lista ha la precedenza.

# Cambiamento/annullamento delle preimpostazioni di programmi TV

### Usando l'EPG

Usate il seguente procedimento per cambiare o annullare preimpostazioni di programma usando l'EPG.

- 1 Premete **EPG**.
  - Appare la schermata EPG.
- 2 Selezionate il programma preimpostato desiderato (♠/◆,
  - ←/→ e poi ENTER oppure VERDE).
  - · Appare un riquadro.
  - Se si seleziona "Sì", passate al punto 3.
  - Per abbandonare l'operazione selezionate "No".
- 3 Selezionate il programma preimpostato ( ← oppure ENTER).
- 4 Selezionate un numero di programma da modificare (♠/♣)
  - Si può cancellare il programma preimpostato premendo il tasto ROSSO.
- Modificate il programma preimpostato selezionato e aggiornate l'impostazione (ENTER).
  - Appare un avvertimento se il programma preimpostato in fase di modifica è già cominciato o finito.
- **6** Una volta completata l'impostazione, premete **EPG** per uscire dalla schermata EPG.

### **NOTA**

 Se si vuole interrompere una registrazione/visione in corso che è stata iniziata da una preimpostazione programma, per esempio per cambiare canale, appare un avvertimento che indica che la preimpostazione sarà annullata. In questo caso, non si può annullare la preimpostazione programma usando l'EPG.

### Usando il menu

Usate il seguente procedimento per cambiare o annullare le preimpostazioni di programma usando il menu.

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Timer di programma" (♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare la tabella orari.



- 5 Selezionate il numero del programma da modificare (♠/♠).
  - Cancellate la preimpostazione del programma (ROSSO).
  - Iniziare la modifica (ENTER).
- **6** Regolate la voce desiderata  $( \spadesuit / \downarrow , \blacklozenge / \blacklozenge )$ .
- 7 Premete ENTER per completare l'impostazione.
  - Appare un avverimento se il programma preimpostato in fase di modifica è già iniziato o finito.
- 8 Premete **HOME MENU** per uscire dal menu.

# Cambiamento delle priorità per le preimpostazioni sovrapposte

Si può cambiare la priorità dei programmi preimpostati sovrapposti secondo le proprie preferenze.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**→** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Impostazione DTV" (♠/★ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Timer di programma" (↑/ + e poi ENTER).
  - Appare la tabella orari.



- 5 Selezionate un programma da modificare (♠/♦ e poi BLU).
- 6 Selezionate la posizione a cui spostare il programma selezionato (♠/♠).
- 7 Spostate il programma alla posizione selezionata premendo BLU o ENTER.

### Uso di altre funzioni EPG utili

Di seguito descriviamo alcune funzioni EPG utli per navigare la schermata EPG e risparmiare tempo.

### **Salto EPG**

- Premete ROSSO quando è visualizzata la schermata EPG (Lista programmi, Informazioni dettagliate e Risultati di ricerca).
- 2 Selezionate "Data" (♠/♦).



- 3 Selezionate il giorno (entro una settimana) a cui volete saltare (♠/♠).
- 4 Selezionate "Ora" (♠/◆).
- 5 Selezionate l'ora del giorno (dalle 0:00 a.m. alle 23:00 p.m.) a cui volete saltare (←/→).
- 6 Selezionate "Passa" (♠/♠, ♠/♦ e poi ENTER).
  - Appare la lista programmi del giorno e dell'ora specificati.

### Ricerca EPG

- Premete **GIALLO** quando è visualizzata la schermata EPG (Lista programmi, Informazioni dettagliate e Risultati di ricerca).
- 2 Selezionate "Data" (♠/◆).



- 3 Selezionate il giorno (entro una settimana) da cercare (←/→)
- 4 Selezionate "Ora" (♠/♦).
- 5 Selezionate l'ora del giorno (dalle 0:00 a.m. alle 23:00 p.m.) da cercare (←/→).
- 6 Selezionate "Canale" (♠/♦).
- 7 Selezionate se cercare "Tutto" oppure "Preferiti" (◆/◆).
- 8 Selezionate "Genere" (♠/♦ e poi ENTER).
- 9 Selezionate il genere/i da cercare (♠/♠, ♠/→ e poi ENTER). Premendo di nuovo ENTER si cancella il genere selezionato dalla lista di ricerca.
- **10** Selezionate "OK" (**↑**/**↓**, **←**/**→** e poi **ENTER**).
- **11** Selezionate "Ricerca" (♠/♠, ♠/♦ e poi **ENTER**).
  - Inizia una ricerca EPG secondo le impostazioni eseguite.

### Utili impostazioni di regolazione

# Commutazione della frequenza verticale di attivazione (Solo modo AV)

La frequenza verticale di attivazione dello schermo può essere commutata tra 75 Hz e 100 Hz. Selezionate pertanto la frequenza che meglio si adatta al tipo di segnale ricevuto.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Opzioni" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Modalità attivaz." (♠/◆ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "75 Hz" o "100 Hz" (★/★ e poi ENTER).



**5** Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.



- Questa impostazione è eseguibile separatamente per ciascuna sorgente d'ingresso.
- Questa impostazione non è eseguibile quando vi sono in ingresso segnali da 480i, 480p, 1080i@60Hz, 720p@60Hz, o 1080p@24Hz.
- Quando in "Maschera laterale" si seleziona "Automatico" (pagina 57), la selezione eseguita in "Modalità attivaz." diviene inefficace.

# Regolazione della posizione dell'immagine (Solo modo AV)

È possibile regolare la posizione orizzontale e verticale delle immagini visualizzate sullo schermo al plasma.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Opzioni" (♠/◆ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Posizione" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Regolazione posizione Oriz/vert" (↑/→ e poi ENTER).



- 5 Regolate la posizione verticale (♠/♣) o quella orizzontale (♠/♣)
- **6** Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **NOTA**

- Per ripristinare i valori predefiniti di tutti gli elementi, al passo 4 premete ↑/→ sino a selezionare "Reset" e quindi premete ENTER. Appare quindi la schermata di conferma. Premete ↑/→ sino a selezionare "Sì" e quindi premete ENTER
- Le regolazioni effettuate vengono memorizzate separatamente in funzione della sorgente di ingresso.

# Regolazione automatica della posizione dell'immagine e dell'orologio (Solo modo PC)

Per regolare automaticamente la posizione dell'immagine e le informazioni sull'ora provenienti da un personal computer, utilizzate funzione Setup automatico.

1 Premete HOME MENU.

- 2 Selezionate "Opzioni" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Setup automatico" (♠/◆ e poi ENTER).



- Si avvia quindi la procedura di impostazione automatica.
- 4 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **NOTA**

- Al termine dell'impostazione automatica, appare il messaggio "Impostazione automatica completata.".
- Anche se appare "Impostazione automatica completata.", a seconda delle condizioni, l'Impostazione automatica potrebbe non essere stata eseguita correttamente.
- La funzione Setup automatico può non riuscire se l'immagine del PC presenta motivi similari oppure monocromatici. In caso di insuccesso, cambiate l'immagine sul PC e riprovate.
- Prima di avviare la funzione Setup automatico, accertatevi che il computer sia collegato al ricevitore multimediale e che inoltre sia acceso.

# Regolazione manuale della posizione dell'immagine e dell'orologio (Solo modo PC)

Normalmente la posizione dell'orologio e dell'immagine può essere eseguita con facilità utilizzando la funzione Setup automatico. Essa va quindi utilizzata per ottimizzare la suddetta posizione ogni qualvolta lo si ritenga necessario.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Opzioni" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Setup manuale" (♠/★ e poi ENTER).
- 4 Selezionate una voce da regolare (♠/♦ e poi ENTER).



- 5 Eseguite la regolazione (←/→ e ←/→).
  Mentre è selezionato "Orologio" o "Fase", con/è possibile modificare il parametro ←/→.
- 6 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **MOTA**

 Per ripristinare i valori predefiniti di tutti gli elementi, al passo 4 premete ↑/→ sino a selezionare "Reset" e quindi premete ENTER. Appare quindi la schermata di conferma. Premete ↑/→ sino a selezionare "Sì" e quindi premete ENTER.

### Utili impostazioni di regolazione

### Selezione di un tipo di segnale di inaresso

Dopo avere eseguito il collegamento al terminale INPUT 1, INPUT 2 o INPUT 3, specificate il tipo di segnale video che desiderate ricevere dall'unità collegata. Per quanto riguarda i tipi di segnale, consultate il manuale di istruzioni dell'unità collegata.

Prima di aprire il menu premete il tasto INPUT 1, INPUT 2 o INPUT 3 del telecomando, oppure il tasto INPUT del ricevitore multimediale, in modo da selezionare così la sorgente d'ingresso desiderata.

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Opzioni" (**♦**/**\+** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Selezione Ingresso" (♠/♦ e poi ENTER).
- Selezionate un tipo di segnale (♠/♦ e poi ENTER).



- Per l'INGRESSO1 potete selezionare Video o RGB.
- Per l'INGRESSO2 potete selezionare Video, S-Video o COMPONENTE.
- Per l'INGRESSO3 è possibile selezionare Video. S-Video
- Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

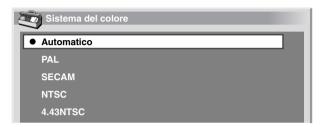
### **NOTA**

- Se non appare alcuna immagine, oppure i colori dell'immagine che appare non sono corretti, specificate un tipo diverso di segnale.
- Per quanto riguarda i tipi di segnale che si possono specificare, consultate il manuale di istruzioni dell'unità collegata.

### Impostazione del sistema di colore (Solo modo AV)

Se l'immagine non appare in modo chiaro, selezionate un sistema di colore diverso (ad esempio PAL oppure NTSC).

- Premete HOME MENU.
- Selezionate "Opzioni" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Sistema del colore" (♠/★ e poi ENTER).
- Selezionate un sistema di segnale video (♠/◆ e poi ENTER).



- La selezione è possibile tra le opzioni "Automatico", "PAL", "SECAM", "NTSC" o "4.43NTSC".
- Se si seleziona l'opzione "Automatico", il sistema identifica automaticamente il tipo di segnale in
- **5** Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

- L'impostazione predefinita e "Automatico".
- Per le opzioni INPUT 1, 2, 3 e 5 è necessario impostare il sistema del colore.
- Per quanto riguarda l'impostazione del sistema di colore leggete i passi 11 e 12 della sezione "Utilizzo della regolazione manuale" (pagina 30).

# Selezione manuale delle dimensioni dello schermo

Per commutare le opzioni di dimensione dello schermo selezionabili per il tipo di segnale video correntemente ricevuto, premete .

- Ogni qualvolta si preme , si esegue la commutazione.
- Le dimensioni dello schermo selezionabili variano in base al tipo di segnale in ingresso.

### Modalità AV

Opzione	Descrizione
4:3	Per le immagini "standard" 4:3. Su ciascun lato appare una maschera laterale.
FULL 14:9	Per le immagini compresse a 14:9. Su ciascun lato appare una sottile maschera laterale.
CINEMA 14:9	Per le immagini di tipo letterbox a 14:9. Con alcuni programmi, su ciascun lato appare una sottile maschera laterale ed è inoltre possibile vedere una barra superiore ed una inferiore.
WIDE	Con questa modalità l'immagine viene progressivamente allargata verso le estremità laterali dello schermo.
FULL	Per le immagini compresse a 16:9.
ZOOM	Per le immagini di tipo letterbox a 16:9. Con alcuni programmi può apparire una barra superiore ed una inferiore.
CINEMA	Per le immagini di tipo letterbox a 14:9. Con alcuni programmi può apparire una barra superiore ed una inferiore.

### Modalità PC ad eccezione dei segnali XGA

Opzione	Descrizione
4:3	Riempie lo schermo senza alterare il rapporto d'aspetto del segnale in ingresso.
FULL	Visualizzazione a schermo intero a 16:9.
Dot by Dot	Fa corrispondere il segnale in ingresso con lo stesso numero di pixel dello schermo.

### Modalità PC per i segnali XGA

(es. ingresso 1024 x 768 sul modello PDP-506XDE)

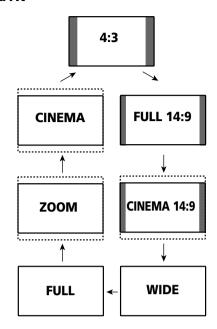
Opzione	Descrizione
4:3	Fa corrispondere il segnale in ingresso con lo stesso numero dello pixel dello schermo. Ottimizzato per la visualizzazione a 1024 x 768 pixel
FULL1	Visualizzazione a schermo intero a 16:9 Ottimizzato per la visualizzazione a 1024 x 768 pixel
FULL2	Per la visualizzazione panoramica Usato per la visualizzazione di segnali da 1280 x 768 pixel.

### ///

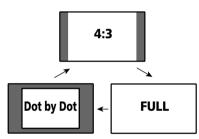
### **NOTA**

- Le caratteristiche date per la modalità PC si riferiscono al modello PDP-506XDE. Nel modello PDP-436XDE il numero di pixel di schermo differisce e pertanto l'elaborazione del segnale e le condizioni effettive di visione variano lievemente.
- Durante la visione di programmi TV ad alta definizione, la pressione del tasto (T) commuta tra FULL, WIDE, 4:3 e ZOOM.

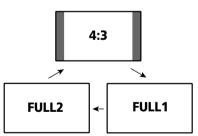
### Modalità AV



### Modalità PC ad eccezione dei segnali XGA



### Modalità PC per i segnali XGA



# Selezione automatica delle dimensioni dello schermo

Questo schermo al plasma seleziona automaticamente un formato di visualizzazione appropriato quando i segnali video ricevuti contengono le informazioni WSS (wide screen signaling), oppure quando i segnali video provengono dall'apparecchio HDMI collegato (vedere a pagina 61). Per attivare questa funzione date corso alla seguente procedura:

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Opzioni" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Dimens. Automatic." (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Acceso" (**↑**/**♦** e poi **ENTER**).



Opzione	Descrizione	
Spento (impostazione predefinita)	Disattiva la funzione Dimens. automatic.	
Acceso	Attiva la funzione Dimens. automatic.	

5 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.



### **NOTA**

- Qualora l'immagine non si conformi automaticamente al corretto formato dello schermo, selezionatelo manualmente.
- Se il segnale video non contiene informazioni sul rapporto di aspetto, la funzione non opera neppure selezionando "Acceso".

# Selezione di un formato di visualizzazione dello schermo per segnali con rapporto di aspetto 4:3

Specificate se il schermo al plasma deve selezionare la modalità 4:3 oppure la modalità WIDE quando, mentre è attivata la funzione Dimens. automatic., si ricevono segnali con rapporto d'aspetto 4:3.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Opzioni" (♠/◆ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Modalità 4:3" (♠/◆ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "WIDE" oppure "4:3" (♠/♦ e poi ENTER).



Opzione	Descrizione	
WIDE (impostazione predefinita)	Immagine grande senza maschere laterali.	
4:3	Mantiene il rapporto di aspetto a 4:3 visualizzando le maschere laterali.	

WIDE

4:3

5 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

# Modifica della luminosità di entrambi i lati dello schermo (Maschere laterali)

Selezionando per la modalità AV il formato di visualizzazione 4:3, FULL o CINEMA 14:9, è possibile variare la luminosità delle maschere laterali grigie che appaiono sullo schermo.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Opzioni" (♠/◆ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Maschera laterale" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 4 Selezionate il parametro desiderato (♠/♦ e poi ENTER).



Opzione	Descrizione
Fissa (impostazione predefinita)	Imposta sempre la stessa luminosità per le maschere laterali grigie.
Automatico	Regola la luminosità delle maschere laterali grigie in funzione della luminosità delle immagini.

5 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.



• Se si seleziona "Automatico", la selezione eseguita per "Modalità attivaz." (pagina 54) diviene inefficace.

### Utili impostazioni di regolazione

### Spegnimento con timer

Al trascorrere dell'intervallo di tempo specificato, la funzione Spegnimento con Timer automaticamente pone il sistema in modalità di attesa.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Spegnimento con Timer" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate l'ora desiderata (♠/♦ e poi ENTER).
  - È possibile selezionare tra "Spento" (annulla), "30 min", "60 min", "90 min" e "120 min".
- 4 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **MOTA**

- Cinque minuti prima dello scadere dell'intervallo di tempo selezionato, ogni minuto appare il tempo residuo.
- Per controllare il tempo residuo, eseguite i passi 1 e 2 sopra descritti. Dopo avere controllato il tempo premete HOME MENU in modo da ripristinare la precedente visualizzazione.

### Utilizzo della password (Solo modo AV)

Il sistema di schermo al plasma è provvisto delle funzioni Protezione bambini e Blocco canale, il cui scopo è impedire ai bambini di vedere programmi ad essi non appropriati. Per vedere i programmi per i quali è stato impostato il "Blocco", è necessario inserire una parola d'ordine. Quando il sistema lascia la fabbrica, la password impostata è "1234". Essa può tuttavia essere modificata a piacimento.

Se dall'Home menu si seleziona "Autoinstallazione", "Impost. TV analogica", "Impostazione DTV" oppure "Password", appare uno schermo che richiede l'inserimento della password allo scopo di impedire ad altri di accedere al sistema e modificare così a proprio piacimento le impostazioni dei programmi.

### Inserimento della password

Inserite la password corretta quando selezionate un canale soggetto al blocco delle funzioni Protezione bambini e Blocco canale, oppure quando è necessario inserirla per accedere al menu.

 Con i tasti da 0 a 9 inserite la parola d'ordine corretta da 4 cifre.



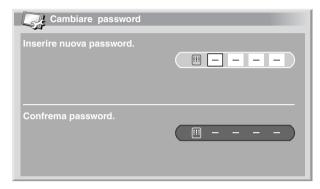
### **NOTA**

- Al terzo tentativo consecutivo di inserimento di una password non corretta, appare il messaggio "Password invalida." ed il menu quindi si chiude. Per visualizzare nuovamente il menu di inserimento della password, apritelo nuovamente oppure selezionate il canale bloccato.
- Qualora lo schermo scompaia ancor prima di inserire la password richiamatelo premendo ENTER.

### Modifica della password

Per modificare la password, osservate la procedura descritta di seguito.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Password" (♠/◆ e poi ENTER).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Utilizzando i tasti da 0 a 9 inserite l'attuale parola d'ordine da 4 cifre.
- 4 Selezionate "Cambiare password" (↑/ + e poi ENTER).



- 5 Sempre con i pulsanti da 0 a 9 inserite la nuova password da 4 cifre.
- 6 Inserite la stessa password già inserita al passo 5.
  - Se si inserisce una password che non corrisponde, lo schermo ritorna al passo 5 in modo da ripetere la procedura.
  - Al terzo tentativo consecutivo di inserimento di una password che non corrisponde, il menu si chiude.
- 7 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.

### **MOTA**

• Prendete nota della nuova password appena impostata e tenetela guindi a portata di mano.

### Ripristino della password

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/◆ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Password" (**↑**/**♦** e poi **ENTER**).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Utilizzando tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- 4 Selezionate "Reset" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 5 Selezionate "Sì" (♠/★ e poi ENTER).
- 6 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.

### **MOTA**

 La procedura appena illustrata ripristina la password all'impostazione predefinita (cioè 1234).

### Disabilitazione della password

Per disattivare la funzione di protezione che invita ad inserire la password osservate la seguente procedura:

- 1 Premete **HOME MENU**.
- 2 Selezionate "Setup" (♠/★ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Password" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
  - Appare quindi la schermata di inserimento della password. Utilizzando i tasti da 0 a 9, inserite la password composta da 4 cifre.
- 4 Selezionate "Impostaz. password" (♠/♦ e poi ENTER).
- 5 Selezionate "Disattiva" (♠/♦ e poi ENTER).
- 6 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.

### **NOTA**

- La procedura appena illustrata ripristina la password all'impostazione predefinita (cioè 1234).
- Una volta disattivata la funzione d'inserimento della password non è più possibile modificare le impostazioni della funzione Protezione. Per quanto riguarda la funzione Protezione bambini leggete a pagina 43.
- Una volta disattivata la funzione d'inserimento della password non è più possibile modificare né resettare la password stessa.
- Qualora si attivi nuovamente la funzione d'inserimento della password dopo averla disattivata, si ripristinerebbe la password predefinita in fabbrica (1234).

Vi suggeriamo di scrivere qui la password in modo da non dimenticarla.

# PDP-506XDE/PDP-436XDE La vostra password:

### Se avete dimenticato la password

Quando al passo 3 in "Modifica della password" (pagina 58), in "Ripristino della password" (pagina 59) o in "Disattivazione della password" (pagina 59) appare il messaggio "Inserire Password.", premete per 3 secondi o più il tasto **ENTER** del telecomando.

La password si ripristina così all'impostazione "1234".

Al sistema con schermo al plasma è possibile collegare svariati tipi di unità esterne, quali un decoder, un videoregistratore, un lettore DVD, un computer, una console per giochi oppure una videocamera.

Per la visualizzazione delle immagini provenienti da una unità esterna selezionate la sorgente d'ingresso desiderata per mezzo dei tasti **INPUT** del telecomando (pagina 15) oppure del tasto **INPUT** del ricevitore multimediale.



### **ATTENZIONE**

 Per assicurarne la protezione, prima di collegare un decoder, un videoregistratore, un lettore DVD, un personal computer, una console per giochi, una videocamera o un altro tipo di unità esterna, scollegate sempre dalla presa di rete il cavo di alimentazione del ricevitore multimediale.



### **NOTA**

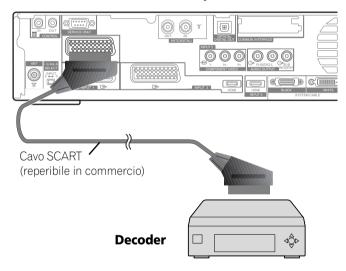
 Prima di eseguirne il collegamento, leggete con attenzione il manuale di istruzioni delle unità esterne collegate (lettore DVD, personal computer, ecc.).

### Visione di immagini provenienti da un decoder

### Collegamento del decoder

Per il collegamento del decoder o di altre unità audiovisive, utilizzate il terminale INPUT 1.

### Ricevitore multimediale (vista posteriore)



# Visualizzazione di immagini provenienti da un decoder

- Premete i tasti da 0 a 9 oppure P +/P sino a selezionare un programma specificato per l'impostazione del decoder (pagina 31).
- 2 Premete il tasto INPUT 1 del telecomando oppure il tasto INPUT del ricevitore multimediale in modo da selezionare INGRESSO1.



### **NOTA**

- Accertatevi innanzi tutto che il decoder sia collegato al terminale INGRESSO 1.
- Se le immagini del decoder non appaiono in modo chiaro, potrebbe essere necessario modificare, attraverso il menu, l'impostazione relativa al tipo di segnale in ingresso. Vi preghiamo di vedere a pagina 55.
- Per informazioni sul tipo di segnale, vi preghiamo di consultare il manuale di istruzioni del decoder.

# Visione di immagini provenienti da un videoregistratore

### Collegamento di un videoregistratore

Per il collegamento del videoregistratore o di altre unità audiovisive, fate utilizzo del terminale INPUT 2.

Se il vostro videoregistratore supporta i sistemi avanzati TV-Videoregistratore di tipo 'AV link' (vedere a pagina 62), lo potete collegare al terminale INPUT 2 o 3 del ricevitore multimediale utilizzando il cavo SCART a 21 contatti totalmente cablati.

### Sistema AV link avanzato

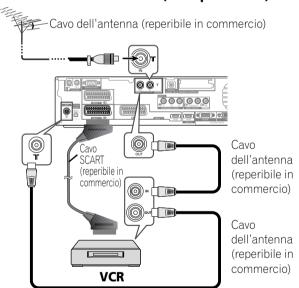
- Scarica le informazioni di sintonia direttamente dall'apparecchio TV al videoregistratore (scarico preimpostato).
- Durante la visione di un programma TV, lo potete registrare con un unico comando premendo l'apposito tasto di registrazione del videoregistratore. (WYSIWYR\*)
  - \* Poiché alcuni videoregistratori dispongono di un apposito tasto per la funzione WYSIWYR, consultare il relativo manuale di istruzioni.
- Se si preme il tasto di riproduzione del videoregistratore, il sistema automaticamente si attiva dalla modalità di attesa e visualizza quindi le immagini provenienti dall'unità collegata.



### **NOTA**

 I sistemi TV-Videoregistratore avanzati di tipo "AV link" potrebbero non essere compatibili con alcune sorgenti esterne.

### Ricevitore multimediale (vista posteriore)



# Visualizzazione delle immagini provenienti da un videoregistratore

Per vedere le immagini provenienti da un videoregistratore, premete il tasto **INPUT 2** del telecomando oppure il tasto **INPUT** del ricevitore multimediale in modo da selezionare INGRESSO2.



- Se le immagini del videoregistratore non appaiono in modo chiaro, potrebbe essere necessario modificare, attraverso il menu, l'impostazione relativa al tipo di segnale in ingresso. Vi preghiamo di vedere a pagina 55.
- Per informazioni sul tipo di segnale, vi preghiamo di consultare il manuale di istruzioni del videoregistratore.
- Controllate che i terminali INPUT 2 per i collegamenti del cavo siano posizionati nell'ordine seguente: 1) S-Video e 2) Video.
- Collegate le unità esterne solamente ai terminali che vanno effettivamente utilizzati.

Italiano

### Visualizzazione attraverso unità esterne

### **Utilizzo dell'ingresso HDMI**

Questo sistema di schermo al plasma è provvisto di due terminali HDMI (INPUT 3 e 4) che accettano segnali video e audio digitali. Per utilizzare il terminale HDMI, attivatelo e quindi specificate il tipo di segnale audio e video che desiderate ricevere dall'unità collegata. Per quanto riguarda questi tipi di segnale, consultate il manuale di istruzioni dell'unità collegata.

Prima di aprire il menu premete il tasto **INPUT 3** o **INPUT 4** del telecomando, oppure il tasto **INPUT** del Media Recever in modo da selezionare rispettivamente l'INGRESSO3 o l'INGRESSO4.

# Tabella di correlazione dei segnali di ingresso 1920\*1080i@50Hz 720\*576p@50Hz 1280\*720p@50Hz 720(1440)\*576i@50Hz 1920\*1080i@59.94/60Hz 1280\*720p@59.94/60Hz 1280\*720p@59.94/60Hz 720(1440)\*480i@59.94/60Hz 1920\*1080p@24Hz

Per quanto riguarda la funzione audio il sistema è compatibile con:

- Linear PCM (2 canali stereo)
- Freguenza di campionamento: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz



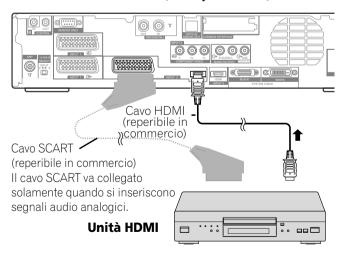
### **NOTA**

• I segnali del PC non sono conformi

### Collegamento di un'unità HDMI

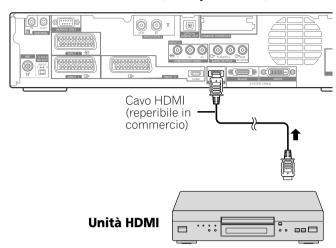
In caso di utilizzo del terminale HDMI INPUT 3:

### Ricevitore multimediale (vista posteriore)



In caso di utilizzo del terminale HDMI INPUT 4:

### Ricevitore multimediale (vista posteriore)



### Per attivare il terminale HDMI:

In caso di utilizzo del terminale HDMI INPUT 3, per attivarlo date corso alla seguente procedura:

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Opzioni" (♠/♦ e poi ENTER).
- 3 Selezionate "Ingresso HDMI" (♠/◆ e poi ENTER).
- 4 Selezionate "Impostazione" (♠/★ e poi ENTER).
- 5 Selezionate "Attiva" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).

Opzione	Descrizione
Disattiva (impostazione predefinita)	Disattiva il terminale HDMI.
Attiva	Attiva il terminale HDMI.

6 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.



### NOTA

 Non è necessario attivare il terminale HDMI INPUT 4; esso non può inoltre essere disattivato manualmente.

### Per specificare il tipo di segnale video digitale:

- 1 Ripetete i passi da 1 a 3 riportati nella sezione "Per attivare il terminale HDMI".
- 2 Selezionate "Video" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionare il tipo di segnali video digitali (♠/♦ e poi ENTER).
  - Se si seleziona "Automatico", il sistema cerca di identificare il tipo di segnale video digitali qualora questo venga effettivamente ricevuto.

Opzione	Descrizione
Automatico (impostazione predefinita)	Identifica automaticamente i segnali video digitali in ingresso.
Colore-1	Segnali digitali del video componente (4:2:2) bloccati
Colore-2	Segnali digitali del video componente (4:4:4) bloccati
Colore-3	Segnali digitali RGB bloccati

4 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.



### **NOTA**

- Se selezionate un parametro diverso da "Automatico", eseguite le impostazioni necessario ad ottenere colori naturali.
- Se non appare alcun messaggio, specificare un altro tipo di segnale video digitale.
- Per quanto riguarda i tipi di segnale video digitale che si possono specificare, consultate il manuale di istruzioni dell'unità collegata.

### Per specificare il tipo di segnali audio digitali:

In caso di utilizzo del terminale HDMI INPUT 3, per specificare il tipo di segnale audio date corso alla seguente procedura:

- 1 Ripetete i passi da 1 a 3 riportati nella sezione "Per attivare il terminale HDMI".
- 2 Selezionate "Audio" (↑/ + e poi ENTER).
- 3 Selezionate il tipo di segnali audio (♠/◆ e poi ENTER).
  - Se si seleziona "Automatico", il sistema cerca di identificare il tipo di segnale audio digitali qualora questo vengano effettivamente ricevuto.

Opzione	Descrizione
Automatico (impostazione predefinita)	Identifica automaticamente i segnali audio digitali in ingresso
Digitale	Accetta i segnali audio digitali.
Analogico	Accetta i segnali audio analogici.

4 Premete **HOME MENU** in modo da uscire dal menu.



### **NOTA**

- Il terminale HDMI INPUT 4 accetta esclusivamente i segnali audio digitali.
- Se non viene emesso alcun suono, specificate un tipo diverso di segnale audio.
- Per i tipi di segnali audio da specificare, consultate il manuale d'uso fornito con il sistema collegato.
- A seconda del sistema da collegare, potrebbe essere necessario utilizzare anche cavi analogici audio.

### Utilizzo della funzione di ingresso/uscita Link.A

Il sistema al plasma è provvisto di tre tipiche funzioni di i/o Link.A, in modo da consentire il corretto collegamento tra il ricevitore multimediale e le altre unità audiovisive.

### Riproduzione a singolo comando

Quando il sistema con schermo al plasma si trova in modalità di attesa, esso si accende automaticamente alla ricezione di segnali provenienti da una sorgente audiovisiva (quale ad esempio un videoregistratore o un lettore DVD), visualizzandone quindi le immagini.

### WYSIWYR ('Ciò che vedi è ciò che registri')

Se il telecomando del videoregistratore collegato è provvisto del tasto WYSIWYR, la sua semplice pressione determina l'avvio automatico della registrazione.

### Scarico preimpostato

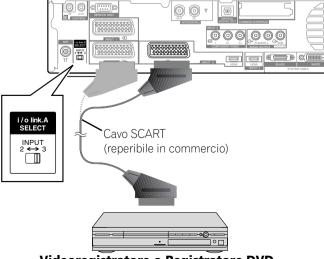
Trasferisce automaticamente dal sintonizzatore del sistema con schermo al plasma a quello dell'unità audiovisiva collegata (quale ad esempio un videoregistratore) - attraverso il terminale INPUT 2 o 3 - le informazioni preimpostate relative ai canali.



### NOTA

- Le funzioni di ingresso/uscita Link.A sono disponibili solamente quando al terminale INPUT 2 o 3 del ricevitore multimediale è collegata una unità audiovisiva provvista delle funzioni Link.A per mezzo del cavo SCART a 21 contatti totalmente cablati.
- A seconda della posizione del selettore situato sul lato posteriore del ricevitore multimediale, per le funzioni di ingresso/uscita Link.A è disponibile l'ingresso INPUT 2 o 3.
- Utilizzando il suddetto selettore, selezionate quindi il terminale di ingresso al quale è stata collegata l'unità di registrazione, quale ad esempio un videoregistratore.
- Per maggiori informazioni sulle unità esterne da collegare, fate riferimento al relativo manuale di istruzioni.
- Se al terminale INPUT 3 è collegato un cavo SCART e la funzione di ingresso/uscita Link.A è attivata, vengono automaticamente identificati e quindi visualizzati i segnali di ingresso (ad eccezione di Componente). Se la funzione di ingresso/uscita Link.A è stata disattivata, poiché il sistema non è in grado di identificare il segnale tra quelli di tipo RGB, Y/C (S-Video) e CVBS (Video), per i segnali che non siano del tipo RGB risulta essere sempre selezionata la funzione Video: ad esempio, la ricezione dei segnali Y/C (S-Video) determina la visualizzazione in bianco e nero.

### Ricevitore multimediale (vista posteriore)



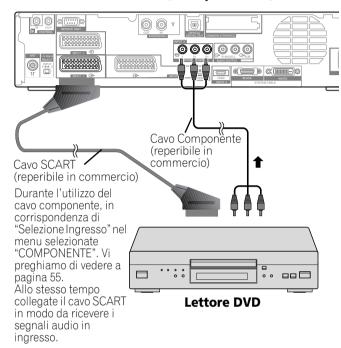
Videoregistratore o Registratore DVD

# Visione di immagini provenienti da un lettore DVD

### Connessione del lettore DVD

Per il collegamento di un lettore DVD e di altre unità audiovisive, utilizzate il terminale INPUT 2.

### **Ricevitore multimediale (vista posteriore)**



### Visualizzazione di immagini DVD

Per vedere le immagini di un DVD premete il tasto **INPUT 2** del telecomando oppure il tasto **INPUT** del ricevitore multimediale in modo da selezionare INGRESSO2.



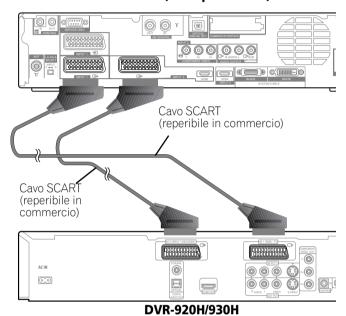
- Se le immagini del lettore DVD non appaiono in modo chiaro, potrebbe essere necessario modificare, attraverso il menu, l'impostazione relativa al tipo di segnale in ingresso. Vedere a pagina 55.
- Per informazioni sul tipo di segnale, consultare il manuale di istruzioni del lettore DVD.

### Uso della funzione di uscita SCART

Questa funzione consente di registrare i programmi DTV per mezzo di un videoregistratore o di un altro apparecchio di registrazione collegato anche durante la normale visione dello schermo. Essa consente inoltre di eseguire con facilità la riproduzione differita quando è collegato un registratore DVD (DVR).

Il seguente schema di collegamento presuppone che al ricevitore multimediale sia collegato un Pioneer DVR-920H/DVR-930H, il quale consente appunto di eseguire la riproduzione differita con il registratore stesso.

### **Ricevitore multimediale (vista posteriore)**



Oltre ai collegamenti qui sopra mostrati è necessario:

- Vedere la sezione "Commutazione all'uscita SCART" (pagina 64) e in "Uscita SCART" del menu Setup selezionare "Fissato su DTV".
- Dal registratore DVD (DVR) selezionare la sorgente d'ingresso video/audio che corrisponde al terminale d'ingresso esterno cui è collegato il ricevitore multimediale. Per quanto riguarda questo metodo consultate il manuale d'istruzioni del registratore.
- Dal Ricevitore multimediale selezionate la sorgente d'ingresso in funzione del terminale cui è collegata l'uscita del registratore DVD (DVR); nel caso dello schema di collegamento mostrato sopra selezionate INGRESSO 2.

Una volta completati i collegamenti e le impostazioni indicate sopra potete avviare la riproduzione differita con il registratore DVD (DVR). È altresì possibile selezionare la modalità doppio schermo o Immagine nell'immagine per visualizzare le immagini provenienti dalla sorgente d'ingresso DTV e da una sorgente d'ingresso esterna (INPUT 2 nell'esempio sopra mostrato) cui l'uscita del registratore è collegata.

- Alcuni registratori DVD (DVR) potrebbero non essere compatibili con la funzione di riproduzione differita. Consultate al riguardo il manuale d'istruzioni del registratore usato.
- Per maggiori informazioni in merito alle procedure di collegamento e d'impostazione consultate il manuale d'istruzioni del registratore DVD (DVR).

### **Commutazione all'uscita SCART**

I segnali video e audio posti in uscita dalle sorgenti INPUT 2 e INPUT 3 sono gli stessi di quelli utilizzati per l'attuale visualizzazione delle immagini. È tuttavia possibile modificare l'impostazione in modo che i segnali DTV siano sempre posti in uscita a prescindere dall'attuale visualizzazione delle immagini.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Setup" (**↑**/**↓** e poi **ENTER**).
- 3 Selezionate "Uscita SCART" (♠/♦ e poi ENTER).
- 4 Selezionate il parametro desiderato (♠/♦ e poi ENTER).



Opzione	Descrizione
Automatico	Pone in uscita i segnali video e audio provenienti dalla sorgente d'ingresso selezionata.
Fissato su DTV	Pone sempre in uscita i segnali DTV.

5 Premete HOME MENU in modo da uscire dal menu.



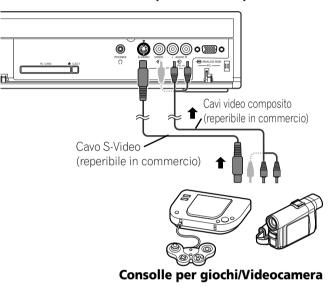
- Sull'impostazione appena mostrata assumono priorità le seguenti operazioni:
  - Preimpostazione di un programma DTV da registrare
  - Esecuzione della funzione WYSIWYR (pagina 62)

### Utilizzo di una consolle per giochi e visualizzazione di immagini provenienti da una videocamera

# Collegamento di una consolle per giochi o di una videocamera

Per il collegamento di una consolle per giochi, di una videocamera e di altre unità audiovisive, fate utilizzo del terminale INPUT 5.

### **Ricevitore multimediale (vista frontale)**



### Visualizzazione delle immagini provenienti da una consolle per giochi o da una videocamera

Per visualizzare le immagini provenienti da una consolle per giochi o da una videocamera premete il tasto **INPUT 5** del telecomando oppure il tasto **INPUT** del ricevitore multimediale sino a selezionare INGRESSO5.

### **MOTA**

- Il sistema esegue il controllo dei cavi collegati ai terminali INPUT 5 nel seguente ordine: 1) S-Video, 2) Video.
- Collegate le unità esterne solamente ai terminali che vanno effettivamente utilizzati.
- I terminali AUDIO INPUT 5 sono condivisi dalle sorgenti d'ingresso INPUT 5 e PC. Quando a questi terminali si pongono in ingresso i segnali audio, il sistema seleziona lo stesso tipo di segnale a prescindere dalla selezione di INPUT 5 o di PC.

# Visualizzazione di immagini provenienti da un personal computer

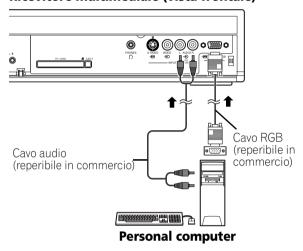
### Collegamento del personal computer

Il personal computer deve essere collegato ai terminali PC.



 I terminali di ingresso PC sono compatibili con lo standard DDC2B.

### Ricevitore multimediale (vista frontale)



# Visualizzazione di immagini provenienti da un personal computer

Per visualizzare le immagini provenienti da un personal computer, premete il tasto **PC** del telecomando oppure il tasto **INPUT** del ricevitore multimediale sino a selezionare "PC".

Una volta collegato il personal computer, ne viene automaticamente rilevato il tipo corretto di segnale di ingresso. Qualora le immagini provenienti dal personal computer non appaiano in modo chiaro, potrebbe essere necessario utilizzare il menu Setup automatico. Vi preghiamo di vedere a pagina 54.



- I terminali PC non possono essere utilizzati per le unità audiovisive.
- I terminali AUDIO INPUT 5 sono condivisi dalle sorgenti d'ingresso INPUT 5 e PC. Quando a questi terminali si pongono in ingresso i segnali audio, il sistema seleziona lo stesso tipo di segnale a prescindere dalla selezione di INPUT 5 o di PC.

### Tabella di compatibilità con i computer

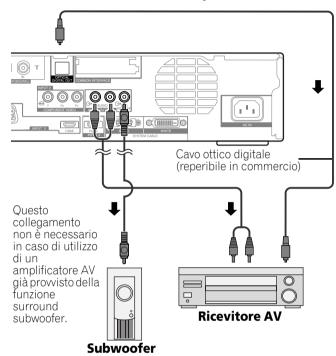
Risoluzione	Frequenza	Note
720 x 400	70 Hz	
640 x 480	60 Hz	
	72 Hz	
	75 Hz	
800 x 600	56 Hz	
	60 Hz	
	72 Hz	
	75 Hz	
1024 x 768	60 Hz	
	70 Hz	
	75 Hz	
1280 x 768	56 Hz	
	60 Hz	
	70 Hz	

### Utilizzo di unità audio esterne

### Collegamento di un'unità audio

Se si collegano delle unità esterne, quali ad esempio un ricevitore AV od un subwoofer, il sistema è in grado di produrre un suono ancora più potente.

### Ricevitore multimediale (vista posteriore)



- Per ulteriori dettagli in merito, consultate il manuale di istruzioni dell'unità audio da collegare.
- I segnali audio sincronizzati con le immagini attualmente visualizzati sono sempre posti in uscita dai terminali AUDIO OUTPUT.
- L'audio che accompagna le immagini mostrate sul display è sempre riprodotto al terminale SUBWOOFER OUTPUT.
- Nella modalità DTV, non viene prodotto alcun segnale se protetto contro l'eventuale copia.
- Selezionando "Sub" in "Uscita cuffia" (pagina 37) e quindi collegando le cuffie, l'audio proveniente dal subwoofer viene silenziato.

### Collegamento dei cavi di controllo

Collegate i cavi di controllo tra il ricevitore multimediale e le altre unità PIONEER provviste del logo . In tal modo è possibile gestire le suddette unità utilizzando i rispettivi telecomandi puntandoli in direzione del sensore situato sullo schermo al plasma.

Una volta eseguito il collegamento ai terminali CONTROL IN, i sensori per telecomando situati sulle unità collegate cessano di accettare i segnali di comando provenienti dai relativi telecomandi. Durante la gestione delle suddette unità, puntate quindi i rispettivi telecomandi in direzione del sensore situato sullo schermo al plasma.

### **MOTA**

- Durante l'esecuzione dei collegamenti accertatevi che il sistema sia spento.
- Prima di collegare i cavi di controllo, completate le connessioni di tutte le unità.

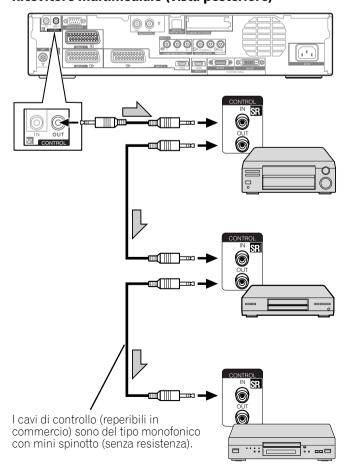
### Informazioni sulla capacità SR+

Il terminale CONTROL OUT situato sul lato posteriore del ricevitore multimediale supporta la capacità **SR+**, la quale consente di eseguire da un Ricevitore AV di PIONEER operazioni associate. La capacità **SR+** offre funzioni quali la commutazione di ingresso in associazione e la modalità di visualizzazione DSP surround. Per ulteriori informazioni vi preghiamo di consultare il manuale di istruzioni del ricevitore AV PIONEER compatibile con la capacità **SR+**.

### **MOTA**

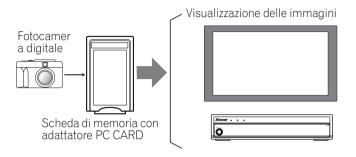
 Nel corso di un collegamento SR+, il volume audio del sistema viene momentaneamente ridotto al minimo.

### Ricevitore multimediale (vista posteriore)



# Utilizzo di schede di memoria (funzione Home Gallery)

Questo sistema puo visualizzare immagini JPEG catturate con una fotocamera digitale e memorizzate in una scheda di memoria.



### Schede di memoria utilizzabili

Questo sistema può leggere i dati memorizzati nelle schede di memoria conformi allo standard PCMCIA Tipo II e formattate secondo lo standard FAT12, FAT16, FAT32 o VFAT.

### Tipi di file utilizzabili

Questo sistema può leggere solamente i file in formato JPEG che soddisfano le seguenti condizioni:

- Estensione di file JPG oppure JPEG.
- JPEG in formato 4:2:2 o 4:2:0
- Risoluzione di immagine inferiore a 2400 pixel orizzontali e a 1800 pixel verticali.
- Risoluzione di immagine superiore a 160 pixel orizzontali e a 120 pixel verticali.

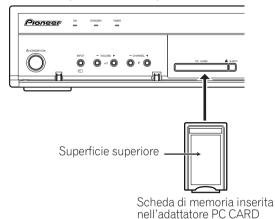
### **MOTA**

- Con questo sistema potrebbe non essere possibile visualizzare le immagini memorizzate in una scheda di memoria a seconda della scheda o dall'adattatore PC CARD utilizzato.
- Potrebbe inoltre non essere possibile visualizzare le immagini modificate con un personal computer o con altre unità.

### Inserimento della scheda di memoria

- Aprite lo sportello frontale del ricevitore multimediale.
- 2 Mantenendo la scheda di memoria con la superficie superiore rivolta verso l'alto, inseritela nell'apposito Alloggio per PC CARD.
  - Inserite la scheda di memoria a fondo.
  - Se si inserisce scheda di memoria mentre il sistema è acceso, appare la schermata Home Gallery iniziale.

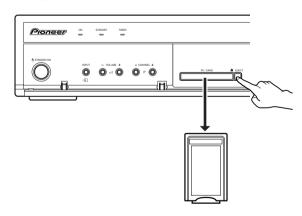
Lato frontale del ricevitore multimediale (con lo sportello frontale aperto)



**3** Richiudete lo sportello frontale del ricevitore multimediale.

### Rimozione della scheda di memoria

Per rimuovere la scheda di memoria, innanzi tutto uscite dalla relativa schermata e quindi premete il tasto di espulsione della PC CARD. La scheda di memoria fuoriesce così dall'apparecchio.



### **NOTA**

- Prima di rimuovere la scheda di memoria, accertatevi di essere usciti dalla schermata Home Gallery. La rimozione della scheda di memoria mentre la schermata Home Gallery è ancora visualizzata, può comportare il danneggiamento dei dati in essa memorizzati.
- Non inserite né rimuovete la scheda di memoria dall'alloggio per PC CARD subito dopo avere acceso o spento il sistema. In tal caso, infatti, la scheda di memoria si potrebbe danneggiare.

### Apertura della schermata iniziale di Home Gallery

Se si inserisce una scheda di memoria mentre il sistema è acceso, appare automaticamente la schermata di seguito mostrata.







## Per aprire la schermata iniziale di Home Gallery dall'Home Menu:

Se nell'alloggio per PC CARD è già inserita una scheda di memoria, dall'Home Menu aprite la schermata iniziale di Home Gallery.

- 1 Premete HOME MENU.
- 2 Selezionate "Home Gallery" (♠/★ e poi ENTER).
  - Prima di utilizzare il telecomando, con il tasto SELECT è necessario selezionare la modalità TV. Consultate e al riguardo la sezione "Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione" a pagina 69.

### Selezione di una cartella

La schermata iniziale di Home Gallery mostra le cartelle memorizzate nella scheda di memoria. Dipendentemente dal contenuto delle cartelle, appaiono tipi diversi di icone.



Indica una cartella che a sua volta contiene un'altra cartella.



Indica una cartella che contiene una o più immagini.



 Indica una cartella che non contiene alcuna immagine.

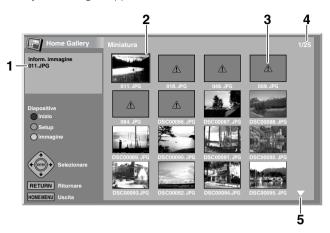


 Indica un'immagine memorizzata nella directory principale.

Per selezionare la cartella desiderata, ↑/↓ e quindi ENTER. Appaiono così sullo schermo le miniature delle immagini contenute nella cartella selezionata.

### Apertura della schermata delle miniature

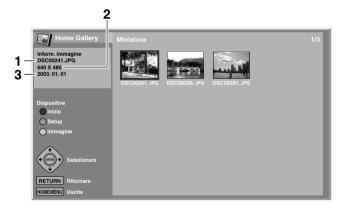
Se si seleziona una cartella nella schermata iniziale di Home Gallery, le immagini appaiono in formato miniaturizzato.



- ① Nome del file
- ② Cursore di selezione dell'immagine
- 3 Appare nel caso di immagini non leggibili.
- Numero totale di immagini presenti nella cartella
- ⑤ Appare quando la cartella contiene più di 16 immagini.

Premete ♠/♦ in modo da fare scorrere lungo lo schermo. Per selezionare un'immagine, muovete il cursore premendo

↑/★ e ◆/→. Nell'angolo superiore sinistro dello schermo appaiono così le informazioni relative all'immagine selezionata.



- ① Nome del file
- ② Numero di pixel (orizzontali x verticali)
- 3 Data di memorizzazione

Per uscire dalla funzione Home Gallery, premete  ${\bf HOME}$   ${\bf MENU}.$ 

# Apertura della schermata standard a singola immagine

Mentre è visualizzata la schermata delle miniature, premete ♠/

♣ e ♣/♣ sino a selezionare l'immagine desiderata e quindi
premete ENTER. La schermata delle miniature scompare,
lasciando visualizzata solamente l'immagine selezionata.



Mentre è visualizzata questo schermata, con i tasti riportati di seguito potete eseguire varie operazioni:

### **↑/+** e **+/+**:

fanno scorrere l'immagine scoprendola qualora essa non risulti completamente visualizzata.

### ROSSO:

visualizza l'immagine a grande schermo. Per uscire dalla visualizzazione a grande schermo, premete **RETURN**.

### **VERDE:**

ingrandisce l'immagine visualizzata (qualora l'immagine stessa lo consenta).

### **GIALLO:**

riduce l'immagine visualizzata (qualora sia stata precedentemente ingrandita con il tasto **VERDE**).

### **BLU:**

ruota in senso orario l'immagine visualizzata. Ad ogni pressione del tasto l'immagine ruota nella sequenza: 90°, 180° e 270°.

### **HOME MENU:**

chiude la funzione Home Gallery.

### **MOTA**

- Evitate di lasciare la stessa immagine visualizzata per lungo tempo. Essa potrebbe infatti "imprimersi" nello schermo, dando quindi luogo ad un'immagine residua.
- Le immagini di dimensioni inferiori a 1024 x 768 pixel vengono visualizzate con un contorno vuoto.
- A seconda delle loro dimensioni, potrebbe non essere possibile ingrandire o ridurre le immagini.

### Apertura della schermata di impostazione della visualizzazione diapositive

Mentre è visualizzata la schermata delle miniature, premete **VERDE** in modo da aprire la schermata di impostazione della funzione Diapositive per la visualizzazione delle immagini in seguenza.

- 1 Selezionate "Modalità display" (♠/◆).
- 2 Selezionate "Normale" oppure "Tutto schermo" (←/→).
  - Se si seleziona l'opzione "Tutto schermo", le immagini appaiono visualizzate a grande schermo.
- 3 Selezionate "Ordine di riproduzione" (♠/◆).
- **4** Selezionate "Ordine per nome" oppure "Casuale" (◆/→).
- 5 Selezionate "Numero ripetiz. riproduzione" (♠/♦).
- **6** Selezionate "Ripetiz. unica" oppure "Sezione del montaggio" (**←**/**→**).
  - Se si seleziona l'opzione "Sezione del montaggio", la visualizzazione per diapositive viene ripetuta sino alla pressione di RETURN.
- 7 Selezionate "Modalitá di riproduzione" (♠/◆).
- 8 Selezionate "Automatico" oppure "Manuale" (←/→).
  - Se si seleziona "Automatico", le immagini cambiano automaticamente in successione secondo l'intervallo di tempo specificato.
  - Se si seleziona "Manuale", al contrario le immagini cambiano solo alla pressione di P +/P -.



- 9 Se al passo 8 avete selezionato "Automatico", premete ↑/→ sino a selezionare "Interv.(sec)" e quindi ◆/→ in modo da selezionare la durata di visualizzazione desiderata per ogni singola immagine.
  - É possibile selezionare 3 secondi, 5 secondi, 10 secondi, 20 secondi, 30 secondi, 60 secondi o 90 secondi.
- 10 Per avviare la visualizzazione per diapositive, premete il tasto ROSSO.
  - Per ripristinare la schermata delle miniature, premete RETURN.
     Per uscire dalla funzione Home Gallery, premete HOME MENU.

### Avvio della visualizzazione per diapositive

Dopo avere completato l'impostazione della funzione Diapositive, ne potete avviare la visualizzazione in modo da vedere le immagini in sequenza.

- 1 Per avviare la visualizzazione delle diapositive. premete il tasto **ROSSO** quando appare la schermata Impostazione diapositive oppure una schermata di miniature.
  - Se si seleziona "Automatico" in corrispondenza di "Modalità di riproduzione", le immagini cambiano automaticamente in successione secondo l'intervallo di tempo specificato.
     Se si seleziona "Manuale" in corrispondenza di "Modalità di
  - Se si seleziona "Manuale" in corrispondenza di "Modalita di riproduzione", il cambio delle immagini si esegue premendo P +/P -.
  - Lo scorrimento automatico delle immagini può essere arrestato e sospeso per circa 90 secondi premendo il tasto
- 2 Se desiderate uscire dalla funzione Diapositive, premete **RETURN** in modo da ripristinare la schermata delle miniature oppure **HOME MENU** in modo da uscire dalla funzione Home Gallery.



 Se si seleziona "Casuale" in corrispondenza di "Ordine di riproduzione", anche premendo P – non si ottiene il cambio manuale delle immagini.

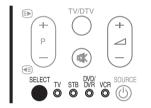
### Regolazione della qualità delle immagini

Durante la visualizzazione della schermata delle miniature premete **GIALLO**. Appare così la schermata di regolazione dell'immagine sorgente PC. Per la successiva procedura vi preghiamo di vedere a pagina 33.

# Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione

Con il telecomando fornito in dotazione è possibile controllare gli altri apparecchi eventualmente collegati al sistema: una "set-top box" (STB), un lettore DVD, un registratore DVD (DVR) od un videoregistratore.

Prima di utilizzare questa funzione è necessario preimpostare il telecomando con il codice del costruttore dell'apparecchio che si desidera controllare. Prima di controllare l'apparecchio, quindi, premete il tasto **SELECT** del telecomando in modo da selezionare una modalità ad esso appropriata; le possibili selezioni sono TV, STB, DVD/DVR e VCR. I corrispondenti indicatori di modalità del telecomando mostrano la modalità attualmente selezionata.



### Preimpostazione del codice del costruttore

- 1 Premete il tasto SELECT del telecomando in modo da selezionare la modalità STB, DVD/DVR o VCR in funzione dell'apparecchio da controllare.
- 2 Dopo avere atteso lo spegnimento dell'indicatore corrispondente alla modalità precedentemente selezionata, mentre mantenete premuto il tasto SELECT del telecomando premete altresì il tasto 1.
  - Il corrispondente indicatore di modalità inizia a lampeggiare.
- Premendo i tasti da 0 a 9 inserite il codice a 3 cifre del costruttore.
  - Per identificare il codice appropriato consultate l'elenco dei codici dei costruttori fornito a pagina 70.
  - L'indicatore di modalità si accende per circa un secondo e quindi si spegne; la preselezione del codice del costruttore è così completata.



### **NOTA**

- Se non si esegue alcuna operazione per circa un minuto mentre l'indicatore di modalità lampeggia, la procedura di preselezione del codice si annulla.
  - L'inserimento di un codice che non appare nell'elenco determina il lampeggiamento rapido dell'indicatore per circa un secondo e quindi il ripristino della normale velocità di lampeggiamento.
  - Per uscire dalla procedura di preselezione del codice mentre l'indicatore lampeggia premete nuovamente il tasto SELECT del telecomando.
  - I codici del costruttore predefiniti in fabbrica per le modalità STB, DVD/DVR e VCR sono rispettivamente "000". "100" e "500".

### **Codice dei costruttori**



 Alcuni degli apparecchi riportati nella tabella potrebbero non essere controllabili, parzialmente o totalmente, con il telecomando fornito in dotazione al sistema.

STB	
000	PIONEER 1 (valore predifinito)
001	PIONEER 2
002	CANAL SATELLITE
003	HUMAX
004	PACE 1
005	PACE 2
006	QUALI-TV
007	SKY DIGITAL

DVD	
100	PIONEER 1 (valore predifinito)
101	PIONEER 2
102	AKAI
103	DENON
104	HITACHI
105	JVC
106	KENWOOD 1
107	KENWOOD 2
108	PANASONIC 1
109	PANASONIC 2
110	PHILIPS 1
111	PHILIPS 2
112	SAMSUNG
113	SHARP
114	SONY 1
115	SONY 2
116	SONY 3
117	THOMSON
118	TOSHIBA
119	YAMAHA

PIONEER 1

PIONEER 2

PIONEER 3

DVR		
203	PANASONIC	
204	PHILIPS 1	
205	PHILIPS 2	
206	SHARP	
207	SONY	
208	TOSHIBA	
VCR		
500	PIONEER 1 (valore predifinito)	
501	PIONEER 2	
502	AIWA 1	
503	AIWA 2	
504	AKAI 1	
505	AKAI 2	
506	AKAI 3	
507	DAEWOO	
508	GRUNDIG 1	
509	GRUNDIG 2	
510	GRUNDIG 3	
511	GRUNDIG 4	
512	HITACHI 1	
513	HITACHI 2	
514	HITACHI 3	
515	JVC 1	
516	JVC 2	
517	JVC 3	
518	JVC 4	
519	JVC 5	
520	LOEWE 1	
521	LOEWE 2	
522	MATSUI	
523	ORION	
524	PANASONIC 1	
525	PANASONIC 2	
526	PHILIPS 1	
527	PHILIPS 2	
528	PHILIPS 3	
529	SANYO	
530	SAMSUNG 1	
531	SAMSUNG 2	
532	SAMSUNG 3	
533	SAMSUNG 4	
534	SHARP	
535	SONY 1	
536	SONY 2	
537	SONY 3	
538	SONY 4	
539	SONY 5	
540	SONY 6	
541	SONY 7	
542	THOMSON	

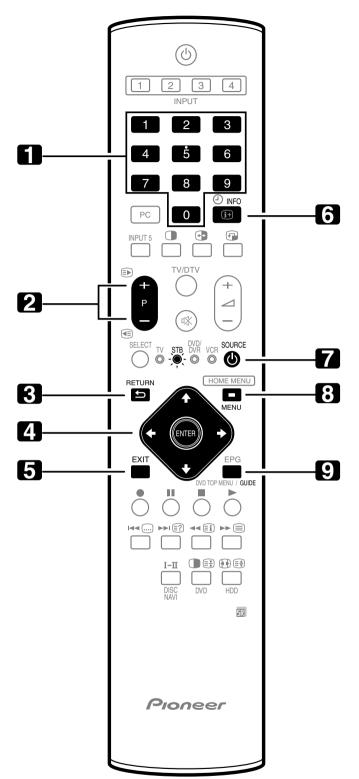
543

TOSHIBA

**DVR** 200

201

202



### Tasti di controllo STB (set - top box)

Nella modalità STB i tasti del telecomando operano come segue:

### 1 0-9

Tasti numerici

### 2 P + /P -

Sintonizzano sul canale successivo o precedente.

Premendolo mentre è visualizzato lo schermo del menu delle stazioni si ripristina lo schermo immediatamente precedente.

### **ENTER**

Attiva la funzione selezionata.

### **↑**/**↓**/**♦**/**→**

Selezionano le varie voci dello schermo del menu delle stazioni oppure lo schermo della guida alle stazioni.

Determina l'uscita dallo schermo del menu delle stazioni oppure dallo schermo della guida alle stazioni.

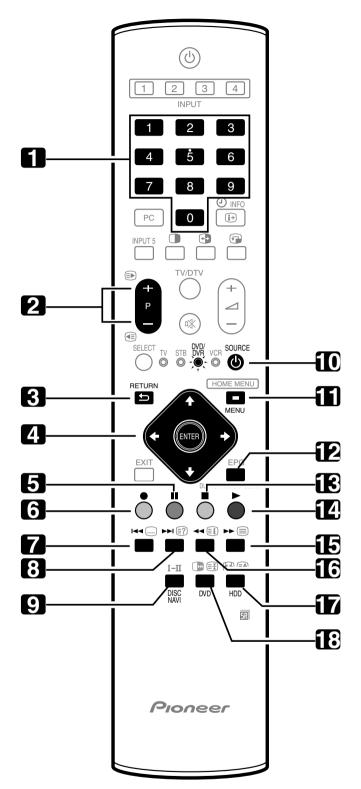
Visualizza le informazioni sulla stazione attualmente sintonizzata.

### SOURCE (1)

Attiva o disattiva la "set-top box".

Visualizza lo schermo del menu delle stazioni.

Visualizza lo schermo della guida alle stazioni.



### Tasti di controllo DVD/DVR

Nella modalità DVD/DVR i tasti del telecomando operano come segue:

### 1 0-9

Tasti numerici

### 2 P +/P – (solamente per il registratore DVD)

Cambia il canale del sintonizzatore incorporato nel registratore DVD (DVR).

### 3 RETURN

Premendolo mentre è visualizzato il menu DVD si ripristina lo schermo immediatamente precedente.

### 4 ENTER

Attiva la funzione selezionata.

### 

Seleziona le voci dello schermo MENU DVD.

### 5 II (PAUSE/STILL)

Mette in pausa il sistema e blocca le immagini.

### 6 ● (REC) (solamente per il registratore DVD)

Avvia la registrazione.

### 

Ad ogni pressione si fa ritorno al punto d'inizio del capitolo precedente.

### 8 (CHAPTER SEARCH)

Ad ogni pressione si avanza al punto di inizio del capitolo successivo.

### 9 DISC NAVI (solamente per il registratore DVD)

Visualizza lo schermo Navigazione disco dal quale è possibile scorrere lungo il contenuto del disco stesso.

### 10 SOURCE ()

Accende o spegne il lettore DVD o il registratore DVD (DVR)

### **11** MENU

Visualizza il menu DVD.

### 12 DVD TOP MENU

Determina la visualizzazione del menu principale del DVD.

### 13 **■** (STOP)

Interrompe la riproduzione o la registrazione. Con alcuni lettori lettore DVD o registratori DVD (DVR) la doppia pressione del tasto può determinare l'apertura del vassoio del disco.

### **14** ▶ (PLAY)

Avvia la riproduzione.

### 15 **▶** (SCAN)

Esegue l'avanzamento rapido.

### 16 **◀** (SCAN)

Esegue la riproduzione all'indietro.

### 17 HDD (solamente per il registratore DVD)

Seleziona il disco fisso (HDD) dal quale eseguire la riproduzione o la registrazione.

### 18 DVD (solamente per il registratore DVD)

Seleziona il DVD dal quale eseguire la riproduzione o la registrazione.

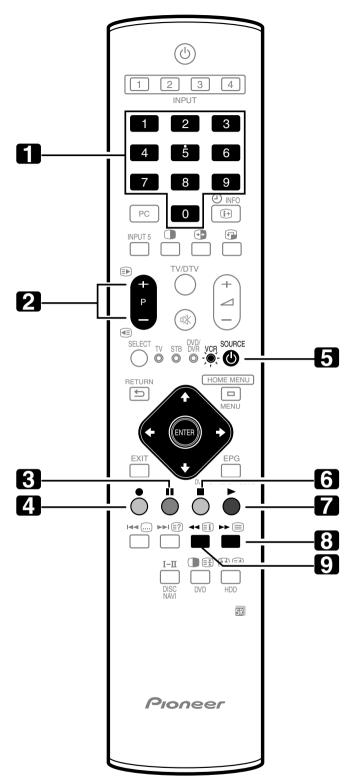
### 6, 13 REC STOP (solamente per il registratore DVD)

Premendo ● e al contempo ■ la registrazione s'interrompe. Questa funzione è valida esclusivamente con i registratori DVD (DVR) di Pioneer e Sony.

### **NOTA**

 Non è possibile selezionare contemporaneamente il lettore DVD e il registratore DVD (DVR).

# Visualizzazione attraverso unità esterne



### Tasti di controllo VCR

Nella modalità VCR i tasti del telecomando operano come segue:

1 0-9

Tasti numerici

2 P+/P-

Selezionano i canali del sintonizzatore TV del videoregistratore.

3 **I** (PAUSE/STILL)

Mette in pausa il sistema e congela le immagini.

(REC)

Avvia la registrazione.

5 SOURCE (1)

Accende o spegne il videoregistratore.

(STOP)

Interrompe il trascinamento del nastro.

► (PLAY)

Avvia la riproduzione.

**▶** (FF)

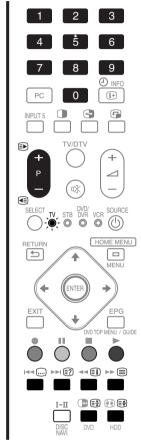
Esegue l'avanzamento rapido del nastro consentendo la ricerca delle immagini.

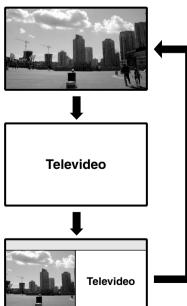
**∢** (REW)

Esegue il riavvolgimento del nastro consentendo la ricerca delle immagini.

### Cos'è il Televideo?

Televideo diffonde pagine con informazioni e notizie di intrattenimento ricevibili solamente dagli apparecchi televisivi appositamente equipaggiati. Questo sistema con schermo al plasma riceve le trasmissioni Televideo attraverso le reti televisive, decodificandole in formato grafico per la loro corretta visualizzazione. Tra i molti servizi a disposizione, vi sono i notiziari, le notizie metereologiche e sportive, le informazioni sulla borsa e le anteprime dei programmi.





#### Utilizzo di base di Televideo



 Prima di utilizzare il telecomando, con il tasto SELECT è necessario selezionare la modalità TV. Consultate e al riguardo la sezione "Controllo di altri apparecchi con il telecomando in dotazione" a pagina 69.

#### Attivazione e disattivazione di Televideo

- Selezionate un canale TV o una sorgente esterna di ingresso che sia in grado di fornire un programma Televideo.
- 2 Premete in modo da visualizzare la trasmissione Televideo (a pieno schermo).
- Premete nuovamente (a) in modo da visualizzare la trasmissione Televideo sul lato destro dello schermo mentre su quello sinistro appaiono le normali immagini.
  - Ogni qualvolta si preme il tasto (), lo schermo si modifica secondo quanto illustrato a sinistra.
  - Se si seleziona un programma sprovvisto del segnale Televideo, appare il messaggio "Non è possibile visualizzare il Televideo.".

#### Selezione ed utilizzo delle pagine di Televideo

Per selezionare ed utilizzare le pagine di Televideo, fate uso dei tasti del telecomando di seguito descritti.

#### Colore (ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU):

Premendo i tasti **colorati (ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU)** del telecomando, è possibile selezionare il corrispondente gruppo o blocco di pagine visualizzate tra parentesi sul fondo dello schermo.

0 - 9:

Selezionare direttamente qualsiasi pagina da 100 a 899 usando **0 - 9** 

**(1)**/(1):

Questi tasti selezionano la pagina precedente o successiva.

(≢≣

Ogni qualvolta si preme il tasto 😭, l'immagine Televideo si modifica nel seguente modo.



(≣?):

Premete il tasto ( per visualizzare le informazioni nascoste quali, ad esempio, le risposte ad un quiz.

 Per nascondere le informazioni, premete nuovamente il tasto (₹?).

(**■**¥):

Premete il tasto per interrompere l'aggiornamento delle pagine Televideo.

 Premendo nuovamente lo stesso tasto , si libera la modalità di blocco.

(**i**)

Visualizza l'indice delle pagine relative al formato CEEFAX/ FLOF. Visualizza la pagina Panoramica TOP per il formato TOP.

# **NOTA**

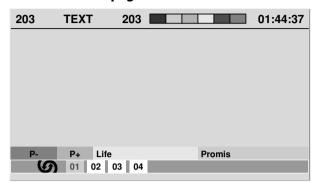
 Prima di visualizzare le pagine Televideo, riportate la visualizzazione nella modalità a singolo schermo.

# Utilizzo delle funzioni Televideo

### Visualizzazione delle sottopagine

È possibile visualizzare alcune pagine di Televideo mano a mano che esse vengono trasmesse.

### Schermo delle sottopagine



- 1 Premete (a) in modo da visualizzare Televideo.
  - Se si apre una pagina che a sua volta contiene sottopagine, queste vengono automaticamente visualizzate in sequenza.
- 2 Per annullare la funzione di cambio automatico di sottopagina, premete i tasti ←/→.
  - Potete tuttavia cambiare manualmente le sottopagine premendo i tasti ←/→.

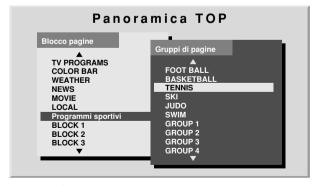
# **NOTA**

- La pressione dei tasti (1)/(1)/(2) determina il cambio della pagina e la scomparsa dello schermo delle sottopagine.
- Oltre che eseguire la funzione propria del tasto, premendolo si determina altresì l'arresto del cambio automatico di sottopagina.

### Visualizzazione della panoramica TOP

Durante la ricezione di Televideo TOP, è possibile ottenere una panoramica dei relativi testi TOP.

#### Schermo della panoramica TOP



- 1 Premete in modo da visualizzare Televideo.
- 2 Durante la ricezione di Televideo TOP, premete (3) in modo da visualizzare la panoramica TOP.
- 3 Premete ↑/ → e ←/→ sino a selezionare i blocchi o i gruppi di pagine desiderati e quindi premete ENTER.

# **NOTA**

### Visualizzazione delle pagine dei sottotitoli

Potete visualizzare diversi sottotitoli durante la relativa trasmissione.

- 1 Premete ... per visualizzare il sottotitolo.
  - Il sottotitolo viene aggiornato con le informazioni inviate dalla stazione di trasmissione.
- 2 Premete nuovamente per accedere alla successiva schermata di sottotitoli disponibile.

# Appendice

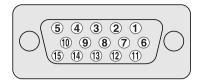
# Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile soluzione
L'alimentazione non e collegata.     Il sistema non si accende.	<ul> <li>Accertatevi che lo schermo al plasma ed il ricevitore multimediale siano correttamente collegati. (Vedere a pagina 18.)</li> <li>I cavi di alimentazione sono scollegati? (Vedere a pagina 19.)</li> <li>L'alimentazione elettrica principale è stata interrotta? (Vedere le pagine 23 e 24.)</li> <li>Controllate se avete correttamente premuto un tasto da 0 – 9 del telecomando. (Vedere a pagina 23.)</li> <li>Se l'indicatore del sistema si accende di colore rosso, premete un tasto da 0 – 9.</li> </ul>
Sul schermo appaiono alternatamene rettangoli blu e rossi.	Controllate che il cavo di sistema non sia scollegato o solo parzialmente collegato. (Vedere a pagina 18.)
• È impossibile gestire il sistema.	• Influenze esterne quali i lampi e l'elettricità statica possono causare malfunzionamenti. In tal caso spegnete lo schermo al plasma ed il ricevitore multimediale e quindi riaccendeteli, oppure scollegatene i cavi di alimentazione e ricollegateli dopo 1 o 2 minuti.
Il telecomando non funziona.	<ul> <li>L'indicatore TV del telecomando è acceso? Premete il tasto SELECT del telecomando in modo da selezionare la modalità TV.</li> <li>Verificate che le batterie siano inserite con le polarità (+, -) correttamente allineate. (Vedere a pagina 22.)</li> <li>Le batterie sono scariche? Sostituitele con batterie nuove. (Vedere a pagina 22.)</li> <li>Agite sul telecomando dopo averlo puntato in direzione del relativo sensore sullo schermo al plasma. (Vedere a pagina 22.)</li> <li>State usando il telecomando in condizioni di forte illuminazione o di illuminazione fluorescente?</li> <li>Una luce fluorescente sta illuminando il sensore del telecomando?</li> </ul>
Non si hanno né immagini né suono.	Controllate di non avere involontariamente selezionato la sorgente di ingresso video mentre al contrario desiderate guardare un canale TV. (Vedere a pagina 24.)  Verificate se avete selezionato un canale bloccato con la funzione Protezione bambini. (Vedere a pagina 31.)  Inserite la password per cancellare temporaneamente la Protezione bambini. (Vedere a pagina 58.)  Verificate il corretto collegamento del cavo dell'antenna. (Vedere a pagina 21.)  Verificate il corretto collegamento del cavo all'altro apparecchio. (Vedere alle pagine da 60 a 66.)
Le immagini non vengono visualizzate.	<ul> <li>Il collegamento fatto verso altre unità è stato correttamente eseguito? (Consultate le pagine da 60 a 66.)</li> <li>È stato posto in ingresso un segnale PC non compatibile? (Vedere a pagina 65.)</li> <li>L'impostazione Selezione Ingresso è corretta? (Vedere a pagina 55.)</li> </ul>
L'audio è riprodotto ma non viene visualizzata l'immagine.	• Controllate se è stata selezionata la funzione "Immagine disattivata" per il risparmio energetico. Se questa opzione è selezionata, lo schermo è disattivato e viene riprodotto solo l'audio. Per ripristinare la visualizzazione dello schermo, premete qualsiasi tasto ad eccezione di +/ – e 🖎 (Vedere a pagina 38.).
Appaiono le immagini ma non si sente l'audio.	Verificate che il volume non sia al minimo. (Vedere a pagina 25.)     Verificate che l'audio non sia stato silenziato. (Vedere a pagina 25.)     Verificate che al terminale di uscita PHONES non siano collegate le cuffie. (Vedere a pagina 14.)     In caso di utilizzo delle sorgenti di ingresso INPUT 4 o PC, verificate che sia collegato anche il terminale audio. (Vi preghiamo di vedere a pagina 65.)
<ul> <li>Il suono è invertito tra destra e sinistra.</li> <li>Il suono viene emesso da un solo altoparlante.</li> </ul>	<ul> <li>Verificate che i cavi degli altoparlanti non siano stati invertiti o che non siano scollegati. (Vedere le pagine 13 e 20.)</li> <li>Il bilanciamento è stato effettuato correttamente? (Vedere a pagina 36.)</li> </ul>
L'immagine si presenta tagliata.	<ul> <li>La posizione dell'immagine è corretta? (Vedere a pagina 54.)</li> <li>Per l'immagine sono state selezionate le corrette dimensioni? (Vedere alle pagine da 56 a 57.)</li> </ul>
Appaiono colori anomali, i colori sono deboli o scuri oppure non sono allineati.	<ul> <li>Regolate le tonalità dell'immagine. (Consultate le pagine da 33 a 36.)</li> <li>L'ambiente è eccessivamente luminoso? In ambienti eccessivamente luminosi le immagini possono infatti apparire scure.</li> <li>Controllate l'impostazione del sistema di colore. (Vedere le pagine 31 e 55.)</li> </ul>
• Il sistema si spegne improvvisamente.	<ul> <li>La temperatura interna del sistema è aumentata. Rimuovete qualsiasi corpo che ostruisca le aperture di ventilazione, ovvero pulitele. (Vedere a pagina 16.)</li> <li>Controllate l'impostazione del comando di accensione. (Vedere a pagina 38.)</li> <li>Controllate l'impostazione della funzione Spegnimento con Timer. (Vedere a pagina 58.)</li> </ul>
• Rumori del pannello	• I rumori generati dal pannello, ad esempio quello del motore della ventola e il ronzio dei circuiti elettrici e del vetro del pannello stesso, costituiscono un fenomeno normale per gli schermi a matrice di fosfori.

Se sullo schermo appaiono gli errori qui di seguito elencati, controllate quanto riportato nella tabella.

Codice	Messaggio	Controllo
SD04	Spegnimento dell'apparecchio. Temperatura interna troppo elevata. Controllare la temperatura in PDP.	Controllate che la temperatura ambiente dello schermo al plasma non sia eccessivamente elevata.
SD05	Spegnimento dell'apparecchio. Attivati i circuiti di protezione interna. Si è verificato un corto circuito nel cavo del diffusore?	Controllate il collegamento dei cavi tra lo schermo al plasma e gli altoparlanti.
SD11	Spegnimento dell'apparecchio. Temperatura interna troppo elevata. Controllate la temperatura attorno al ricevitore multimediale.	Controllate che la temperatura ambiente del ricevitore multimediale non sia eccessivamente elevata.

#### Denominazione dei segnali del connettore D-sub a 15 contatti

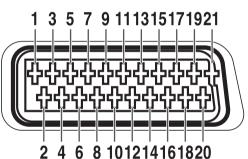


#### (Vista frontale)

N. contatto	Denominazione del segnale	N. contatto	Denominazione del segnale
1	R	9	+5V
2	G	10	GND (terra)
3	В	11	Non collegato
4	Non collegato	12	SDA
5	Non collegato	13	HD
6	GND (terra)	14	VD
7	GND (terra)	15	SCL
8	GND (terra)		

# Assegnazione dei contatti della presa SCART

Al terminale SCART è possibile collegare varie unità audio e video.



## **SCART (INPUT 1)**

- 1. Uscita audio di destra
- 2. Ingresso audio di destra
- 3. Uscita audio di sinistra
- 4. Terra comune per l'audio
- 5. Terra per il blu
- 6. Ingresso audio di sinistra
- 7. Ingresso del blu

#### **SCART (INPUT 2)**

- 1. Uscita audio di destra
- 2. Ingresso audio di destra
- 3. Uscita audio di sinistra
- 4. Terra comune per l'audio
- 5. Terra
- 6. Ingresso audio di sinistra
- 7. Non utilizzato

### **SCART (INPUT 3)**

- 1. Uscita audio di destra
- 2. Ingresso audio di destra
- 3. Uscita audio di sinistra
- 4. Terra comune per l'audio
- 5. Terra
- 6. Ingresso audio di sinistra
- 7. Ingresso del blu

- 8. Controllo Audio-video
- 9. Terra per il verde
- 10. Non utilizzato
- 11. Ingresso del verde
- 12. Non utilizzato
- 13. Terra per il rosso
- 14. Non utilizzato
- 8. Controllo Audio-video
- 9. Terra
- 10. Controllo link AV
- 11. Non utilizzato
- 12. Non utilizzato
- 13. Terra
- 14. Non utilizzato
- 8. Controllo Audio-video
- 9. Terra
- 10. Controllo link AV
- 11. Ingresso del verde
- 12. Non utilizzato
- 13. Terra
- 14. Non utilizzato

- 15. Ingresso del rosso
- 16. Controllo del rosso/verde/blu
- 17. Terra per il segnale video
- 18. Terra per il controllo del rosso/verde/blu
- 19. Uscita video
- 20. Ingresso video
- 21. Schermatura connettore
- 15. Ingresso crominanza S-Video
- 16. Non utilizzato
- 17. Terra per il segnale video
- 18. Terra
- 19. Uscita video
- 20. Ingresso video/Ingresso S-Video
- 21. Schermatura connettore
- 15. Ingresso del rosso/ingresso crominanza S-Video
- 16. Controllo del rosso/verde/blu
- 17. Terra per il segnale video
- 18. Terra
- 19. Uscita video
- 20. Ingresso video/Ingresso S-Video
- 21. Schermatura connettore

# **Caratteristiche tecniche**

Voce	Schermo al plasma da 50", modello: PDP-506PE	Schermo al plasma da 43", modello: PDP-436PE
Numero di pixel	1280 × 768 pixel	1024 × 768 pixel
Amplificatore audio	13 W + 13 W (1 kHz, 10 %, 8 Ω)	13 W + 13 W (1 kHz, 10 %, 8 Ω)
Sistema surround	SRS/FOCUS/TruBass	SRS/FOCUS/TruBass
Alimentazione	220-240 V CA, 50/60 Hz, 344 W (0,4 W in standby)	220-240 V CA, 50/60 Hz, 292 W (0,4W in standby)
Dimensioni	1224 (L) × 717 (A) × 92 (P) mm	1076 (L) × 632 (A) × 92 (P) mm
Peso	31,8 kg	25,8 kg

			·			
Voce			Ricevitore multimediale modello: PDP-R06XE			
Sistema colore		Analogico	PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60			
		Digitale	PAL/SECAM PAL/SECAM			
Funzione TV	Sistema di ricezio	one	B/G, D/K, I, L/L'			
(Analogico)	Sintonizzatore VHF/UHF		Can. E2-E69, can. F2-F10, can. I21-I69, can. IR A-IR J			
		CATV	lperbanda, can. S1 – S41			
	Preimpostazione auto	matica canali	99 can., Preimpostazione automatica, Etichettatura automatica, Ordinamento automatico			
	STEREO		NICAM/A2			
Funzione TV	Sistema di ricezio	one	DVB-T (2K/8K COFDM)			
(Digitale)	Sintonizzatore	VHF/UHF	VHF Banda III (da170 a 230 MHz) e UHF Banda IV, V (da 470 a 862 MHz)			
	Preimpostazione auto	matica canali	999 can., Preimpostazione automatica, Etichettatura automatica, Ordinamento automatico			
	STEREO		MPEG livello I/II, Dolby Digital			
Terminali	Posteriori	INPUT 1	SCART (AV in, RGB in, TV out)			
		INPUT 2	SCART (AV in/out, S-VIDEO in, AV link *1), Video componente in			
		INPUT 3	SCART (AV in/out, S-VIDEO in, RGB in, AV link *1), HDMI in*2			
		INPUT 4	HDMI in*2			
		Antenna	75 $\Omega$ tipo Din bande VHF/UHF in (Analogico)			
			75 $\Omega$ tipo Din bande VHF/UHF in (Digitale)			
			75 $\Omega$ tipo Din bande VHF/UHF out (Digitale)			
	Frontale	INPUT 5	S-VIDEO, AV in (l'ingresso audio è condiviso con PC INPUT.)			
		PC	RGB analogico in			
		PC CARD	PCMCIA Tipo II			
Terminale AUD	IO OUTPUT	(posteriore)	Uscita AUDIO (Fissa)			
Terminale SUB	WOOFER OUTPUT	(posteriore)	Variabile			
Terminale PHC	NES OUTPUT	(frontale)	Da 16 a 32 Ω (raccomandato)			
Terminale DIGITAL OUT			Riproduzione audio digitale (ottica)			
COMMON INTERFACE (posteriore)		(posteriore)	Modulo CA			
Alimentazione			220-240 V CA, 50/60 Hz, 25 W (0,7 W in standby: alimentazione aerea disattivata)			
Dimensioni			420 (L) x 90 (A) x 299 (P) mm			
Peso	Peso		4.3 kg			

<sup>\*1</sup> Commutabile

<sup>\*2</sup> Conforme a HDMI1.1 e a HDCP1.1.

HDMI (High Definition Multimedia Interface) è un'interfaccia digitale che mediante un unico cavo gestisce sia i segnali audio sia quelli video.

HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) è una tecnologia impiegata per proteggere i contenuti protetti da copyright utilizzanti l'interfaccia Digital Visual (DVI).

<sup>•</sup> L'aspetto e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

#### Marchi di fabbrica

- I simboli di FOCUS, WOW, SRS e il simbolo ( ) sono marchi commerciali di SRS Labs, Inc.
- Le tecnologie FOCUS e SRS sono incorporate su licenza di SRS Labs, Inc.
- Questo sistema adotta i caratteri FontAvenue® su licenza di NEC Corporation. FontAvenue è un marchio registrato di NEC Corporation.
- DDC è un marchio registrato di Video Electronics Standards Association.
- HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi commerciali o marchi registrati di HDMI Licensing LLC.
- Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi commerciali di Dolby Laboratories.
- I nomi delle società o delle istituzioni sono marchi di fabbrica oppure marchi di fabbrica registrati delle rispettive società ed istituzioni stesse.

# **BELANGRIJK**



De lichtflash met piilpuntsymbool in een geliikziidige driehoek is bedoeld om de aandacht van de gebruikers te trekken op een niet geïsoleerde "gevaarlijke spanning" in hat toestel, welke voldoende kan zijn om bij annraking een elektrische shock te veroorzaken.

# CAUTION

#### WAARSCHUWING:

OM HET GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SHOCK TE VOORKOMEN, DEKSEL (OF RUG) NIET VERWIJDEREN AAN DE BINNENZIJDE BEVINDEN ZICH GEEN ELEMENTEN DIE DOOR DE GEBRUIKER KUNNEN BEDIEND WORDEN. ENKEL GEKWALIFICEERD PERSONEEL TE BEDIENEN.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de aandacht van de gebruiker te trekken op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstrcties in de handleiding bij dit toestel.

#### WAARSCHUWING

Dit apparaat is niet waterdicht. Om brand of een elektrische schok te voorkomen, mag u geen voorwerp dat vloeistof bevat in de buurt van het apparaat zetten (bijvoorbeeld een bloemenvaas) of het apparaat op andere wijze blootstellen aan waterdruppels, opspattend water, regen of

D3-4-2-1-3 A Du

Dis product voldoet aan de laagspanningsrichtlijn (73/23/EEG. gewijzigd bij 93/68/EEG), EMC-richtlijnen (89/336/EEG, gewijzigd bij 92/31/EEG en 93/68/EEG).

#### WAARSCHUWING

Lees zorgvuldig de volgende informatie voordat u de stekker de eerste maal in het stopcontact steekt.

De bedrijfsspanning van het apparaat verschilt afhankelijk van het land waar het apparaat wordt verkocht. Zorg dat de netspanning in het land waar het apparaat wordt gebruikt overeenkomt met de bedrijfsspanning (bijv. 230 V of 120 V) aangegeven op de achterkant van het apparaat.

D3-4-2-1-4 A Du

#### WAARSCHUWING

Dit toestel moet geaard worden.

#### WAARSCHUWING

Dit apparaat is uitgerust met een drie-draden (geaarde) stekker – de stekker heeft dus een derde pen (aardpen). Deze stekker past alleen in een geaard stopcontact. Als u de stekker niet in het stopcontact kunt steken, moet u contact opnemen met een bevoegde elektricien om het stopcontact te laten vervangen door een geaard stopcontact. Verwijder nooit de aardbeveiliging van de stekker.

D3-4-2-1-6 A Du

Op diverse labels op dit product kunt u de volgende symbolen aantreffen. Deze attenderen de gebruikers en eventuele reparateurs van dit product op mogelijk gevaarlijke omstandigheden.



# **▲ WAARSCHUWING**

symbool duidt een gevaar onveilige handeling aan die kan leiden tot persoonlijk letsel of zaakschade.



Dit symbool duidt een onveilige handeling aan die kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel of zelfs de dood.

#### WAARSCHUWING

Om brand te voorkomen, mag u geen open vuur (zoals een brandende kaars) op de apparatuur zetten.

D3-4-2-1-7a A Du

#### BELANGRIJKE INFORMATIE BETREFFENDE DE **VENTILATIE**

Let er bij het installeren van het apparaat op dat er voldoende vrije ruimte rondom het apparaat is om een goede doorstroming van lucht te waarborgen. Zie bladzijde 16 voor de minimaal vereiste ruimte.

#### WAARSCHUWING

De gleuven en openingen in de behuizing van het apparaat zijn aangebracht voor de ventilatie, zodat een betrouwbare werking van het apparaat wordt verkregen en oververhitting wordt voorkomen. Om brand te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat deze openingen nooit geblokkeerd worden of dat ze afgedekt worden door voorwerpen (kranten, tafelkleed, gordijn e.d.) of door gebruik van het apparaat op een dik tapijt of een bed.

De POWER schakelaar van dit apparaat koppelt het apparaat niet volledig los van het lichtnet. Aangezien er na het uitschakelen van het apparaat nog een kleine hoeveelheid stroom blijft lopen, moet u de stekker uit het stopcontact halen om het apparaat volledig van het lichtnet los te koppelen. Plaats het apparaat zodanig dat de stekker in een noodgeval gemakkelijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Om brand te voorkomen, moet u de stekker uit het stopcontact halen wanneer u het apparaat langere tijd niet denkt te gebruiken (bijv. wanneer u op vakantie gaat).

D3-4-2-2-2a A Du

#### STANDBY/ON toets

STANDBY: Wanneer het toestel uit (standby) staat, wordt de stroomvoorziening onderbroken en kan het toestel niet gebruikt worden.

### STANDBY/ON indicator

De indicator licht rood op wanneer het toestel uit (standby) staat, of blauw wanneer de stroom is ingeschakeld.

# Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Pioneer product.

Leest u deze handleiding alstublieft zorgvuldig door zodat u goed weet hoe u het toestel op de juiste manier moet bedienen. Bewaar deze handleiding na gebruik op een veilige plek, zodat u er later nog eens iets in kunt opzoeken. In sommige landen of gebieden kan de stekker of het stopcontact afwijken van de illustraties in deze handleiding. De manier waarop het toestel moet worden aangesloten en bediend is echter hetzelfde.

01 Belangrijke informatie voor de	AV functiemenu's29
gebruiker	PC functiemenu's29
	Menu-bediening29
02 Veiligheidsvoorzorgen	
02.84	08 Basisinstellingen
03 Meegeleverde accessoires	Automatisch instellen van TV kanalen 30
Identificeren van de hoofdtoestellen12	Gebruik van de Adtornatische
Plasmascherm12	
Media Receiver12	riandinatig instellen van analoge iv
04 Benaming van de onderdelen	kanalen 30
Plasmascherm13	Gebruik van de Handmatige
Media Receiver14	instelling30
Afstandsbediening15	Verminderen van ruis in video31
Alstariaspearering	Instellen van het kinderslot 31
05 Voorbereiding	Selecteren van de ingangsaansluiting
Installeren van het Plasmascherm16	voor de decoder31
Installeren van de Media Receiver16	Namen geven aan TV kanalen 32
Voorkomen dat het Plasmascherm	Sorteren van voorgeprogrammeerde
omvalt17	TV kanalen32
De systeemkabel aansluiten18	Instellen van de klok 32
Aansluiten van het netsnoer19	Instellen van de taal32
Leggen van de bedrading20	AV Selectie
Aansluiten van een antenne21	Basis-beeidinstellingen
Voorbereiden voor afstandsbediening22	Geavanceerde beeldinstellingen
Plaatsen van de batterijen22	Gebruik van PureCinema 34
Waarschuwingen betreffende de	Gebruik van Nieurtemp 34
batterijen22	Gebruik van CTI
Bereik van de afstandsbediening22	Gebruik van het Kleurbeheer
Voorzorgen betreffende de	Verminderen van beeldruis
afstandsbediening22	Gebruik van de DRE (Verbreding
	Dynamisch Bereik) functies
06 TV kijken	Gebruik van 3DYC en de I-P-modus 36
Aan/uit zetten23	Geluidsinstellingen
Kanalen kiezen24	FOCUS
Afstemmen op uw favoriete (analoge)	
kanalen25	Luisteren naar het geluid bij het sub-scherm via een hoofdtelefoon 37
Veranderen van het volume en de	
geluidsweergave25	Stroomvoorziening
Gebruik van de multischerm functies27	09 Genieten van digitale TV-uitzendingen
Splitsen van het scherm27	Politikan yan digitala T/ programma'a 20
Stilzetten van beelden28	Veranderen van kanalen
07.84	Tonen van een balk met
<b>07 Menu-instellingen</b> Gebruik van het menu	kanaalgegevens39
Gebruik van het menu	Rangagovono miniminiminiminimi

# Inhoud

Bekijken van ondertiteling39	Opnemen van programma's met
Aanpassen van de DTV	opname-apparatuur47
kanaalinstellingen40	Selecteren van een programma om direct
Aanpassen ingestelde land	naar te kijken47
Vervangen van bestaande kanalen 40	
Toevoegen nieuwe kanalen40	11 Gebruik van de Elektronische
Controleren van de signaalsterkte 41	Programma Gids (EPG) (alleen voor DTV)
Hiermee schakelt u de stroom voor	EPG aanduidingsformaat48
de antenne aan/uit	Gebruik van de EPG gids49
Terugstellen op de oorspronkelijke	Voorinstellen van TV-programma's
systeeminstellingen41 Aanpassen overige kanaalinstellingen 42	met de EPG gids50
Instellen van kanaalopties42	Gebruik van de automatische
Inschakelen van favoriete kanalen 42	kanaalkeuze en standby-voor-
Inschakelen van het automatisch	opname50
overslaan functie42	Handmatig instellen van de timer 51
Instellen van het kinderbeveiliging 43	Voorrangsregels voor overlappende
	voorinstellingen51
Sorteren van vooringestelde DTV kanalen43	Voorinstellingen voor TV-programma's
Selecteren digitaal audioformaat	wijzigen/wissen52
Selecteren digitaar addiolormaat	Voorrang voor overlappende
ondertiteling en teletekst44	voorinstellingen wijzigen52
Gebruik van de software	Gebruik van andere handige EPG
update-functie44	functies53
Gebruik van de Automatische	EPG verspringen53
update44	EPG zoekfunctie53
Instellen van het Update-tijdstip 44	
Handmatige update starten	12 Nuttige instellingen
Aangeven van technische	Omschakelen van de verticale
informatie45	displayfrequentie (alleen in de AV
Gebruik van MHEG toepassingen	functie)54
(alleen voor het V.K.)45	Instellen van de beeldpositie
Schermbeveiliging45	(alleen in de AV functie)54
Standaard Interface45	Automatisch instellen van de
Insteken van een CA kaart45	beeldpositie en de klok (alleen in de
motorier variour of maare minimum to	PC functie)54
10 Gebruik van de Elektronische	Handmatig instellen van de
Programma Gids (EPG) (alleen voor	beeldpositie en de klok (alleen in de
analoge TV)	PC functie)54
EPG klaar maken voor gebruik 46	Selecteren van het type
Automatisch bijwerken van EPG	ingangssignaal55
gegevens46	Instellen van het kleursysteem
Opgeven van een EPG	(alleen in de AV functie)55
informatiezender46	Handmatig instellen van
Beperkte weergave van EPG	schermafmetingen56
gegevens46	Automatisch instellen van
Opzoeken van programma's46	schermafmetingen57
Bekijken van programma-informatie 47	

# Inhoud

Selecteren van schermafmetingen voor	Aansluiten van audio-apparatuur 6	<u>3</u>
ingangssignalen met een	Aansluiten van de	
beeldverhouding van 4:357	bedieningssignaalsnoeren6	6
Instellen van de helderheid van de balken	Over SR+6	6
links en rechts op het scherm	Gebruik van geheugenkaarten	
(Randmasker)57	(Home Gallery functie)6	6
Sluimertimer58	Geschikte geheugenkaarten 6	6
Gebruik van een wachtwoord	Geschikt bestandsformaat 6	6
(alleen voor de AV functie)58	Inbrengen van de geheugenkaart 6	<sup>37</sup>
Invoeren van een wachtwoord58	Verwijderen van de geheugenkaart 6	<u>7</u> ز
Veranderen van het wachtwoord58	Opstarten van het Home Gallery	
Terugstellen van het wachtwoord59	beginscherm6	ì7
Deactiveren van het wachtwoord59	Selecteren van een map6	<sup>37</sup>
	Openen van een indexscherm 6	8
13 Gebruik van externe apparatuur	Openen van een standaard	
Kijken naar beelden van een decoder60	weergavescherm voor een enkel	
Aansluiten van een decoder60	beeldbestand6	8
Weergeven van beelden van een	Openen van het instelscherm voor	
decoder60	de Diavoorstelling6	9
Kijken naar beelden van een	Openen van het Diavoorstelling	
videorecorder60	scherm 6	
Aansluiten van een videorecorder60	Instellen van de beeldkwaliteit 6	)9
Weergeven van beelden van een	Bedienen van andere apparatuur met de	
videorecorder60	meegeleverde afstandsbediening 6	
Gebruik van de HDMI	Fabrikantencodes7	0
ingangsaansluitingen61	STB (set-top box; apart	
Aansluiten van HDMI apparatuur61	aansluitkastje, bijv. een decoder)	
Gebruik van de i/o Link.A62	bedieningstoetsen	
Kijken naar beelden van een	DVD/DVR bedieningstoetsen	
DVD-speler	Videorecorder bedieningstoetsen 7	3
Aansluiten van een DVD-speler63	44 Calamilia van de Teletekettineties	
Weergeven van beelden van een DVD-speler63	<b>14 Gebruik van de Teletekstfuncties</b> Wat is Teletekst?	7 /
Gebruik van de SCART	Basisbediening voor Teletekst	
uitgangsfunctie63	Aan en uit zetten van Teletekst	
Omschakelen van SCART	Kiezen en bedienen van Teletekst	4
uitgangssignaal64	pagina's7	7 /
Gebruik van een spelcomputer en kijken	Weergeven van subpagina's7	
naar beelden van een camcorder64	Weergeven van het TOP overzicht 7	
Aansluiten van een spelcomputer of	Weergeven van ondertitelpagina's 7	
camcorder64	vvoorgovori vari oridorentorpagnia o iiii r	Ü
Weergeven van beelden van een	15 Aanhangsel	
spelcomputer of camcorder64	Oplossen van problemen7	'6
Bekijken van beelden van een PC65	Toewijzing van de SCART	
Aansluiten van een PC65	aansluitpennen7	7
Weergeven van beelden van een PC65	Technische gegevens7	
Tabel met geschikte computers65		
Aansluiten van externe		

audio-apparatuur ......65

# Belangrijke informatie voor de gebruiker

Om de optimale prestaties van uw Pioneer PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE plasmaschermsysteem te verkrijgen, raden wij u aan de onderstaande informatie zorgvuldig door te lezen.

De Pioneer PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE is een zeer betrouwbaar topkwaliteits plasmaschermsysteem met een lange levensduur. Om beelden van een dergelijke uitstekende kwaliteit te kunnen leveren, bevat dit Pioneer plasmaschermsysteem het neusje van de zalm in design en constructie, alsook uiterst precieze en geavanceerde technologie.

De Pioneer PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE maakt gebruik van de nieuwste kleurenfiltertechnologie - Direct Colour Filter. Hierdoor wordt de kleur- en beeldweergave van deze modellen verbeterd ten opzichte van eerdere modellen. Deze technologie maakt het ook onnodig een glasplaat voor het plasmapaneel te plaatsen, hetgeen past in het voortgaande streven van Pioneer de belasting van het milieu door afval van consumentenelektronica terug te dringen, zowel tijdens de fabricage als later via hergebruik.

Na verloop van tijd zal de lichtsterkte van het Pioneer PDP-506XDE/PDP-436XDE plasmaschermsysteem heel langzaam afnemen, net als alle schermen op fosforbasis (bijv. normale televisies met een beeldbuis). Lees de onderstaande voorzorgsmaatregelen zorgvuldig door om gedurende lange tijd van fraaie en heldere beelden op uw Pioneer plasmaschermsysteem te kunnen genieten:

#### Richtlijnen voor het gebruik

Bij alle schermen op fosforbasis (inclusief normale televisies met een beeldbuis) is langdurig weergeven van stilstaande beelden niet goed voor het scherm. Plasmaschermen vormen geen uitzondering op deze regel. Door enkele voorzorgsmaatregelen te nemen kunt u echter het na-ijlen van beelden of permanente beschadiging van het scherm voorkomen. Volg de onderstaande aanbevelingen op voor een langdurige optimale werking van uw plasmascherm:

- Vermijd langdurige weergave van stilstaande beelden of een beeld dat bijna niet beweegt (bijv. beelden met titelbalken of van videospelletjes met gedeelten van het beeld die bijna niet veranderen).
- Laat Teletekst pagina's niet te lang op het beeldscherm staan.
- Kijk niet te lang naar de beeldscherm-aanduidingen (OSD) van uw decoder, DVD-speler, videorecorder of andere componenten.
- Laat niet gedurende langere tijd hetzelfde stilgezette beeld op het scherm staan wanneer u de stilstaandbeeld-functie van een TV-ontvanger, videorecorder, DVD-speler of andere component gebruikt.
- Beelden met erg heldere en erg donkere partijen meteen naast elkaar kunt u beter niet gedurende langere tijd op het scherm laten staan.
- Bij weergave van de beelden van een spelcomputer verdient het aanbeveling de "SPEL" instelling te kiezen onder "AV Selectie". Gebruik het toestel alstublieft nooit langer dan twee uur achter elkaar op deze manier.
- Nadat u een videospelletje hebt gespeeld, of een computerof ander stilstaand beeld heeft laten weergeven, kunt u het beste een normaal bewegend beeld laten weergaven met de "BREEDBEELD" of "VOLLEDIG" instelling, gedurende terminste 3 maal zo lang als het eerdere spelletje of het stilstaande beeld was weergegeven.
- Zet uw Plasmascherm altijd uit (STANDBY) na gebruik.

#### Richtlijnen voor de opstelling

Uw Pioneer PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE Plasmaschermsysteem heeft een uiterst dun ontwerp. Om veiligheidsredenen moet u ervoor zorgen dat uw Plasmascherm correct en degelijk wordt gemonteerd, zodat het toestel niet kan omvallen bij trillingen of stoten.

Dit product mag uitsluitend worden geïnstalleerd met de onderdelen en accessoires die door PIONEER hiervoor zijn ontworpen. Bij gebruik van andere accessoires dan de PIONEER standaard of montagebeugel is het mogelijk dat het toestel niet stevig kan worden gemonteerd, hetgeen kan leiden tot ongelukken. Indien een aangepaste installatie vereist is, raden wij u aan de winkel te raadplegen waar u het toestel hebt gekocht. Voor een correcte installatie moet het toestel door een ervaren en vakbekwame monteur worden geïnstalleerd. PIONEER kan niet aansprakelijk worden gesteld voor een ongeluk of beschadiging veroorzaakt door het gebruik van onderdelen of accessoires die vervaardigd zijn door andere fabrikanten:

Om storingen en oververhitting te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de ventilatieopeningen van het toestel niet geblokkeerd worden en dat een goede afvoer van de warmte gewaarborgd wordt.

- Zet het toestel iets bij andere apparatuur, wand enz. vandaan. Voor de minimale vrije ruimte die vereist is rondom het toestel, zie bladzijde 16.
- Zet het toestel niet in een krappe ruimte met slechte ventilatie.
- Leg geen doek enz. over het toestel.
- Reinig de ventilatieopeningen aan de zijkanten en de achterkant van het toestel met een stofzuiger op zijn laagste stand om opgehoopt stof te verwijderen.
- Zet het product niet op een tapijt of deken.
- Laat het product niet gekanteld staan, behalve bij verticale installatie van de Media Receiver.
- Keer het product niet om.

Als het toestel gebruikt wordt zonder voldoende ventilatie, kan de temperatuur binnenin zeer hoog oplopen, hetgeen kan leiden tot storingen. Wanneer de omgevings temperatuur of de inwendige temperatuur een bepaalde waarde overschrijdt, wordt het toestel automatisch uitgeschakeld zodat de onderdelen binnenin kunnen afkoelen en een gevaarlijke situatie wordt voorkomen.

Defecten kunnen worden veroorzaakt door: een niet geschikte installatieplaats, foutieve montage, installatie, bevestiging of bediening van het product, wijzigingen aangebracht aan het product. PIONEER kan niet aansprakelijk worden gesteld voor dergelijke defecten of de eruit voortvloeiende ongelukken.

# **B**

#### OPMERKING

Hieronder volgen enkele typische effecten en karakteristieken van op fosfor gebaseerde matrixschermen die als zodanig niet onder de beperkte garantie van de fabrikant vallen:

- Permanent achterblijvende beelden in de fosforhoudende elementen van het paneel.
- Voorkomen van een zeer klein aantal niet of niet correct werkende lichtcellen.
- Door het paneel zelf gegenereerde geluiden, zoals: geruis van de ventilator, brommen van elektrische schakelingen / zoemen van het glaspaneel.

# Belangrijke informatie voor de gebruiker



### **LET OP**

PIONEER aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade als gevolg van onjuist gebruik van het product door u of door anderen, als gevolg van storingen in het gebruik, andere aan het product gerelateerde problemen, of als gevolg van gebruik van het product, behalve in gevallen waar het bedrijf deze aansprakelijkheid niet kan uitsluiten.

#### **Beveiliging Plasmascherm**

Wanneer er langere tijd stilstaande beelden (zoals foto's en computerbeelden) op het scherm worden weergegeven, zal het scherm iets gedimd worden. Dit komt omdat de beveiliging van het Plasmascherm automatisch de helderheid aanpast wanneer er stilstaande beelden worden gedetecteerd; dit duidt dus niet op een storing of defect. Het scherm zal worden gedimd wanneer het beeld ongeveer drie minuten stilstaat.

#### Informatie omtrent defecte beeldpunten

Plasmaschermen tonen informatie en beelden door middel van pixels of beeldpunten. Pioneer plasmaschermen bestaan uit een zeer groot aantal van deze beeldpunten. (Afhankelijk van de afmetingen van het scherm; meer dan 2,3 miljoen voor een 43 inch scherm, meer dan 2,9 miljoen voor een 50 inch scherm, meer dan 3,1 miljoen voor een 61 inch scherm.) Alle Pioneer beeldschermen worden vervaardigd met zeer hoogstaande en ultra-precieze technologie en ondergaan een individuele kwaliteitscontrole.

In zeer zeldzame gevallen is het mogelijk dat sommige pixels (beeldpunten) permanent uitgeschakeld zijn, of juist permanent ingeschakeld, zodat er een vast zwart of gekleurd puntie op het scherm te zien is.

Dit verschijnsel hebben alle plasmaschermen met elkaar gemeen omdat het een gevolg is van de huidige stand der techniek.

Als de defecte beeldpunten zichtbaar zijn op een normale kijkafstand van tussen 2,5 en 3,5 meter bij een normale uitzending (dus niet bij een testbeeld, een stilstaand beeld of een egaal gekleurd beeld), verzoeken wij u contact op te nemen met uw leverancier.

Als de defecte beeldpunten echter alleen heel dichtbij zichtbaar zijn, of bijvoorbeeld alleen bij een egaal gekleurd beeld, dan kunt u het verschijnsel als normaal beschouwen voor deze technologie.

#### Infrarode stralen

Vanwege de toegepaste technieken genereert uw Plasmascherm infrarood straling. Afhankelijk van hoe uw Plasmascherm gebruikt wordt, is het mogelijk dat de afstandsbedieningen van andere apparatuur in de buurt, of bijvoorbeeld een draadloze hoofdtelefoon op infrarood, hierdoor gestoord worden. In een dergelijk geval kunt u het beste de apparatuur in kwestie zo plaatsen dat de sensoren voor de afstandsbedieningen niet meer gestoord worden.

#### Radiostoring

Alhoewel dit product voldoet aan alle eisen, produceert het een geringe hoeveelheid ruis. Als u apparatuur zoals een AM (middengolf) radio, PC of videorecorder te dicht bij dit product zet, is het mogelijk dat deze apparatuur storing ondervindt. In een dergelijk geval dient u de apparatuur in kwestie verder bij dit product vandaan te zetten.

### Geluiden uit het plasmascherm

Uw Plasmascherm bestaat uit allemaal heel kleine beeldpuntjes die licht produceren aan de hand van de ontvangen videosignalen. Vanwege de manier waarop deze beeldpunten of cellen licht produceren is het mogelijk dat u een gezoem kunt horen uit het scherm of een gebrom uit de elektrische schakelingen die de beeldpunten aansturen.

Wij wijzen u er ook op dat de ventilator harder zal gaan draaien wanneer de omgevingstemperatuur van de Media Receiver hoger wordt. Het geluid van de ventilator zal in een dergelijk geval ook beter hoorbaar zijn.

#### Plak geen labels, stickers of plakband op dit product.

• Hierdoor kan de behuizing verkleuren of aangetast raken.

# Wanneer u het product langere tijd niet zult gebruiken

 Wanneer u het product lange tijd niet gebruikt, kunnen de prestaties ervan achteruit gaan. Zet het product daarom regelmatig aan en gebruik het.

#### Condens

 Wanneer het product van een koude naar een warme plek wordt gebracht, of wanneer bijvoorbeeld op een winterochtend de verwarming wordt aan gezet, kan er condensvorming optreden op of binnenin het product. In geval van condensvorming mag u het product niet aan zetten, maar moet u wachten tot de condens verdwenen is. Als u het product gebruikt terwijl er condens gevormd is, kunnen er storingen optreden.

#### Schoonmaken van het oppervlak van het scherm en het glanzende oppervlak aan de voorkant van de behuizing

- Maak het scherm van dit product of de glanzende voorkant van de behuizing schoon door dit voorzichtig af te nemen met een zachte, droge doek; het meegeleverde reinigingsdoekje of iets dergelijks (d.w.z. katoen of flanel). Als u een harde of vuile doek gebruikt of te hard wrijft, kunt u krassen maken op het scherm of op de afwerking van het product.
- Als u het oppervlak van het scherm met een natte doek schoonmaakt, kunnen er druppels in het product terecht komen en storingen veroorzaken.

#### Schoonmaken van de behuizing

- Maak de behuizing van dit product schoon door deze voorzichtig af te nemen met een zachte, schone (bijv. katoen of flanel). Als u een harde of vuile doek gebruikt of te hard wrijft, kunt u krassen maken op het oppervlak van de behuizing.
- De behuizing van dit product bestaat grotendeels uit plastic. Gebruik geen chemische middelen zoals benzine of verfverdunner om de behuizing schoon te maken. Gebruik van chemische middelen kan de behuizing of de coating aantasten.
- Stel het product niet bloot aan agressieve gassen of vloeistoffen zoals pesticiden. Laat het product niet langere tijd contact maken met dingen van rubber of vinyl. De weekmaker in deze materialen kan de behuizing of de coating aantasten.
- Als u het oppervlak van het scherm met een natte doek schoonmaakt, kunnen er druppels in het product terecht komen en storingen veroorzaken.

#### Handgrepen aan de achterkant van het Plasmascherm

- De handgrepen aan de achterkant van het Plasmascherm mogen niet worden verwijderd.
- Vraag een andere persoon u te helpen wanneer het Plasmascherm verplaatst moet worden en gebruik hierbij de handgrepen aan de achterkant van het Plasmascherm.
   Verplaats het Plasmascherm in geen geval met slechts één enkele handgreep. Gebruik de handgrepen zoals u kunt zien op de afbeelding.
- Gebruik de handgrepen niet om het product aan op te hangen wanneer u het product gaat installeren. Gebruik de handgrepen niet om te voorkomen dat het product kan omvallen.

# Belangrijke informatie voor de gebruiker



# LET OP

### Naijlende beelden op het Plasmascherm

• Wanneer gedurende langere tijd hetzelfde beeld, zoals een stilstaand beeld, op het scherm wordt weergegeven, is het mogelijk dat dit beeld naijlt. Dit is met name zo in de volgende twee gevallen.

#### 1 Naijlen als gevolg van resterende elektrische lading

Wanneer stilstaande beelden met een hoge piek luminantie langer dan 1 minuut worden weergegeven, kunnen de beelden naijlen als gevolg van de resterende elektrische lading. De naijlende beelden verdwijnen van het scherm wanneer er weer bewegende beelden worden weergegeven. Hoe lang het duurt voor de naijlende beelden verdwijnen hangt af van de luminantie van de stilstaande beelden en de tijdsduur dat deze zijn weergegeven.

#### 2 Nabeelden als gevolg van inbranding

Vermijd langdurige weergave van hetzelfde beeld op het Plasmascherm. Als u hetzelfde beeld gedurende meerdere uren op het scherm laat staan, of gedurende een kortere tijd meerdere dagen achter elkaar, kan er een permanent nabeeld op het scherm achterblijven als gevolg van inbranding van de fluorescerende materialen. Het nabeeld zal minder zichtbaar zijn wanneer er naderhand bewegende beelden worden weergegeven, maar het zal niet meer volledig verdwijnen.

 Gebruik de stroombesparingsfunctie om beschadiging van het scherm als gevolg van inbranden te voorkomen (zie blz. 38).



## **LET OP**

 Compatibiliteit van dit product met digitale aardgebonden zendsystemen is vastgesteld - details kunt u vinden in de technische gegevens van het product - ten tijde van de introductie van het product.



Deponeer dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval wanneer u het wilt verwijderen. Er bestaat een speciaal wettelijk voorgeschreven verzamelsysteem voor de juiste behandeling, het opnieuw bruikbaar maken en de recycling van gebruikte elektronische producten.

In de 25 lidstaten van de EU, Zwitserland en Noorwegen kunnen particulieren hun gebruikte elektronische producten gratis bij de daarvoor bestemde verzamelplaatsen of een verkooppunt (indien u aldaar een gelijkwaardig nieuw product koopt) inleveren.

Indien u zich in een ander dan bovengenoemd land bevindt kunt u contact opnemen met de plaatselijke overheid voor informatie over de juiste verwijdering van het

Zodoende zorat u ervoor dat het verwijderde product op de juiste wijze wordt behandeld, opnjeuw bruikbaar wordt gemaakt, t gerecycleerd en het niet schadelijk is voor de gezondheid en het milieu.

# Veiligheidsvoorzorgen

Elektriciteit kan vele nuttige functies vervullen, maar kan tevens lichamelijk letsel en zaakschade veroorzaken indien het verkeerd wordt gebruikt. Bij het ontwerpen en vervaardigen van dit apparaat stond veiligheid centraal. Onjuist gebruik kan echter een elektrische schok en/of brand veroorzaken. Om risico's te voorkomen, moet u de volgende aanwijzingen in acht nemen bij de installatie, het gebruik en het reinigen van het toestel. Voor uw eigen veiligheid en een lange levensduur van het apparaat dient u de onderstaande voorzorgsmaatregelen zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Lees de gebruiksaanwijzing Lees alle bedienings instructies voordat u het product in gebruik neemt en zorg dat u de instructies ook begrijpt.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plaats Bewaar deze aanwijzingen voor de veiligheid en bediening goed voor het geval u deze in de toekomst nog eens nodig hebt.
- Neem alle waarschuwingen in acht U moet alle waar schuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht nemen.
- 4. Volg alle instructies op Alle bedieningsinstructies moeten worden opgevolgd.
- Reinigen Trek de stekker van het netsnoer uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken van dit product. Gebruik de meegeleverde reinigingsdoek of een andere zachte doek (bijv. katoen, flanel) om het product schoon te maken. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of sprays.
- Hulpstukken Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen. Het gebruik van verkeerde hulpstukken kan resulteren in ongelukken.
- 7. Water en vocht Gebruik het toestel niet in de buurt van water, bijv. in de buurt van een bad, wastafel, aanrecht, wasmachine, zwembad of in een vochtige kelder.
- 8. Standaard Plaats het toestel niet op een wankel rek, standaard, statief of tafel. Wanneer het toestel op een instabiele ondergrond staat, kan dit vallen en ernstig letsel veroorzaken, en kan het apparaat zelf ook zwaar worden beschadigd. Gebruik uitsluitend een rek, standaard, statief, steunbeugel of tafel die door de fabrikant wordt aanbevolen of die bij dit product wordt verkocht. Volg voor montage aan een wand altijd zorgvuldig de instructies van de fabrikant op. Gebruik ook uitsluitend het montagemateriaal dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Als het apparaat op een verplaatsbaar rek is gezet, dient dit voorzichtig te worden verplaatst. Het toestel zou kunnen vallen door te snel stoppen, te hard verplaatsen of rijden over een ongelijke vloer.



- 10. Ventilatie In de behuizing van het toestel zijn roosters en openingen die dienen voor de ventilatie. Zorg dat deze roosters en openingen niet worden geblokkeerd, want een slechte doorstroming van lucht kan leiden tot oververhitting en/of een kortere levensduur van het apparaat. Zet het toestel niet op een bed, bank, dik vloerkleed e.d. want hierdoor kunnen de ventilatieopeningen worden geblokkeerd. Dit product is niet ontworpen voor inbouw; plaats het product niet in een afgesloten ruimte zoals een boekenkast of rek, behalve wanneer een goede ventilatie verzekerd is en alle instructies van de fabrikant worden opgevolgd.
- 11. Stroomvoorziening Dit product mag uitsluitend op een stroombron worden gebruikt die overeenkomt met de eisen zoals vermeld op het plaatje met de specificaties. Raadpleeg uw leverancier of het plaatselijke elektriciteitsbedrijf indien u niet zeker bent van het type stroomvoorziening in uw huis.
- 12. Wees voorzichtig met het netsnoer Leg netsnoeren zodanig dat er niet gemakkelijk iemand op gaat staan en zorg ervoor dat de snoeren niet door een voorwerp worden

- platgedrukt. Let hier vooral goed op bij de stekkers en waar het snoer op het product is aangesloten.
- 13. Het plasmascherm van dit product is gemaakt van glas. Dit betekent dat het scherm kan breken wanneer het product valt of wanneer er grote druk op het scherm wordt uitgeoefend. Wees voorzichtig dat u geen letsel oploopt door de glassplinters wanneer het plasmascherm onverhoopt mocht breken.
- 14. Overbelasting Zorg ervoor dat de stopcontacten en verlengsnoeren niet overbelast worden. Overbelasting kan resulteren in brand of elektrische schokken.
- 15. Binnendringen van voorwerpen en vloeistoffen Steek nooit een voorwerp via de roosters of openingen in de behuizing van het product naar binnen. Het voorwerp kan een onderdeel raken dat onder hoogspanning staat en een elektrische schok en/of kortsluiting veroorzaken. Let er om dezelfde reden ook op dat er nooit water of andere vloeistoffen op het product worden gemorst.
- 16. Onderhoud Probeer nooit zelf onder houds werkzaamheden aan het product uit te voeren. Bij verwijderen van de behuizing kunt u worden blootgesteld aan hoogspanningen en andere gevaren. Laat alle onderhoudswerkzaamheden over aan deskundig onderhoudspersoneel.
- 17. Reparaties Bij de volgende omstandigheden moet u de stekker uit het stopcontact trekken en het apparaat door deskundig onderhoudspersoneel laten repareren.
  - a. Als het netsnoer of de stekker is beschadigd.
  - b. Als er vloeistof of een voorwerp in het apparaat terecht is gekomen.
  - c. Als het apparaat blootgesteld is aan regen of water.
  - d. Als het product niet naar behoren functioneert zoals beschreven in de handleiding.
    Gebruik alleen de bedieningsorganen die in de handleiding worden aangegeven. Bij een onjuiste instelling van andere bedieningsorganen kan het apparaat mogelijk beschadigd raken, hetgeen reparatie door deskundig onderhoudspersoneel kan vereisen.
  - e. Als het product is gevallen of beschadigd.
  - f. Als het product duidelijk niet naar behoren functioneert. Wanneer u merkt dat het product niet naar behoren functioneert, kan dit erop wijzen dat er onderhoud nodig is.
- 18. Vervangingsonderdelen Wanneer er onderdelen vervangen moeten worden, zorg er dan voor dat het onderhoudspersoneel uitsluitend onderdelen gebruikt die door de fabrikant worden aanbevolen of die dezelfde specificaties en prestaties hebben als de originele onderdelen. Gebruik van andere onderdelen kan brand, elektrische schokken en/of andere problemen veroorzaken.
- 19. Veiligheidscontrole Vraag het onderhoudspersoneel om na de onderhouds- of reparatiewerkzaamheden een veiligheidscontrole uit te voeren, zodat u zeker weet dat het apparaat juist en veilig functioneert.
- Wand- of plafondmontage Wanneer het apparaat aan een wand of plafond wordt bevestigd, volg dan altijd de bevestigingsmethode die wordt aanbevolen door de fabrikant
- 21. Warmtebronnen Houd het product uit de buurt van warmtebronnen zoals verwarmingsradiators, haarden, kachels en andere toestellen die warmte afgeven (inclusief versterkers).
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u begint met de installatie van de luidsprekers.
- 23. Stel het Plasmascherm niet bloot aan harde stoten, bijvoorbeeld door ertegen te slaan. Hierdoor kan het scherm breken, hetgeen kan leiden tot brand of persoonlijk letsel.
- 24. Stel het Plasmascherm niet langere tijd bloot aan direct zonlicht. Hierdoor kunnen de optische eigenschappen van de voorste beschermingslaag achteruit gaan, hetgeen kan leiden tot verkleuringen of vervormingen.
- 25. Het Plasmascherm weegt ongeveer 31,8 kg voor de PDP-506PE en ongeveer 25,8 kg voor de PDP-436PE. Omdat het zo dun is en niet op zichzelf overeind kan blijven staan, moet u het product samen met tenminste één andere persoon uitpakken en verplaatsen en moet u daarbij de handgrepen gebruiken.

# Veiligheidsvoorzorgen

#### Voorzorgen bij de installatie

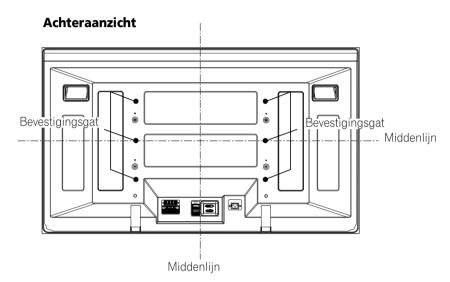
Neem de volgende voorzorgen in acht wanneer u onderdelen zoals de los verkrijgbare standaard gaat installeren.

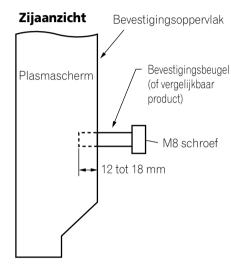
#### Bij gebruik van de los verkrijgbare standaard, beugels of vergelijkbare producten

- Vraag uw leverancier de installatie uit te voeren.
- Gebruik de meegeleverde bouten.
- Raadpleeg voor details de gebruiksaanwijzing van de los verkrijgbare standaard (of vergelijkbare producten).

#### Bij gebruik van andere producten

- Raadpleeg uw leverancier.
- De volgende zes bevestigingsgaatjes kunnen worden gebruikt voor de installatie:







#### **LET OP**

- Gebruik tenminste 4 bevestigingsgaatjes, symmetrisch ten opzichte van de verticale en horizontale middenlijnen.
- Gebruik M8 schroeven die 12 tot 18 mm diep gaan in het oppervlak waaraan het Plasmascherm wordt bevestigd. Zie het zijaanzicht hierboven.
- Pas op dat u de ventilatie-opening aan de achterkant van het Plasmascherm niet blokkeert.
- · U moet het Plasmascherm op een gelijkmatig vlakke ondergrond bevestigen, want het scherm is gemaakt van glas.
- Schroefgaten anders dan hierboven vermeld zijn uitsluitend bedoeld voor de bijbehorende producten. Gebruik deze in geen geval voor montage van niet daarvoor bedoelde producten.
- Plaats het plasmascherm niet op de standaard en haal het er ook niet vanaf terwijl de luidsprekers er aan vast zitten.

# 14

- Wij raden u ten sterkste aan de los verkrijgbare originele PIONEER bevestigingsproducten te gebruiken.
- PIONEER aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig persoonlijk letsel of enige zaakschade als resultaat van gebruik van bevestigingsmaterialen anders dan de los verkrijgbare PIONEER producten.

# **Meegeleverde accessoires**

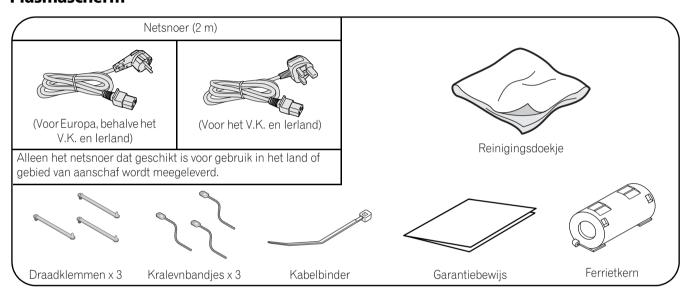
# Identificeren van de hoofdtoestellen

Gebruik de volgende tabel om te controleren of u de juiste Media Receiver en Plasmasherm modellen heeft ontvangen.

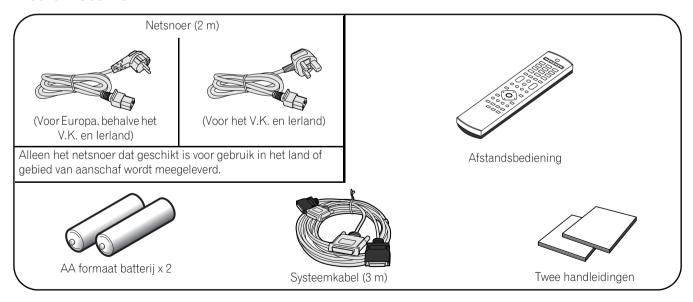
Modelnaam complete	Modelnaam hoofdtoestel		
Plasmaschermsysteem	Media Receiver	Plasmascherm	
PDP-506XDE	PDP-R06XE	PDP-506PE	
PDP-436XDE	F DF-NOOAL	PDP-436PE	

De luidsprekers zijn los verkrijgbaar.

# Plasmascherm



### **Media Receiver**



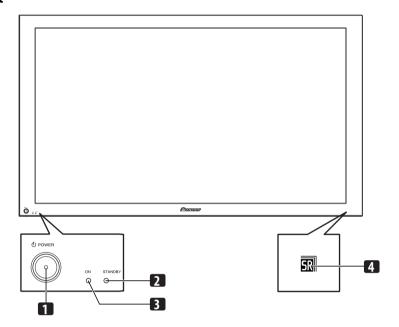
# OPMERKING

 Gebruik het netsnoer dat bij het Plasmascherm is geleverd alleen daarvoor en het netsnoer van de Media Receiver alleen voor de Media Receiver.

# Plasmascherm

Benaming van de onderdelen

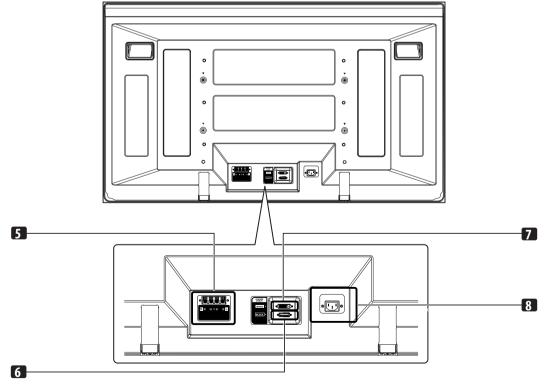
### Vooraanzicht



- 1 POWER toets
- 2 STANDBY lampje

- **3** POWER ON lampje
- 4 Sensor voor de afstandsbediening

### **Achteraanzicht**



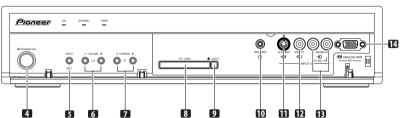
- **5** Luidspreker (rechts/links) aansluitingen
- **6** SYSTEM CABLE aansluiting (BLACK)
- **7** SYSTEM CABLE aansluiting (WHITE)
- 8 AC IN netstroomaansluiting

# Benaming van de onderdelen

### **Media Receiver**

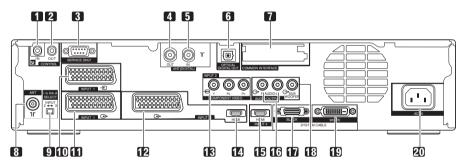
#### Vooraanzicht





- **1** POWER ON lampje
- 2 STANDBY lampje
- 3 TIMER lampje
- 4 STANDBY/ON toets
- 5 INPUT toets
- 6 **VOLUME +/-** toetsen
- 7 CHANNEL +/- toetsen
- 8 PC CARD sleuf
- **9 PC CARD EJECT** uitwerptoets
- **10** PHONES uitgangsaansluiting
- **11** INPUT 5 aansluiting (S-VIDEO)
- **12** INPUT 5 aansluiting (VIDEO)
- **13** INPUT 5/PC INPUT aansluitingen (AUDIO)
- **14** PC INPUT aansluiting (ANALOG RGB)

#### **Achteraanzicht**



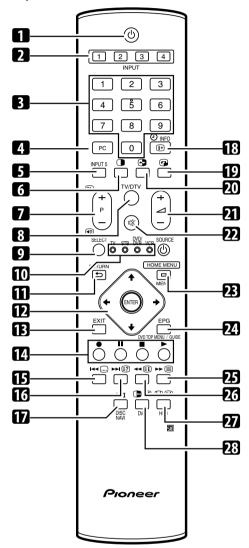
- 1 CONTROL IN aansluiting
- 2 CONTROL OUT aansluiting
- **3** RS-232C aansluiting (wordt in de fabriek gebruikt)
- **4** ANT OUT aansluiting (antennesignaaluitgang)
- **5** ANT IN aansluiting (antenne-ingang voor DTV)
  - Deze aansluitbus kan dienen voor stroomvoorziening.
- **6** DIGITAL OUT aansluiting (OPTICAL)
- 7 COMMON INTERFACE insteekgleuf
  - Voor een CA Module eenheid met een zgn. smart card
- 8 ANT (antenne) ingangsaansluiting
- 9 i/o link.A SELECT keuzeschakelaar

- **10** INPUT 1 aansluiting (SCART)
- **11** INPUT 2 aansluiting (SCART)
- 12 INPUT 3 aansluiting (SCART)
- **13** INPUT 2 aansluiting (COMPONENT VIDEO: Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>)
- **14** INPUT 3 aansluiting (HDMI)
- **15** INPUT 4 aansluiting (HDMI)
- **16** AUDIO OUTPUT aansluitingen
- **17** SYSTEM CABLE aansluiting (BLACK)
- 18 SUB WOOFER OUTPUT aansluiting
- **19** SYSTEM CABLE aansluiting (WHITE)
- 20 AC IN netstroomaansluiting

# Benaming van de onderdelen

# Afstandsbediening

In dit gedeelte worden de functies van de toetsen beschreven die beschikbaar komen wanneer de TV stand is ingeschakeld met de **SELECT** toets. Wat betreft de toetsen voor het bedienen van andere apparatuur verwijzen we u naar "Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening", vanaf bladzijde 69.



1 (<sup>1</sup>)

Om het Plasma Scherm aan te zetten of in de standby ruststand te schakelen.

2 INPUT

Hiermee kiest u de weergavebron voor het Plasma Scherm. (INGANG 1, INGANG 2, INGANG 3, INGANG 4)

3 0-9

TV/Externe signaalbron: Kiezen van een kanaal. Teletekst: Invoeren van een paginanummer.

4 PC

De PC aansluiting als signaalbron selecteren.

5 INPUT 5

Selecteert INGANG 5 als signaalbron voor het Plasmascherm.

6

Hiermee schakelt u tussen de dubbelbeeld-, beeld-inbeeld en gewone weergave.

7 P + /P -

TV/Externe signaalbron: Kiezen van een kanaal.

Teletekst: Selecteren van een pagina.

#### 8 TV/DTV

Voor overschakelen tussen de TV en DTV ingangsstand.

#### 9 SELECT

Hiermee kunt u heen en weer schakelen tussen TV, STB, DVD/DVR en VCR zodat u met de meegeleverde afstandsbediening ook andere aangesloten apparatuur kunt bedienen.

#### 10 TV, STB, DVD/DVR, VCR

Deze indicators tonen de huidige selectie en de bedieningstoestand wanneer u andere aangesloten apparatuur bedient met de meegeleverde afstandsbediening.

#### 11 **⇒**RETURN

Terug naar het vorige menuscherm.

#### 12 ★/★/+/→

Hiermee kunt u items op de instelschermen selecteren.

Hiermee geeft u opdracht een instructie uit te voeren.

13 EXI

Keert direct terug naar het normale scherm.

#### 14 Kleur (ROOD/GROEN/GEEL/BLAUW)

Teletekst: Selecteren van een pagina.

15 🤙

TV/Externe signaalbron: Gaat naar de teletekstondertitelpagina.

DTV ingangsstand: Schakelt de ondertiteling aan en uit.

16 (≘?)

Teletekst: Toont verborgen informatie.

17 **I**−**I**I

Înstellen van de geluid-multiplexfunctie.

18 (i+) (-) INFO

TV/Externe signaalbron: Laat de kanaalinformatie verschijnen.

DTV ingangsstand: Toont de schermbrede informatie.

10

Voor verplaatsen van het kleine inzetbeeld bij gebruik van de inzetbeeldfunctie.

20 🔂

Voor overschakelen tussen beide schermen bij gebruik van de 2-scherm weergave of de inzetbeeldfunctie.

21 \_\_\_\_ +/\_\_\_ -Hiermee stelt u het volume in.

22 🕸

Hiermee kunt u de geluidsweergave tijdelijk uitschakelen.

#### 23 HOME MENU

TV/Externe signaalbron: Opent het menuscherm.

24 EPG

Laat de Elektronische Programma Gids verschijnen.

25 (≣

Hiermee selecteert u de Teletekst functie.
(volledig TV beeld, volledig tekstbeeld, TV/tekst gemengd

26 (**≣i**)

Teletekst: Toont de Indexpagina voor het CEEFAX/FLOF systeem. Toont de TOP overzichtspagina voor het TOP systeem.

**27** 🕪

TV/Externe signaalbron: Voor keuze van het schermformaat.

Teletekst: Omschakelen van de Teletekst weergavefunctie. (volledig/bovenste helft/onderste helft)

28

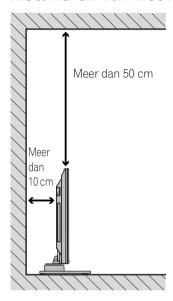
TV/Externe signaalbron: Zet een bewegend beeld stil. Druk nog eens om deze functie te annuleren.

Teletekst: Stopt het bijwerken van Teletekst-pagina's. Druk nog eens om de vergrendeling weer op te heffen.

# **OPMERKING**

 Richt de afstandsbediening op het Plasmascherm om het te bedienen.

### Installeren van het Plasmascherm



#### **Plaats**

- Vermijd direct zonlicht. Zorg voor voldoende ventilatie.
- De systeemkabel die het Plasmascherm en de Media Receiver met elkaar verbindt is ongeveer 3 m lang.
- · Omdat het Plasmascherm zo zwaar is, kunt u het alleen met hulp van iemand anders verplaatsen.



#### LET OP

• Als u iets op de Media Receiver zet, zal deze niet goed meer geventileerd kunnen worden en uiteindelijk niet meer goed kunnen werken.



#### **OPMERKING**

• Houd voldoende ruimte vrij aan de bovenkant en de achterkant van het apparaat, zodat er een goede ventilatie aan de achterkant is.

#### Gebruik van de los verkrijgbare PIONEER standaard

Voor details omtrent de installatie verwijzen we u naar de handleiding van de standaard.

#### Gebruik van de los verkrijgbare PIONEER luidsprekers

Voor details omtrent de installatie verwijzen we u naar de handleiding van de luidsprekers.



# LET OP

#### Gebruiksomgeving

Bedrijfstemperatuur en vochtigheid: +0 °C - +40 °C, minder dan 85% Relatieve Vochtigheid (ventilatie-openingen niet geblokkeerd)

Installeer dit toestel niet op een plek met onvoldoende ventilatie, of op een plek waar het zeer vochtig kan worden of waar het toestel bloot staat aan direct zonlicht (of sterk kunstlicht).

### Installeren van de Media Receiver

# **Plasmascherm Media Receiver** ō Systeemkabel

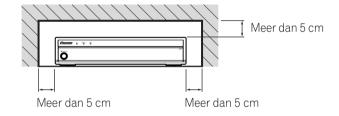


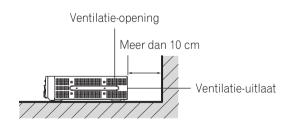
#### **LET OP**

Zet geen videorecorder of andere apparatuur op de Media Receiver.

(ca. 3 m)

- Laat bij het opstellen voldoende ruimte vrij aan de zijkanten en boven de Media Receiver.
- Zorg ervoor dat de ventilatie-openingen aan de zijkant en de ventilatie-uitlaat aan de achterkant van de Media Receiver niet geblokkeerd worden.

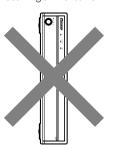






#### **LET OP**

Als u de Media Receiver op zijn zij zet, kan dit toestel beschadigd raken en storingen vertonen.



## Voorkomen dat het Plasmascherm omvalt

Na installatie van de standaard dient u ervoor te zorgen dat het Plasmascherm niet om kan vallen.

#### Vastzetten op tafel of vloer

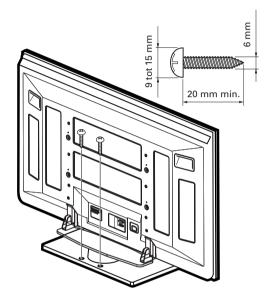
Voorbereiding

Zet het Plasmascherm vast zoals u kunt zien op de afbeelding met los verkrijgbare schroeven.



#### **OPMERKING**

Gebruik schroeven met een diameter van 6 mm van minstens 20 mm lang om het Plasmascherm vast te zetten aan de tafel. kast of vloer.





#### **LET OP**

Zorg ervoor dat u een tafel, kast of stuk vloer gebruikt dat voldoende sterk is om het Plasmascherm aan vast te zetten. Doet u dit niet, dan kunnen persoonlijk letsel en zaakschade het gevolg zijn.

Neem bij de installatie van het Plasmascherm de vereiste veiligheidsmaatregelen om te voorkomen dat het toestel om kan vallen of kan kantelen in geval van nood, zoals bij een aardbeving, of bij ongevallen. Neemt u dergelijke maatregelen niet, dan kan het Plasmascherm vallen en jemand verwonden.

De schroeven, haken, draden en andere

bevestigingsmaterialen die u dient te gebruiken om het Plasmascherm zo vast te zetten dat het niet om kan vallen, hangen mede af van de samenstelling en de dikte van het materiaal waaraan u het toestel wilt vastzetten.

Kies de juiste schroeven, haken, draden en andere bevestigingsmaterialen nadat u het materiaal in kwestie zorgvuldig gecontroleerd heeft om de samenstelling en de dikte ervan te bepalen en nadat u, indien nodig, een professionele installateur heeft geraadpleegd.

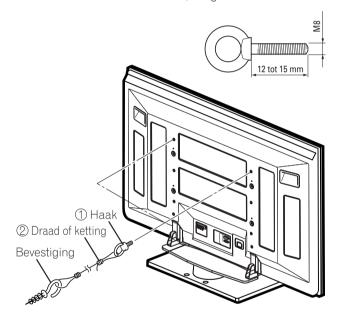
#### Vastzetten aan een wand

- 1. Bevestig de veiligheidsbouten (haken) aan het Plasmascherm.
- 2. Gebruik voldoende sterke draden of kettingen en bevestig hiermee het toestel stevig aan een wand, pilaar of ander voldoende sterk constructiedeel.
- Voer deze stappen op dezelfde manier uit voor de linker- en de rechterkant.



### OPMERKING

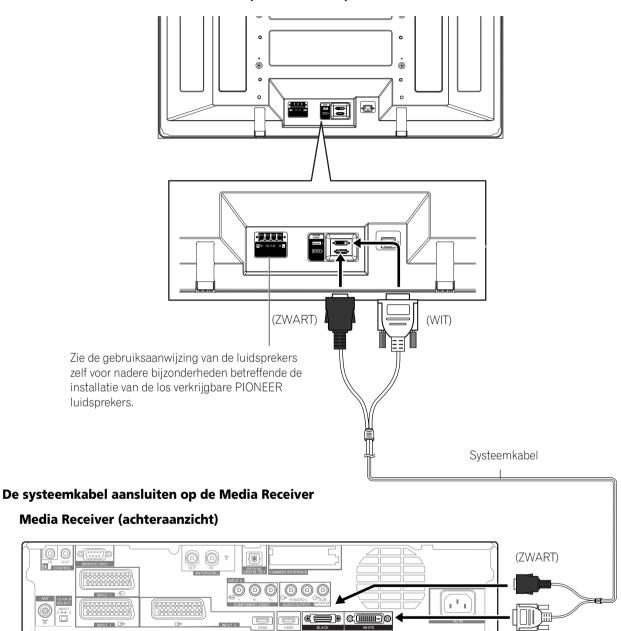
Gebruik los verkrijgbare haken, draden en andere materialen. Aanbevolen haak: Diameter 8 mm, Lengte 12 tot 15 mm



# De systeemkabel aansluiten

## De systeemkabel aansluiten op het Plasmascherm

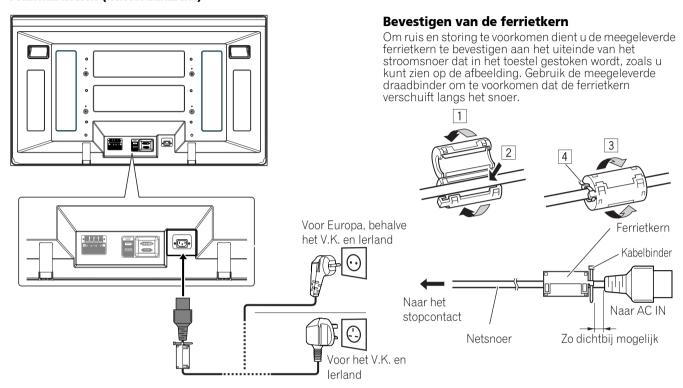
### Plasmascherm (achteraanzicht)



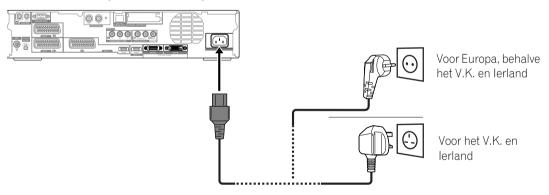
(WIT)

# Aansluiten van het netsnoer

### Plasmascherm (achteraanzicht)



#### **Media Receiver (achteraanzicht)**

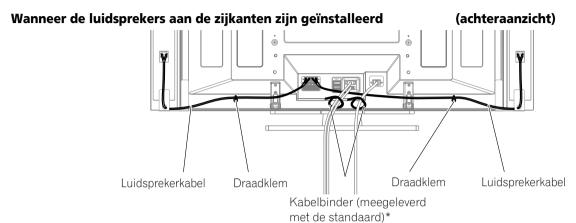


# **OPMERKING**

• Trek de stekkers van het Plasmascherm en de Media Receiver uit het stopcontact wanneer u het systeem langere tijd niet zult gebruiken.

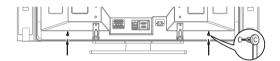
## Leggen van de bedrading

Dit systeem wordt geleverd met draadklemmen en kralenbandjes voor het samenbinden van bedrading. Wanneer de juiste bedrading bijeen is gebundeld, kunt u de onderstaande stappen volgen voor het leggen van de bedrading.



# Bevestigen van de draadklemmen aan het hoofdtoestel

Bevestig de draadklemmen aan de 2 gaatjes die hieronder met † zijn aangegeven, afhankelijk van de manier waarop uw systeem is opgesteld.

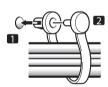


### Bevestigen en verwijderen van de draadklemmen

Steek [1] in een daarvoor bestemd gaatje aan de achterkant van het Plasmascherm en klem [2] in de achterkant van [1] om de lus te sluiten.

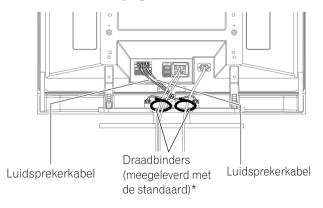
De draadklemmen kunnen moeilijk los gemaakt worden wanneer ze eenmaal vast zitten. Wees daarom voorzichtig wanneer u ze vastmaakt.

Draai de klem 90° met een tang en trek daarbij naar buiten. De klem kan na verloop van tijd bros worden en kan beschadigd raken bij het verwijderen.





#### Wanneer de luidsprekers aan de onderkant zijn geïnstalleerd



# OPMERKING

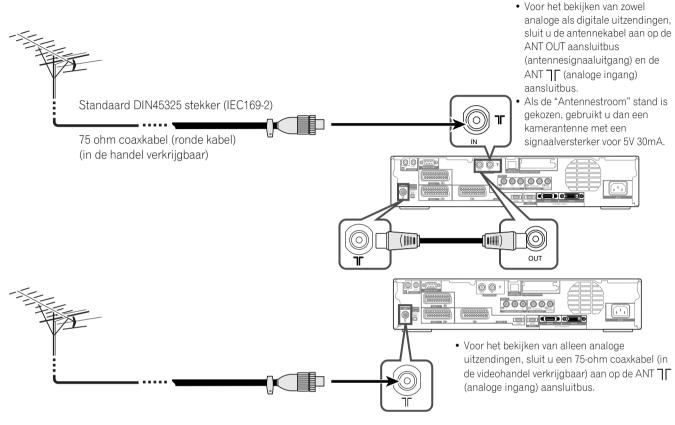
- Gebruik de meegeleverde kralenbandjes indien nodig.
- Alleen bij het PDP-436PE 43" Plasmascherm kunt u de luidsprekers aan de onderkant monteren.
- \* Draadbinder

Gebruik de met de standaard meegeleverde draadbinders, bundel de luidspreker- en systeemkabels zo dat ze van de voorkant niet zichtbaar zijn. Wees voorzichtig dat u hierbij geen kracht uitoefent op de aansluitingen van de kabels.

# Voorbereiding

### Aansluiten van een antenne

Gebruik een buitenantenne voor een optimale ontvangst. Hieronder volgt een korte uitleg over de aansluiting door middel van een coaxkabel.



#### Antennekabel (in de handel verkrijgbaar)

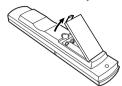


Als uw buitenantenne een 75 ohm coaxkabel heeft met een standaard DIN45325 stekker (IEC169-2), steek deze dan in de antenne-aansluiting aan de achterkant van de Media Receiver.

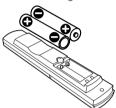
# Voorbereiden voor afstandsbediening

### Plaatsen van de batterijen

1 Open het deksel van het batterijvak.



2 Doe de twee AA formaat batterijen die worden meegeleverd met dit product met hun negatieve polen (–) eerst in de afstandsbediening.



- Plaats de batterijen met de polen in juiste richting zoals aangegeven met de (+) en (-) tekens in het batterijvak.
- 3 Doe het deksel van het batterijvak weer dicht.



### Waarschuwingen betreffende de batterijen

Bij verkeerd gebruik kunnen de batterijen lekken of zelfs ontploffen. Neem de onderstaande aanwijzingen in acht.

- Vervang de batterijen door nieuwe gewone (mangaan) of alkali batterijen.
- Plaats de batterijen met de polen in juiste richting zoals aangegeven met de (+) en (-) tekens.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar. Verschillende soorten batterijen hebben verschillende eigenschappen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar. Als u oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruikt, kunnen de nieuwe korter meegaan en kunnen de oude gaan lekken.
- Verwijder de batterijen zodra ze leeg zijn. De chemische vloeistof die uit de batterijen lekt kan huiduitslag veroorzaken. Als de batterijen gelekt hebben, moet u de vloeistof grondig met een doek wegvegen.
- De batterijen die bij dit toestel worden geleverd kunnen een kortere levensduur dan normaal hebben, als gevolg van de omstandigheden waarbij de batterijen zijn opgeslagen.
- Als u de afstandsbediening langere tijd niet zult gebruiken, moet u de batterijen eruit halen.



#### LET OP

GOOI GEBRUIKTE
 BATTERIJEN NIET WEG,
 MAAR VOLG DAN ALTIJD DE
 PLAATSELIJKE BEPALINGEN
 OF EVENTUELE ANDERE
 VOORSCHRIFTEN DIE GELDEN
 IN HET LAND/GEBIED WAAR
 U BENT.

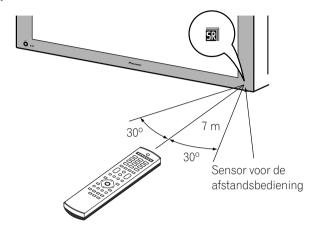
Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooien maar inleveren als KCA.





## Bereik van de afstandsbediening

Gebruik de afstandsbediening terwijl u deze op de sensor (**SR**) rechts onderaan het voorpaneel van het Plasmascherm richt. De afstand tussen de afstandsbediening en het toestel mag maximaal 7 m bedragen en de hoek ten opzichte van de sensor mag maximaal 30 graden naar rechts, links, boven of beneden zijn.



### Voorzorgen betreffende de afstandsbediening

- Stel de afstandsbediening niet aan schokken bloot. Let er tevens op dat er geen vloeistof over de afstandsbediening wordt gemorst en houd deze uit de buurt van vochtige plaatsen.
- Plaats of leg de afstandsbediening niet in de zon. De hitte kan de afstandsbediening vervormen.
- De afstandsbediening werkt mogelijk niet goed als er direct zonlicht of het licht van een sterke lamp op de afstandsbedieningssensor van het Plasmascherm valt.
   Verander in een dergelijk geval de hoek van de verlichting of van het Plasmascherm, of breng de afstandsbediening dichter bij de sensor.
- Wanneer er zich obstakels tussen de afstandsbediening en de sensor bevinden, is het mogelijk dat de afstandsbediening niet juist werkt.
- Naarmate de batterijen leger raken, zult u merken dat het bereik van de afstandsbediening afneemt. Vervang de batterijen tijdig door nieuwe.
- Het Plasmascherm zendt zeer zwakke infrarode straling uit. Als u apparatuur met een infrarode afstandsbediening, zoals een videorecorder, dicht bij het Plasmascherm opstelt, is het mogelijk dat deze apparatuur niet of niet goed meer reageert op de eigen afstandsbediening. In een dergelijk geval dient u de apparatuur in kwestie verder bij het Plasmascherm vandaan te zetten.
- Afhankelijk van de opstelling is het mogelijk dat de infrarode stralen die door het Plasmascherm zelf worden geproduceerd ook de afstandsbediening van dit systeem storen, of ertoe leiden dat u de afstandsbediening dichter bij het toestel moet gebruiken. De sterkte van de door het scherm geproduceerde infrarode straling hangt mede af van de weergegeven beelden.

U moet eerst TV kanalen voorprogrammeren voor u daarop kunt afstemmen. Zie "Automatisch instellen van TV kanalen" op bladzijde 30.

#### Aan/uit zetten



#### **OPMERKING**

 Wanneer de stekker van de Media Receiver in het stopcontact gedaan wordt, gaat het toestel in de paraatstand; de STANDBY indicator op het voorpaneel hoort nu rood te knipperen. De Media Receiver blijft in deze stand zolang de stekker in het stopcontact blijft.

Om het systeem aan te zetten, drukt u op **POWER** op het Plasmascherm.

 De POWER ON indicators op het Plasmascherm en op de Media Receiver zullen nu blauw oplichten.

Om het systeem uit te zetten, drukt u op (†) op de afstandsbediening of op **STANDBY/ON** op de Media Receiver.

- Het Plasmascherm en de Media Receiver gaan nu uit (standby); de STANDBY indicators op beide toestellen worden nu rood.
- U kunt nu het systeem weer aan zetten door op (b) of op de cijfertoetsen 0 t/m 9 op de afstandsbediening te drukken, of op STANDBY/ON op de Media Receiver. Als u op de afstandsbediening op 0 drukt, zullen de beeldsignalen die binnenkomen via INPUT 1 worden weergegeven. Als op één van de toetsen 1 t/m 9 drukt, zullen er tv-kanalen worden weergegeven.

U kunt ook op **POWER** op het Plasmascherm drukken om het systeem uit te zetten. U kunt vervolgens echter het systeem niet weer aan zetten met de toetsen op de afstandsbediening of op de Media Receiver.



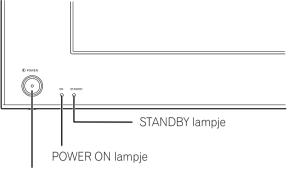
### **OPMERKING**

- Voor u de afstandsbediening gaat gebruiken, moet u met de SELECT toets de TV stand selecteren. Zie "Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening" op bladzijde 69.
- Wij bevelen u aan de stekker van de Media Receiver niet uit het stopcontact te halen terwijl het toestel in gebruik is.
   Wanneer het toestel uit (standby) staat, ontvangt de Media Receiver automatisch EPG (Elektronische Programma Gids) en DTV Automatiche update-signalen.
- Wanneer het systeem uit (standby) staat, is de hoofdstroomvoorziening afgesloten en kan het systeem niet zomaar worden gebruikt. Er blijft echter een klein stroompje lopen zodat het systeem direct op instructies kan reageren.
- Als u het Plasmaschermsysteem langere tijd niet zult gebruiken, moet u de stekker uit het stopcontact halen.

#### Plasmascherm/Media Receiver indicatorlampjes

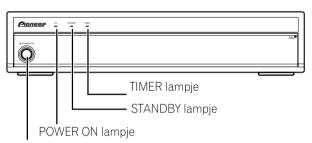
De tabel hieronder laat zien in welke standen uw Plasmaschermsysteem kan staan. U kunt zien in welke stand uw systeem staat aan de hand van de indicators op het Plasmascherm en de Media Receiver.

#### **Plasmascherm**



**POWER** toets

#### **Media Receiver**

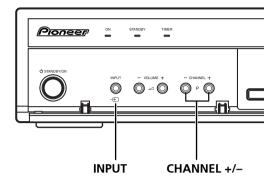


**STANDBY/ON** toets



Indicator lampjes			Systeemstatus	
Plasm	ascherm	Media Receiver		
AAN	UIT (Standby)	AAN	UIT (Standby)	
	•	•	•	De netsnoeren van zowel het Plasmascherm als van de Media Receiver zijn niet aangesloten. Of, het netsnoer van het Plasmascherm is wel aangesloten, maar de <b>POWER</b> toets van het Plasmascherm staat uit.
*	•	*	•	De stroom voor het systeem is ingeschakeld.
•	*	•	*	Het systeem staat uit (standby).
	Knippert	•	•	Het netsnoer van de Media Receiver is niet aangesloten.
•	•	•	Knippert	De stroomvoorziening van het Plasmascherm is afgesloten. Of het netsnoer van het Plasmascherm is niet aangesloten.

# Media Receiver (vooraanzicht)





#### Kanaalaanduiding



#### Kanalen kiezen

# OPMERKING

 Voor u de afstandsbediening gaat gebruiken, moet u met de SELECT toets de TV stand selecteren. Zie "Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening" op bladzijde 69.

#### Schakelen tussen de TV en DTV standen

 Druk op INPUT op de Media Receiver of op TV/DTV op de afstandsbediening om DTV of TV als ingangsfunctie in te stellen.

#### Gebruik van P +/P – op de afstandsbediening

- Druk op **P** + voor een hoger kanaalnummer.
- Druk op **P** voor een lager kanaalnummer.

Bij het kijken naar Teletekst informatie:

- Druk op **P** + voor een hoger paginanummer.
- Druk op **P** voor een lager paginanummer.

Zie voor Teletekst "Gebruik van de Teletekstfuncties" op bladzijde 74 en 75.

# OPMERKING

- CHANNEL +/- op de Media Receiver werkt hetzelfde als P +/ P -.
- Met P +/P kan niet worden afgestemd op analoge kanalen waarvoor is ingesteld dat deze moeten worden overgeslagen. Voor het overslaan van analoge kanalen verwijzen we u naar de stappen 13 en 14 onder "Gebruiken van de handmatige instelling" (bladzijde 30).
- In de DTV stand kan met P +/P niet worden afgestemd op digitale kanalen waarvoor is ingesteld dat deze moeten worden overgeslagen. Zie "Instellen van kanaalopties" (bladzijde 42) voor het overslaan van digitale kanalen.
- Met P +/P kan niet worden afgestemd op analoge kanalen die niet als 'favorieten' zijn ingesteld. Voor het registreren als favorieten van analoge kanalen verwijzen we u naar de stappen 13 en 14 onder "Gebruik van de Handmatige instelling" (bladzijde 30).
- In de DTV stand kan met P +/P niet worden afgestemd op digitale kanalen die niet zijn ingesteld als 'favorieten'. Zie "Instellen van kanaalopties" (bladzijde 42) voor het registreren als favorieten van digitale kanalen.

#### Gebruik van 0 – 9 op de afstandsbediening

Met de cijfertoetsen 0 t/m 9 kunt u kanalen ook rechtstreeks kiezen.

#### **VOORBEELD**

- Voor kanaal 2 (een kanaalnummer met maar één cijfer), drukt u gewoon op 2.
- Druk op **1** en dan op **2** om kanaal 12 te selecteren (kanaalnummer met twee cijfers).
- Om in de DTV stand kanaal 123 (een nummer met drie cijfers) te kiezen, dient u achtereenvolgens op 1, 2 en tenslotte op 3 te drukken.

Bij het kijken naar Teletekst informatie:

U kunt direct de 3 cijfers van het teletekst-paginanummer, van 100 t/m 899, invoeren met de cijfertoetsen **0** t/m **9**. Zie bladzijde 74.

# **OPMERKING**

 Wanneer u op 0 drukt wanneer het systeem uit (standby) staat, wordt de stroom ingeschakeld en zullen de beelden worden weergegeven die binnenkomen via de INPUT 1 aansluiting. Wanneer u op één van de toetsen 1 t/m 9 drukt, zullen de beelden van het bijbehorende tv-kanaal worden weergegeven.

# Afstemmen op uw favoriete (analoge) kanalen

Als u uw favoriete (analoge) kanalen heeft geregistreerd, is het selecteren van kanalen van deze lijst vaak de makkelijkste manier om erop af te stemmen.

# OPMERKING

- U kunt maximaal 16 analoge kanalen registreren als uw favoriete kanalen. Voor deze registratie verwijzen we u naar de stappen 13 en 14 onder "Gebruik van de handmatige instelling" (bladzijde 30).
- Druk op ENTER terwijl u naar een analoge uitzending aan het kijken bent om de lijst met uw favoriete kanalen op te roepen.



- 2 Kies een favoriete zender om op af te stemmen (♠/♠/♠/→ en dan ENTER).
  - Druk op de **RETURN** toets om uw Favoriete Zender Lijst te sluiten.

# Veranderen van het volume en de geluidsweergave

# OPMERKING

• Voor u de afstandsbediening gaat gebruiken, moet u met de **SELECT** toets de TV stand selecteren. Zie "Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening" op bladzijde 69.

# Met \_\_\_\_ +/\_\_\_ - op de afstandsbediening

- Druk op \_\_\_\_\_ + om het volume te verhogen.
- Druk op \_\_\_\_ om het volume te verlagen.

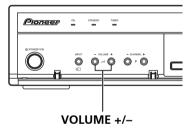
# **OPMERKING**

• **VOLUME** +/- op de Media Receiver werkt op dezelfde manier als \_\_\_\_ +/\_\_\_-.

#### Gebruik van 🕸 op de afstandsbediening

- **1** Druk op 蚁.
  - "x" zal op het scherm verschijnen.
- - Door op + te drukken wordt de geluidsweergave hersteld indien deze tijdelijk onderbroken was.

# Media Receiver (vooraanzicht)





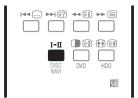
#### Volumeregeling



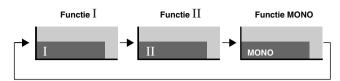
#### **Geluid uit**



### Gebruik van I-∏ op de afstandsbediening



Met elke druk op  $\mathbf{I} - \mathbf{I\!I}$  zal de geluidsweergave (MTS) als volgt veranderen.



		Instelling			
		I	MONO		
	Stereo	1 AAA NICAM STEREO 10:00	1 AAA NICAM STEREO 10:00	1 AAA MONO 10:00	
NICAM uitzendingen	Tweetalig	2 BBB NICAM I 10:00	2 BBB NICAM II 10:00	2 BBB MONO 10:00	
	Mono	3 CCC NICAM MONO 10:00	3 CCC NICAM MONO 10:00	3 CCC MONO 10:00	
	Stereo	4 DDD STEREO 10:00	4 DDD STEREO 10:00	4 DDD MONO 10:00	
A2 uitzendingen	Tweetalig	5 EEE DUAL I 10:00	5 EEE DUAL II 10:00	5 EEE MONO 10:00	
	Mono	6 FFF MONO 10:00	6 FFF MONO 10:00	6 FFF MONO 10:00	
Digitale uitzendingen		7 GGG STEREO 10:00	7 GGG STEREO 10:00	7 GGG MONO 10:00	

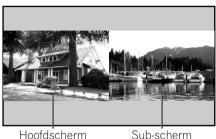
- In elk van de multiplex weergavefuncties die u met de **I**-**II** toets kunt instellen, zal de manier waarop de weergave verandert mede afhangen van het ontvangen signaal.
- Wanneer u MONO heeft ingesteld, zal het Plasmaschermsysteem in mono blijven weergeven, ook wanneer er vervolgens een stereo uitzending wordt ontvangen. U moet terugschakelen naar de I of II weergavefunctie als u weer naar stereoweergave wilt luisteren.
- De geluidsweergave verandert niet wanneer u de multiplex weergavefunctie verandert als één van de signaalbronnen INPUT 1 t/m 5 of PC wordt weergegeven. In dit geval wordt de geluidsweergave bepaald door de signaalbron.

### Gebruik van de multischerm functies

#### Splitsen van het scherm

Via de volgende procedure kunt u kiezen voor de 2-beelden of de inzetbeeld weergavefunctie.

2-beelden



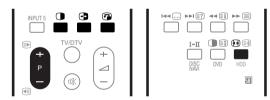
Sub-scherm

Inzetbeeld



Hoofdscherm

Sub-scherm

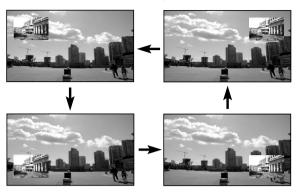


- Druk op nom de gewenste weergavefunctie te kiezen.
  - Met elke druk op schakelt u tussen de dubbelbeeld-. inzetbeeld- en gewone weergave.
  - In de 2-schermen of beeld-in-beeld functie kunt u met een druk op 🚯 de 2 schermen omwisselen. Het linker scherm (in de 2-schermen functie) of het grote scherm (beeld-in-beeld) is het actieve scherm. aangegeven met " > ". De gebruiker kan hiervan de beeld- en geluidsweergave regelen.



• Bij de dubbelbeeld-weergave drukt u op (17) om het formaat van het linker beeld te veranderen.

• Bij de inzetbeeldfunctie, drukt u op 🝙 om het kleine inzetbeeld te verplaatsen tegen de wijzers van de klok in.



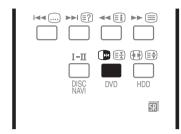
- 2 Om de gewenste signaalbron te selecteren, dient u op de bijbehorende toets te drukken.
  - Als u naar een TV programma aan het kijken bent, kunt u met P +/P - een ander kanaal kiezen.

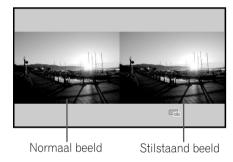
- Met de meerbeeldscherm functies kunt u geen beelden van dezelfde signaalbron tegelijkertijd weergeven. Als u dit toch probeert, zal er een waarschuwing verschijnen.
- De multischerm functie kan geen beelden tonen van combinaties van twee externe signaalbronnen (INGANG1 t/ m 5, PC). De volgende combinaties van signaalbronnen kunnen met deze functie getoond worden.
  - Analoge TV en digitale TV
- Analoge (of digitale) TV en een externe signaalbron (INGANG1 t/m 5, PC)
- Wanneer u op **HOME MENU** drukt, zal de normale weergave worden hersteld en zal het bijbehorende menu verschijnen.
- In de 2-beelden (dubbelbeeld) weergavefunctie is het mogelijk dat het rechter beeld grover lijkt, één en ander mede afhankelijk van het weergegeven beeld zelf.
- In de 2-schermen of beeld-in-beeld functie kan de lijst met favoriete analoge kanalen niet worden gebruikt. In de 2schermen of beeld-in-beeld functie kan de lijst met favoriete digitale kanalen niet worden gebruikt.
- Als u 1920\*1080P@24Hz heeft ingesteld voor het hoofdscherm in de beeld-in-beeld functie, is het mogelijk dat videobeelden niet goed kunnen worden weergegeven vanwege de beperkingen van het systeem.
- Met een hoofdtelefoon kunt u luisteren naar het geluid voor het subscherm in de 2-schermen of beeld-in-beeld functie. Zie bladzijde 37 voor meer informatie.
- PAL 60 signalen zijn niet geschikt voor weergave via het subscherm.

### Stilzetten van beelden

Via de volgende procedure kunt u de bewegende beelden waar u naar kijkt stil zetten.

- 1 Druk op 🕟.
  - Het stilstaande beeld zal rechts verschijnen terwijl de bewegende beelden links getoond worden.
- 2 Druk nog eens op om deze functie te annuleren.





- Wanneer het beeld reeds gesplitst is, kan het beeld niet worden stilgezet.
- Wanneer deze functie niet beschikbaar is, zal er een waarschuwing verschijnen.
- Voor u de afstandsbediening gaat gebruiken, moet u met de **SELECT** toets de TV stand selecteren. Zie "Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening" op bladzijde 69.

# Gebruik van het menu

Menu-instellingen

#### AV functiemenu's

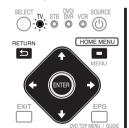
Home Menu	Onderdeel	Bladzijde
Beeld	AV Selectie	33
	Contrast	33
	Helderheid	33
	Kleur	33
	Tint	33
	Scherpte	33
	Professionele instelling.	34
	Reset	34
61.1		loo
Geluid	Hoge tonen	36
	Lage tonen	36
	Balans	36
	Reset	36
	FOCUS	36
	Surround voor	37
	Hoofdtelefoon Uit	37
	Sub Volume	37
Stroomvoorziening	Stroombesparing	38
	Uit, geen signaal	38
	Uit, geen bedrijf	38
Sluimertimer		58
Optie	Positie	54
	Auto Formaat	57
	4:3 Stand	57
	Randmasker	57
	HDMI In	61
	Actieve Stand	54
	Kleursysteem	55
	Ingangsselectie	55
Instelling	Automatische installatie	30
	Analoge TV setup	30 - 32, 46
	DTV setup	40 – 44, 51
	SCART Output	64
	Wachtwoord	58, 59
	Taal	30
Home Gallery	I—	67 – 69
•		

#### PC functiemenu's

Home Menu	Onderdeel	Bladzijde
Beeld	AV Selectie	33
	Contrast	33
	Helderheid	33
	Rood	33
	Groen	33
	Blauw	33
	Reset	34
Geluid	Hoge tonen	36
	Lage tonen	36
	Balans	36
	Reset	36
	FOCUS	36
	Surround voor	37
	Hoofdtelefoon Uit	37
	Sub Volume	37
Stroomvoorziening	Stroombesparing	38
	Stroombeheer	38
Sluimertimer	<u> </u>	58
Optie	Automatische instelling	54
	Handmatige instelling	54
Home Gallery	<del></del>	67 <b>–</b> 69

## **Menu-bediening**

Hieronder volgt de algemene werkwijze voor de menuinstellingen. Nadere details van de bediening vindt u op de pagina's waar de afzonderlijke functies worden beschreven.



- Druk op **HOME MENU**.
- Druk op  ${\ \, } {\ \, } {\ \, } {\ \, } {\ \, }$  om een menu-onderdeel te kiezen en druk dan op de  ${\ \, }$  ENTER toets. 2
- 3 Herhaal stap 2 totdat u het gewenste submenu-onderdeel hebt gevonden.
  - Hoeveel menu-niveaus u moet doorlopen, hangt af van het gezochte menu-onderdeel.
- Druk op **←/→** om een optie (of een parameter) te kiezen en druk dan op de **ENTER** toets.
- **5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

- U kunt terugkeren naar een hoger menu-niveau met een druk op **RETURN**.
- Voor u de afstandsbediening gaat gebruiken, moet u met de **SELECT** toets de TV stand selecteren. Zie "Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening" op bladzijde 69.

### Automatisch instellen van TV kanalen

In deze paragraaf wordt beschreven hoe u automatisch TV kanalen kunt laten opzoeken en voorprogrammeren.

#### Gebruik van de Automatische installatie

Wanneer u het Plasmascherm voor het eerst aan zet, zal de automatische installatie opstarten. U kunt achtereenvolgens de taal, het land en de kanalen in laten stellen.

- 1 Stel in op "Taal" (♠/♦).
- 2 Kies de gewenste taal (←/→).



- U kunt kiezen uit 14 talen: Engels, Duits, Frans, Italiaans, Spaans, Nederlands, Zweeds, Portugees, Grieks, Fins, Russisch, Turks, Noors en Deens.
- 3 Stel in op "Land" (♠/♦).
- 4 Kies het land (←/→).
- 5 Stel in op "Tunertype" (♠/♦).
- **6** Kies het type afstemming (←/→).
  - U kunt kiezen uit 3 mogelijkheden; "Alle", "Digitaal", of "Analoog".
- 7 Stel in op "Antennestroom" (♠/♣).
  - Deze mogelijkheid bestaat alleen als er is gekozen voor "Digitaal" of "Alle" onder het "Tunertype" voor de afstemming, in stap 5. Zo niet, ga dan door met stap 9.
- 8 Stel in op "Aan" of "Uit" (←/→).
- 9 Stel in op "Start" (♠/♦ en dan ENTER).
  - De Automatische installatie zal nu beginnen.
  - Druk op RETURN om de Automatische installatie af te breken.

# OPMERKING

- Nadat u bijvoorbeeld naar een ander land bent verhuisd kunt u via het Home menu de Automatische installatie opnieuw opstarten. Verricht de onderstaande stappen 1 t/m 3 voordat u begint met de Automatische installatie.
  - ① Druk op **HOME MENU**.
  - ② Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
  - ③ Stel in op "Automatische installatie" (♠/♦ en dan ENTER).
    - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen.
       Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen
       0 9
- Is er geen kanaal gevonden kan worden, controleer dan de antenne-aansluitingen en probeer vervolgens de Automatische installatie opnieuw.

# Handmatig instellen van analoge TV kanalen

In deze paragraaf wordt beschreven hoe u met de hand analoge TV kanalen kunt instellen.

### Gebruik van de Handmatige instelling

Gebruik Handmatige instelling om met de hand analoge TV kanalen voor te programmeren.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Analoge TV setup" (♠/★ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen.
     Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in via de cijfertoetsen
     0 9. Zie voor een eventueel wachtwoord "Gebruik van een wachtwoord" op bladzijde 58.
- **4** Stel in op "Handmatige instelling" (♠/♦ en dan **ENTER**).
- 5 Stel in op "Programma" (♠/♦).



- **6** Kies een programmanummer (←/→).
  - U kunt kiezen uit de nummers 1 t/m 99.
- 7 Stel in op "Zoeken" (♠/♦).
- Voer een frequentie in met de cijfertoetsen 0 9 en druk op ENTER.
  - U kunt ook met **←**/**→** een frequentie invoeren.



- 9 Stel in op "Systeem" (♠/♦).
- **10** Kies een geluidssysteem (←/→).
  - U kunt kiezen uit "B/G", "D/K", "I", "L" en "L'".



- **11** Stel in op "Kleursysteem" (♠/♦).
- **12** Kies een kleursysteem (★/→).
  - U kunt kiezen uit "Auto", "PAL", "SECAM" en "4.43NTSC".



- **13** Stel in op "Opslaan" (♠/♦).
- **14** Stel in op "Ja", "Ja (in de lijst)", of "Nee" (←/→).



Onderdeel	Omschrijving
Ja	U kunt het kanaal kiezen met de <b>P +/P -</b> toetsen.
Ja (in de lijst)	Kies deze mogelijkheid om het kanaal als één van uw Favorieten te registreren. U kunt het kanaal kiezen uit de Favoriete Zender Lijst met de <b>P +/P –</b> toetsen.
Nee	U kunt het kanaal niet kiezen met de <b>P +/P -</b> toetsen.

- Herhaal de stappen 6 t/m 14 om meer kanalen in te stellen
- **15** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## OPMERKING

- De procedure hierboven brengt de geselecteerde kanaalgegevens over naar aangesloten opname-apparatuur zoals een videorecorder of DVD-recorder (DVR).
- Via de Handmatige Instelling kunt u ook instellingen wijzigen voor "Tuner NR", "Kinderbeveiliging" en "Decoder". Zie verder "Verminderen van ruis in video", "Instellen van het Kinderslot" en "Selecteren van de ingangsaansluiting voor de decoder".

#### Verminderen van ruis in video

U kunt voor individuele kanalen instellen of het Plasmaschermsysteem de ruis in videosignalen moet verminderen afhankelijk van het niveau van de ontvangen signalen.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 6 bij "Gebruik van de Handmatige instelling".
  - Voer de volgende stappen uit nadat u het kanaal geselecteerd heeft (via Programma).
- 2 Stel in op "Tuner NR" (♠/♦).

**3** Stel in op "Aan" of "Uit" (◆/→).



4 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

- Afhankelijk van de ontvangen signalen zelf is het mogelijk dat het resultaat van deze functie u tegenvalt.
- Wanneer er een decoder wordt gebruikt met een decoderaansluiting geselecteerd, is het mogelijk dat deze functie geen goede resultaten oplevert.

#### Instellen van het kinderslot

De Kinderbeveiliging zorgt ervoor dat er niet kan worden afgestemd en gekeken naar bepaalde TV kanalen.

1 Volg de stappen 1 t/m 6 voor het "Gebruiken van de Handmatige instelling".

Voer de volgende stappen uit nadat u het kanaal geselecteerd heeft (via Programma).

- 2 Stel in op "Kinderbeveiliging" (♠/♣).
- **3** Stel in op "Blok" (**←**/**→**).



- U kunt heen en weer schakelen tussen "Weergave" en "Blok"
- 4 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

# Selecteren van de ingangsaansluiting voor de decoder

Als u een decoder wilt aansluiten, moet u de ingangsaansluiting (INGANG1) daarvoor instellen.

1 Volg de stappen 1 t/m 6 voor het "Gebruiken van de Handmatige instelling".

Voer de volgende stappen uit nadat u het kanaal geselecteerd heeft (via Programma).

- 2 Stel in op "Decoder" (♠/♦).
- **3** Stel in op "INGANG 1" (◆/→).



4 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

 Wanneer "Uit" (fabrieksinstelling) is ingesteld, zult u geen beelden van de decoder kunnen bekijken.

#### Namen geven aan TV kanalen

U kunt namen van maximaal vijf tekens lang geven aan de TV kanalen die u heeft voorgeprogrammeerd. Hierdoor kunt u de kanalen beter herkennen wanneer u aan het kijken bent.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Analoge TV setup" (♠/★ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen. Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in via de cijfertoetsen 0 – 9.
- 4 Stel in op "Label" (♠/♦ en dan ENTER).
- 5 Stel in op "Programma" (♠/♦).
- 6 Kies een programmanummer (←/→).
  - U kunt kiezen uit de nummers 1 t/m 99.



- 7 Stel in op "Label" (♠/◆ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor de nieuwe naam zal verschijnen.
- **8** Kies de eerste letter ( $\spadesuit/ \to$ ,  $\spadesuit/$ ) en dan **ENTER**).



- De cursor gaat nu naar de positie voor het volgende teken.
- **9** Herhaal stap 8 om maximaal 5 tekens in te voeren.
  - Om reeds ingevoerde tekens te corrigeren, dient u op het scherm [←] of [→] te selecteren en dan op ENTER te drukken. De cursor gaat nu naar het vorige of het volgende teken.
  - Om het huidige teken te wissen, dient u op het scherm [Delete] te selecteren en dan op ENTER te drukken.
  - Om een spatie in te voegen voor het huidige teken, dient u op het scherm [Space] te selecteren en dan op ENTER te drukken.
- 10 Druk op ↑/→ of ◆/→ om op het scherm [OK] te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het invoeren van de naam af te sluiten.
- **11** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

 De procedure hierboven brengt de informatie voor het geselecteerde kanaal over naar en stelt deze in op de aangesloten opnameapparatuur, zoals een videorecorder of DVD-recorder (DVR).

## Sorteren van voorgeprogrammeerde TV kanalen Gebruik de volgende procedure om de volgerde van de

Gebruik de volgende procedure om de volgorde van de voorgeprogrammeerde TV zenders te veranderen.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Analoge TV setup" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen. Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen 0 – 9.
- 4 Stel in op "Sorteren" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het Sorteerscherm zal nu verschijnen.



- 5 Kies een zender die u wilt verplaatsen (♠/♠, ♠/→ en dan ENTER).
- 6 Kies een nieuwe plaats (♠/♣, ♠/→ en dan ENTER).
  - Het kanaal wordt nu verplaatst.
- 7 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

- Als u bij stap 6 naar een andere pagina van het Sorteerscherm wilt gaan, selecteer dan ▲/▼ op het scherm met ♠/◆ en druk vervolgens op ENTER.
- De procedure hierboven brengt alleen de kanaalgegevens voor de gewijzigde kanalen over naar aangesloten opnameapparatuur zoals een videorecorder of DVD-recorder (DVR).

#### Instellen van de klok

Volg deze procedure om de juiste tijd in te stellen.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Analoge TV setup" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen.
     Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen
     0 9.
- 4 Stel in op "Klok" (**↑**/**→** en dan**ENTER**).
- 5 Kies de TV-zender die u wilt gebruiken voor de automatische tijdinstelling (◆/→).



**6** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## OPMERKING

- Als het systeem niet in staat blijkt de juiste tijd in te stellen via het geselecteerde TV kanaal, zal het "Datum en tijd" invoerscherm verschijnen. Stel vervolgens de juiste tijd in.
- Het systeem neemt de tijd over door de Universal Coordinated Time (UTC) en de Local Time Offset (LTO) gegevens in ontvangen signalen bij elkaar op te tellen. Als de door het systeem weergegeven tijd niet correct is, kunt u het beste contact opnemen met de zender of omroep in kwestie.

#### Instellen van de taal

U kunt voor de aanduidingen op het scherm, zoals menu's en dergelijke, kiezen uit 14 talen: Engels, Duits, Frans, Italiaans, Spaans, Nederlands, Zweeds, Portugees, Grieks, Fins, Russisch, Turks, Noors en Deens.

Voor wat betreft de taal in de TELETEKST functie kunt u kiezen uit West Europese talen, Oost Europese talen, Grieks/Turks, Russisch en Arabisch.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Taal" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Menu" (♠/♦).

**5** Kies de gewenste taal (←/→).



- 6 Stel in op "Teletekst" (♠/◆).
- 7 Kies de gewenste taal (←/→).
- 8 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

#### **AV Selectie**

AV Selectie geeft u vijf verschillende standen waarmee u de weergave via uw Plasmaschermsysteem kunt aanpassen aan omstandigheden zoals het licht in uw kamer, het soort programma waar u naar kijkt, of het soort beelden dat het systeem ontvangt van externe apparatuur.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Beeld" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "AV Selectie" (♠/★ en dan ENTER).
- 4 Kies de gewenste mogelijkheid (♠/♦ en dan ENTER).



#### Voor een AV signaalbron

Onderdeel	Omschrijving
STANDAARD	Voor een goed gedetailleerd beeld in een normaal verlichte ruimte. Deze instelling wordt gedeeld door externe signaalbronnen en TV signaalbronnen.
DYNAMISCH	Voor een scherper beeld met maximaal contrast. Bij deze functie kunt u de kwaliteit van het beeld niet handmatig bijregelen. Deze instelling wordt gedeeld door externe signaalbronnen en TV signaalbronnen.
FILM	Voor films. Deze instelling wordt gedeeld door externe signaalbronnen en TV signaalbronnen.
SPEL	Verlaagt de helderheid van het beeld zodat dit de ogen minder vermoeit. Deze instelling wordt gedeeld door externe signaalbronnen en TV signaalbronnen.
GEBRUIKER	Voor uw eigen voorkeursinstellingen. U kunt deze stand apart voor elke signaalbron instellen.

#### Voor een PC signaalbron

Onderdeel	Omschrijving
STANDAARD (fabrieksinstelling)	Voor een goed gedetailleerd beeld in een normaal verlichte ruimte.
GEBRUIKER	Voor uw eigen voorkeursinstellingen. U kunt deze stand apart voor elke signaalbron instellen.

**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

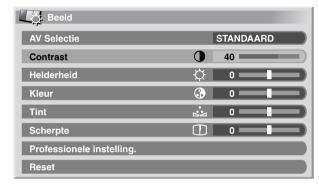
## OPMERKING

 Als u "DYNAMISCH" heeft geselecteerd, kunt u "Contrast", "Helderheid", "Kleur", "Tint", "Scherpte", "Professionele instelling." en "Reset" niet meer gebruiken; deze menuonderdelen lichten niet meer op.

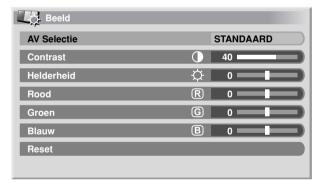
## **Basis-beeldinstellingen**

U kunt de beeldweergave voor elk van de AV Selectie standen aan uw eigen voorkeuren aanpassen (behalve bij DYNAMISCH).

- Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Beeld" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Kies het onderdeel dat u wilt bijregelen (♠/♦ en dan ENTER).



Voor een PC als signaalbron of bij de Home Gallery, zal het volgende scherm verschijnen.



4 Kies het gewenste niveau (←/→).



- Wanneer er een instelscherm wordt weergegeven, kunt u de instelling ook wijzigen met ♠/◆.
- **5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

#### Voor een AV signaalbron

Onderdeel	<b>←</b> toets	<b>→</b> toets
Contrast	Voor minder contrast	Voor meer contrast
Helderheid	Voor een minder helder beeld	Voor een helderder beeld
Kleur	Voor minder intense kleuren	Voor meer intense kleuren
Tint	Huidtinten worden paarsig	Huidtinten worden groenig
Scherpte	Voor minder scherpte	Voor meer scherpte

#### Voor een PC signaalbron

Onderdeel	<b>←</b> toets	→ toets
Contrast	Voor minder contrast	Voor meer contrast
Helderheid	Voor een minder helder beeld	Voor een helderder beeld
Rood	Voor een zwakkere rood- weergave	Voor een sterkere rood- weergave
Groen	Voor een zwakkere groen- weergave	Voor een sterkere groen- weergave
Blauw	Voor een zwakkere blauw- weergave	Voor een sterkere blauw- weergave

#### **OPMERKING**

- Voor meer geavanceerde instellingen dient u bij stap 3 "Professionele instelling" te kiezen en dan op ENTER te drukken. Zie voor wat er vervolgens mogelijk is "Geavanceerde beeldinstellingen".
- Om terug te gaan naar de fabrieksinstellingen voor alle onderdelen, gebruikt u **↑**/**♦** om bij stap 3 "Reset" te selecteren, waarna u op ENTER drukt. Er zal een bevestiging op het scherm verschijnen. Druk op ♠/♣, selecteer "Ja" en druk op **ENTER**.

## Geavanceerde beeldinstellingen

Het Plasmaschermsysteem biedt u diverse geavanceerde functies voor het optimaliseren van de beeldkwaliteit. Zie de tabellen voor details omtrent deze functies.

#### Gebruik van PureCinema

- 1 Druck op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Beeld" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Professionele instelling." ( $\spadesuit/\cup$ , en dan **ENTER**).
- 4 Stel in op "PureCinema" (♠/◆ en dan ENTER).
- 5 Kies de gewenste parameter ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan **ENTER**).
  - Zie voor de instelbare parameters de overzichtstabel.

#### **PureCinema**

Deze functie herkent op film gebaseerde bronsignalen (oorspronkelijk gecodeerd met 24 beeldjes/seconde), analyseert deze en reproduceert vervolgens elk afzonderlijk filmbeeldje voor een zeer hoge beeldkwaliteit.

Keuzemogelij kheden	Uit	Schakelt de PureCinema functie uit.
	Standaard	Produceert levendige en vloeiende beelden (afhankelijk van de film) door automatisch de beeldgegevens te detecteren bij weergave van DVD of hoge- definitie beelden (bijv. speelfilms) die met 24 beeldjes per seconde zijn opgenomen.
	ADV	Produceert vloeiende beelden van hoge kwaliteit (zoals in de bioscoop) door omzetting naar 72 Hz bij weergave van DVD beelden (bijv. speelfilms) die met 24 beeldjes per seconde zijn opgenomen.

#### OPMERKING

- "Standaard" kan niet worden geselecteerd wanneer er 480p of 720p@60 Hz signalen worden ontvangen.
- "ADV" kan niet worden geselecteerd wanneer er PAL, SECAM, 576i of 1080i@50 Hz signalen worden ontvangen.
- Zowel "Standaard" als "ADV" kunnen niet worden geselecteerd wanneer er 576p, 720p@50 Hz, of 1080p@24 Hz signalen worden ontvangen.

## Gebruik van Kleurtemp

- Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Beeld" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Professionele instelling." ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan **ENTER**).
- Stel in op "Kleurdetail" (♠/♦ en dan ENTER).
- Stel in op "Kleurtemp" (**↑**/**♦** en dan **ENTER**).
- Stel de gewenste parameter ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan **ENTER**).
  - Als u bij deze stap reeds de gewenste parameter heeft geselecteerd, kunt u de stappen 7 en 8 overslaan.
  - Misschien voert u liever een fijnregeling uit. Selecteer eerst "Handmatig" en houd vervolgens ENTER tenminste 3 seconden ingedrukt. Het handmatige instelscherm zal nu verschijnen. Ga vervolgens naar stap 7.

#### Kleurtemp

Voor instellen van de kleurtemperatuur, om een betere witbalans te verkrijgen.

,,,		
Keuzemogelij kheden	Hoog	Wit met een blauwige tint.
	Middelhoog	Tussen Hoog en Midden.
	Midden	Neutraal witte tint.
	Middellaag	Tussen Laag en Midden.
	Laag	Wit met een roodachtige tint.
	Handmatig	U kunt de kleurtemperatuur aan uw eigen voorkeur aanpassen.

- Stel het in te stellen item ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan **ENTER**).
- Stel het gewenste niveau (+/+).

Onderd	eel	<b>←</b> toets	<b>→</b> toets
R Hoog	Fijninstelling voor lichte – partijen	Voor een zwakkere rood-weergave	Voor een sterkere rood-weergave
G Hoog		Voor een zwakkere groen-weergave	Voor een sterkere groen-weergave
B Hoog	_	Voor een zwakkere blauw-weergave	Voor een sterkere blauw-weergave
R Laag	voor donkere partijen	Voor een zwakkere rood-weergave	Voor een sterkere rood-weergave
G Laag		Voor een zwakkere groen-weergave	Voor een sterkere groen-weergave
B Laag	_	Voor een zwakkere blauw-weergave	Voor een sterkere blauw-weergave

- Druk op **RETURN** als u nog een ander onderdeel wilt instellen en herhaal vervolgens de stappen 7 en 8.
- U kunt op ♠/◆, drukken om de instelling van een onderdeel direct te wijzigen.
- Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

#### Gebruik van CTI

- Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Beeld" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Professionele instelling." ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan **ENTER**).
- 4 Stel in op "Kleurdetail" (♠/♦ en dan ENTER).
- 5 Stel in op "CTI" (↑/+ en dan ENTER).

6 Stel de gewenste parameter (♠/♦ en dan ENTER).

#### CTI

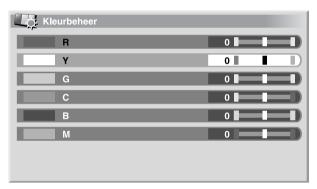
Geeft beelden met duidelijke kleurcontouren. De afkorting CTI staat voor Colour Transient Improvement (verbetering van kleurovergangen).

Keuzemogelij kheden	Uit	Schakelt de CTI functie uit.
	Aan	Schakelt de CTI functie in.

7 Druk op **HOME MENU** om het menu af te sluiten.

#### Gebruik van het Kleurbeheer

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Beeld" (♠/◆ en dan ENTER).
- **3** Stel in op "Professionele instelling." ( $\uparrow / \downarrow$ , en dan **ENTER**).
- 4 Stel in op "Kleurdetail" (♠/★ en dan ENTER).
- 5 Stel in op "Kleurbeheer" (♠/♦ en dan ENTER).
- 6 Kies het onderdeel dat u wilt bijregelen (♠/◆ en dan ENTER).



7 Kies het gewenste niveau (←/→).

Onderdeel	<b>←</b> toets	<b>→</b> toets
Rood	Dichter bij magenta	Dichter bij geel
Geel	Dichter bij rood	Dichter bij groen
Groen	Dichter bij geel	Dichter bij cyaan
Cyaan	Dichter bij groen	Dichter bij blauw
Blauw	Dichter bij cyaan	Dichter bij magenta
Magenta	Dichter bij blauw	Dichter bij rood

- Druk op RETURN als u nog een ander onderdeel wilt instellen en herhaal vervolgens de stappen 6 en 7.
- U kunt op ↑/↓ drukken om de instelling van een onderdeel direct te wijzigen.
- **8** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

#### Verminderen van beeldruis

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Beeld" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Professionele instelling." ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan **ENTER**).
- 4 Stel in op "NR" (**↑**/**♦** en dan **ENTER**).
- 5 Stel het in te stellen item (♠/♦ en dan ENTER).
  - U kunt kiezen tussen "DNR" of "MPEG NR".
- 6 Stel de gewenste parameter (♠/♦ en dan ENTER).

#### ONR

Verwijdert beeldstoring voor heldere, scherpe beelden. De afkorting DNR staat voor Digital Noise Reduction (digitale storingsonderdrukking).

			•
Keuzemogelij kheden	Uit	Schakelt de DNR functie uit.	
	Hoog	Verhoogd DNR niveau.	
	Midden	Standaard DNR niveau.	
	Laag	Gematigd DNR niveau.	

#### MPEG NR

Verwijdert hinderlijke storing uit de videobeelden tijdens het bekijken van een digitale TV-zender of het afspelen van een DVD disc, voor fraaie storingsvrije beelden.

Keuzemogelij kheden	Uit	Schakelt de MPEG NR functie uit.
	Hoog	Verhoogd niveau MPEG ruisonderdrukking.
	Midden	Standaard MPEG ruisonderdrukking.
	Laag	Gematigd niveau MPEG ruisonderdrukking.

7 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

# Gebruik van de DRE (Verbreding Dynamisch Bereik) functies

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Beeld" (♠/♦ en dan ENTER).
- **3** Stel in op "Professionele instelling." ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan **ENTER**).
- 4 Stel in op "DRE" (↑/ + en dan ENTER).
- 5 Stel het in te stellen item (♠/◆ en dan ENTER).
  - U kunt kiezen tussen "Dynamisch Contrast", "Zwartniveau", "ACL" of "Gamma".
- 6 Stel de gewenste parameter (♠/◆ en dan ENTER).

#### **Dynamisch Contrast**

Versterkt het contrast van het beeld zodat er een groter verschil bestaat tussen de lichte en de donkere partijen.

Instellingen	Uit	Dynamisch Contrast uitgeschakeld.
	Hoog	Verbeterd Dynamisch Contrast
	Midden	Standaard Dynamisch Contrast
	Laag	Gematigd Dynamisch Contrast

#### Zwartniveau

Versterkt de donkere beeldpartijen zodat deze beter afsteken tegen de lichte partijen.

Instellingen	Uit	Zwartniveau uitgeschakeld
	Aan	Zwartniveau ingeschakeld

#### ACL

Deze functie zorgt voor een compensatie die resulteert in optimale contrastkarakteristieken voor de weergegeven beelden.

Instellingen	Uit	ACL uitgeschakeld.
	Aan	ACL ingeschakeld.

#### Gamma

Deze functie regelt de zogenaamde gammakarakteristieken (de gradatie van het beeld).

Instellingen	1	Gammakarakteristiek 1.
	2	Gammakarakteristiek 2.
	3	Gammakarakteristiek 3.

7 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

#### Gebruik van 3DYC en de I-P-modus

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Beeld" (**↑**/**♦** en dan **ENTER**).
- 3 Stel in op "Professionele instelling." (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Anderen" (★/★ en dan ENTER).
- 5 Stel het in te stellen item (♠/♦ en dan ENTER).
  - U kunt kiezen tussen "3DYC" of "I-P-modus".
- 6 Stel de gewenste parameter (♠/♦ en dan ENTER).

#### **3DYC**

Optimaliseert de scheiding van helderheids- en kleursignalen. Dit werkt zowel voor bewegende als voor stilstaande beelden.

Instellingen	Uit	3DYC uitgeschakeld.
	Hoog	Verbeterd 3DYC
	Midden	Standaard 3DYC
	Laag	Gematigd 3DYC

#### I-P-modus

Optimaliseert de conversie van geïnterlinieerde naar progressieve signalen. Dit werkt zowel voor bewegende als voor stilstaande beelden.

Instellingen	1	Optimaal voor bewegende beelden
	2	Standaardinstelling
	3	Optimaal voor stilstaande beelden

7 Druk op **HOME MENU** om het menu af te sluiten.

## OPMERKING

 Voor 3DYC zijn de individuele parameters alleen instelbaar wanneer:

U INPUT 1, 2 of 3 als signaalbron heeft geselecteerd en "Video" als signaaltype (bladzijde 55); of U INPUT 5 als signaalbron heeft geselecteerd zonder dat er een S-Videokabel is aangesloten; of U de analoge ontvanger heeft geselecteerd.

 Voor de I-P-modus kunnen de individuele parameters niet worden geselecteerd bij de volgende ingangssignalen: 480p, 720p@60 Hz, 576p, 720p@50 Hz, 1080p@24 Hz.

## Geluidsinstellingen

Via de volgende instellingen kunt u de geluidsweergave aan uw voorkeuren aanpassen.

U kunt de geluidsweergave voor elk van de AV Selectie standen aan uw eigen voorkeuren aanpassen. Zie bladzijde 33.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Geluid" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Kies het onderdeel dat u wilt bijregelen (♠/♦).
- 4 Kies het gewenste niveau (←/→).



Onderdeel	<b>←</b> toets	toets
Hoge tonen	Voor zwakkere hoge tonen	Voor sterkere hoge tonen
Lage tonen	Voor zwakkere lage tonen	Voor sterkere lage tonen
Balans	Vermindert het volume van de rechter luidspreker	Vermindert het volume van de linker luidspreker

**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

- Om terug te gaan naar de fabrieksinstellingen voor alle onderdelen, gebruikt u ↑/◆ om bij stap 3 "Reset" te selecteren, waarna u op ENTER drukt. Er zal een bevestiging op het scherm verschijnen. Druk op ↑/◆, selecteer "Ja" en druk op ENTER.
- De geluidsweergave via een hoofdtelefoon kan niet worden geregeld.
- Als u de instellingen voor de geluidsweergave wijzigt terwijl er een hoofdtelefoon is aangesloten, zullen de nieuwe instellingen pas van kracht worden wanneer de hoofdtelefoon wordt losgekoppeld.

#### **FOCUS**

Deze functie verschuift de richting van waaruit het geluid lijkt te komen (geluidsbeeld) naar boven voor een duidelijker geprononceerde weergave.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Geluid" (↑/ → en dan ENTER).
- **3** Stel in op "FOCUS" (♠/◆).
- **4** Kies de gewenste parameter (**←**/**→**).



Item	Description
Uit (fabrieksinstelling)	Schakelt de FOCUS functie uit.
Aan	Schakelt de FOCUS functie in.

**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## OPMERKING

- Het effect van deze functie hangt mede af van het weergegeven signaal.
- U kunt het geluidsbeeld niet naar boven verschuiven bij weergave via een hoofdtelefoon.
- Als u deze functie gebruikt terwijl er een hoofdtelefoon is aangesloten, zal de nieuwe instelling pas van kracht worden wanneer de hoofdtelefoon wordt losgekoppeld.

#### **Surround voor**

Deze functie geeft drie-dimensionale geluidseffecten en/of diepe, rijke lage tonen.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Geluid" (♠/♦ en dan ENTER).
- **3** Stel in op "Surround voor" (♠/♦).
- **4** Kies de gewenste parameter (**←**/**→**).

Onderdeel	Omschrijving
Uit	Schakelt zowel de SRS als de TruBass functie uit.
SRS	Zeer effectieve drie-dimensionale geluidsweergave.
TruBass (fabrieksinstelling)	Een nieuwe techniek die zorgt voor diepe, rijke lage tonen.
TruBass + SRS	Geeft zowel de TruBass als de SRS effecten.

**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## OPMERKING

- SRS (WOW) geeft een toestand aan waarbij de FOCUS functie is ingeschakeld en TruBass + SRS is ingesteld bij Surround Voor.
- SRS is een handelsmerk van SRS Labs, Inc.
- WOW technologie is toegepast met toestemming van de licentiehouder SRS Labs, Inc.
- Het effect van deze functie hangt mede af van het weergegeven signaal.
- U kunt deze functie niet gebruiken bij weergave via een hoofdtelefoon.
- Als u deze functie gebruikt terwijl er een hoofdtelefoon is aangesloten, zal de nieuwe instelling pas van kracht worden wanneer de hoofdtelefoon wordt losgekoppeld.

## Luisteren naar het geluid bij het subscherm via een hoofdtelefoon

Met een hoofdtelefoon kunt u luisteren naar het geluid voor het subscherm in de 2-schermen of beeld-in-beeld functie; het geluid voor het hoofdscherm wordt weergegeven via de luidsprekers. Om gebruik te maken van deze functie dient u de procedure hieronder te volgen.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Selecteer "Geluid" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Selecteer "Hoofdtelefoon Uit" (♠/♦).
- 4 Selecteer de gewenste parameter (←/→).



Onderdeel	Omschrijving
Hoofd	Geluid voor het hoofdscherm wordt weergegeven via de PHONES aansluiting.
Sub	In de 2-schermen of beeld-in-beeld functie wordt het geluid voor het sub-scherm weergegeven via de PHONES aansluiting.

- 5 Selecteer "Sub Volume" (♠/♦).
- 6 Stel het gewenste volume in (←/→).



7 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

- Om het volume voor de hoofdtelefoon te regelen nadat u
   "Sub" geselecteerd heeft, dient u altijd het menu te volgen
   (zoals in de beschreven procedure), ongeacht of u de 2 schermen, beeld-in-beeld of normale weergavefunctie
   gebruikt. Bij normale weergave van het volledige beeld
   terwijl u "Sub" ingesteld heeft voor de geluidsweergave, zal
   het geluid voor het scherm altijd via de luidsprekers worden
   weergegeven, ook al heeft u een hoofdtelefoon aangesloten.
- De geluidsweergave via een aangesloten subwoofer wordt tijdelijk uitgeschakeld wanneer u "Sub" heeft ingesteld bij "Hoofdtelefoon Uit" en inderdaad een hoofdtelefoon heeft aangesloten.

## Stroomvoorziening

Onder Stroomvoorziening treft u nuttige functies aan voor het sparen van energie.

#### **Stroombesparing**

U kunt één van de drie Stroombesparingsstanden gebruiken om het systeem minder stroom te laten verbruiken.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Stroomvoorziening" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Stroombesparing" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Selecteer "Besparing1", "Besparing2" of "Beeld Uit" (♠/↓ en dan ENTER).

Onderdeel	Omschrijving
Standaard	De helderheid van het beeld wordt niet verminderd.
Besparing 1	Verlaagt het stroomverbruik iets door het helderheidsniveau te verlagen.
Besparing 2	Vermindert het stroomverbruik en de helderheid van het beeld.
Beeld Uit	Schakelt de schermweergave uit, om energie te besparen. Om de schermweergave te herstellen, drukt u op een willekeurige toets, uitgezonderd

**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

• U kunt deze functie ook selecteren via het Home menu met een PC als signaalbron.

#### Uit, geen signaal (alleen in de AV stand)

Het systeem zal automatisch worden uitgeschakeld wanneer er 15 minuten lang geen signaal wordt ontvangen.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Stroomvoorziening" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Uit, geen signaal" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Inschakelen" (↑/ + en dan ENTER).

Onderdeel	Omschrijving
Uitschakelen (fabrieksinstelling)	Hiermee wordt het systeem niet uitgeschakeld als er geen signaal wordt ontvangen.
Inschakelen	Het systeem zal worden uitgeschakeld wanneer er 15 minuten lang geen signaal wordt ontvangen.

**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## OPMERKING

- Vanaf vijf minuten voordat het systeem zal worden uitgeschakeld, zal er elke minuut een melding verschijnen.
- Het is mogelijk dat het systeem niet automatisch wordt uitgeschakeld wanneer de Media Receiver een gestoord signaal blijft ontvangen nadat een TV programma is afgelopen.

#### Uit, geen bedrijf (alleen in de AV stand)

Het systeem zal automatisch worden uitgeschakeld wanneer er drie uur lang geen handeling mee wordt uitgevoerd.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Stroomvoorziening" (♠/★ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Uit, geen bedrijf" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Inschakelen" (♠/♦ en dan ENTER).

Onderdeel	Omschrijving
Uitschakelen (fabrieksinstelling)	Hiermee wordt het systeem niet uitgeschakeld als er geen handeling wordt verricht.
Inschakelen	Het systeem zal worden uitgeschakeld wanneer er 3 uur lang geen handeling mee wordt uitgevoerd.

**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

 Vanaf vijf minuten voordat het systeem zal worden uitgeschakeld, zal er elke minuut een melding verschijnen.

#### Stroombeheer (alleen in de PC stand)

Het systeem zal automatisch worden uitgeschakeld wanneer er geen signaal van de PC wordt ontvangen.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Stroomvoorziening" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Stroombeheer" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Functie1" of "Functie2" (♠/♦ en dan ENTER).

	(1)
Onderdeel	Omschrijving
Uit (fabrieksinstelling)	Geen stroombeheer.
Functie1	<ul> <li>Het systeem zal worden uitgeschakeld wanneer er 8 minuten lang geen signaal van de PC wordt ontvangen.</li> <li>Ook wanneer u vervolgens de PC weer gaat gebruiken en er een signaal wordt geproduceerd, zal het systeem niet worden ingeschakeld.</li> <li>Het systeem kan ook weer worden ingeschakeld door op de Media Receiver op STANDBY/ON, of op TV () op de afstandsbediening te drukken.</li> </ul>
Functie2	Het systeem zal worden uitgeschakeld wanneer er 8 seconden lang geen signaal van de PC wordt ontvangen.  Wanneer u vervolgens de PC weer gaat gebruiken en er een signaal wordt geproduceerd, zal het systeem weer worden ingeschakeld.  Het systeem kan ook weer worden ingeschakeld door op de Media Receiver op STANDBY/ON, of op TV () op de afstandsbediening te drukken.

5 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## Bekijken van digitale TV-programma's

Digitale TV (DTV) dient niet alleen ter vervanging van conventionele analoge TV-kanalen, maar biedt tevens meer kanalen, een betere beeldkwaliteit, en diverse vormen van nuttige informatie. Bovendien zijn er handige functies als ondertiteling en meerdere geluidssporen.

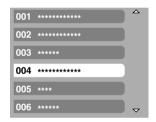
## 1

#### **OPMERKING**

- Bij het verrichten van de Automatische installatie (zie pagina 30), dient u vooral te kiezen voor "Digitaal" of "Alle" voor het soort afstemming.
- Bij keuze van de DTV functie wanneer er nog geen kanalen zijn doorzocht, verschijnt alleen het "DTV setup" scherm met daarin alleen het onderdeel "Installatie" voor keuze beschikbaar.
- Druk in de DTV stand op toets ( om het Teletekstscherm te laten verschijnen (behalve in het V.K).

#### Veranderen van kanalen

- 1 Druk op de **TV/DTV** toets om in te stellen op de DTV stand.
- 2 Druk op de ENTER toets om het kanalenlijst-scherm te zien.



- 3 Kies een kanaal (♠/◆ en dan ENTER).
  - U kunt ook kanalen kiezen met de cijfertoetsen 0 t/m 9, of met P +/P – op de afstandsbediening.

## OPMERKING

- In de DTV stand kunt u op 001 drukken om snel kanaal 1 (een nummer met maar één cijfer) te kiezen. U kunt kanaal 1 ook kiezen door op 1 of 01 te drukken, maar dan zult u 2 seconden moeten wachten na het invoeren van het laatste cijfer. Hetzelfde geldt voor kanalen met nummers van 2 cijfers.
- Met P +/P kan niet worden afgestemd op kanalen die moeten worden overgeslagen, of die niet als 'favorieten' zijn geregistreerd (met de Favouriten functie op "Aan". Zie bladzijde 25 voor favorieten).
- Als het kanaal geblokkeerd is, zult u telkens voor keuze ervan het juiste wachtwoord moeten invoeren (zie pagina 58).
- Tijdens de ontvangst van DTV radiozenders, start de schermbeveiliging automatisch wanneer er 3 minuten lang geen handeling wordt verricht.

#### Tonen van een balk met kanaalgegevens

De naam van het huidige programma, de begin-/eindtijden van programma's en andere kanaalgegevens kunnen op een balk in het beeld worden weergegeven.

- 1 Druk op **TV/DTV** en selecteer de DTV stand.
- 2 Druk op (i+).
  - De kanaalbalk zal nu in beeld verschijnen.



- Druk op ←/→ om informatie met betrekking tot andere kanalen te bekijken.
- Druk op ENTER om af te stemmen op het in de balk getoonde kanaal.
- De kanaalbalk toont ook pictogrammen voor Favorieten (♣), Overslaan (♠) en Teletekst (♠), indien van toepassing op het geselecteerde kanaal.
- Druk op **EXIT** om de kanaalbalk weer te laten verdwijnen.
- 3 Druk nog eens op m meer gedetailleerde programmagegevens te zien te krijgen.



- Druk op ↑/◆ om heen en weer te schakelen tussen informatie over het huidige of het volgende programma.
- Druk op ←/→ om gedetailleerde informatie met betrekking tot andere kanalen te bekijken.
- Druk op ENTER om af te stemmen op het in de balk getoonde kanaal.
- Druk op RETURN om de weergave van gedetailleerde informatie te annuleren.
- Druk op **EXIT** om alle balken te laten verdwijnen.
- Als er meer informatie is dan op de balk getoond kan worden, zal "Meer..." worden aangegeven. Druk op de BLAUWE toets om de rest van de informatie te bekijken.

## **OPMERKING**

- De banier-informatie wordt elke minuut bijgewerkt.
- Sommige programma's kunnen geen gedetailleerde programma-informatie bevatten.
- Vanwege incorrecte of onvolledige gegevens zoals ontvangen van de zender in kwestie is het mogelijk dat sommige pictogrammen ten onrechte al of niet getoond worden.

## Bekijken van ondertiteling

Druk in de DTV stand op  $\hfill \hfill \hfi$ 



## OPMERKING

 Wanneer een programma wordt opgenomen terwijl deze functie aan staat, zal de ondertiteling ook worden opgenomen.

## Aanpassen van de DTV kanaalinstellingen

In dit gedeelte wordt beschreven hoe u de instellingen voor de DTV kanalen kunt aanpassen nadat de DTV zijn ingesteld met de automatische installatie (bladzijde 30). U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

## Aanpassen ingestelde land

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV setup" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Installatie" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen.
     Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen
     0 9.
- 5 Stel in op "Land" (♠/♦).
- **6** Kies het land (+/+).



## OPMERKING

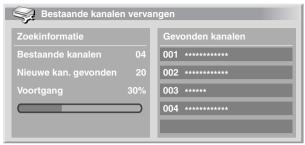
- Het invoerscherm voor het wachtwoord verschijnt niet wanneer u de wachtwoordfunctie niet heeft ingeschakeld.
   Zie voor details "Gebruik van een wachtwoord (alleen in de AV stand)" op bladzijde 58.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

#### Vervangen van bestaande kanalen

De volgende procedure wist de op dit moment ingestelde DTV kanalen en zoekt ter vervanging daarvan naar de kanalen die ontvangen kunnen worden.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV setup" (**↑**/**♦** en dan **ENTER**).
- 4 Stel in op "Installatie" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen.
     Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen
     0 9.

- 5 Stel in op "Bestaande kanalen vervangen" (♠/◆ en dan ENTER).
  - Het systeem wis eerst alle kanaalgegevens en begint vervolgens opnieuw naar kanalen te zoeken.



 Om de kanaal-zoekfunctie halverwege te onderbreken, drukt u op de HOME MENU toets.

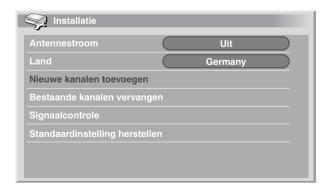
## **OPMERKING**

- Voor een juist verloop van het "Bestaande kanalen vervangen", moet er nog minstens 1 uur resteren vóór de volgende timer-opname of voor de ingestelde Automatische update tijd.
- Het invoerscherm voor het wachtwoord verschijnt niet wanneer u de wachtwoordfunctie niet heeft ingeschakeld.
   Zie voor details "Gebruik van een wachtwoord (alleen in de AV stand)" op bladzijde 58.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

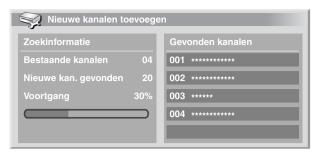
#### Toevoegen nieuwe kanalen

Gebruik de volgende procedure om naar nieuwe kanalen te zoeken zonder de huidige DTV kanalen te verliezen.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV setup" (↑/ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Installatie" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen.
     Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen
     0 9.
- 5 Stel in op "Nieuwe kanalen toevoegen" (♠/◆ en dan ENTER).



 Er zal nu automatisch worden begonnen met het zoeken van kanalen. Zodra er een nieuw kanaal wordt gevonden, wordt dit automatisch opgeslagen op de Media Receiver.



 Om de kanaal-zoekfunctie halverwege te onderbreken, drukt u op de HOME MENU toets.

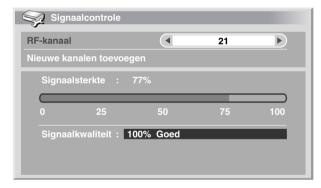
## OPMERKING

- Het invoerscherm voor het wachtwoord verschijnt niet wanneer u de wachtwoordfunctie niet heeft ingeschakeld. Zie voor details "Gebruik van een wachtwoord (alleen in de AV stand)" op bladzijde 58.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

## Controleren van de signaalsterkte

U kunt de signaalsterkte en de signaalkwaliteit van elk TV-kanaal controleren.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 zoals beschreven onder "Toevoegen nieuwe kanalen".
- 2 Stel in op "Signaalcontrole" (♠/★ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "RF-kanaal" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Kies het kanaal dat u wilt controleren (←/→).



 Gebruik hier de "Nieuwe kanalen toevoegen" functie om kanalen toe te voegen binnen het gekozen RF kanaal (de ontvangstfrequentie).

## OPMERKING

 U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

# Hiermee schakelt u de stroom voor de antenne aan/uit

Gebruik de volgende procedure om de stroom voor de antenne die is aangesloten op de DTV antenne-aansluiting aan of uit te zetten.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 zoals beschreven onder "Toevoegen nieuwe kanalen".
- 2 Stel in op "Antennestroom" (♠/♦).

**3** Stel in op "Aan" of "Uit" (◆/→).



## **OPMERKING**

 U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

# Terugstellen op de oorspronkelijke systeeminstellingen

Gebruik deze functie alleen als u zeker weet dat u alle DTV instellingen wilt terugstellen op de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV setup" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Installatie" (♠/♦ en dan ENTER).
- Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen. Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen 0 – 9.
- 5 Stel in op "Standaardinstelling herstellen" (♠/◆ en dan ENTER).
  - Er verschijnt een verzoek om bevestiging op het scherm.
- **6** Met "OK" ingedrukt zal het systeem de fabrieksinstellingen herstellen. Vervolgens wordt de automatische installatie automatisch opgestart.

- Het invoerscherm voor het wachtwoord verschijnt niet wanneer u de wachtwoordfunctie niet heeft ingeschakeld.
   Zie voor details "Gebruik van een wachtwoord (alleen in de AV stand)" op bladzijde 58.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

## Aanpassen overige kanaalinstellingen

In deze paragraaf wordt beschreven hoe u verschillende instellingen die met afstemmen op kanalen te maken hebben kunt aanpassen. Dit zijn instellingen als je favoriete kanalen, kanalen overslaan en kanaalblokkering.

#### Instellen van kanaalopties

Gebruik de volgende procedure om individuele kanalen te selecteren en voor die kanalen de favorieten, overslaan of vergrendeling instellingen te verrichten.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV setup" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Kanaalbeheer" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen. Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen 0 - 9
- 5 Stel in op "Kanaalopties" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het Kanaalopties scherm verschijnt, met een lijst van geregistreerde kanalen.



- 6 Selecteer het gewenste kanaal (♠/♠/♠/→ een vervolgens ENTER om aan/uit te selecteren).
  - Selecteer "Aan" bij Favourites als u dit kanaal wilt registreren als één van uw favoriete (digitale) kanalen. De makkelijkste manier om af te stemmen op een bepaald kanaal is vaak via de lijst met favorieten.
  - Selecteer "Aan" bij Kanalen overslaan als u dit kanaal wilt laten overslaan wanneer u met P +/P – op de afstandsbediening of met CHANNEL +/– op de Media Receiver kanalen kiest.
  - Selecteer "Aan" bij Kanaalblokkering wanneer u niet wilt dat er op dit kanaal kan worden afgestemd zonder eerst een wachtwoord in te voeren.
- 7 Nadat u klaar bent met de instellingen, moet u de volgende stappen volgen.
  - Als u een kanaal als 'favoriet' heeft geregistreerd, moet u doorgaan naar "Inschakelen van favoriete kanalen" en deze functie in werking stellen.
  - Als u een Kanaalblokkering heeft, dient u door te gaan naar "Gebruik van een wachtwoord (alleen in de AV stand)" op bladzijde 58 en een wachtwoord van 4 cijfers in te stellen.

## OPMERKING

- Het invoerscherm voor het wachtwoord verschijnt niet wanneer u de wachtwoordfunctie niet heeft ingeschakeld. Zie voor details "Gebruik van een wachtwoord (alleen in de AV stand)" op bladzijde 58.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

#### Inschakelen van favoriete kanalen

U moet niet vergeten deze functie in werking te stellen nadat u een kanaal als favoriet heeft geregistreerd.

1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 zoals beschreven onder "Kanaalopties instellen".



- 2 Stel in op "Favorieten" (♠/♦).
- 3 Stel in op "Aan" (←/→).
  - Wanneer u favoriete kanalen heeft geregistreerd, kunt u ervoor kiezen deze te selecteren met P +/P – op de afstandsbediening of CHANNEL +/– op de Media Receiver.

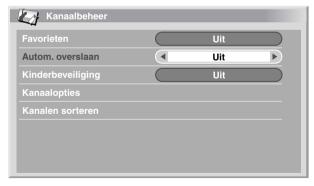
## **OPMERKING**

 U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

#### Inschakelen van het automatisch overslaan functie

Met deze functie kunt u bepaalde diensten als groep overslaan, zoals radiozenders en uitzendingen van tekstgegevens.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 zoals beschreven onder "Kanaalopties instellen".
- 2 Stel in op "Autom. overslaan" (♠/◆).



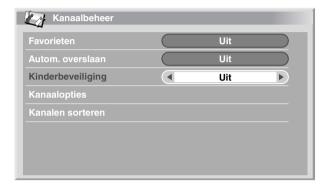
- **3** Kies een kanaal dat u wilt overslaan (←/→).
  - U kunt kiezen uit de mogelijkheden "Uit", "Radio", "Data" of "Beide".

- Met de "Autom. overslaan" functie kunt u bepaalde diensten als groep overslaan, zoals radiozenders en uitzendingen van tekstgegevens. Daarentegen zullen de individuele kanaalinstellingen voor het overslaan, zoals gekozen in het "Kanaalopties" scherm niet worden beïnvloed wanneer deze functie is ingeschakeld.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

## Instellen van het kinderbeveiliging

Met deze functie, ook wel 'ouderlijk toezicht' genoemd, kunnen ouders voorkomen dat kinderen naar programma's met ongeschikt materiaal kunnen kijken. Deze functie werkt in samenhang met het land dat geselecteerd werd bij het instellen van de kanalen. U kunt een leeftijd opgeven van 4 t/m 18 zodat het wachtwoord zal moeten worden ingevoerd om TV programma's voor leeftijden boven deze grens te kunnen bekijken.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 onder "Instellen van kanaalopties".
- 2 Selecteer "Kinderbeveiliging" (♠/♣).

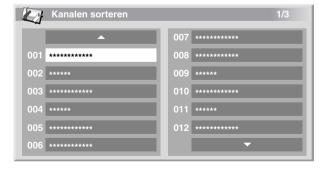


- **3** Selecteer een leeftijdsgrens (←/→).
  - U kunt kiezen uit de leeftijden 4 t/m 18 en "Uit".
  - Als u "Uit" instelt, hoeft er nooit een wachtwoord ingevoerd te worden, ongeacht wat voor TV programma met wat voor classificatie er wordt gekozen.

## Sorteren van vooringestelde DTV kanalen

Volg de onderstaande aanwijzingen om de volgorde van de vooringestelde DTV kanalen te veranderen.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 zoals beschreven onder "Kanaalopties instellen".
- 2 Stel in op "Kanalen sorteren" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het Sorteer-scherm verschijnt.
- 3 Kies een kanaal dat u wilt verplaatsen (♠/♠/♠/→ en dan ENTER).



- 4 Kies een nieuwe plaats (♠/★/♠/→ en dan ENTER).
  - Dan worden de kanalen gesorteerd.
- 5 Druk op de **HOME MENU** toets om het menu te sluiten.

## OPMERKING

- Om een pagina verder te gaan in het Sorteer-scherm van stap 4, kiest u ▲/▼ op het scherm met de ♠/◆/←/→ toetsen om een pagina te kiezen, en dan drukt u op ENTER.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kiikt.

## Selecteren digitaal audioformaat

Gebruik de volgende procedure om heen en weer te schakelen tussen PCM en Dolby Digital.

- Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV setup" (♠/♦ en dan ENTER).
- **4** Stel in op "Gebruikersvoorkeuren" (**↑**/**↓** en dan **ENTER**).
- 5 Stel in op "Digitale audio" (♠/♣).
- 6 Stel in op "PCM" of "Dolby" (◆/→).



## **OPMERKING**

 U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kiikt.

# Selecteren van de taal voor de audio, ondertiteling en teletekst

U kunt met de hand de gewenste taal instellen voor de geluidsweergave, eventuele ondertiteling en voor teletekst.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 zoals beschreven onder "Selecteren digitaal audioformaat".
- 2 Stel in op "Taalinstelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Primaire audio", "Secundaire audio", "Primaire ondertitels", "Secund. ondertitels" of "Teletekst" (♠/♣).
- **4** Kies de gewenste taal (**←**/**→**).

## OPMERKING

- Het Plasmaschermsysteem selecteert automatisch de taal op basis van de "Land" instelling (bladzijde 30) wanneer de ingestelde taal voor de geluidsweergave, ondertiteling of teletekst niet beschikbaar is.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

## Gebruik van de software update-functie

Deze functie download bijgewerkte software voor het systeem op de ingestelde tijden.

#### Gebruik van de Automatische update

Als deze functie is ingeschakeld zal et Plasmaschermsysteem zelf controleren of er bijgewerkte software beschikbaar is en deze (indien nodig) downloaden. Hierna zal het systeem de Nieuwe kanalen toevoegen functie uitvoeren (bladzijde 40). Deze reeks handelingen zal automatisch worden uitgevoerd op de ingestelde tijd.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV setup" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Software-update" (♠/♦ en dan ENTER).
- 5 Stel in op "Automatische update" (♠/◆).
- 6 Stel in op "Aan" (←/→).



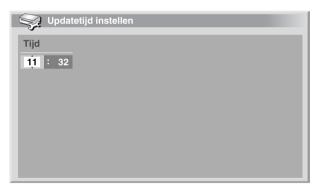
## OPMERKING

- Wij raden u aan deze functie gewoon "Aan" te laten staan.
- Om de Automatische update te kunnen starten, moet er nog minstens 1 uur resteren vóór de volgende timer-opname/ weergavestart.
- 60 seconden vóór de update moet beginnen, verschijnt er een verzoek om bevestiging, of u de Automatische update inderdaad wilt uitvoeren of niet. Daarna zal de Automatische update automatisch beginnen als u "OK" kiest of als u niet binnen 50 seconden reageert op dit verzoek.
- Om de update halverwege te onderbreken, drukt u op de **HOME MENU** toets.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

## Instellen van het Update-tijdstip

U kunt een tijdstip kiezen waarop uw Plasma Display System dagelijks de Automatische update moet verrichten. Voor u deze tijd kunt instellen, moet u eerst het onderdeel "Automatische update" op "Aan" zetten.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 zoals beschreven onder "Gebruik van de Automatische update".
- 2 Stel in op "Updatetijd instellen" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Kies het gewenste tijdstip voor de Automatische update ( / / / / ) of 0 9).



## Handmatige update starten

Deze functie stelt u in staat met de hand de Software-update uit te laten voeren. Als er nog 1 uur of minder te gaan is voor de volgende automatische update of voor een voorgeprogrammeerde opname of weergave, kan de handmatige update niet worden uitgevoerd.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 zoals beschreven onder "Gebruik van de Automatische update".
- 2 Stel in op "Handmatige update starten" (♠/♦ en dan ENTER).

- Om de Handmatige update te kunnen starten, moet er nog minstens 1 uur resteren vóór de volgende timer-opname/ weergavestart.
- Om de Handmatige update te kunnen starten, moet er nog minstens 1 uur resteren vóór het begin van de Automatische update.
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

#### Aangeven van technische informatie

Met deze functie kunt u het nummer van de apparatuur en het software-versienummer controleren.

- 1 Herhaal de stappen 1 t/m 4 zoals beschreven onder "Gebruik van de Automatische update".
- 2 Stel in op "Technische informatie" (♠/♦ en dan ENTER).

## OPMERKING

 U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

# Gebruik van MHEG toepassingen (alleen voor het V.K.)

Sommige zenders kunnen uitzendingen verzorgen met daarin MHEG (Multimedia & Hypermedia Experts Group) toepassingen gecodeerd, hetgeen u in staat stelt te genieten van interactieve digitale TV.

Wanneer er zo'n uitzending wordt ontvangen, zal de MHEG toepassing beginnen zodra u op een van de gekleurde toetsen of de (

toets drukt.

## OPMERKING

- Deze functie zal niet beschikbaar zijn zolang de ondertiteling is ingeschakeld (Zie pagina 39).
- U kunt "DTV setup" alleen selecteren wanneer u naar een DTV kanaal kijkt.

## **Schermbeveiliging**

De schermbeveiliging treedt automatisch in werking wanneer er 3 minuten lang geen bediening plaatsvindt tijdens de ontvangst van DTV radiozenders.

## OPMERKING

- Wanneer de schermbeveiliging in werking is, kunnen de volgende handelingen niet worden uitgevoerd:
  - Druk op de TV/DTV toets om over te schakelen naar analoge TV.
  - Druk op een willekeurige andere toets om over te schakelen naar het normale radiokanaal-scherm.
  - De programmatimer zal gewoon werken, ook wanneer de schermbeveiliging is ingeschakeld.

#### Standaard Interface

Voor de ontvangst van gecodeerde DTV signalen zult u moeten beschikken over een CA module en een chipkaart die te verkrijgen is bij uw serviceverlener.

Alhoewel de CA moduletypes per merk kunnen verschillen, zal elk type CA module geschikt zijn voor een bepaald encryptiesysteem. Uw Plasma Display is geschikt voor CA modules die ontworpen zijn volgens de DVB normen. Raadpleeg uw serviceverlener voor het juiste type CA module.

Houd er rekening mee dat een chipkaart alleen maar geldig kan zijn voor een enkele serviceverlener, zodat u er slechts een beperkt aantal kanalen mee kunt ontvangen.

## **OPMERKING**

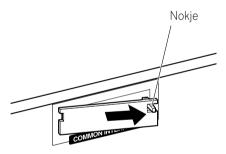
 CA modules en chipkaarten zijn niet bijgeleverd en zijn ook niet los verkrijgbaar van PIONEER.

Na het insteken van een kaart kunt u die permanent in de gleuf laten zitten. Verwijder de kaart niet uit de aansluitgleuf tenzij u specifiek hierom verzocht wordt. Zo zal de kaart bijvoorbeeld in de gleuf moeten zitten wanneer uw serviceverlener nieuwe informatie wil downloaden naar uw chipkaart.

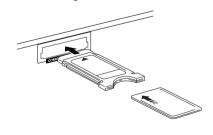
#### Insteken van een CA kaart

De Standaard Interface kaartgleuf bevindt zich aan de achterkant van de Media Receiver.

1 Trek aan het nokje van het gleufdeksel aan de achterkant van de Media Receiver, en verwijder het dekseltje wanneer het nokje los komt van de klem.



Schuif de voorgeschreven CA module zo ver mogelijk in de Standaard Interface gleuf.



Via de Elektronische Programma Gids (EPG) kunt u uw favoriete TV programma of informatie daarover opzoeken. Samen met de timer kunt u via deze functie ook programma's voorprogrammeren voor opname op uw videorecorder.

Voor de EPG voor de digitale ontvanger verwijzen we u naar "Gebruik van de Elektronische Programma Gids (EPG) (alleen voor DTV)" op bladzijde 48.

## EPG klaar maken voor gebruik

## Automatisch bijwerken van EPG gegevens

U kunt bepalen of het systeem automatisch EPG gegevens ophaalt bij een zender van uw keuze.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Analoge TV setup" (♠/◆ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "EPG" (♠/♦ en dan ENTER).
- 5 Stel in op "Aut. Actual. gegevens" (♠/♦).
- **6** Stel in op "Uitschakelen" of "Inschakelen" (←/→).



Onderdeel	Omschrijving
Uitschakelen (fabrieksinstelling)	Schakelt de EPG functie uit.
Inschakelen	De EPG gegevens worden automatisch opgehaald om middernacht en wanneer u kijkt naar een zender die u hiervoor heeft opgegeven.

7 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## Opgeven van een EPG informatiezender

Hiermee stelt u in van welke zender de EPG gegevens opgehaald moeten worden.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (★/★ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Analoge TV setup" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "EPG" (★/★ en dan ENTER).
- 5 Stel in op "Gegevensbron" (♠/♦ en dan ENTER).
- **6** Kies de gewenste zender (**←**/**→**).
- 7 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

#### Beperkte weergave van EPG gegevens

Via deze functie kunt u alleen EPG gegevens laten weergeven over TV programma's die daadwerkelijk ontvangen en bekeken kunnen worden.

1 Druk op **HOME MENU**.

- 2 Stel in op "Instelling" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Analoge TV setup" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "EPG" (♠/♦ en dan ENTER).
- 5 Stel in op "Bijpas. zender zoeken" (♠/♦ en dan ENTER).
- **6** Stel in op "Aan" (**←**/**→**).

Onderdeel	Omschrijving
Uit (fabrieksinstelling)	Toont EPG gegevens voor alle zenders voorzover aangeleverd door de zender die u als gegevensbron heeft opgegeven.
Aan	Toont alleen EPG gegevens over TV programma's die daadwerkelijk ontvangen en bekeken kunnen worden.

7 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## Opzoeken van programma's

- 1 Druk op EPG.
- **2** Druk op één van de kleurentoetsen om het zoekcriterium te selecteren.
- 3 Stel de parameter naar wens in (←/→).



- Er zal nu een lijst met gevonden programma's verschijnen.
- 4 Druk op **EPG** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

- Bij "Tijd" of "Datum" kunt u geen tijd of datum die al verstreken is invoeren.
- Voor u EPG gegevens oproept moet u afstemmen op een TV kanaal en het scherm in de normale weergave (enkel beeld) zetten.
- Terwijl er EPG gegevens worden getoond, kunt u alleen de volgende toetsen gebruiken:
   ⊕, ✓ +/ ✓ -, □ en I-II.

#### Pictogrammen in de Programmalijst en Programmagegevens

Pictogram	Betekenis
4:3	Beeldverhouding 4:3
16:9	Beeldverhouding 16:9
00	Tweetalig
$\overline{\mathbb{Q}}$	Stereo
	Kanaal met ondertiteling

## Bekijken van programma-informatie

- 1 Druk op EPG.
- 2 Kies het gewenste programma (♠/♦ en dan ENTER).
  - Er zal nu informatie over het geselecteerde programma verschijnen.

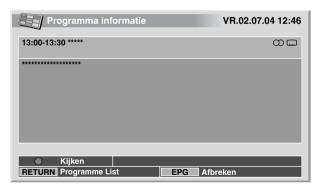


- 3 Laat de informatie over het scherm rollen (♠/♦).
  - Druk op **RETURN** om terug te keren naar de programmalijst.
- 4 Druk op EPG om het menu te sluiten.

# Opnemen van programma's met opname-apparatuur

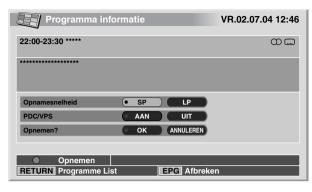
Wanneer u opname-apparatuur (zoals een videorecorder of DVD-recorder) heeft aangesloten, kunt u de Elektronische Programma Gids gebruiken om opnamen van TV programma's voor te programmeren.

- 1 Druk op **EPG**.
- 2 Kies het gewenste programma (♠/★ en dan ENTER).



- Er zal nu informatie over het geselecteerde programma verschijnen.
- 3 Druk op de **ROOD** toets.
- 4 Stel in op "Opnamesnelheid" (♠/♦).

5 Stel in op "SP" (standaard) of "LP" (verlengd) (←/→).



- 6 Stel in op "PDC/VPS" (♠/◆).
- 7 Stel in op "AAN" of "UIT" (←/→).
- 8 Stel in op "Opnemen?" (♠/◆).
- 9 Stel in op "OK" (←/→ en dan ENTER).
- 10 Druk op EPG om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

- U moet de videorecorder aan laten staan wanneer u opnamen van TV programma's wilt voorprogrammeren.
- Druk op **RETURN** om terug te keren naar de programmalijst.
- Deze functie is alleen mogelijk wanneer de opnameapparatuur met een geschikte SCART kabel is aangesloten op de INPUT 2 of 3 aansluiting met de i/o Link.A ingeschakeld.
- Programma's die via de EPG functie voorgeprogrammeerd zijn (voor opname) kunnen alleen worden gewist of gewijzigd op de betrokken opname-apparatuur (videorecorder of DVDrecorder).

## Selecteren van een programma om direct naar te kijken

Met de EPG functie kunt u ook een TV programma selecteren dat al bezig is en daar onmiddellijk naar overschakelen.

- Druk op EPG.
- 2 Kies het gewenste programma dat op dat moment wordt uitgezonden (♠/◆ en dan ENTER).



- Er zal nu informatie over het geselecteerde programma verschijnen.
- **3** Druk op de **GROEN** toets.
  - Het EPG menu wordt afgesloten en het geselecteerde TV programma wordt op het volledige scherm weergegeven.

## **EPG aanduidingsformaat**

De Elektronische Programma Gids (EPG) toont een schematisch overzicht van de komende digitale TV-programma's met gedetailleerde informatie over de afzonderlijke programma's. De gids geeft ook aan hoe u eenvoudig een bepaald programma kiest en er op afstemt.

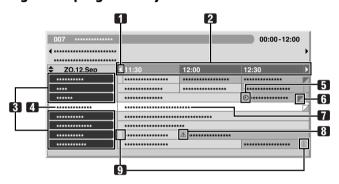
Het EPG scherm omvat de Programma-informatie, de Kanalenlijst, en de Algemene Programmalijst. Dit hoofdstukje beschrijft de informatie die in het schema en de informatievensters wordt getoond.

## 11

#### **OPMERKING**

- Voor digitale TV-programma's waarbij geen EPG informatie wordt uitgezonden, kunt u geen bijbehorende EPG informatie op het scherm brengen.
- Als de huidige tijd niet juist is ingesteld, kunnen er TVprogramma's zijn waarvoor de EPG informatie niet wordt aangegeven.

#### Algemene programmalijst



- Deze aanduiding verschijnt wanneer het schema voorwaarts en terugwaarts doorgenomen kan worden.
- 2 Tijdschema
- 3 Kanalenlijst
- **4** Geeft het huidige gekozen kanaal verlicht aan.
- **5** Geeft aan welk programma er is ingesteld voor opname/ weergave.
- **6** Verschijnt wanneer er andere programma's (meestal korte) voor dezelfde tijdsspanne gepland zijn.
- 7 Programmatitel
- **8** Geeft aan welk programma er is ingesteld voor opname/ weergave (maar ook dat er een ander programma voor opname is gepland in hetzelfde tijdsbestek).
- 9 Tijdverdelingen

#### Programma-informatie



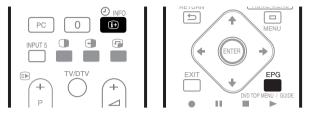
- 1 Kanaalnummer
- 2 Zendernaam
- 3 Programmatitel
- **4** Verschijnt wanneer er andere programma's voor dezelfde tijdsspanne gepland zijn.
- 5 Programmaschema
- **6** Programmagenre

## **OPMERKING**

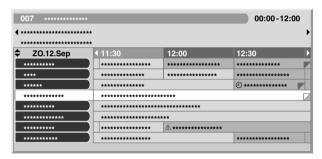
 De algemene programmalijst kan gedeelten tonen waarvan de rechter benedenhoek is omgevouwen. Dat geeft aan dat er nog andere programma's zijn gepland voor dezelfde periode. Om dan de titel van een dergelijk programma en de bijbehorende informatie te zien, stelt u in op het omgevouwen gedeelte zodat het verlicht wordt, en dan drukt u op ◆/→.

## Gebruik van de EPG gids

Volg de onderstaande aanwijzingen om het schema van digitale TV-programma's te controleren, om informatie over bepaalde programma's te zien, en/of om programma's te kiezen.

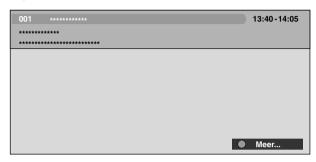


- 1 Druk op **EPG**.
  - Het EPG gidsscherm verschijnt.
  - Het EPG gidsscherm wordt automatisch opgefrist als de EPG gegevens naar behoren zijn ontvangen. Zo niet, dan toont het EPG scherm geen enkel beeld.
- 2 Kies het gewenste TV-programma (♠/♠, ♠/♠).



- Druk op de P +/P toets om door te gaan naar de volgende of voorgaande pagina van de kanalenlijst.
- De information over het gekozen programma verschijnt in het informatievenster.
- Om een programma te bekijken dat op dat moment wordt uitgezonden, kiest u dat programma (en dan ENTER).
- U kunt de informatie over geplande programma's tot ongeveer 1 week vooruit controleren, afhankelijk van de omstandigheden.
- Al naar gelang de omstandigheden kan het wel eens even duren voordat de EPG gidsgegevens ontvangen zijn.

- Om meer informatie over het gekozen programma te zien (op dat moment niet getoond), drukt u op toets (+).
  - De gedetaillleerde informatie verschijnt in het tijdschemavenster.
  - Als het venster nog meer informatie kan tonen, wordt er "Meer..." aangegeven.
  - Druk nog eens op (i+) (of **RETURN**) om de weergave van gedetailleerde informatie te annuleren.



4 Om de Programmagids te sluiten, drukt u nogmaals op de **EPG** toets.

- De algemene programmalijst toont niet de programma's die al afgelopen zijn.
- Voor u de afstandsbediening gaat gebruiken, moet u met de SELECT toets de TV stand selecteren. Zie "Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening" op bladzijde 69.

# Voorinstellen van TV-programma's met de EPG gids

Via de EPG programmagids kunt u gemakkelijk digitale TV-programma's instellen voor weergave (automatische kanaalkeuze) of voor latere opname.

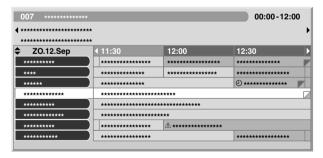
Voor het opnemen van een programma zult u ook de vereiste instellingen op uw opname-apparatuur moeten maken. Zie voor de benodigde instellingen de gebruiksaanwijzing van uw opname-apparatuur.

# Gebruik van de automatische kanaalkeuze en standby-voor-opname

Zolang de stroom van het systeem aan staat, zal deze functie automatisch overschakelen naar een vooringesteld TV-programma zodra de uitzending daarvan begint. Dat betekent dat u het begin van een belangrijk TV-programma niet zult missen omdat u nog naar een andere zender keek.

Ook al staat het systeem in de standby-ruststand wanneer de uitzending van een vooringesteld TV-programma begint, dan nog wordt de Media Receiver automatisch ingeschakeld om de betreffende AV signalen voor de opname door te geven.

- 1 Druk op EPG.
  - Het EPG aidsscherm verschijnt.
- 2 Kies het programme dat u wilt voorinstellen (♠/◆, ♠/◆ en dan ENTER).
  - Kies een programma dat nog niet begonnen is.
  - Nu verschijnt er een instelmenu.
  - Kies een programma dat op dat moment wordt uitgezonden (en dan **ENTER**): Het EPG gidsscherm wordt gesloten en er wordt op een kanaal afgestemd.
  - Kies een programma dat op dat moment wordt uitgezonden (en dan GROEN): Dan wordt het programma getoond dat kan worden ingesteld voor opname/weergave op de volgende uitzenddatum (of de volgende week).
  - Kies een programma dat nog niet begonnen is (en dan ENTER of GROEN): Dit programma kan nu worden ingesteld voor opname/weergave.

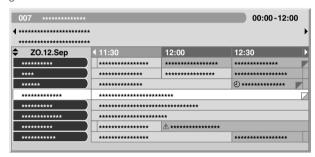


3 Kies "Ja" op het bevestigingsdialoogvenster (♣/→ en dan ENTER).

 Nu verschijnt het Programmatimer-scherm met een lijst met informatie over andere vooringestelde programma's.



- Desgewenst kunt u hierin de voorinstellingen nog aanpassen (♠/◆, ♠/→ en dan ENTER).
- Nu kunt u de voorinstellingen hier vastleggen (
   of ENTER).
- 4 Druk op RETURN om terug te keren naar het EPG gidsscherm.



- Het EPG scherm wordt bijgewerkt met uw nieuwe voorinstellingen.
- Er verschijnt een rood klok-tekentje vóór het vooringestelde programma.
- Er verschijnt een geel driehoekje vóór die voorinstellingen die elkaar overlappen.
- **5** Druk op de **EPG** toets om het EPG gidsscherm te sluiten.

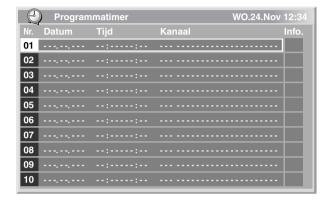
Wanneer het systeem aan staat, verschijnt er ongeveer 60 seconden vóór het omschakelen een waarschuwing dat het kanaal wordt omgeschakeld en dan wordt vlak voor de start van het gekozen programma het kanaal daadwerkelijk omgeschakeld.

- De automatische kanaalkeuze werkt niet wanneer het systeem in de standby-ruststand staat.
- Ook in de standby-ruststand kunnen vooringestelde TVprogramma's worden opgenomen, aangezien alleen de Media Receiver wordt ingeschakeld om de betreffende AV signalen voor de opname door te geven wanneer het vooringestelde tijdstip aanbreekt.
- De voorinstellingen moeten compleet gemaakt zijn, tenminste drie minuten voor het begin van het programma.
- De voorrang die geldt wanneer er voorinstellingen elkaar overlappen, staat beschreven onder "Voorrangsregels voor overlappende voorinstellingen" op pagina 51.
- Het TIMER indicatorlampje voorop de Media Receiver licht op in oranje wanneer er een programma is vooringesteld voor opname/weergave.
- De opname zou kunnen mislukken vanwege de beperkingen die worden opgelegd door de CA module.

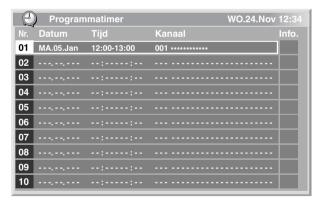
## Handmatig instellen van de timer

Ook via het menu kunt u de voorinstellingen voor digitale TV-programma's maken, door de datum en tijd van uitzending in te voeren.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV Setup" (♠/◆ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Programmatimer" (♠/◆ en dan ENTER).
  - Het tijdschema verschijnt.



- 5 Kies een programmanummer ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan  $\uparrow$ ).
  - U kunt elk gewenst programmanummer kiezen.
- 6 Kies een datum (★/★ of 0 9, en dan ★).
- 7 Kies het uur/de minuut voor de begintijd en het uur/de minuut voor de eindtijd (♠/♦ of 0 9, en dan ♦).
- 8 Kies een kanaalnumer (♠/◆ of 0 9, en dan →).



- 9 Leg de voorinstellingen vast nadat alle vereiste punten zijn ingesteld (ENTER).
  - Als de vooringestelde tijd al verleden tijd is of het kanaal is geblokkeerd, verschijnt er een waarschuwing in beeld.
  - Een geel driehoekje geeft aan dat de opname/weergave kan mislukken vanwege overlappende voorinstellingen.
  - Als u nog een ander programma wilt voorinstellen, herhaalt u de stappen 5 t/m 9.
  - U kunt voorinstellingen maken voor maximaal 10 programma's.
- **10** Druk op de **HOME MENU** toets om het menu te sluiten.

## OPMERKING

- De vooringestelde opname/weergave zal onmiddellijk beginnen als u de voorinstellingen maakt binnen drie minuten voor het begin van de uitzending.
- De voorinstellingen die u maakt via de EPG programmagids worden automatisch aangegeven in het tijdschema.
- De opname zou kunnen mislukken vanwege de beperkingen die worden opgelegd door de CA module.

# Voorrangsregels voor overlappende voorinstellingen

Wanneer de vooringestelde TV-programma's elkaar overlappen, treden de volgende twee regels in werking voor het bepalen van de voorrang. Als aan de voorwaarden van beide regels wordt voldaan, gelden de regels in de nummervolgorde: 1 en dan 2.

- Regel 1:Als twee voorinstellingen elkaar overlappen, krijgt de voorinstelling met de vroegere begintijd voorrang. Als twee voorinstellingen elkaar onmiddellijk opeenvolgen, bestaat de kans dat het laatste deel van het eerste programma of het allereerste deel van het tweede programma niet volledig wordt opgenomen.
- **Regel 2**: Als er overlappende voorinstellingen zijn met dezelfde begintijd, krijgt de voorinstelling met het hogere lijstnummer voorrang.

# Voorinstellingen voor TV-programma's wijzigen/wissen

#### Wijzigen via de EPG programmagids

Volg de onderstaande aanwijzingen als u programmavoorinstellingen wilt wijzigen of wissen via de EPG programmagids.

- 1 Druk op EPG.
  - Het EPG gidsscherm verschijnt.
- 2 Kies het gewenste vooringestelde programma (♠/♠, ♠/♦ en dan ENTER of GROEN).
  - Dan verschijnt er een dialoogkader.
  - Als u kiest voor "Ja", kunt u doorgaan met stap 3.
  - Kies "Nee" om de handeling alsnog te annuleren.
- **3** Kies een vooringesteld programma (**←** of **ENTER**).
- 4 Kies het programmanummer voor de te wijzigen instelling (♠/♠).
  - U kunt de voorinstellingen voor het programma wissen met een druk op de **ROOD** toets.
- 5 Pas de gekozen programmavoorinstelling naar wens aan en leg de nieuwe instelling vast (ENTER).
  - Er verschijnt een waarschuwing op het scherm als het programma van de te wijzigen voorinstelling al begonnen of zelfs al afgelopen is.
- Wanneer de nieuwe voorinstelling compleet is, drukt u op de EPG toets om het EPG gidsscherm te sluiten.

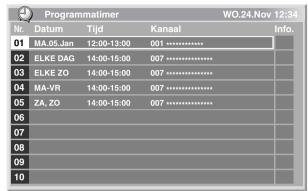
## OPMERKING

 Wanneer u de in gang zijnde opname/weergave wilt stoppen van een programma dat via een voorinstelling gestart was, bijvoorbeeld om over te schakelen naar een ander kanaal, verschijnt er een mededeling om u te waarschuwen dat de voorinstelling hierbij komt te vervallen. In dit geval kunt u de voorinstelling voor het programma niet wissen via de EPG programmagids.

#### Wijzigen via het menu

Volg de onderstaande aanwijzingen als u programmavoorinstellingen wilt wijzigen of wissen via het menu.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV Setup" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Programmatimer" (♠/◆ en dan ENTER).
  - Het tijdschema verschijnt.



- Kies het programmanummer voor de te wijzigen instelling (♠/♥).
  - Nu kunt u de programma-voorinstelling wissen (ROOD).
  - Begin met aanpassen (ENTER).
- 6 Pas het gewenste onderdeel aan (♠/◆, ◆/◆).
- 7 Druk op **ENTER** om de gemaakte instelling vast te leggen.
  - Er verschijnt een waarschuwing op het scherm als het programma van de te wijzigen voorinstelling al begonnen of zelfs al afgelopen is.
- **8** Druk op de **HOME MENU** toets om het menu te sluiten.

#### Voorrang voor overlappende voorinstellingen wijzigen

U kunt de voorrang voor overlappende programmavoorinstellingen naar eigen inzicht wijzigen.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "DTV Setup" (♠/◆ en dan ENTER).
- **4** Stel in op "Programmatimer" (**↑**/**→** en dan **ENTER**).
  - · Het tijdschema verschijnt.



- Kies een programma-voorinstelling die u wilt verplaatsen (♠/♦ en dan BLAUW).
- 6 Kies de plaats waarop u het gekozen programma wilt zetten (♠/♠).
- 7 Nu kunt u het programma op de nieuw gekozen plaats zetten met een druk op de **BLAUW** of **ENTER** toets.

# **Gebruik van andere handige EPG functies**

Hieronder volgen een aantal handige functies die u tijd kunnen besparen bij gebruik van het EPG gidsscherm.

## **EPG** verspringen

- Druk op de ROOD toets wanneer het EPG gidsscherm (met de Programmalijst, gedetailleerde informatie en zoekresultaten) wordt aangegeven.
- 2 Stel in op "Datum" (♠/♣).



- 3 Kies de dag (binnen één week) waarnaar u wilt verspringen (♠/♣).
- 4 Stel in op "Tijd" (♠/♦).
- Kies het uur (van 0:00 v.m. tot 23:00 n.m.) waarnaar u wilt verspringen (♣/♣).
- 6 Stel in op "Springen" (♠/♠, ♠/♦ en dan ENTER).
  - De Programmalijst voor de gekozen dag en het uur verschijnt.

#### **EPG** zoekfunctie

- 1 Druk op de **GEEL** toets wanneer het EPG gidsscherm (met de Programmalijst, gedetailleerde informatie en zoekresultaten) wordt aangegeven.
- 2 Stel in op "Datum" (♠/♣).



- 3 Kies de dag (binnen één week) die u wilt doorzoeken (←/→).
- 4 Stel in op "Tijd" (♠/◆).
- 5 Kies het uur (van 0:00 v.m. tot 23:00 n.m.) dat u wilt doorzoeken (←/→).
- 6 Stel in op "Kanaal" (♠/◆).
- 7 Kies of u wilt zoeken door "Alle" of alleen de "Favorieten" (←/→).
- 8 Stel in op "Genre" (♠/♦ en dan ENTER).
- 9 Kies de genre(s) die u wilt doorzoeken (♠/♠, ♠/→ en dan ENTER). Als u nogmaals op ENTER drukt wordt het gekozen genre uit de zoeklijst verwijderd.
- **10** Stel in op "OK" (♠/♠, ♠/♦ en dan ENTER).
- 11 Stel in op "Zoeken" (♠/♠, ♠/♦ en dan ENTER).
  - De EPG zoekfunctie begint met zoeken volgens uw gekozen instellingen.

# Omschakelen van de verticale displayfrequentie (alleen in de AV functie)

U kunt de verticale displayfrequentie heen en weer schakelen tussen 75 Hz en 100 Hz. Kies de frequentie die het best past bij de ontvangen signalen.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Optie" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Actieve Stand" (♠/◆ en dan ENTER).
- 4 Stel "75 Hz" of "100 Hz" (**↑**/**→** en dan **ENTER**).



**5** Druk op **HOME MENU** om het menu af te sluiten.

## **OPMERKING**

- Deze instelling kan niet voor elke signaalbron apart gemaakt worden
- Deze instelling kan niet worden gemaakt wanneer er 480i, 480p, 1080i@60 Hz, 720p@60Hz of 1080p@24 Hz signalen worden ontvangen.
- Als u "Auto" instell bij "Randmasker" (bladzijde 57), wordt de instelling voor "Actieve Stand" buiten werking gesteld.

# Instellen van de beeldpositie (alleen in de AV functie)

Ü kunt de horizontale en verticale positie van beelden op het Plasmascherm instellen.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Optie" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Positie" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "H/V Bijregelen Positie" (♠/♦ en dan ENTER).



- Verstel de verticale positie (♠/♠) of de horizontale positie (♠/♠).
- **6** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## OPMERKING

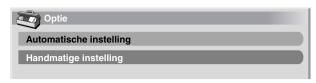
- Om terug te gaan naar de fabrieksinstellingen voor alle onderdelen, gebruikt u ↑/→ om bij stap 4 "Reset" te selecteren, waarna u op ENTER drukt. Er zal een bevestiging op het scherm verschijnen. Druk op ↑/→, selecteer "Ja" en druk op ENTER.
- Deze instellingen worden apart opgeslagen voor elke signaalbron.

# Automatisch instellen van de beeldpositie en de klok (alleen in de PC functie)

Gebruik de Automatische instelling om automatisch de beeldpositie en de klok in te stellen wanneer het ingangssignaal afkomstig is van een PC.

1 Druk op **HOME MENU**.

- 2 Stel in op "Optie" (↑/ → en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Automatische instelling" (♠/◆ en dan ENTER).



- De Automatische instelling zal nu opstarten.
- **4** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

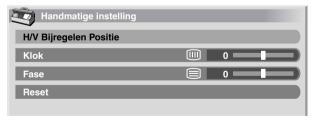
## **OPMERKING**

- Wanneer de Automatische Instelling klaar is, zal "De Automatische instelling is voltooid." op het scherm verschijnen.
- Ook al verschijnt de aanduiding "De Automatische instelling is voltooid.", dan nog kan de Automatische instelling zijn mislukt, afhankelijk van de omstandigheden.
- De Automatische instelling kan mislukken bij een PC beeld met veel op elkaar lijkende patronen of een monochroom beeld. Als het niet lukt, verander dan het door de PC geproduceerde beeld en probeer het opnieuw.
- U moet de computer aansluiten op de Media Receiver en aan zetten voor u de Automatische instelling laat beginnen.

## Handmatig instellen van de beeldpositie en de klok (alleen in de PC functie)

Meestal kunt u de beeldpositie en de klok makkelijk laten instellen via de Automatische instelling. Met de Handmatige instelling kunt u indien nodig de beeldpositie en de klok bijregelen.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Optie" (↑/ → en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Handmatige instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Kies het onderdeel dat u wilt bijregelen (♠/◆ en dan ENTER).



- Verricht de afstelling (★/→ en ★/★).
  Terwijl "Klok" of "Fase" is geselecteerd, kunt u de instelling wijzigen met ★/★.
- **6** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

 Om terug te gaan naar de fabrieksinstellingen voor alle onderdelen, gebruikt u ↑/→ om bij stap 4 "Reset" te selecteren, waarna u op ENTER drukt. Er zal een bevestiging op het scherm verschijnen. Druk op ↑/→, selecteer "Ja" en druk op ENTER.

## **Nuttige instellingen**

## Selecteren van het type ingangssignaal

Nadat u apparatuur heeft verbonden met de INPUT 1, INPUT 2 of INPUT 3 aansluiting, moet u instellen wat voor soort signalen de aangesloten apparatuur zal produceren. Voor het juiste type signalen dient u de handleiding van de apparatuur in kwestie te raadplegen.

Druk voor u het menu opent op **INPUT 1**, **INPUT 2** of **INPUT 3** op de afstandsbediening, of op **INPUT** op de Media Receiver om een signaalbron te selecteren.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Optie" (↑/ + en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Ingangsselectie" (♠/♦ en dan ENTER).
- 4 Kies een signaaltype (♠/♦ en dan ENTER).



- Voor INGANG 1 kunt u kiezen tussen Video en RGB.
- Voor INGANG 2 kunt u kiezen tussen Video en S-Video of COMPONENT.
- Voor INGANG 3 kunt u Video, S-Video of RGB selecteren.
- **5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

- Als er geen beeld verschijnt of beelden in de verkeerde kleuren, probeer dan een ander type videosignaal.
- Voor het juiste type signalen dient u de handleiding van de aangesloten apparatuur te raadplegen.

# Instellen van het kleursysteem (alleen in de AV functie)

If an image does not appear clearly, select another colour system (e.g., PAL, NTSC).

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Optie" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Kleursysteem" (♠/♦ en dan ENTER).
- **4** Kies een videosignaalsysteem (**↑**/**♦** en dan **ENTER**).



- U kunt kiezen uit "Auto", "PAL", "SECAM", "NTSC" en "4.43NTSC".
- Bij "Auto" zullen de ingangssignalen automatisch worden herkend.
- **5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

- De fabrieksinstelling is "Auto".
- U moet het kleurensysteem voor elk van de aansluitingen INPUT 1, 2, 3 en 5 apart instellen.
- Zie voor de instelling van het kleurweergavesysteem de stappen 11 en 12 onder "Gebruik van de Handmatige instelling" (bladzijde 30).

# Handmatig instellen van schermafmetingen

Druk op (1) om te schakelen tussen de schermafmetingen die mogelijk zijn voor het huidige type videosignaal.

- Met elke druk op **•** zal de instelling worden omgeschakeld.
- De mogelijke schermafmetingen hangen mede af van het type ingangssignaal.

#### **AV** functie

Onderdeel	Omschrijving
4:3	Voor 4:3 "standaard" beelden. Aan de zijkanten zal een masker verschijnen.
VOLLEDIG 14:9	Voor 14:9 samengedrukte beelden. Er verschijnt een smal masker aan beide zijkanten.
CINEMA 14:9	Voor 14:9 zgn. 'brievenbus' beelden. Aan beide zijkanten verschijnt een smal masker en bij sommige programma's kunnen er boven en onder in beeld ook balken verschijnen.
BREEDBEELD	In deze stand wordt het beeld naar de zijkanten van het scherm steeds meer opgerekt.
VOLLEDIG	Voor 16:9 samengedrukte beelden.
ZOOM	Voor 16:9 zgn. 'brievenbus' beelden. Bij sommige programma's kunnen boven en onder in beeld balken verschijnen.
CINEMA	Voor 14:9 zgn. 'brievenbus' beelden. Bij sommige programma's kunnen boven en onder in beeld balken verschijnen.

#### PC functie behalve XGA signalen

Onderdeel	Omschrijving
4:3	Vult het scherm zonder de beeldverhouding van het ingangssignaal te veranderen.
VOLLEDIG	Volledige 16:9 schermweergave
Dot by Dot	Geeft het ingangssignaal weer met hetzelfde aantal beeldpunten op het scherm.

#### PC functie voor XGA signalen

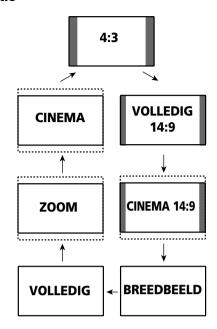
(Bijv. 1024 x 768 ingangssignaal voor de PDP-506XDE)

Onderdeel	Omschrijving
4:3	Geeft het ingangssignaal weer met hetzelfde aantal beeldpunten op het scherm. Geoptimaliseerd voor een 1024 x 768 scherm.
VOLLEDIG1	Volledige 16:9 schermweergave Geoptimaliseerd voor een 1024 x 768 scherm.
VOLLEDIG2	Voor breedbeeldschermen Voor gebruik bij weergave van signalen van 1280 X 768.

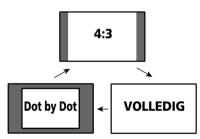
## **OPMERKING**

- De PC functie specificaties gelden voor de PDP-506XDE.
   Voor de 436XDE is het aantal beeldpunten anders en zullen dus ook de manieren waarop de signalen verwerkt en weergegeven worden verschillen.
- Als u op drukt tijdens een HDTV uitzending, wordt er heen en weer geschakeld tussen VOLLEDIG, BREEDBEELD, 4:3 en ZOOM.

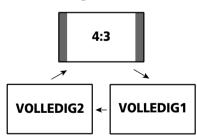
#### **AV** functie



#### PC functie behalve XGA signalen



#### PC functie voor XGA signalen



**Nederlands** 

## **Nuttige instellingen**

# Automatisch instellen van schermafmetingen

Het Plasmascherm selecteert automatisch geschikte schermafmetingen wanneer het ontvangen signaal zogenaamde WSS (Wide Screen Signaling) gegevens bevat, of wanneer de videosignalen worden ontvangen van aangesloten HDMI apparatuur (zie bladzijde 61). Om deze functie in te schakelen dient u de onderstaande procedure te volgen.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Optie" (**↑**/**→** en dan **ENTER**).
- 3 Stel in op "Auto Formaat" (↑/ + en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Aan" (↑/ + en dan ENTER).



Onderdeel	Omschrijving
Uit (fabrieksinstelling)	Schakelt de Auto Formaat functie uit.
Aan	Schakelt de Auto Formaat functie in.

5 Druk op **HOME MENU** om het menu af te sluiten.



- Stel met de hand geschikte schermafmetingen in als een bepaald signaal niet automatisch op de juiste schermafmetingen kan worden ingesteld.
- Wanneer het videosignaal geen gegevens voor de juiste beeldverhouding bevat, kan deze functie niet werken, ook al heeft u "Aan" ingesteld.

#### Selecteren van schermafmetingen voor ingangssignalen met een beeldverhouding van 4:3

U kunt bepalen of uw Plasmascherm de 4:3 instelling of BREEDBEELD moet gebruiken wanneer er signalen binnenkomen met een beeldverhouding van 4:3 terwijl Auto Formaat is ingeschakeld.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Optie" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "4:3 Stand" (♠/◆ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "BREEDBEELD" of "4:3" (♠/♦ en dan ENTER).



Onderdeel	Omschrijving
BREEDBEELD (fabrieksinstelling)	Geeft breedbeeldweergave zonder balken links en rechts.
4:3	Behoud de 4:3 beeldverhouding en geeft links en rechts in beeld balken weer.

#### **BREEDBEELD**





**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## Instellen van de helderheid van de balken links en rechts op het scherm (Randmasker)

Åls in de AV stand de 4:3, VOLLEDIG 14:9 of CINEMA 14:9 instelling is geselecteerd, kunt u de helderheid regelen van de grijze randmaskers aan beide zijden van het scherm.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Optie" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Randmasker" (♠/♦ en dan ENTER).
- **4** Kies de gewenste parameter (♠/♦ en dan **ENTER**).



Onderdeel	Omschrijving
Vast (fabrieksinstelling)	De grijze randmaskers (balken) hebben altijd dezelfde helderheid (zijn altijd even donker).
Auto	De helderheid van de grijze randmaskers (balken) wordt aangepast aan de helderheid van de weergegeven beelden.

**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

 Als u "Auto" selecteert, zal de instelling voor "Actieve Stand" (bladzijde 54) buiten werking worden gesteld.

## **Nuttige instellingen**

#### **Sluimertimer**

Wanneer de ingestelde tijd verstreken is zal de Sluimertimer het systeem automatisch uit (standby) zetten.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Sluimertimer" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Kies de gewenste tijd (♠/♦ en dan ENTER).
  - U kunt kiezen uit "Uit" (annuleren), "30 min", "60 min", "90 min" en "120 min".
- **4** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## OPMERKING

- Vanaf vijf minuten voordat de ingestelde zal verstrijken, zal de resterende tijd elke minuut worden getoond.
- Voer de stappen 1 en 2 uit om de resterende tijd te controleren. Nadat u de tijd afgelezen heeft, kunt u met **HOME MENU** terug naar het vorige scherm.

# Gebruik van een wachtwoord (alleen voor de AV functie)

Dit Plasmaschermsysteem heeft een Kinderbeveiliging en een Kanalblokkering om te voorkomen dat kinderen zomaar naar programma's kunnen kijken waar ze nog te jong voor zijn. Voor er naar een kanaal waarvoor "Blok" is ingesteld gekeken kan worden, moet eerst het wachtwoord worden ingevoerd. Bij het verlaten van de fabriek is op alle toestellen "1234" als standaard wachtwoord ingesteld. U kunt dit wachtwoord natuurlijk naar uw eigen voorkeur wijzigen.

Wanneer u via het Home menu "Automatische installatie", "Analoge TV setup", "DTV setup" of "Wachtwoord" selecteert, zal er een scherm verschijnen waarop u uw wachtwoord moet invoeren om te voorkomen dat anderen zomaar de instellingen kunnen veranderen.

#### Invoeren van een wachtwoord

Wanneer u een kanaal selecteert dat geblokkeerd is door het Kinderbeveiliging of de Kanalblokkering, of wanneer u toegang probeert te krijgen tot beveiligde menu's, voer dan het juiste wachtwoord in.

1 Voer het juiste wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen 0 – 9.



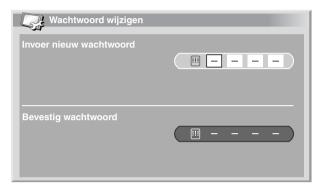
## **OPMERKING**

- Als u drie keer een onjuist wachtwoord invoert, zal de melding "Ongeldig wachtwoord." verschijnen en zal het menu gesloten worden. Om het invoerscherm weer te laten verschijnen zodat u alsnog het juiste wachtwoord kunt invoeren, dient u het geblokkeerde kanaal of menu nog een keer te openen.
- Als het invoerscherm voor het wachtwoord verdwijnt voor u het wachtwoord heeft ingevoerd, kunt u het weer oproepen door op ENTER te drukken.

#### Veranderen van het wachtwoord

Volg de procedure hieronder om het wachtwoord te veranderen.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Wachtwoord" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen.
     Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen
     0 9.
- **4** Stel in op "Wachtwoord wijzigen" (**↑**/**→** en dan **ENTER**).



- 5 Voer het nieuwe wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen 0 - 9.
- **6** Voer ter bevestiging hetzelfde wachtwoord in als bij stap 5.
  - Als u niet exact hetzelfde wachtwoord invoert, gaat u terug naar stap 5 en moet u het nieuwe wachtwoord opnieuw invoeren.
  - Als u drie keer een onjuiste bevestiging invoert, zal het menu gesloten worden.
- 7 Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

 Maak een notitie van het nieuwe wachtwoord en bewaar het op een veilige plek.

## Terugstellen van het wachtwoord

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Wachtwoord" (♠/◆ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen.
     Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen
     0 9.
- 4 Stel in op "Reset" (**↑**/**♦** en dan **ENTER**).
- 5 Stel in op "Ja" (♠/♦ en dan ENTER).
- **6** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

• Door bovenstaande procedure wordt het wachtwoord teruggezet op de fabrieksinstelling (1234).

#### Deactiveren van het wachtwoord

Volg de onderstaande procedure als u de beveiliging waarvoor u het wachtwoord moet invoeren wilt uitschakelen.

- 1 Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "Wachtwoord" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Het invoerscherm voor het wachtwoord zal verschijnen.
     Voer uw wachtwoord van 4 cijfers in met de cijfertoetsen
     0 9.
- 4 Stel in op "Wachtwoord inst." (♠/→ en dan ENTER).
- 5 Stel in op "Uitschakelen" (♠/♦ en dan ENTER).
- **6** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## OPMERKING

- Door bovenstaande procedure wordt het wachtwoord teruggezet op de fabrieksinstelling (1234).
- Nadat u de wachtwoordbeveiliging heeft uitgeschakeld, kunt u de instellingen voor het Kinderslot niet meer veranderen. Zie bladzijde 43 voor het Kinderslot.
- Nadat u de wachtwoordbeveiliging heeft uitgeschakeld, kunt u het wachtwoord niet meer wijzigen of resetten.
- Wanneer u de wachtwoordbeveiliging heeft uitgeschakeld en vervolgens weer inschakelt, zal de fabrieksinstelling voor het wachtwoord (1234) gelden.

We raden u aan uw wachtwoord op te schrijven voor het geval u het vergeet.

# PDP-506XDE/PDP-436XDE Uw wachtwoord:

#### Als u uw wachtwoord vergeten bent

Wanneer bij stap 3 hierboven, bij "Veranderen van het wachtwoord" (bladzijde 58), "Terugstellen van het wachtwoord" (bladzijde 59), of "Deactiveren van het wachtwoord" (bladzijde 59) de melding "Invoer uw wachtwoord" verschijnt, dient u **ENTER** toets op de afstandsbediening tenminste 3 seconden ingedrukt te houden.

Het wachtwoord wordt dan teruggezet op "1234".

U kunt vele verschillende typen externe apparatuur op uw Plasmaschermsysteem aansluiten zoals een decoder, videorecorder, DVD-speler, computer, spelcomputer of camcorder.

Om beelden van externe apparatuur te bekijken dient u de gewenste signaalbron te kiezen met de **INPUT** toetsen op de afstandsbediening (bladzijde 15) of met de **INPUT** toets op de Media Receiver.



#### LET OP

 Om alle apparatuur zo goed mogelijk te beschermen, dient u altijd eerst de stekker van de Media Receiver uit het stopcontact te halen voor u deze aansluit op een decoder, videorecorder, DVD-speler, pc, spelcomputer, camcorder, of andere externe apparatuur.



#### **OPMERKING**

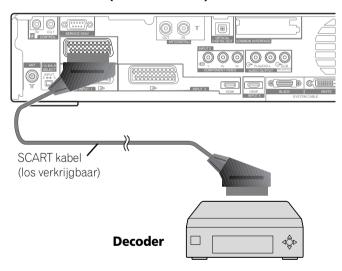
 Raadpleeg voor u begint tevens de handleidingen van de apparatuur die u aansluit (DVD-speler, computer enz.).

## Kijken naar beelden van een decoder

#### Aansluiten van een decoder

Gebruik de INPUT 1 aansluiting voor het aansluiten van een decoder of andere audiovisuele apparatuur.

#### **Media Receiver (achteraanzicht)**



#### Weergeven van beelden van een decoder

- 1 Kies een kanaal dat gebruik maakt van de decoder (bladzijde 31) met de cijfertoetsen 0 – 9 of met P +/P –.
- 2 Druk op INPUT 1 op de afstandsbediening of op INPUT op de Media Receiver en selecteer INGANG1.

#### **OPMERKING**

- U moet een eventuele decoder aansluiten op INGANG1.
- Als de beelden van de decoder niet goed doorkomen, moet u mogelijk via het menu de instelling voor het type ingangssignaal wijzigen. Zie bladzijde 55.
- Raadpleeg de handleiding van uw decoder voor het juiste type signaal.

## Kijken naar beelden van een videorecorder

#### Aansluiten van een videorecorder

Gebruik de INPUT 2 aansluiting voor het aansluiten van een videorecorder of andere audiovisuele apparatuur.

Als uw videorecorder geschikt is voor geavanceerde TV-videorecorder "AV link" systemen (bladzijde 62), kunt u de videorecorder met een massief 21-polige SCART kabel op de INPUT 2 of 3 aansluiting van de Media Receiver aansluiten.

#### Geavanceerd "AV link" systeem

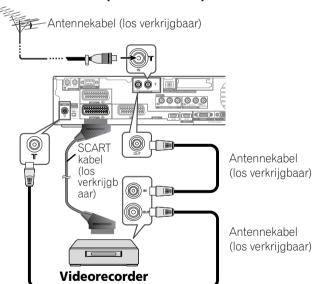
- Rechtstreeks oversturen van de afsteminformatie vanaf de TV naar de videorecorder (downloaden van voorkeuzezenders).
- Tijdens TV kijken kunt u door middel van een druk op de opnametoets van de videorecorder een TV-programma opnemen. (WYSIWYR\*)
  - \* Raadpleeg de handleiding van de videorecorder, want sommige videorecorders hebben een speciale toets voor WYSIWYR snelopname.
- Wanneer u op de weergavetoets van de videorecorder drukt, wordt de TV automatisch ingeschakeld als deze uit (standby) stond en verschijnt het beeld van de videorecorder op het scherm.

## 1

#### OPMERKING

 Sommige geavanceerde TV-videorecorder "AV link" systemen zijn niet compatibel met sommige externe bronnen.

#### **Media Receiver (achteraanzicht)**



#### Weergeven van beelden van een videorecorder

Druk om beelden van een videorecorder te kunnen bekijken op **INPUT 2** op de afstandsbediening of op **INPUT** op de Media Receiver en selecteer INGANG2.

## 1

- Als de beelden van de videorecorder niet goed doorkomen, moet u mogelijk via het menu de instelling voor het type ingangssignaal wijzigen. Zie bladzijde 55.
- Raadpleeg de handleiding van uw videorecorder voor het juiste type signaal.
- De INPUT 2 aansluitbussen worden gecontroleerd op kabelaansluitingen in de volgorde van 1) S-Video, 2) Video.
- Verbind externe apparatuur alleen met aansluitingen die u daadwerkelijk gebruikt.

Nederlands

## Gebruik van externe apparatuur

Gebruik van de HDMI ingangsaansluitingen

Dit Plasmaschermsysteem is uitgerust met twee HDMI aansluitingen (INPUT 3 en 4) die geschikt zijn voor digitale audio- en videosignalen. Om de HDMI aansluitingen te kunnen aebruiken, moet u deze in werking stellen en moet u de typen video- en audiosignalen instellen die via deze aansluitingen ontvangen zullen worden van de daarop aangesloten apparatuur. Voor het juiste type signalen dient u de handleiding van de aangesloten apparatuur te raadplegen.

Druk voor u dit menu opent op INPUT 3 of INPUT 4 op de afstandsbediening, of op **INPUT** op de Media Receiver om INGANG3 of INGANG4 te selecteren.

#### Ingangssignaal correlatietabel

1920\*1080i@50Hz

720\*576p@50Hz

1280\*720p@50Hz

720(1440)\*576i@50Hz

1920\*1080i@59.94/60Hz

720\*480p@59.94/60Hz

1280\*720p@59.94/60Hz

720(1440)\*480i@59.94/60Hz

1920\*1080p@24Hz

Wat audio betreft biedt dit systeem u de volgende mogelijkheden:

- Lineair PCM (STEREO 2ch)
- Bemonsteringsfrequentie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz



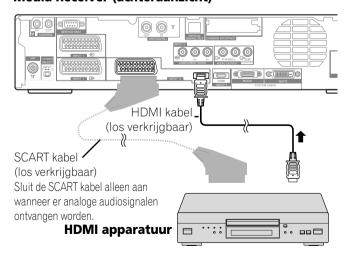
#### **OPMERKING**

• PC signalen worden niet meer correct ontvangen.

#### Aansluiten van HDMI apparatuur

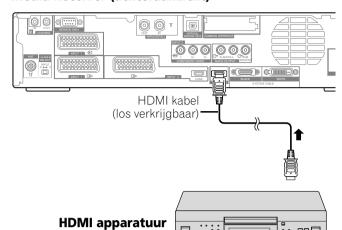
Bij gebruik van de INPUT 3 HDMI aansluiting:

#### **Media Receiver (achteraanzicht)**



Bij gebruik van de INPUT 4 HDMI aansluiting:

#### **Media Receiver (achteraanzicht)**



#### In werking stellen van de HDMI aansluitingen:

Wanneer u de INPUT 3 HDMI aansluiting gebruikt, dient u via de volgende procedure deze aansluiting te activeren.

- Druk op **HOME MENU**.
- 2 Stel in op "Optie" (♠/◆ en dan ENTER).
- 3 Stel in op "HDMI In" (↑/ en dan ENTER).
- 4 Stel in op "Instelling" (**↑**/**↓** en dan **ENTER**).
- Stel in op "Inschakelen" (♠/♦ en dan ENTER).

Onderdeel	Omschrijving
Uitschakelen (fabrieksinstelling)	Schakelt de HDMI aansluitingen uit.
Inschakelen	Schakelt de HDMI aansluitingen in.

Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

• De INPUT 4 HDMI aansluiting hoeft niet apart geactiveerd te worden; deze aansluiting kan niet met de hand buiten werking worden gesteld.

#### Instellen van het type digitale videosignalen:

- Herhaal de stappen 1 t/m 3 onder "In werking stellen van de HDMI aansluitingen".
- 2 Stel in op "Video" (♠/♦ en dan ENTER).
- Kies het type digitale videosignalen ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan **ENTER**).
  - Als u "Auto" kiest, zal er worden geprobeerd het type digitale videosignaal te herkennen wanneer er een dergelijk signaal binnenkomt.

Onderdeel	Omschrijving	
Auto (fabrieksinstelling)	Herkent automatisch binnenkomende digitale videosignalen.	
Kleur-1	Digitale Component-Video signalen (4:2:2) vergrendeld	
Kleur-2	Digitale Component-Video signalen (4:4:4) vergrendeld	
Kleur-3	Digitale RGB signalen vergrendeld	

Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

#### **OPMERKING**

- Als u een andere instelling dan "Auto" kiest, maak dan de instellingen zo dat de weergave natuurlijk overkomt.
- Als er geen mededeling verschijnt, kiest u een ander type digitaal videosignaal.
- Voor het juiste type digitale videosignalen dient u de handleiding van de aangesloten apparatuur te raadplegen.

#### Instellen van het type audiosignalen:

Wanneer u de INPUT 3 HDMI aansluiting gebruikt, dient u via de volgende procedure het type audiosignalen in te stellen.

- Herhaal de stappen 1 t/m 3 onder "In werking stellen van de HDMI aansluitingen".
- 2 Stel in op "Audio" (♠/♦ en dan ENTER).
- Kies het type audiosignalen ( $\uparrow$ / $\downarrow$  en dan **ENTER**).
  - Als u "Auto" kiest, zal er worden geprobeerd het type audiosignaal te herkennen wanneer er een dergelijk signaal binnenkomt.

Onderdeel	Omschrijving
Auto (fabrieksinstelling)	Herkent automatisch binnenkomende audiosignalen.
Digitaal	Accepteert digitale audiosignalen.
Analoog	Accepteert analoge audiosignalen.

Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

#### **OPMERKING**

- De INPUT 4 HDMI aansluiting accepteert alleen digitale audiosignalen.
- Als er geen geluid wordt weergegeven, probeer dan een ander type audiosignaal.
- Voor de audiosignaaltypen die u moet instellen, controleert u de gebruiksaanwijzing van de aangesloten apparatuur.
- Afhankelijk van de aan te sluiten apparatuur, kan het ook nodig zijn analoge audiokabels aan te sluiten.

#### Gebruik van de i/o Link.A

Dit Plasmaschermsysteem is uitgerust met drie i/o Link.A functies die sopele verbindingen tussen de Media Receiver en andere audiovisuele apparatuur mogelijk maken.

#### **Eén-toets-weergave**

Wanneer het Plasmaschermsysteem uit (standby) staat en de signaalbron (bijv. een videorecorder of DVD-speler) begint te spelen, zal het systeem automatisch worden ingeschakeld.

#### WYSIWYR (What You See Is What You Record = Wat u ziet is wat u opneemt)

Als de afstandsbediening van de aangesloten videorecorder een WYSIWYR toets heeft, kunt u automatisch beginnen met opnemen door op deze WYSIWYR toets te drukken.

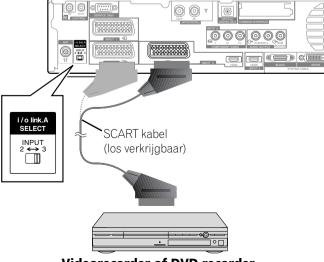
#### Downloaden van voorkeuzezenders

De kanaalinformatie van de tuner van het Plasmaschermsysteem wordt automatisch via de INPUT 2 of 3 aansluiting naar de aangesloten audiovisuele apparatuur (bijv. een videorecorder) gezonden.

#### **OPMERKING**

- De i/o Link.A functies kunnen alleen werken wanneer de audiovisuele apparatuur in kwestie met de INPUT 2 of 3 aansluiting op de Media Receiver is verbonden via een 21polige SCART kabel waarbij alle stekkerpennen gebruikt worden.
- Afhankelijk van de stand van de i/o Link. A schakelaar aan de achterkant van de Media Receiver kunt u hiervoor INPUT 2 of INPUT 3 aebruiken.
- Met deze schakelaar stelt u in met welke ingangsaansluiting de opname-apparatuur, zoals een videorecorder, is verbonden.
- Raadpleeg tevens de handleidingen van de gebruikte externe apparatuur voor details.
- Als er een geschikte SCART kabel is aangesloten op de INPUT 3 aansluiting en de i/o Link. A is daarvoor ingeschakeld, zullen de ingangssignalen (behalve component signalen) automatisch worden herkend en weergegeven. Als de i/o Link. A niet is ingeschakeld, zal voor andere dan RGB signalen altijd Video worden geselecteerd omdat het systeem geen onderscheid kan maken tussen RGB, Y/C (S-Video) en CVBS (Video) signalen; ontvangst van Y/C (S-Video) signalen resulteert dan in zwart-wit weergave.

#### Media Receiver (achteraanzicht)



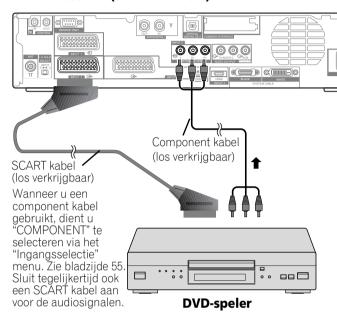
Videorecorder of DVD-recorder

## Kijken naar beelden van een DVD-speler

#### Aansluiten van een DVD-speler

Gebruik de INPUT 2 aansluiting voor het aansluiten van een DVD-speler of andere audiovisuele apparatuur.

#### **Media Receiver (achteraanzicht)**



## Weergeven van beelden van een DVD-speler

Druk om beelden van een DVD-speler te kunnen bekijken op **INPUT 2** op de afstandsbediening of op **INPUT** op de Media Receiver en selecteer INGANG2.



#### **OPMERKING**

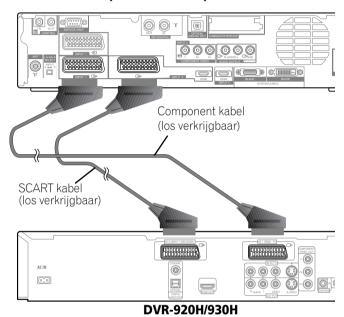
- Als de beelden van de DVD-speler niet goed doorkomen, moet u mogelijk via het menu de instelling voor het type ingangssignaal wijzigen. Zie bladzijde 55.
- Raadpleeg de handleiding van uw DVD-speler voor het juiste type signaal.

## Gebruik van de SCART uitgangsfunctie

Deze functie stelt u in staat DTV programma's op te nemen met een aangesloten videorecorder of andere opname-apparatuur terwijl u gewoon naar het Plasmascherm kunt blijven kijken. Met deze functie kunt u ook gemakkelijk op een later tijdstip naar het gewenste programma kijken (timeshift) wanneer er een DVD-recorder (DVR) is aangesloten.

Het volgende schema gaat ervan uit dat u een Pioneer DVR-920H/DVR-930H heeft aangesloten op de Media Receiver zodat u deze recorder kunt gebruiken om later, al is het maar even, te kijken naar het gewenste programma.

#### **Media Receiver (achteraanzicht)**



Naast de hierboven vermelde verbindingen, dient u het volgende te doen:

- Zie "Omschakelen van het SCART uitgangssignaal" (bladzijde 64) en selecteer "Ingesteld: DTV" bij "SCART Output" in het Instelling menu.
- Stel op de DVR (DVD-recorder) de video/audio signaalbron in die overeenkomt met de ingangsaansluiting waarmee de Media Receiver is verbonden. Zie voor deze methode tevens de handleiding van de recorder in kwestie.
- Selecteer de signaalbron op de Media Receiver aan de hand van de ingangsaansluiting waarmee de uitgangsaansluiting van de DVR (DVD-recorder) is verbonden, in het voorbeeld hierboven zou u dus INGANG2 moeten selecteren.

Wanneer u de bovenstaande verbindingen en instellingen heeft verricht, kunt u via de DVR (DVD-recorder) profiteren van 'timeshift' weergave. U kunt ook de 2-schermen of beeld-inbeeld functie gebruiken om de beelden te bekijken van zowel de DTV signaalbron als die van de ingangsaansluiting waarmee de recorder is verbonden (INGANG2 in het voorbeeld hierboven).

- Sommige DVD-recorders zijn niet in staat 'timeshift' weergave te verzorgen. Controleer de handleiding van de recorder in kwestie.
- Voor details omtrent de aansluitingen en instellingen dient u tevens de handleiding van uw DVR (DVD-recorder) te raadplegen.

#### Omschakelen van SCART uitgangssignaal

De videosignalen die worden gereproduceerd via de INGANG2 en INGANG3 zijn hetzelfde als de signalen die worden gebruikt voor de huidige weergave. U kunt echter deze instelling wijzigen zodat DTV signalen altijd worden gereproduceerd, ongeacht welke beelden er op dit moment worden weergegeven.

- 1 Druk op HOME MENU.
- 2 Selecteer "Instelling" (♠/♦ en dan ENTER).
- 3 Selecteer "SCART Output" (♠/◆ en dan ENTER).
- 4 Selecteer de gewenste parameter (♠/★ en dan ENTER).



Onderdeel	Omschrijving	
Auto	Reproduceert audio- en videosignalen die van de geselecteerde signaalbron komen.	
Ingesteld: DTV	Reproduceert altijd DTV signalen.	

**5** Druk op **HOME MENU** om het menu te sluiten.

## **OPMERKING**

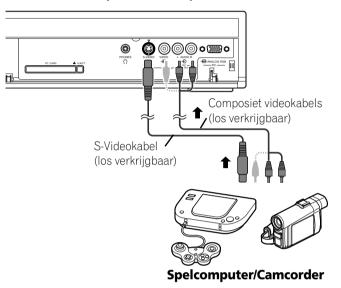
- De volgende handelingen hebben een hogere prioriteit dan de bovenvermelde instelling:
  - Voorprogrammeren van een opname van een DTV programma
  - Uitvoeren van WYSIWYR (bladzijde 62)

# Gebruik van een spelcomputer en kijken naar beelden van een camcorder

## Aansluiten van een spelcomputer of camcorder

Gebruik de INPUT 5 aansluiting voor het aansluiten van een spelcomputer, camcorder of andere audiovisuele apparatuur.

#### **Media Receiver (vooraanzicht)**



## Weergeven van beelden van een spelcomputer of camcorder

Druk om beelden van een spelcomputer of camcorder te kunnen bekijken op **INPUT 5** op de afstandsbediening of op **INPUT** op de Media Receiver en selecteer INGANG5.

## Ø OP

- De INPUT 5 aansluiting wordt in deze volgorde op signalen gecontroleerd: 1) S-Video, 2) Video.
- Verbind externe apparatuur alleen met aansluitingen die u daadwerkelijk gebruikt.
- De INPUT 5 AUDIO aansluitingen worden gedeeld door de INPUT 5 en PC signaalbronnen. Wanneer er via deze aansluitingen audiosignalen binnenkomen, zal hetzelfde signaaltype worden geselecteerd, ongeacht of u INGANG5 selecteert of PC.

## Bekijken van beelden van een PC

#### Aansluiten van een PC

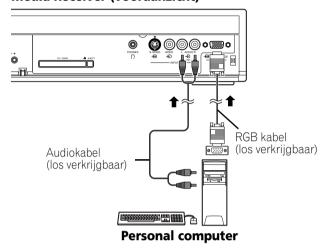
Gebruik de daarvoor bedoelde PC aansluitingen voor uw PC.



#### **OPMERKING**

• De PC ingangsaansluitingen zijn DDC2B-compatibel.

#### **Media Receiver (vooraanzicht)**



#### Weergeven van beelden van een PC

Druk op PC op de afstandsbediening of op **INPUT** op de Media Receiver om "PC" als signaalbron te selecteren en beelden van uw **PC** te bekijken.

Bij aansluiting op een PC wordt automatisch het juiste type ingangssignaal herkend. Als het beeld van de PC niet goed doorkomt, moet u misschien het Automatische instelling menu gebruiken. Zie bladzijde 54.



#### **OPMERKING**

- De PC aansluitingen kunnen niet worden gebruikt voor audiovisuele apparatuur.
- De INPUT 5 AÜDIO aansluitingen worden gedeeld door de INPUT 5 en PC signaalbronnen. Wanneer er via deze aansluitingen audiosignalen binnenkomen, zal hetzelfde signaaltype worden geselecteerd, ongeacht of u INGANG5 selecteert of PC.

#### **Tabel met geschikte computers**

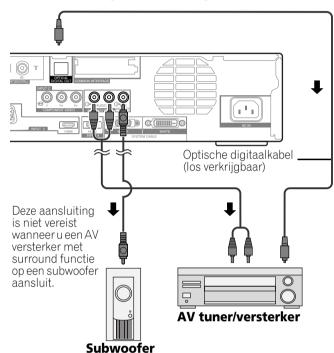
Resolutie	Frequentie	Opmerkingen
720 x 400	70 Hz	
640 x 480	60 Hz	
	72 Hz	
	75 Hz	
800 x 600	56 Hz	
	60 Hz	
	72 Hz	
	75 Hz	
1024 x 768	60 Hz	
	70 Hz	
	75 Hz	
1280 x 768	56 Hz	
	60 Hz	
	70 Hz	

## Aansluiten van externe audioapparatuur

#### Aansluiten van audio-apparatuur

U krijgt een krachtiger geluidsweergave wanneer u audioapparatuur zoals een AV tuner/versterker of een subwoofer aansluit.

#### **Media Receiver (achteraanzicht)**



## 1

- Voor details verwijzen we u naar de handleiding van de aan te sluiten audio-apparatuur.
- Audiosignalen die gesynchroniseerd zijn met de op dit moment weergegeven beelden worden altijd gereproduceerd via de AUDIO OUTPUT aansluitingen.
- Het geluid behorende bij de beelden die op het scherm verschijnen wordt altijd uitgestuurd naar de SUBWOOFER OUTPUT aansluiting.
- In de DTV stand zullen er geen signalen worden uitgestuurd als ze zijn beveiligd met een kopieerbeveiliging.
- De geluidsweergave via een aangesloten subwoofer wordt tijdelijk uitgeschakeld wanneer u "Sub" heeft ingesteld bij "Hoofdtelefoon Uit" (bladzijde 37) en inderdaad een hoofdtelefoon heeft aangesloten.

## Aansluiten van de bedieningssignaalsnoeren

U kunt bedieningssignaalsnoeren gebruiken om de Media Receiver te verbinden met andere PIONEER apparatuur met het logo. U kunt dan de aangesloten apparatuur met de eigen afstandsbediening bedienen via de afstandsbedieningsensor op het Plasmascherm.

Wanneer de CONTROL IN aansluiting van de andere component met de Media Receiver is verbonden, zal de sensor van die component geen signalen meer accepteren. Om de component in kwestie op afstand te kunnen bedienen, moet u de afstandsbediening van die component op de afstandsbedieningssensor op het Plasmascherm richten.

## Ø

## **OPMERKING**

- U moet de stroom uitschakelen voor u aansluitingen gaat maken.
- Maak eerst alle normale aansluitingen tussen de componenten en sluit dan pas de bedieningssignaalsnoeren aan.

#### Over SR+

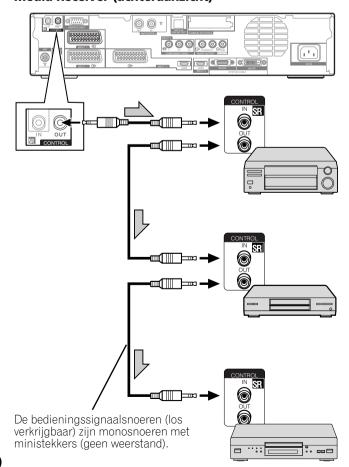
De CONTROL OUT aansluiting aan de achterkant van de Media Receiver ondersteunt **SR+**, hetgeen doorgeschakelde bediening in combinatie met een PIONEER AV receiver mogelijk maakt. **SR+** biedt u functies zoals het doorschakelen van signaalbronnen en de DSP surround akoestiekaanduiding. Voor meer informatie verwijzen we u naar de handleiding van uw PIONEER AV receiver met **SR+**.

## //

#### **OPMERKING**

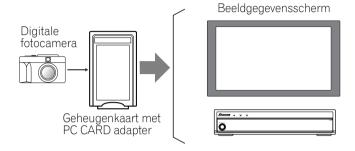
• Wanneer er een **SR+** verbinding in werking is, zal het volume van dit systeem tijdelijk geminimaliseerd worden.

#### **Media Receiver (achteraanzicht)**



# Gebruik van geheugenkaarten (Home Gallery functie)

Op dit systeem kunt u JPEG beeldbestanden bekijken die op een geheugenkaart zijn vastgelegd met een digitale fotocamera.



## Geschikte geheugenkaarten

Dit systeem kan geheugenkaarten aflezen die geschikt zijn voor PCMCIA Type II en die geformatteerd zijn als FAT12, FAT16. FAT32 of VFAT.

#### **Geschikt bestandsformaat**

Dit systeem kan alleen JPEG bestanden aflezen die voldoen aan de volgende eisen:

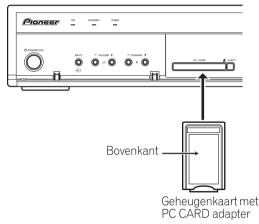
- De bestandsextensie moet JPG of JPEG zijn.
- JPEG 4:2:2 formaat of 4:2:0 formaat
- De beeldresolutie mag maximaal 2400 beeldpunten (pixels) horizontaal en 1800 beeldpunten verticaal bedragen.
- De beeldresolutie moet minimaal 160 beeldpunten (pixels) horizontaal en 120 beeldpunten verticaal bedragen.

- Afhankelijk van het type PC CARD adapter of geheugenkaart is het mogelijk dat het systeem niet in staat is de beelden weer te geven.
- Dit systeem is mogelijk niet in staat beelden weer te geven die via een PC of andere apparatuur gewijzigd of bewerkt zijn.

#### Inbrengen van de geheugenkaart

- **1** Doe de voorklep van de Media Receiver open.
- 2 Houd de geheugenkaart met de bovenkant naar boven en steek deze in de PC CARD sleuf.
  - Steek de geheugenkaart naar binnen tot deze niet verder kan
  - Wanneer u de geheugenkaart inbrengt terwijl het systeem aan staat, zal het Home Gallery beginscherm verschijnen.

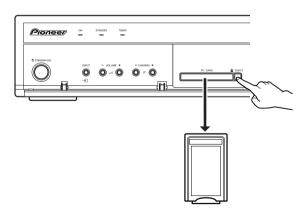
Voorkant van de Media Receiver (met geopende klep)



3 Doe de voorklep van de Media Receiver dicht.

#### Verwijderen van de geheugenkaart

Om de geheugenkaart te kunnen verwijderen, moet u eerst het geheugenkaart-scherm afsluiten, waarna u op de PC CARD uitwerptoets kunt drukken. De geheugenkaart komt nu naar buiten.

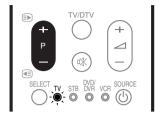


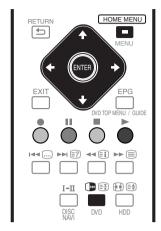
# OPMERKING

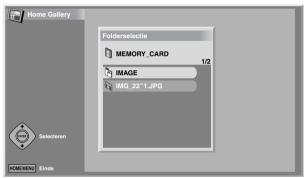
- U moet het Home Gallery scherm afsluiten voor u de geheugenkaart verwijdert. Als u de geheugenkaart uit het toestel haalt terwijl het Home Gallery scherm nog getoond wordt, is het mogelijk dat de gegevens op de geheugenkaart aangetast worden.
- Onmiddellijk nadat u het systeem aan of uit heeft gezet mag u geen geheugenkaart in de PC CARD sleuf steken of eruit halen. Hierdoor kunnen gegevens op de geheugenkaart aangetast worden.

#### **Opstarten van het Home Gallery beginscherm**

Wanneer u een geheugenkaart inbrengt terwijl het systeem aan staat, zal automatisch het volgende beginscherm verschijnen.







# Opstarten van het Home Gallery beginscherm via het Home menu:

Als er al een geheugenkaart in de PC CARD sleuf zit, kunt u via het Home menu het Home Gallery beginscherm openen.

- Druk op HOME MENU.
- 2 Stel in op "Home Gallery" (♠/♦ en dan ENTER).
  - Voor u de afstandsbediening gaat gebruiken, moet u met de **SELECT** toets de TV stand selecteren. Zie "Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening" op bladzijde 69.

#### Selecteren van een map

Het Home Gallery beginscherm toont de mappen die op de geheugenkaart staan. Afhankelijk van de inhoud daarvan worden ze aangegeven met verschillende pictogrammen.



 Geeft een map aan waarin zich een andere map bevindt.



Geeft een map met één of meer beeldbestanden aan.



Geeft een map aan waarin zich geen beeldbestanden bevinden.

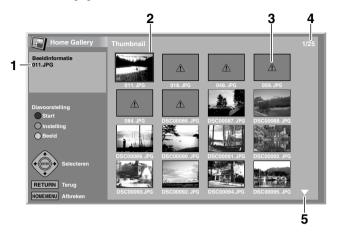


Geeft een beeldbestand in de root directory aan.

Druk op ♠/♦ en vervolgens op **ENTER** om de gewenste map te selecteren. De bestanden in de geselecteerde map worden als indexplaatjes getoond.

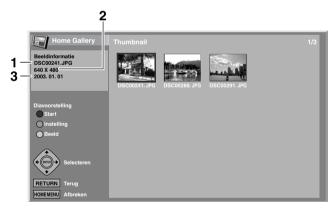
#### Openen van een indexscherm

Wanneer u een map heeft geopend via het Home Gallery scherm, zullen de beeldbestanden daarin als indexplaatjes worden weergegeven.



- ① Bestandsnaam
- ② Beeldselectie-cursor
- ③ Verschijnt voor beeldbestanden die niet gelezen kunnen worden.
- Totaal aantal beeldbestanden in de map
- ⑤ Verschijnt wanneer de map meer dan 16 beeldbestanden bevat. Druk op ♠/◆ om de inhoud van de map over het scherm te verschuiven (scroll).

Om het gewenste beeldbestand eruit te lichten, kunt u met ♠/
♦ en ♠/♦ de cursor daarheen verplaatsen. De gegevens van het oplichtende beeldbestand zullen links bovenaan het scherm verschijnen.



- Bestandsnaam
- ② Aantal beeldpunten (horizontaal x verticaal)
- 3 Datum van opslag

Druk op **HOME MENU** om de Home Gallery functie te annuleren.

# Openen van een standaard weergavescherm voor een enkel beeldbestand

Wanneer het indexscherm getoond wordt, kunt u met ♠/◆ en ♠/◆ een bepaald beeldbestand laten oplichten en vervolgens op **ENTER** drukken. Het indexscherm wordt gesloten en alleen het geselecteerde beeldbestand zal worden weergegeven.



Op dit scherm kunt u met de volgende toetsen verschillende handelingen uitvoeren:

#### **/→** en **+**/**→**:

Verschuift het weergegeven beeldbestand over het scherm wanneer niet het hele beeld wordt weergegeven.

#### ROOD:

Toont het beeld op het volledige scherm. Druk op **RETURN** om de weergave op het volledige scherm te annuleren.

#### **GROEN:**

Vergroot het getoonde beeld (indien mogelijk met dit beeldbestand).

#### **GEEL:**

Verkleint het getoonde beeld (na vergroten met GROEN).

#### RI AUW

Roteert het getoonde beeld met de klok mee. Met elke druk op deze toets zal het beeld als volgt worden geroteerd: 90°, 180° en tenslotte 270°.

#### **HOME MENU:**

Hiermee sluit u de Home Gallery functie af.

# **OPMERKING**

- Pas op dat u hetzelfde beeld niet te lang op het scherm laat staan. Hierdoor kan het scherm inbranden, waardoor het beeld altijd vaag zichtbaar zal blijven.
- Beelden die kleiner zijn dan 1024 x 768 beeldpunten worden met een blanco rand op het scherm weergegeven.
- Vanwege de oorspronkelijke afmetingen kunt u sommige beeldbestanden niet vergroten of verkleinen.

#### Openen van het instelscherm voor de Diavoorstelling

Wanneer het indexscherm getoond wordt, kunt u op **GROEN** drukken voor een diavoorstelling waarbij alle beeldbestanden op volgorde worden vertoond.

- 1 Stel in op "Weergavefunctie" (♠/♦).
- 2 Stel in op "Normaal" of "Volscherm" (←/→).
  - Bij "Volscherm" worden de beelden over het volledige scherm weergegeven.
- 3 Stel in op "Afspeelvolgorde" (♠/♦).
- 4 Stel in op "Naamvolgorde" of "Willekeurig" (←/→).
- 5 Stel in op "Aantal malen weergeven" (♠/♦).
- 6 Stel in op "Eenmaal" of "Herhalen" (←/→).
  - Bij "Herhalen", zal de diavoorstelling herhaald worden tot er op RETURN wordt gedrukt.
- 7 Stel in op "Afspeelfunctie" (♠/◆).
- 8 Stel in op "Auto" of "Handmatig" (←/→).
  - Bij "Auto" zullen de beelden na een bepaalde tijd vanzelf wisselen.
  - Bij "Handmatig" worden de beelden gewisseld wanneer u op P +/P – drukt.



- 9 Als u bij stap 8 "Auto" heeft ingesteld, kunt u met ↑/↓ "Interval(sec)" selecteren en vervolgens met ◆/→ instellen hoe lang de afzonderlijke beelden weergegeven moeten worden.
  - U kunt kiezen uit 3 seconden, 5 seconden, 10 seconden, 20 seconden, 30 seconden, 60 seconden en 90 seconden.
- **10** Druk op de **ROOD** toets om de Diavoorstelling te laten beginnen.
  - Druk op **RETURN** om terug te gaan naar het indexscherm.
  - Druk op **HOME MENU** om de Home Gallery functie te annuleren

#### Openen van het Diavoorstelling scherm

Nadat u de instellingen heeft verricht, kunt de Diavoorstelling laten beginnen.

- Om het Diavoorstelling scherm te openen dient u op de ROOD toets te drukken terwijl u op het Instelling diavoorstelling of indexscherm bent.
  - Bij "Auto" als instelling voor de "Afspeelfunctie" zullen de beelden na een bepaalde tijd vanzelf wisselen.
  - Bij "Handmatig" als instelling voor de "Afspeelfunctie" moet u op P +/P – drukken om de beelden te laten wisselen.
  - Wanneer de beelden automatisch worden gewisseld, kunt u een beeld ongeveer 90 seconden op het scherm laten staan door op te drukken.
- Wanneer u de Diavoorstelling wilt afsluiten, kunt u met RETURN terug naar het indexscherm, of met HOME MENU de Home Gallery functie helemaal afsluiten.

# **OPMERKING**

 Bij "Willekeurige" als instelling voor de "Afspeelvolgorde" kunt u niet op P – drukken om de beelden handmatig te wisselen.

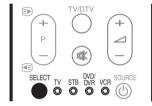
#### Instellen van de beeldkwaliteit

Druk op **GEEL** wanneer er een indexscherm getoond wordt. Het instelscherm voor de beeldkwaliteit dat nu verschijnt is hetzelfde als dat voor een PC als signaalbron. Zie bladzijde 33 voor de bijbehorende procedures.

# Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening

Met de meegeleverde afstandsbediening kunt u andere aangesloten apparatuur bedienen: een set-top box (apart aansluitkastje), DVD-speler, DVD-recorder (DVR) of videorecorder.

Voor u deze functie kunt gebruiken, moet u de meegeleverde afstandsbediening programmeren met de fabrikantencode voor het toestel in kwestie. Wanneer u een bepaald toestel wilt kunnen bedienen, drukt u eerst op **SELECT** op de afstandsbediening om de bijbehorende stand te kiezen; met elke druk wordt er geschakeld tussen TV, STB (Set-Top Box), DVD/DVR en VCR. De corresponderende indicators op de afstandsbediening laten zien welke stand er is ingeschakeld.



#### Instellen van fabrikantencodes

- 1 Gebruik SELECT op de afstandsbediening en selecteer de stand die bij de apparatuur in kwestie hoort; STB, DVD/ DVR of VCR.
- 2 Controleer of de indicator voor de eerder geselecteerde stand uit gaat, houd SELECT ingedrukt en druk vervolgens op 1 op de afstandsbediening.
  - De bijbehorende indicator gaat knipperen.
- 3 Voer de fabrikantencode van 3 cijfers in met de cijfertoetsen 0 9.
  - Raadpleeg de lijst met fabrikantencodes op bladzijde 70 om de juiste code op te zoeken.
  - De indicator blijft ongeveer één seconde branden en gaat dan uit; hiermee is het instellen van de fabrikantencode afgesloten.



#### OPMERKING

- Als u ongeveer één minuut geen handeling uitvoert terwijl er een indicator aan het knipperen is, zal de functie voor het instellen van fabrikantencodes worden geannuleerd.
  - Als u een code invoert die niet voorkomt in de tabel, zal de indicator ongeveer één seconde sneller gaan knipperen en vervolgens weer als tevoren.
  - Om halverwege, terwijl de indicator knippert, de instelprocedure af te breken, kunt u op SELECT op de afstandsbediening drukken.
  - De standaard fabrikantencode voor STB, DVD/DVR en VCR zijn respectievelijk "000", "100" en "500".

#### **Fabrikantencodes**



#### OPMERKING

• Sommige apparatuur die wel in de tabel staat kan mogelijk slechts gedeeltelijk of in het geheel niet aangestuurd worden met de meegeleverde afstandsbediening.

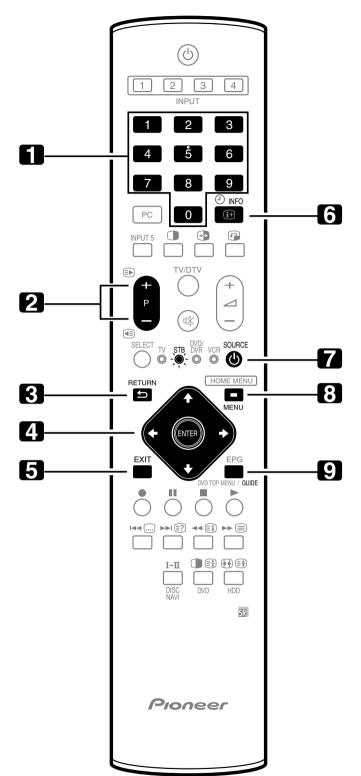
STB	
000	PIONEER 1 (fabrieksinstelling)
001	PIONEER 2
002	CANAL SATELLITE
003	HUMAX
004	PACE 1
005	PACE 2
006	QUALI-TV
007	SKY DIGITAL

PIONEER 1 (fabrieksinstelling)
PIONEER 2
AKAI
DENON
HITACHI
JVC
KENWOOD 1
KENWOOD 2
PANASONIC 1
PANASONIC 2
PHILIPS 1
PHILIPS 2
SAMSUNG
SHARP
SONY 1
SONY 2
SONY 3
THOMSON
TOSHIBA
YAMAHA

DVR	
200	PIONEER 1
201	PIONEER 2
202	PIONEER 3
203	PANASONIC

DVR	
204	PHILIPS 1
205	PHILIPS 2
206	SHARP
207	SONY
208	TOSHIBA

207	SONY		
208	TOSHIBA		
VCR			
500	PIONEER 1 (fabrieksinstelling)		
501	PIONEER 2		
502	AIWA 1		
503	AIWA 2		
504	AKAI 1		
505	AKAI 2		
506	AKAI 3		
507	DAEWOO		
508	GRUNDIG 1		
509	GRUNDIG 2		
510	GRUNDIG 3		
511	GRUNDIG 4		
512	HITACHI 1		
513	HITACHI 2		
514	HITACHI 3		
515	JVC 1		
516	JVC 2		
517	JVC 3		
518	JVC 4		
519	JVC 5		
520	LOEWE 1		
521	LOEWE 2		
522	MATSUI		
523	ORION		
524	PANASONIC 1		
525	PANASONIC 2		
526	PHILIPS 1		
527	PHILIPS 2		
528	PHILIPS 3		
529	SANYO		
530	SAMSUNG 1		
531	SAMSUNG 2		
532	SAMSUNG 3		
533	SAMSUNG 4		
534	SHARP		
535	SONY 1		
536	SONY 2		
537	SONY 3		
538	SONY 4		
539	SONY 5		
540	SONY 6		
541	SONY 7		
542	THOMSON		
543	TOSHIBA		



# STB (set-top box; apart aansluitkastje, bijv. een decoder) bedieningstoetsen

In de STB stand functioneren de toetsen op de afstandsbediening als volgt.

#### 1 0-9

Functioneren als cijfertoetsen.

#### 2 P+/P-

Hiermee kunt u naar een kanaal met een hoger, resp. lager nummer.

#### 3 RETURN

Bij een geopend zendermenu kunt u met deze toets terug naar het vorige menuscherm.

#### 4 ENTER

Hiermee bevestigt u uw keuze voor de geselecteerde functie.

#### **1**/**4**/**4**/**+**

Hiermee kunt u items selecteren op het zendermenu of in de zendergids.

#### 5 EXIT

Hiermee kunt u het zendermenu of de zendergids sluiten.

#### 6 INFO

Druk hierop om informatie te zien te krijgen over de huidige uitzending.

#### 7 SOURCE (1)

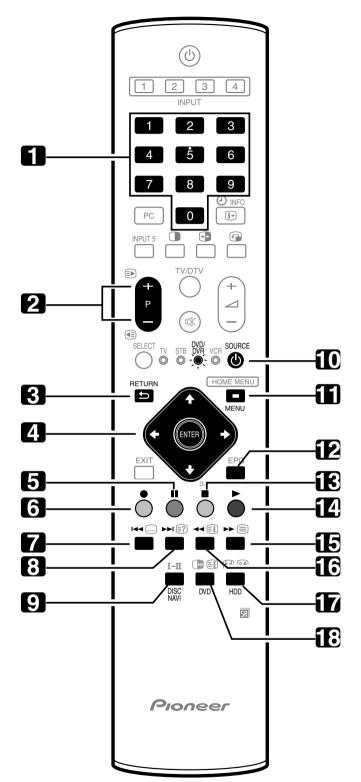
Hiermee zet u de set-top box aan of uit.

#### 8 MENU

Druk hierop om het zendermenu te openen.

#### 9 GUIDE

Druk hierop om de zendergids te openen.



#### **DVD/DVR** bedieningstoetsen

In de DVD/DVR stand functioneren de toetsen op de afstandsbediening als volgt.

#### 1 0-9

Functioneren als cijfertoetsen.

#### 2 P +/P - (alleen voor een DVD-recorder)

Hiermee kunt u het kanaal van de in de DVD-recorder ingebouwde ontvanger veranderen.

#### 3 RETURN

Bij een geopend DVD menu kunt u met deze toets terug naar het vorige menuscherm.

#### 4 FNTFR

Hiermee bevestigt u uw keuze voor de geselecteerde functie.

#### **↑**/**↓**/**♦**/**→**

Hiermee kunt u items op het DVD menu selecteren.

#### 5 [ (PAUSE/STILL)

Hiermee kunt u de weergave pauzeren en het beeld stilzetten.

#### 6 ● (REC) (alleen voor een DVD-recorder)

Hiermee kunt u een opname laten beginnen.

#### 7 (CHAPTER SEARCH)

Met elke druk op deze toets gaat u terug naar het begin van een vorig hoofdstuk.

#### 8 (CHAPTER SEARCH)

Met elke druk op deze toets gaat u vooruit naar het begin van een volgend hoofdstuk.

#### 9 DISC NAVI (alleen voor een DVD-recorder)

Druk hierop om het Disc Navigator scherm voor het bekijken van de inhoud van een disc.

#### 10 SOURCE 也

Hiermee kunt u de DVD-speler of DVD-recorder (DVR) aan of uit zetten.

#### 11 MENU

Druk hierop om het DVD menu te openen.

#### 12 DVD TOP MENU

Wanneer u op deze toets drukt zal het topmenu van de DVD schijf zelf verschijnen.

#### **13** ■ (STOP)

Druk hierop om weergave of opname te stoppen. Bij sommige DVD-spelers of DVD-recorders kan de disclade open gaan wanneer u twee keer achter elkaar op deze toets drukt.

#### 14 ▶ (PLAY)

Start de weergave.

#### 15 **▶** (SCAN)

Druk hierop voor versnelde weergave vooruit.

#### 16 **◀** (SCAN)

Druk hierop voor versnelde weergave achteruit.

#### 17 HDD (alleen voor een DVD-recorder)

Druk hierop om de harde schijf (HDD) te selecteren voor weergave of opname.

#### 18 DVD (alleen voor een DVD-recorder)

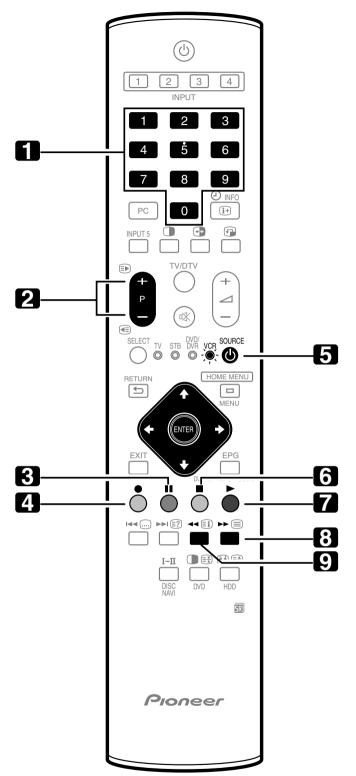
Druk hierop om de DVD te selecteren voor weergave of opname.

#### 6, 13 REC STOP (alleen voor een DVD-recorder)

Houd ● ingedrukt en druk vervolgens op ■ om de opname te stoppen. Deze handeling geldt alleen voor Pioneer en Sony DVD-recorders.

# **OPMERKING**

 De DVD-speler of DVD-recorder (DVR) kan niet tegelijkertijd geselecteerd worden.



#### Videorecorder bedieningstoetsen

In de VCR stand functioneren de toetsen op de afstandsbediening als volgt.

1 0-9

Functioneren als cijfertoetsen.

2 P+/P-

Hiermee kunt u het kanaal van de in de videorecorder ingebouwde ontvanger veranderen.

3 **I** (PAUSE/STILL)

Hiermee kunt u de weergave pauzeren en het beeld stilzetten.

4 ● (REC)

Hiermee kunt u een opname laten beginnen.

5 SOURCE (小

Hiermee kunt u de videorecorder aan of uit zetten.

6 **■** (STOP)

Stopt het bandtransport.

**7** ▶ (PLAY)

Start de weergave.

8 **(FF)** 

Snel vooruitspoelen van de band, eventueel met beeld.

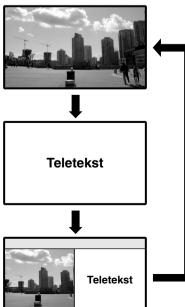
9 **◄** (REW)

Snel terugspoelen van de band, eventueel met beeld.

#### Wat is Teletekst?

Teletekstuitzendingen bestaan uit pagina's met informatie die op hiervoor geschikte TV's kunnen worden weergegeven. Uw Plasmascherm kan teletekstsignalen ontvangen die door TV-zenders worden uitgezonden en deze vervolgens decoderen zodat zij in beeld kunnen worden weergegeven. Nieuws, weerberichten, sportinformatie, financiële informatie en informatie over TV-programma's zijn slechts enkele van de vele soorten informatie die teletekst te bieden heeft.





## **Basisbediening voor Teletekst**

# OPMERKING

 Voor u de afstandsbediening gaat gebruiken, moet u met de SELECT toets de TV stand selecteren. Zie "Bedienen van andere apparatuur met de meegeleverde afstandsbediening" op bladzijde 69.

#### Aan en uit zetten van Teletekst

- **1** Selecteer een TV kanaal of een externe signaalbron met Teletekst gegevens.
- 2 Druk op 
  om de Teletekst functie in te schakelen (volledig scherm).
- 3 Druk nog eens op m de Teletekst pagina's rechts op het scherm te zien en het normale beeld links op het scherm

  - Als u een kanaal kiest dat geen Teletekst gegevens verzorgt, zal "Teletekst is niet beschikbaar." op het scherm verschijnen.

#### Kiezen en bedienen van Teletekst pagina's

Met de volgende toetsen op de afstandsbediening kunt u Teletekst pagina's kiezen en de diverse functies bedienen.

#### Kleur (ROOD/GROEN/GEEL/BLAUW):

Groep- of blokpagina's die worden aangegeven in de gekleurde vakken onderaan het scherm kunt u laten weergeven door op de corresponderende **kleur (ROOD/GROEN/GEEL/BLAUW)** van de afstandsbediening te drukken.

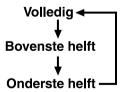
0 - 9

Gebruik **0 – 9** om rechtstreeks een pagina te kiezen tussen 100 en 899.

Hiermee kunt u naar de volgende of vorige pagina gaan.

(€

Met elke druk op € zal het Teletekst beeld als volgt veranderen.



(≣?):

Druk op ( om verborgen informatie te tonen, zoals het antwoord op een guizvraag.

• Druk nog eens op (3) om de informatie weer te verbergen.

**(¥**≣

Druk op 😝 om het bijwerken van Teletekst-pagina's te stoppen.

 Druk nog eens op om de pagina's weer automatisch bij te laten werken.

**(**■1):

Toont de Indexpagina voor het CEEFAX/FLOF systeem. Toont de TOP overzichtspagina voor het TOP systeem.

# **OPMERKING**

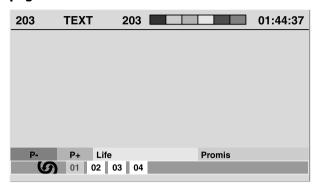
 Zet het scherm in de stand voor normale weergave van een enkel beeld voor u Teletekst inschakelt.

# Gebruik van de Teletekstfuncties

#### Weergeven van subpagina's

U kunt ook Teletekst subpagina's weergeven terwijl ze worden ontvangen.

#### **Subpaginascherm**



- 1 Druk op 
  om de Teletekst functie in te schakelen.
  - Als u een pagina oproept die subpagina's bevat, zullen deze automatisch achter elkaar worden weergegeven.
- 2 Druk op ←/→ om het automatisch veranderen van de subpagina's te laten stoppen.
  - U kunt vervolgens met de hand door de subpagina's bladeren met ◆/◆.

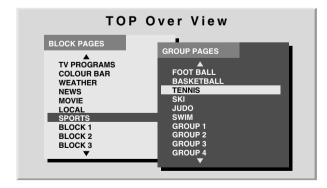
# **OPMERKING**

- Als u op (a) drukt, gaat u naar een andere pagina en verdwijnt het subpagina-scherm.
- Als u op drukt, stopt het automatisch veranderen van de subpagina's en wordt de bij de toets behorende functie uitgevoerd.

#### Weergeven van het TOP overzicht

Bij ontvangst van TOP teletekst kunt u het TOP overzicht op het scherm weergeven.

#### **TOP overzichtscherm**



- 1 Druk op 
  om de Teletekst functie in te schakelen.
- 2 Druk op (a) om het TOP overzicht te laten verschijnen wanneer u TOP Teletekst ontvangt.
- 3 Druk op ★/★ en ★/→ om het gewenste blok of de gewenste groep pagina's te selecteren en druk op ENTER.

# OPMERKING

• Wanneer het TOP overzichtscherm weergegeven wordt, kunt u alleen de \_\_\_\_ +/\_\_\_ -, I-II, □, □, en ひ toetsen gebruiken.

#### Weergeven van ondertitelpagina's

U kunt diverse ondertitels laten weergeven terwijl ze worden uitgezonden.

- 1 Druk op de ... toets om de ondertiteling in beeld te brengen.
  - De ondertiteling wordt steeds bijgehouden volgens de informatie die van de zender wordt ontvangen.
- 2 Druk nogmaals op de .... toets om door te gaan naar het volgende beschikbare ondertitelingsscherm.

# Aanhangsel

# Oplossen van problemen

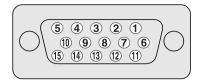
Probleem	Mogelijke oplossing
Geen stroom.     Het systeem kan niet worden	• Controleer of het Plasmascherm en de Media Receiver correct aangesloten zijn. (Zie bladzijde 18.) • Is het netsnoer of de stekker los? (Zie bladzijde 19.)
ingeschakeld.	• Is de stroomvoorziening ingeschakeld? (Zie de bladzijden 23 en 24.)
	<ul> <li>Heeft u de cijfertoetsen 0 - 9 op de afstandsbediening gebruikt. (Zie bladzijde 23.)</li> <li>Als het indicatorlampje op het toestel rood brandt, druk dan op 0 - 9.</li> </ul>
• Er verschijnen om en om blauwe en rode rechthoeken op het scherm.	Controleer of de systeemkabel los of bijna los zit. (Zie bladzijde 18.)
Het systeem kan niet worden bediend.	Externe omstandigheden zoals bliksem, statische elektriciteit enz. kunnen storingen veroorzaken.     Zet in een dergelijk geval het Plasmascherm en de Media Receiver eerst uit, of haal de stekker uit het stopcontact en doe deze er na 1 of 2 minuten weer in, voor u het systeem weer aan zet.
De afstandsbediening doet het niet.	<ul> <li>Brandt de TV indicator op de afstandsbediening? Druk op <b>SELECT</b> op de afstandsbediening en selecteer de TV stand.</li> <li>Zitten de batterijen met hun polen (+, -) de goede kant op? (Zie bladzijde 22.)</li> <li>Zijn de batterijen leeg? Vervang door nieuwe batterijen. (Zie bladzijde 22.)</li> </ul>
	<ul> <li>Gebruik de afstandsbediening terwijl u deze naar de sensor voor de afstandsbediening op het Plasmascherm richt. (Zie bladzijde 22.)</li> <li>Gebruikt u de afstandsbediening onder felle verlichting of TL licht?</li> </ul>
• Enworden geen heeld on galviid	Valt er licht van een TL lamp op de sensor voor de afstandsbediening?      Controlograf er niet per eenglijk oon externe signed bran in geselekteerd tenviil u eigenlijk neer een gewoon.
Er worden geen beeld en geluid weergegeven.	<ul> <li>Controleer of er niet per ongeluk een externe signaalbron is geselecteerd terwijl u eigenlijk naar een gewoon TV kanaal wilt kijken. (Zie bladzijde 24.)</li> <li>Controleer of u een met de Kinderbeveiliging geblokkeerd kanaal geselecteerd heeft. (Zie bladzijde 31.)</li> <li>Voer het wachtwoord in om de Kinderbeveiliging tijdelijk op te heffen. (Zie bladzijde 58.)</li> <li>Controleer de kabelverbinding met de antenne. (Zie bladzijde 21.)</li> </ul>
	Controleer de kabelverbinding met de andere apparatuur. (Zie bladzijde 60 t/m 66.)
Geen beeld.	<ul> <li>Zijn de andere componenten correct aangesloten? (Zie de bladzijden 60 t/m 66.)</li> <li>Wordt er een ongeschikt PC signaal ontvangen? (Zie bladzijde 65.)</li> <li>Is de Ingangsselectie instelling correct? (Zie bladzijde 55.)</li> </ul>
Er klinkt wel geluid, maar er is geen beeld te zien.	• Controleer of er is ingesteld op "Beeld uit" voor de Energiebesparing. Wanneer die stand is gekozen, is er geen schermweergave meer: dan wordt er alleen geluid weergegeven. Om de schermweergave te herstellen, drukt u op een willekeurige toets, uitgezonderd de +/ en nx. (Zie bladzijde 38.)
• Wel beeld, geen geluid.	Controleer of het volume niet op de laagste stand staat. (Zie bladzijde 25.) Controleer of u de geluidsweergave niet tijdelijk uitgeschakeld heeft. (Zie bladzijde 25.) Controleer of er nog een hoofdtelefoon in de PHONES uitgangsaansluiting zit. (Zie bladzijde 14.) Wanneer u INPUT 4 of PC als signaalbron gebruikt, moet u controleren of de audio ook is aangesloten. (Zie bladzijde 65.)
De geluidsweergave is links-rechts verwisseld.	• Controleer of de luidsprekers niet links-rechts verkeerd-om zijn aangesloten en of de kabel van één van de luidsprekers niet is losgeraakt. (Zie de bladzijden 13 en 20.)
Er wordt slechts geluid weergegeven via één luidspreker.	Is de balans correct ingesteld? (Zie bladzijde 36.)
Het beeld wordt afgekapt.	<ul> <li>Is de beeldpositie correct ingesteld? (Zie bladzijde 54.)</li> <li>Zijn de correcte schermafmetingen ingesteld? (Zie de bladzijden 56 en 57.)</li> </ul>
Vreemde kleuren, te licht, te donker of kleurverschuiving.	<ul> <li>Stel de kleuren van het beeld bij. (Zie de bladzijden 33 en 36.)</li> <li>Is de kamer te fel verlicht? Het beeld kan te donker lijken in een te fel verlichte ruimte.</li> <li>Controleer de instelling voor het kleursysteem. (Zie de bladzijden 31 en 55.)</li> </ul>
De stroom wordt plotseling uitgeschakeld.	<ul> <li>De interne temperatuur van het systeem is opgelopen. Verwijder eventuele blokkeringen van ventilatieopeningen of maak ze schoon. (Zie bladzijde 16.)</li> <li>Controleer de Stroomvoorziening instellingen. (Zie bladzijde 38.)</li> <li>Controleer de instelling van de Sluimertimer. (Zie bladzijde 58.)</li> </ul>
Paneel geeft geluid/geruis	• Door het Paneel gegenereerde geluiden, bijv. ventilatorgeruis, gebrom van elektrische schakelingen, gezoem van het glaspaneel e.d., zijn normaal voor een op fosfor gebaseerd matrixscherm.

Als één van de volgende foutmeldingen op het scherm verschijnt, dient u de corresponderende items in de tabel te controleren.

Code	Melding	Controleren
SD04	Het apparaat gaat nu uit. De inwendige temperatuur is te hoog. Controleer de temperatuur rondom het Plasmascherm.	Controleer of de omgevingstemperatuur van uw Plasmascherm te hoog is.
SD05	Het apparaat gaat nu uit. De interne beveiligingscircuits zijn geactiveerd. Is er kortsluiting in een luidsprekerkabel?	Controleer de aansluitingen en de bedrading tussen het Plasmascherm en de luidsprekers.
SD11	Het apparaat gaat nu uit. De inwendige temperatuur is te hoog. Controleer de temperatuur rond de Media Receiver.	Controleer of de omgevingstemperatuur rond de Media Receiver niet te hoog is.

## **Aanhangsel**

#### Signaalnamen voor de 15-pins mini D-sub stekker

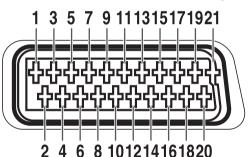


#### (Vooraanzicht)

Pin-nr.	Signaalnaam	Pin-nr.	Signaalnaam
1	R	9	+5V
2	G	10	GND (aarde)
3	В	11	Niet aangesloten
4	Niet aangesloten	12	SDA
5	Niet aangesloten	13	HD
6	GND (aarde)	14	VD
7	GND (aarde)	15	SCL
8	GND (aarde)		

## Toewiizing van de SCART aansluitpennen

Op de SCART aansluitingen kunnen diverse video- en audio-apparaten worden aangesloten.



#### **SCART (INPUT 1)**

- 1. Audio-uitgang, rechts
- 2. Audio-ingang, rechts
- 3. Audio-uitgang, links
- 4. Gemeenschappelijke aarde voor audio
- 5. Aarde voor blauw
- 6. Audio-ingang, links
- 7. Blauw-ingang

#### **SCART (INPUT 2)**

- 1. Audio-uitgang, rechts
- 2. Audio-ingang, rechts
- 3. Audio-uitgang, links
- 4. Gemeenschappelijke aarde voor audio
- 5. Aarde
- 6. Audio-ingang, links
- 7. Niet gebruikt.

#### **SCART (INPUT 3)**

- 1. Audio-uitgang, rechts
- 2. Audio-ingang, rechts
- 3. Audio-uitgang, links
- 4. Gemeenschappelijke aarde voor audio
- 5. Aarde
- 6. Audio-ingang, links
- 7. Blauw-ingang

- 8. Audio-video regeling
- 9. Aarde voor groen
- 10. Niet gebruikt.
- 11. Groen-ingang
- 12. Niet gebruikt.
- 13. Aarde voor rood
- 14. Niet gebruikt.
- 8. Audio-video regeling
- 9. Aarde
- 10. AV Link regeling
- 11. Niet gebruikt.
- 12. Niet gebruikt.
- 13. Aarde
- 14. Niet gebruikt.
- 8. Audio-video regeling
- 9. Aarde
- 10. AV Link regeling
- 11. Groen-ingang
- 12. Niet gebruikt.
- 13. Aarde
- 14. Niet gebruikt.

- 15. Rood-ingang
- 16. Rood/Groen/Blauw regeling
- 17. Aarde voor video
- 18. Aarde voor Rood/Groen/Blauw regeling
- 19. Video-uitgang
- 20. Video-ingang
- 21. Stekker-afscherming
- 15. Chroma S-Video-ingang
- 16. Niet gebruikt.
- 17. Aarde voor video
- 18. Aarde
- 19. Video-uitgang
- 20. Video/S-Video-ingang
- 21. Stekker-afscherming
- 15. Rood-ingang Chroma S-Video-ingang
- 16. Rood/Groen/Blauw regeling
- 17. Aarde voor video
- 18. Aarde
- 19. Video-uitgang
- 20. Video/S-Video-ingang
- 21. Stekker-afscherming

# **Technische gegevens**

Onderdeel	50" Plasmascherm, Model: PDP-506PE	43" Plasmascherm, Model: PDP-436PE
Aantal beeldpunten	1280 × 768 beeldpunten	1024 x 768 beeldpunten
Audioversterker	13 W + 13 W (1 kHz, 10 %, 8 Ω)	13 W + 13 W (1 kHz, 10 %, 8 Ω)
Surroundsysteem	SRS/FOCUS/TruBass	SRS/FOCUS/TruBass
Stroomvoorziening	220–240 V wisselstroom, 50/60 Hz, 344 W (0,4 W standby)	220-240 V wisselstroom, 50/60 Hz, 292 W (0,4 W standby)
Afmetingen	1224 (b) × 717 (h) × 92 (d) mm	1076 (b) × 632 (h) × 92 (d) mm
Gewicht	31,8 kg	25,8 kg

Onderdeel			Media Receiver, Model: PDP-R06XE	
<u> </u>		Analoog	PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60	
		Digitaal	PAL/SECAM	
TV functie	Ontvangstsysteem		B/G, D/K, I, L/L'	
(Analoog)	Afstemming	VHF/UHF	Kanalen E2-E69, F2-F10, I21-I69, IR A-IR J	
		CATV	Hyper-band, Kanalen S1-S41	
	Automatisch voorprogrammeren van kanalen		99 kanalen, Automatisch voorprogrammeren, Automatische naamgeving, Automatisch sorteren	
	STEREO		NICAM/A2	
TV functie	Ontvangstsystee	em	DVB-T (2K/8K COFDM)	
(Digitaal)	Afstemming	VHF/UHF	VHF-band III (170 tot 230 MHz) en UHF-banden IV, V (470 tot 862 MHz)	
	Automatisch voorprogrammeren van kanalen		999 kanalen, Automatisch voorprogrammeren, Automatische naamgeving, Automatisch sorteren	
	STEREO		MPEG laag I/II, Dolby Digital	
Aansluitingen	Achter	INPUT 1	SCART (AV in, RGB in, TV uit)	
		INPUT 2	SCART (AV in/uit, S-VIDEO in, AV link *1) Component Video in	
		INPUT 3	SCART (AV in/uit, S-VIDEO in, RGB in, AV link *1), HDMI in*2	
		INPUT 4	HDMI in*2	
		Antenne	75 $\Omega$ Din Type voor VHF/UHF in (Analoog)	
			75 $\Omega$ Din Type voor VHF/UHF in (Digitaal)	
			75 $\Omega$ Din Type voor VHF/UHF uit (Digitaal)	
	Voor	INPUT 5	S-VIDEO, AV in (Audio ingangsaansluiting wordt gedeeld met PC INPUT.)	
		PC	Analoge RGB ingang	
		PC CARD	PCMCIA Type II	
AUDIO OUTPU	Taansluiting	(Achter)	AUDIO uitgang (vast)	
SUB WOOFER	OUTPUT aansluiti	ng (Achter)	Variabel	
PHONES OUTPUT aansluiting (Voor)		(Voor)	16–32 $\Omega$ aanbevolen	
DIGITAL OUT aansluiting			Digitale audio-uitgang (optisch)	
COMMON INTERFACE (Achter)		(Achter)	CA eenheid	
Stroomvoorziening			220-240 V wisselstroom, 50/60 Hz, 25 W (0,7 W Standby: antennestroom uit)	
Afmetingen			420 (b) x 90 (h) x 299 (d) mm	
Gewicht			4,3 kg	

<sup>\*1</sup> Schakelbaa

<sup>\*&</sup>lt;sup>2</sup> Conform HDMI 1.1 en HDCP 1.1.

HDMI (High Definition Multimedia Interface) is een digitale interface voor audio- en videoverbindingen via één enkele kabel. HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) is een technologie die wordt gebruikt voor het beveiligen van auteursrechtelijk beschermd materiaal dat gebruik maakt van de Digital Visual Interface (DVI).

<sup>•</sup> Ontwerp en technische gegevens kunnen zonder kennisgeving gewijzigd worden.

# **Aanhangsel**

#### Handelsmerken

- FOCUS, WOW, SRS en het ( ) symbool zijn handelsmerken van SRS Labs, Inc. FOCUS en SRS technieken worden toegepast onder licentie van SRS Labs, Inc.
- Dit product maakt gebruik van FontAvenue® fonts onder licentie van NEC Corporation. FontAvenue is een gedeponeerd handelsmerk van NEC Corporation.
- DDC is een gedeponeerd handelsmerk van de Video Electronics Standards Association.
- HDMI, het HDMI logo en High-Definition Multimedia Interface zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI licensing LLC.
- Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories. "Dolby" en het dubbele-D symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.
- Overige namen van bedrijven of instellingen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke rechthebbenden.

# **IMPORTANTE**



El relámpago con una flecha dentro de un triángulo equilátero se utiliza para alertar al usuario sobre la presencia de "voltaje peligroso" no aislada dentro del producto, que puede ser de magnitud sufficiente para presentar el riesgo de choque eléctrico a las personas.

# CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

#### ATENCIÓN:

PARA PREVENIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO QUITE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR). NO EXISTEN PIEZAS DENTRO DEL PRODUCTO QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. ENCARGUE EL SERVICIO A PERSONAL CALIFICADO.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero se utiliza para alertar al usuario sobre la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en los documentos que acompañan el aparato.

#### **ADVERTENCIA**

Este aparato no es impermeable. Para evitar el riesgo de incendio y de descargas eléctricas, no ponga ningún recipiente lleno de líquido (como pueda ser un vaso o un florero) cerca del aparato ni lo exponga a goteo, salpicaduras, lluvia o humedad.

D3-4-2-1-3 A Sp

Este producto cumple con la Directiva de Bajo Voltaje (73/23/CE, correcto por la 93/68/CE), Directivas EMC (89/336/CE, correcto por la 92/31/CE y la 93/68/CE).

#### **ADVERTENCIA**

Antes de enchufar el aparato a la corriente, lea la sección siguiente con mucha atención.

La tensión de la red eléctrica es distinta según el país o región. Asegúrese de que la tensión de la alimentación de la localidad donde se proponga utilizar este aparato corresponda a la tensión necesaria (es decir, 230 V ó 120 V) indicada en el panel posterior.

D3-4-2-1-4 A Sp

#### **ADVERTENCIA**

Este aparato deberá conectarse a tierra.

#### **ADVERTENCIA**

Este producto está provisto de una clavija de tres conductores con toma de tierra (puesta a tierra) cuya tercera patilla es la de toma de tierra. Esta clavija sólo se adapta en una toma de corriente del tipo de toma de tierra. Si no puede insertar la clavija en la toma de corriente, llame a un electricista profesional para que le reemplace la toma de corriente por otra con toma de tierra que sea adecuada. No elimine el dispositivo de seguridad de la clavija con toma de tierra.

D3-4-2-1-6\_A\_Sp

Los símbolos siguientes se encuentran en la etiquetas fijadas al producto. Estos símbolos alertan a los usuarios y personal de servicio de este equipo acerca de cualquier condición potencialmente peligrosa.

# **ADVERTENCIA**

Este símbolo se refiere a un peligro o actuación insegura que puede causar lesiones personales o daños a la propiedad.

# **A PRECAUCIÓN**

Este símbolo se refiere a un peligro o situación insegura que puede causar graves lesiones personales o la muerte.

#### **ADVERTENCIA**

Para evitar el peligro de incendio, no ponga nada con fuego encendido (como pueda ser una vela) encima del aparato.

D3-4-2-1-7a A Sp

#### PRECAUCIÓN PARA LA VENTILACIÓN

Cuando instale este aparato, asegúrese de dejar espacio en torno al mismo para la ventilación con el fin de mejorar la disipación de calor. Para el espacio mínimo requerido, consulte la página 16.

#### **ADVERTENCIA**

Las ranuras y aberturas de la caja del aparato sirven para su ventilación para poder asegurar un funcionamiento fiable del aparato y para protegerlo contra sobrecalentamiento. Para evitar el peligro de incendio, las aberturas nunca deberán taparse ni cubrirse con nada (como por ejemplo, periódicos, manteles, cortinas) ni ponerse en funcionamiento el aparato sobre una alfombra gruesas o una cama.

#### **PRECAUCIÓN**

El interruptor de la alimentación POWER de este aparato no corta por completo toda la alimentación de la toma de corriente de CA. Puesto que el cable de alimentación hace las funciones de dispositivo de desconexión de la corriente para el aparato, para desconectar toda la alimentación del aparato deberá desenchufar el cable de la toma de corriente de CA. Por lo tanto, asegúrese de instalar el aparato de modo que el cable de alimentación pueda desenchufarse con facilidad de la toma de corriente de CA en caso de un accidente. Para evitar correr el peligro de incendio, el cable de alimentación también deberá desenchufarse de la toma de corriente de CA cuando no se tenga la intención de utilizarlo durante mucho tiempo seguido (por ejemplo, antes de irse de vacaciones).

#### **Botón STANDBY/ON**

**STANDBY:** En el modo de espera, el flujo de alimentación principal se corta y la unidad no queda totalmente operacional.

#### **Indicador STANDBY/ON**

El indicador se enciende en rojo cuando la unidad está en el modo de espera y se enciende en azul cuando está en el modo de encendido.

#### **Contenido**

# Gracias por la adquisición de este producto Pioneer.

Lea completamente este manual de instrucciones para aprender a operar correctamente el aparato. Después de haber terminado la lectura de las instrucciones, guarde el manual en un lugar seguro para poderlo consultar en el futuro. En algunos países o regiones, la forma de la clavija de alimentación y de la toma de corriente pueden ser diferentes de la mostrada en las ilustraciones de explicación. Sin embargo, el método de conexión y operación del aparato es el mismo.

01	Información de orientación importante	08 Configuraciones básicas
	para el usuario	Configuración automática de los
	Precauciones de seguridad	canales de TV
	Accesorios suministrados	Utilización de la autoconfiguración 30
	Identificación de las unidades	Configuración manual de los canales
	principales12	de TV analógicos
	Pantalla de plasma12	Utilización del ajuste manual
	Media Receiver12	Reducción de ruido de vídeo
04	Nombres de los componentes	Configuración del bloqueo infantil 31 Selección de un terminal de
	Pantalla de plasma13	
	Pantalla de plasma14	entrada para el descodificador
	Mando a distancia15	Etiquetado de los canales de TV 32
05	Preparación	Organización de los canales de TV predeterminados32
	Instalación de la pantalla de plasma16	
	Instalación del Media Receiver16	Ajuste del reloj32 Configuración del idioma32
	Prevención de queda de la pantalla de	Selección AV
	plasma17	Ajustes de la imagen Básicos
(	Conexión del cable de sistema18	Ajustes de la magen basicos
(	Conexión de cable de alimentación19	Utilización de PureCinema
	Encaminamiento de los cables20	Utilización de la
(	Conexión a una antena21	temperatura de color34
	Preparación del mando a distancia22	Utilización de CTI
	Instalación de las pilas22	Utilización de la gestión del color 35
	Precauciones relacionadas con	Eliminación de ruido de
	las pilas22	las imágenes35
	Rango de operación permisible del	Utilización de las funciones del Expansor
	mando a distancia22	de Gamma Dinámica (DRE)35
	Precauciones relacionadas con el	Utilización de 3DYC y del I-P Modo 36
	mando a distancia22	Ajustes del sonido
06	Para ver TV	FOCUS36
	Encendido/apagado23	Surround frontal37
	Cambio de canales24	Escucha de audio de la pantalla
	Sintonización de sus canales favoritos	secundaria con auriculares 37
	(analógicos)25	Control de la alimentación38
(	Cambio del volumen y sonido25	09 Disfrute de emisiones DTV
	Utilización de las funciones de	Contemplación de programas DTV 39
	multipantalla27	Cambio de canales
	División de la pantalla27	Visualización de un rótulo de canal 39
	Congelamiento de imágenes28	Visualización de subtítulos39
07	Menú de configuración	Reconfiguración de los ajustes
	Utilización de los menús29	de canales DTV40
	Menús del modo AV29	Reselección de un país40
	Menús del modo PC29	Reemplazo de los canales
	Operaciones con los menús29	existentes40

# Contenido

Adición de nuevos canales 40	Visualización de la información de un
Comprobación de la intensidad	programa47
de la señal41	Grabación de un programa utilizando
Encendido/apagado de la antena 41	un equipo de grabación47
Restablecimiento de los ajustes	Selección de un programa para
predeterminados del sistema 41	visualización inmediata47
Personalización de las configuraciones	11 Utilización de la guía de programación
asociadas a los canales42	electrónica (EPG) (para DTV solamente
Configuración de las	Formato de visualización de la EPG 48
opciones de canal42	Utilización de la EPG
Activación de la función	Preajuste de programas de televisión
"Favoritos"	utilizando la EPG50
Activación de la función "Salto	Utilización de la selección
automático"42	
	automática de canales y la
Configuración de la función "Bloqueo	espera para grabación
infantil"	Ajuste manual del temporizador de
Clasificación de los canales DTV	programas51
preajustados	Reglas de prioridad para los
Selección de un formato de	preajustes superpuestos51
audio digital43	Cambio/cancelación de preajustes
Selección de los idiomas para audio,	de programas de televisión52
subtítulos y teletexto44	Cambio de la prioridad para
Utilización de la actualización	preajustes superpuestos52
del software44	Utilización de otras funciones útiles
Utilización de la actualización	de la EPG53
automática44	Salto en la EPG53
Establecimiento de la hora de	Búsqueda en la EPG53
actualización44	12 Ajustes útiles
Inicio de la actualización manual 44	Cambio de la frecuencia de
Visualización de la información	accionamiento vertical
técnica45	(modo AVsolamente)54
Utilización de la aplicación	Ajuste de las posiciones de la imagen
MHEG (Reino Unido solamente) 45	(modo AV solamente)54
Protector de pantalla45	Ajuste automático de las posiciones
Interfaz común45	y reloj de las imágenes
Inserción de una tarjeta CA45	(modo PC solamente)54
10 Utilización de la guía electrónica de	Ajuste manual de las posiciones y
programas (EPG) (para TV analógica	reloj de las imágenes
solamente)	(modo PC solamente)54
Configuración para utilización de	Selección de un tipo de señal
la guía EPG46	de entrada55
Actualización automática de la	Configuración del sistema de
información EPG46	color (modo AV solamente)55
Especificación de un proveedor de	Selección manual de un tamaño
información EPG46	de pantalla56
Restricción de visualización de	Selección automática de un tamaño
información EPG46	de pantalla57
Búsqueda de programas 46	

# Contenido

Selección de un tamaño de pantalla	Conexión de un equipo de audio 65
para las señales de relación de	Conexión de los cables de control 66
aspecto 4:3 recibidas57	Acerca de SR+66
Cambio del brillo en ambos lados	Utilización de tarjetas de
de la pantalla (Máscara lateral)57	memoria (función Home Gallery) 66
Temporizador de apagado58	Tarjetas de memoria
Utilización de una contraseña	que pueden leerse66
(modo AV solamente)58	Archivos de datos que
Introducción de una contraseña58	pueden leerse66
Cambio de la contraseña58	Inserción de una tarjeta
Reposición de la contraseña59	de memoria67
Inhabilitación de la contraseña59	Extracción de una tarjeta
13 Utilización de un equipo externo	de memoria67
Visualización de la imagen de un	Iniciación de la pantalla
descodificador60	Home Gallery inicial67
Conexión de un descodificador60	Selección de una carpeta 67
Visualización de la imagen de un	Iniciación de una pantalla
descodificador60	de miniaturas68
Visualización de la imagen de una	Iniciación de una pantalla de imagen
videograbadora60	simple estándar 68
Conexión de una videograbadora60	Iniciación de la pantalla de
Visualización de la imagen de una	configuración de presentación de
videograbadora60	diapositivas69
Utilización de la entrada HDMI61	Iniciación de la pantalla de
Conexión de un equipo HDMI61	presentación de diapositivas69
Utilización de la función i/o Link.A62	Ajuste de la calidad de la imagen 69
Visualización de la imagen de un DVD63	Control de otros equipos con
Conexión de un reproductor DVD63	el mando a distancia suministrado 69
Visualización de la imagen	Códigos de los fabricantes70
de un DVD63	Botones de control STB
Utilización de la función de	(set-top box)71
salida SCART63	Botones de control DVD/DVR72
Cambio de la salida SCART64	Botones de control de
Reproducción con consola	videograbadora73
de videojuegos o videocámara64	14 Utilización de las funciones de teletexto
Conexión de una consola de	¿Qué es teletexto?74
videojuegos o una videocámara64	Operaciones básicas de teletexto 74
Visualización de la imagen de una	Encendido y apagado del teletexto 74
consola de videojuegos	Selección y operación de una
o videocámara64	página de teletexto74
Visualización de la imagen	Visualización de páginas secundarias 75
de un ordenador65	Visualización panorámica TOP 75
Conexión de un ordenador65	Visualización de páginas
Visualización de la imagen	de subtítulos75
de un ordenador65	15 Apéndice
Gráfica de compatibilidad	Solución de problemas76
con ordenador65	Asignaciones de los contactos
Reproducción a través de	de conexión para SCART77
un equipo de audio conectado65	Especificaciones78

# Información de orientación importante para el usuario

Para disfrutar al máximo con este sistema de pantalla de plasma PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE de Pioneer, lea primero cuidadosamente esta información.

Con el PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE de Pioneer. usted puede estar seguro de disponer de un sistema de pantalla de plasma de alta calidad, larga duración y alta fiabilidad. Para lograr imágenes de una calidad excepcional, este sistema de pantalla de plasma de Pioneer incorpora un diseño y una construcción de vanguardia, así como también una tecnología muy precisa y avanzada.

La pantalla PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE de Pioneer incorpora la más avanzada tecnología de filtro de color - Direct Colour Filter. Esto mejora la reproducción de colores/imagen de estos modelos en comparación con los modelos anteriores. También elimina la necesidad de poner un panel de vidrio físico en frente del panel de plasma, lo que fomenta el objetivo continuado de Pioneer de reducir la basura ambiental en los productos electrónicos de consumo, ahora durante el procesamiento de fabricación y en el futuro durante el procesamiento de reciclaje.

Durante el curso de su vida útil, la luminosidad del sistema de pantalla de plasma PDP-506XDE/PDP-436XDE de Pioneer se reducirá muy lentamente, al igual que sucede con todas las pantallas basadas en fósforo (la pantalla de un televisor de tubo tradicional, por ejemplo). Para disfrutar de imágenes hermosas y brillantes en su sistema de pantalla de plasma de Pioneer durante mucho tiempo, lea y siga cuidadosamente los consejos de utilización indicados a continuación:

#### Consejos para la utilización

Todas las pantallas basadas en fósforo (incluyendo los televisores de tubo convencional) pueden ser afectadas al mostrar imágenes estáticas durante un largo periodo de tiempo. El sistema de pantalla de plasma no es ninguna excepción. Los efectos de imagen residual y permanentes en la pantalla pueden evitarse tomando algunas precauciones básicas. Siguiendo las recomendaciones listadas a continuación, usted podrá asegurar que su pantalla de plasma dure más y ofrezca unos resultados más satisfactorios:

- Siempre que sea posible, evite visualizar frecuentemente la misma imagen o imágenes en movimiento virtualmente fijas (ej., imágenes con subtítulos o imágenes de videojuegos con partes estáticas).
- No visualice teletexto durante un periodo de tiempo prolongado.
- Evite ver durante largos periodos de tiempo la visualización en pantalla correspondiente a un descodificador. reproductor DVD, videograbadora y todos los demás componentes.
- Cuando utilice el modo de imagen fija de un televisor, videograbadora, reproductor DVD o cualquier otro componente, no visualice la misma imagen ni haga una pausa durante un largo periodo de tiempo.
- Las imágenes que tienen áreas muy brillantes y muy oscuras unas junto a otras no deberán visualizarse durante largos períodos de tiempo.
- Cuando visualice imágenes de una consola de videojuegos, se recomienda utilizar el modo "JUEGO" dentro de "Selección AV". Sin embargo, limite el tiempo de utilización de ese modo a menos de 2 horas cada vez.
- Después de jugar con una consola de videojuegos, visualizar una imagen de PC o cualquier imagen fija, lo mejor es ver una imagen en movimiento normal en la pantalla "PANORÁMICA" o "COMPLETA" durante un tiempo 3 veces superior al que dura la imagen fija anterior.
- Después de utilizar el sistema de pantalla de plasma, ponga siempre la pantalla en el modo de espera.

#### Consejos para la instalación

El diseño del sistema de pantalla de plasma PureVision PDP-506XDE/PDP-436XDE de Pioneer es muy delgado. Para garantizar la seguridad, tome las medidas apropiadas para montar o instalar la pantalla de plasma de forma que no se caiga en el caso de producirse vibraciones o algún movimiento

Este producto deberá instalarse utilizando solamente las piezas y los accesorios diseñados por PIONEER. La utilización de accesorios que no sean el soporte o la ménsula de instalación de PIONEER puede ser la causa de que se produzcan inestabilidad y lesiones. Para realizar una instalación personalizada, consulte el concesionario a quien adquirió la unidad. Para garantizar una instalación correcta de la unidad, ésta deberá ser llevada a cabo por un experto con experiencia y bien cualificado. PIONEER no se hará responsable de los accidentes o daños causados al utilizar las piezas y los accesorios fabricados por otras compañías.

Para evitar fallos en el funcionamiento y recalentamientos, asegúrese de que los orificios de ventilación de la unidad principal no estén bloqueados al hacer la instalación, para asegurar así una salida del calor apropiada:

- Separe ligeramente la unidad de otros equipos, paredes, etc. Para el espacio mínimo requerido alrededor del aparato. consulte la página 16.
- No instale la unidad en espacios angostos donde la ventilación no sea apropiada.
- No tape la unidad con un paño, etc.
- Utilizando una aspiradora con su potencia de aspiración ajustada al mínimo, limpie el polvo acumulado en los orificios de ventilación de los lados y de la parte trasera de la unidad.
- No ponga el producto sobre una alfombra o manta.
- No deje el producto volcado, excepto en el caso de la instalación vertical del Media Receiver.
- No vuelva el producto al revés

La utilización de la unidad sin la ventilación apropiada puede ser la causa de que la temperatura interna aumente y de que se produzca un fallo en el funcionamiento. Cuando la temperatura ambiental o interna supere cierto valor, la pantalla se apagará automáticamente para que se enfríen los componentes electrónicos internos y se impidan situaciones peligrosas.

Puede que se produzca un fallo en el funcionamiento debido a: un lugar de instalación inapropiado o a un ensamblaje, instalación, montaje o funcionamiento incorrectos de este producto, o a que se han hecho modificaciones en el mismo. Sin embargo, PIONEER no se hace responsable de los accidentes o fallos en el funcionamiento que se puedan producir.

#### **MOTA**

A continuación se describen las características y efectos típicos de una pantalla de matriz basada en fósforo y, por lo tanto, no están cubiertos por las garantías limitadas del

- Imágenes residuales permanentes sobre los fósforos del panel.
- La existencia de un número muy pequeño de celdas de luz inactivas.
- Sonidos generados por el panel como, por ejemplo: Ruido del motor del ventilador, y zumbido del circuito eléctrico/ panel de vidrio

# Información de orientación importante para el usuario



#### **PRECAUCIÓN**

La PIONEER no se hace responsable de los daños provenientes de la utilización incorrecta del producto por el usuario u otras personas, fallos de funcionamiento durante la utilización, problemas relacionados con otros componentes, y utilización del producto, excepto en los casos donde la compañía deba ser responsable.

#### Función de protección de la pantalla de plasma

Cuando imágenes fijas (como fotos e imágenes de ordenadores) permanecen en la pantalla durante un período de tiempo prolongado, la pantalla se oscurece ligeramente. Esto ocurre porque la función de protección de la pantalla de plasma ajusta automáticamente el brillo para proteger la pantalla al detectar imágenes fijas y, por lo tanto, no indica un fallo de funcionamiento. La pantalla se oscurece cuando se detecta una imagen fija durante aproximadamente tres minutos.

#### Información de defecto de píxel

Las pantallas de plasma visualizan información utilizando píxeles. Los paneles de plasma de Pioneer contienen un número muy grande de píxeles.

(Dependiendo del tamaño del panel; más de 2,3 millones de celdas en el caso de una pantalla de 43 pulgadas, más de 2,9 millones píxeles en el caso de una pantalla de 50 pulgadas, más de 3,1 millones celdas en el caso de una pantalla de 61 pulgadas). Todos los paneles de visualización de Pioneer se fabrican utilizando un nivel muy alto de tecnología de ultraprecisión y pasan por un control de calidad individual.

En casos raros, puede que algunos píxeles queden permanentemente apagados, o encendidos, resultando en un píxel negro o de color permanentemente fijo en la pantalla.

Este efecto es común en todas las pantallas de plasma, porque es una consecuencia de la tecnología.

Si los píxeles defectuosos están visibles en una distancia de visualización normal entre 2,5 y 3,5 metros mientras se ve una transmisión normal (o sea, no en una tarjeta de prueba, imagen fija o visualización en color simple), póngase en contacto con el revendedor.

Si, entretanto, sólo se puede verlos muy cerca o durante visualizaciones en color simples, esto se considera normal para esta tecnología.

#### Rayos infrarrojos

La pantalla de plasma radia rayos infrarrojos debido a sus características. Dependiendo de cómo se está utilizando la pantalla de plasma, los mandos a distancia de equipos próximos pueden afectarse adversamente, o teléfonos sin hilos que utilizan rayos infrarrojos pueden sufrir interferencias. Si esto es el caso, ponga el equipo en un lugar donde su sensor de mando remoto no sea afectado.

#### Interferencia de radio

Aunque este producto satisfaga las especificaciones requeridas, ello emite una pequeña cantidad de ruido. Al poner equipos como radio AM, ordenador o videograbadora cerca de este producto, tales equipos pueden sufrir interferencias. Si esto ocurre, ponga el equipo afectado lo más distante posible de este producto.

#### Sonido de accionamiento de la pantalla de plasma

La pantalla de la visualización de plasma se compone de píxeles extremamente finos y estos píxeles emiten luz de acuerdo con las señales de vídeo recibidas. Este principio puede hacerle oír un sonido de zumbido o zumbido del circuito eléctrico de la pantalla de plasma.

Repare también que la velocidad de rotación del motor del ventilador de enfriamiento aumenta cuando la temperatura ambiente del Media Receiver se pone alta. Puede que oiga el sonido del motor del ventilador en este caso.

#### No fije ítems como etiquetas y cintas al producto.

• Esto puede causar la decoloración o arañazo de la caja.

# Cuando no utilice el producto durante un largo período de tiempo

 Si no utiliza el producto durante un largo período de tiempo, puede que las funciones del producto se afecten adversamente. Encienda y opere el producto ocasionalmente.

#### Condensación

 La condensación puede formarse en la superficie o dentro del producto cuando se traslada el producto rápidamente de un lugar frío a un lugar caliente, o inmediatamente después que se encienda un calentador en una mañana de invierno, por ejemplo. Si hay condensación, no encienda el producto. Espere hasta que la condensación desaparezca. Utilizar el producto con condensación puede causar un fallo de funcionamiento.

#### Limpieza de la superficie de la pantalla y de la superficie lustrosa de la caja frontal

- Al limpiar la superficie de la pantalla o la superficie lustrosa de la caja frontal, límpiela suavemente con un paño blando y seco, con el paño de limpieza suministrado, u otros paños similares (ej., algodón y franela). Si se utiliza un paño duro o polvoriento, o si se frota la pantalla con mucha fuerza, la superficie de la pantalla puede arañarse.
- Si se limpia la superficie de la pantalla con un paño mojado, las gotas de agua en la superficie pueden entrar en el producto, lo que podría causar un fallo de funcionamiento.

#### Limpieza de la caja

- Al limpiar la caja de este producto, límpiela suavemente con un paño blanco limpio (ej., algodón y flanela). Si se utiliza un paño duro o polvoriento, o si se frota la caja con mucha fuerza, la superficie de la caja puede arañarse.
- La caja de este producto está compuesta en su mayor parte de plástico. No utilice substancias químicas como benzina o diluyentes para limpiar la caja. La utilización de estas substancias químicas puede causar el deterioro de la calidad o extracción del revestimiento.
- No exponga el producto a gases o fluidos volátiles como pesticida. No deje el producto quedarse en contacto con productos de caucho o vinilo durante un período de tiempo prolongado. El efecto del plastificante en el plástico puede causar el deterioro de la calidad o extracción del revestimiento.
- Si se limpia la superficie de la caja con un paño mojado, las gotas de agua en la superficie pueden entrar en el producto, lo que podría causar un fallo de funcionamiento.

#### Asideros en la parte trasera de la pantalla de plasma

- No retire los asideros de la parte trasera de la pantalla de plasma.
- Al trasladar la pantalla de plasma, pida ayuda a otra persona y utilice los asideros instalados en la parte trasera de la pantalla de plasma. No traslade la pantalla de plasma agarrando sólo un asidero. Utilice los asideros como se muestra.
- No utilice los asideros para colgar el producto cuando instale o traslade el producto, por ejemplo. No utilice los asideros para el propósito de evitar que el producto caiga.

# Información de orientación importante para el usuario

# A

#### **PRECAUCIÓN**

#### Imagen remanente del panel

 La visualización de las mismas imágenes, imágenes fijas por ejemplo, durante un largo periodo de tiempo puede causar el efecto de imagen remanente. Esto puede ocurrir en los dos casos siguientes.

#### 1 Imagen remanente debida a carga eléctrica remanente

Cuando hay patrones de imagen en la pantalla con una luminancia de pico muy alto que duran más de 1 minuto, puede que se produzca imagen remanente debido a la carga eléctrica remanente. Las imágenes remanentes que quedan en la pantalla desaparecerán cuando se visualicen imágenes en movimiento. El tiempo que tardan en desaparecer las imágenes remanentes depende de la luminancia de las imágenes fijas y del tiempo que éstas han sido visualizadas.

# 2 Imagen remanente (imagen retenida) debido al quemado Evite visualizar continuamente la misma imagen en la pantalla de plasma durante largos periodos de tiempo. Si se visualiza la misma imagen continuamente durante varias horas, o por periodos de tiempo más cortos durante varios días, en la pantalla quedará una imagen remanente permanente debido a que se han quemado materiales fluorescentes. Es posible que tales imágenes se noten menos si luego se visualizan imágenes en movimiento, pero no desaparecerán continuamente.

 La función de ahorro de energía podrá establecerse para ayudar a impedir los daños debidos al quemado de la pantalla (consulte la página 38).

# A

#### **PRECAUCIÓN**

 La compatibilidad de este producto con los servicios digitales terrestres ha sido establecida - se describen los detalles en las especificaciones del producto - al tiempo de su introducción.



Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

Las viviendas privadas en los 25 estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en las instalaciones de recolección previstas o bien en las instalaciones de minoristas (si adquieren un producto similar nuevo).

En el caso de los países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con sus autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcto.

Al actuar siguiendo estas instrucciones, se asegurará de que el producto de desecho se somete a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, con lo que se previenen los efectos negativos potenciales para el entorno y la salud humana.

## Precauciones de seguridad

La electricidad se utiliza para realizar muchas funciones útiles, pero ésta también puede causar lesiones a las personas y daños en las propiedades si no se manipula correctamente. Este producto ha sido diseñado y fabricado dando la máxima prioridad a la seguridad. Sin embargo, si no se utiliza de la forma correcta puede producir descargas eléctricas y/o un incendio. Para impedir posibles peligros, siga las instrucciones siguientes cuando instale, utilice y limpie el producto. Para garantizar su seguridad y prolongar la duración de su producto, lea cuidadosamente las instrucciones siguientes antes de utilizarlo.

- Lea las instrucciones—Antes de utilizar el producto deberán leerse y entenderse todas las instrucciones de funcionamiento.
- Guarde este manual en un lugar seguro—Estas instrucciones de seguridad y operación deben guardarse en un lugar seguro para futuras consultas.
- Observe las advertencias—Todas las advertencias del producto y de las instrucciones deberán seguirse al pie de la letra.
- 4. Siga las instrucciones—Deberán seguirse todas las instrucciones de operación.
- Limpieza—Desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA antes de limpiar el producto. Para limpiar el producto, utilice el paño de limpieza suministrado u otros paños blandos (ej., algodón, flanela). No utilice productos de limpieza líguidos ni en aerosol.
- Accesorios—No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante. La utilización de accesorios que no son adecuados puede causar accidentes.
- 7. Agua y humedad—No utilice el producto cerca del agua como, por ejemplo, una bañera, palangana, fregadero de cocina, lavadora, piscina y sótano húmedo.
- 8. Soporte—No coloque el producto en un carrito, soporte, trípode o mesa inestable. La colocación del producto en una base inestable puede ser la causa de que el producto se caiga, lo que podría causar lesiones graves a personas y también daños al producto. Utilice solamente un carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa recomendado por el fabricante o vendido junto con el producto. Cuando coloque el producto en una pared, asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante. Utilice solamente el hardware de montaje recomendado por el fabricante.
- Cuando traslade el producto colocado en un carrito, éste deberá moverse con el máximo cuidado. Las paradas repentinas, la fuerza excesiva y la superficie del suelo irregular pueden ser la causa de que el producto caiga del carrito.



- 10. Ventilación—Los orificios de ventilación y otras aberturas de la caja han sido diseñados para ventilar el producto. No cubra ni bloquee estos orificios de ventilación y aberturas porque la falta de ventilación puede causar recalentamiento y/o reducir la duración del producto. No coloque el producto en una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar porque las aberturas de ventilación podrán quedar bloqueadas. Este producto no ha sido diseñado para ser empotrado; no lo coloque en un lugar cerrado como, por ejemplo, un mueble librería o estantería a menos que disponga de la ventilación apropiada o se sigan las instrucciones del fabricante.
- 11. Fuente de alimentación—Este producto deberá funcionar con la fuente de alimentación especificada en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro acerca del tipo de alimentación utilizado en su hogar, consulte su concesionario o a la compañía abastecedora de electricidad de su localidad.
- 12. Protección del cable de alimentación—Los cables de alimentación deberán instalarse correctamente para evitar que los pisen las personas o que puedan colocarse objetos pesados encima de ellos. Compruebe los cables en las clavijas de alimentación y donde se enchufan al producto.

- 13. La pantalla de plasma utilizada en este producto está hecha de cristal. Por lo tanto, podrá romperse cuando el producto se caiga o reciba un impacto fuerte. En el caso de que se rompa la pantalla de plasma, tenga cuidado para no herirse con las piezas de cristal rotas.
- Sobrecarga—No sobrecargue las tomas de CA ni los cables de prolongación. La sobrecarga puede causar un incendio o una descarga eléctrica.
- 15. Entrada de objetos y líquidos—No inserte nunca un objeto en el producto a través de los orificios de ventilación o aberturas. Por el interior del producto circula alta tensión, y la inserción de un objeto puede causar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito en las piezas internas. Por la misma razón, no derrame agua o líquidos en el interior del producto.
- 16. Trabajo de servicio—No intente realizar usted mismo ningún trabajo de servicio en el producto. Quitar las cubiertas puede exponerle a una tensión alta y a otras condiciones peligrosas. Para realizar trabajos de servicio, póngase en contacto con personal de servicio cualificado.
- 17. Reparaciones—Si se produce cualquiera de las condiciones indicadas a continuación, desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA y solicite al personal de servicio cualificado que lleve a cabo las reparaciones.
  - a. Cuando el cable de alimentación o su clavija estén estropeados.
  - b. Cuando se derrame líquidos en el producto o hayan caído objetos en su interior.
  - c. Cuando el producto haya estado expuesto a la lluvia o al agua.
  - d. Cuando el producto no funcione correctamente como se describe en las instrucciones de operación.
     No toque otros controles que no sean los descritos en las instrucciones de operación. El ajuste incorrecto de los controles que no se describen en las instrucciones puede causar daños, que a menudo requieren el trabajo exhaustivo de un técnico cualificado.
  - e. Cuando el producto se haya caído o estropeado.
  - f. Cuando el producto muestre una condición anormal. Cualquier anormalidad que se note en el producto indicará que éste necesita ser reparado.
- 18. Piezas de reemplazo—En el caso de que el producto necesite piezas de reemplazo, asegúrese de que el personal de servicio utilice las piezas especificadas por el fabricante, o aquellas que tengan las mismas características y rendimiento que las piezas originales. La utilización de piezas no autorizadas puede causar un incendio, descarga eléctrica y/o otros peligros.
- 19. Comprobaciones de seguridad—Al finalizar el trabajo de servicio o el trabajo de reparación, pida al técnico de servicio que realice comprobaciones de seguridad para asegurar que el producto se encuentre en condiciones de funcionamiento apropiadas.
- 20. Montaje en pared o techo—Cuando monte el producto en una pared o en el techo, asegúrese de instalarlo según el método recomendado por el fabricante.
- 21. Fuentes de calor—Mantenga el producto alejado de las fuentes de calor tales como radiadores, estufas y otros productos que generen calor (incluyendo amplificadores).
- 22. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA antes de instalar los altavoces.
- 23. No exponga nunca la pantalla de plasma a impactos fuertes como, por ejemplo, chocándola contra otros objetos. La pantalla puede romperse, lo que podría causar un incendio o lesiones personales.
- 24. No exponga la pantalla de plasma a la luz directa del sol por un largo período de tiempo. Las características ópticas del panel de protección frontal cambiará, lo que causará la decoloración o alabeo del panel.
- 25. La pantalla de plasma pesa aproximadamente 31,8kg (70,1 libras) para el modelo PDP-506PE, y aproximadamente 25,8 kg (56,9 libras) para el modelo PDP-436PE. Como el producto tiene una profundidad pequeña y es inestable, desempaque, traslade e instale el producto con por lo menos una persona más y utilice los asideros.

# Precauciones de seguridad

#### Precauciones relacionadas con la instalación

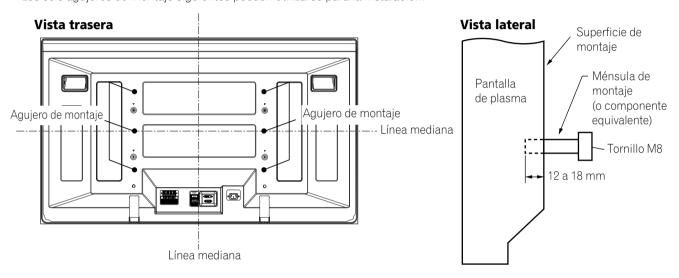
Observe las precauciones siguientes cuando instale con cualesquiera ítems como el soporte opcional.

#### Cuando utilice el soporte opcional, ménsulas o componentes equivalentes

- Solicite la instalación a su revendedor.
- Asegúrese de utilizar los pernos suministrados.
- Para los detalles, consulte el manual de instrucciones que acompaña el soporte opcional (o componentes equivalentes).

#### **Cuando utilice otros componentes**

- · Consulte su revendedor.
- Los seis agujeros de montaje siguientes pueden utilizarse para la instalación:





#### **PRECAUCIÓN**

- Asegúrese de utilizar cuatro o más agujeros de montaje simétricos a las líneas medianas vertical y horizontal.
- Utilice tornillos M8, de 12 a 18 mm de profundidad desde la superficie de montaje de la pantalla de plasma. Vea la vista lateral arriba.
- Tenga cuidado de no bloquear la abertura de ventilación en la parte trasera de la pantalla de plasma.
- Asegúrese de instalar la pantalla de plasma en una superficie plana, porque contiene un cristal.
- Los agujeros de tornillo diferentes de los indicados arriba se utilizan solamente para los productos especificados. No los utilice nunca para el montaje de productos no especificados.
- · No monte ni extraiga la pantalla de plasma, en o desde el soporte, con los altavoces instalados.



#### **NOTA**

- Recomendamos fuertemente que utilice los productos de montaje opcionales de PIONEER.
- PIONEER no se hace responsable de cualesquier lesiones personales o daños del producto resultantes de la utilización de componentes de montaje diferentes de los productos opcionales de PIONEER.

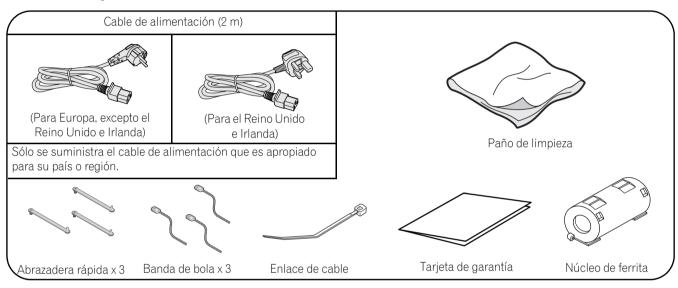
## Identificación de las unidades principales

Utilice la siguiente tabla para comprobar que tenga recibido los modelos correctos de Media Receiver y pantalla de plasma.

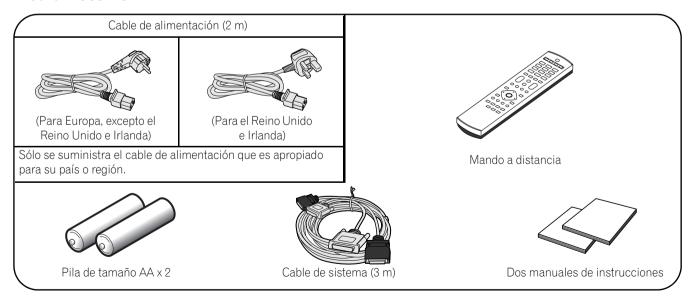
Nombre del modelo de todo el	Nombre del modelo y de la unidad principal		
sistema de pantalla de plasma	Media Receiver	Pantalla de plasma	
PDP-506XDE	PDP-R06XE	PDP-506PE	
PDP-436XDE	1 DI 1100AL	PDP-436PE	

Los altavoces están disponibles como opción.

# Pantalla de plasma



#### **Media Receiver**



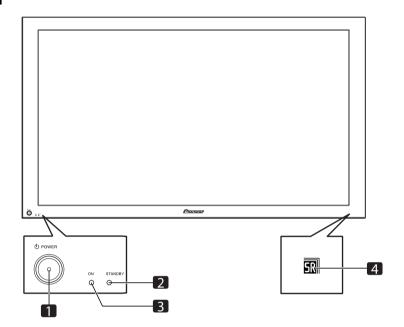
# NOTA

 Utilice siempre el cable de alimentación suministrado con la pantalla de plasma y el suministrado con el Media Receiver para cada unidad respectiva.

# Pantalla de plasma

Nombres de los componentes

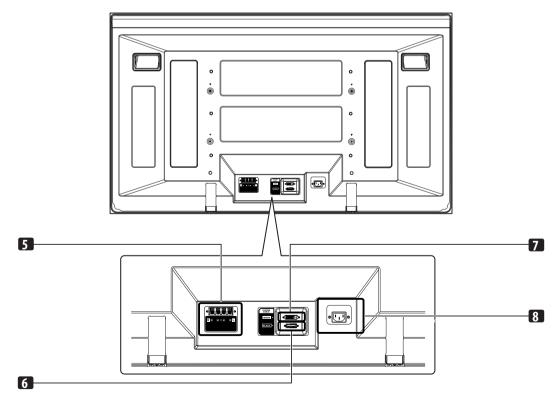
#### **Vista frontal**



- 1 Botón **POWER** (alimentación)
- 2 Indicador STANDBY (espera)

- **3** Indicador POWER ON (encendido)
- 4 Sensor del mando a distancia

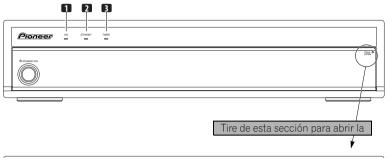
#### Vista trasera

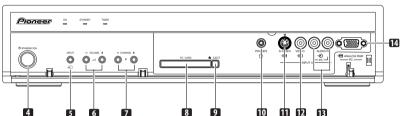


- **5** Terminales de altavoces (derecho/izquierdo)
- **6** Terminal SYSTEM CABLE (BLACK)
- **7** Terminal SYSTEM CABLE (WHITE)
- 8 Terminal AC IN (entrada de CA)

#### **Media Receiver**

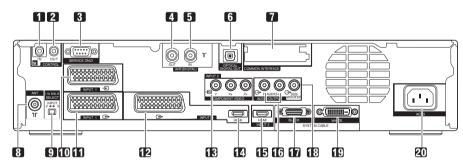
#### **Vista frontal**





- 1 Indicador POWER ON (encendido)
- 2 Indicador STANDBY (espera)
- 3 Indicador TIMER
- **4** Botón **STANDBY/ON** (espera/encendido)
- **5** Botón **INPUT** (entrada)
- 6 Botones **VOLUME +/-** (volumen)
- 7 Botones CHANNEL +/- (canal)
- 8 Ranura PC CARD (tarjeta de PC)
- 9 Botón de expulsión PC CARD EJECT (tarjeta de PC)
- 10 Terminal PHONES (auriculares)
- **11** Terminal INPUT 5 (S-VIDEO)
- **12** Terminal INPUT 5 (VIDEO)
- **13** Terminales INPUT 5/PC INPUT (AUDIO)
- **14** Terminal PC INPUT (ANALOG RGB)

#### Vista trasera



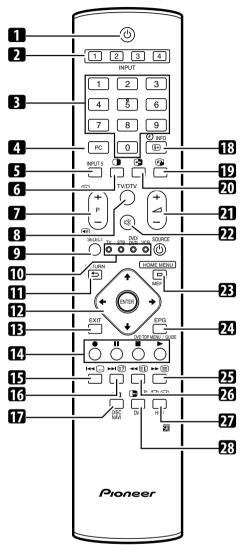
- 1 Terminal CONTROL IN (Entrada de control)
- **2** Terminal CONTROL OUT (Salida de control)
- **3** Terminal RS-232C (se usa en la configuración de fábrica)
- 4 Terminal ANT OUT (salida directa de antena)
- 5 Terminal ANT IN (entrada de antena para DTV)
  - La alimentación podrá suministrarse a través de este terminal.
- **6** Terminal DIGITAL OUT (salida digital) (OPTICAL) (óptica)
- **7** Ranura COMMON INTERFACE(Interfaz común)
  - Para un módulo CA con una tarjeta Smart Card
- 8 Terminal de entrada ANT (antena)

- 9 Selector i/o link.A SELECT
- **10** Terminal INPUT 1 (SCART)
- 11 Terminal INPUT 2 (SCART)
- **12** Terminal INPUT 3 (SCART)
- **13** Terminales INPUT 2 (COMPONENT VIDEO: Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>)
- **14** Terminal INPUT 3 (HDMI)
- **15** Terminal INPUT 4 (HDMI)
- 16 Terminales AUDIO OUTPUT
- 17 Terminal SYSTEM CABLE (BLACK)
- 18 Terminal SUB WOOFER OUTPUT
- **19** Terminal SYSTEM CABLE (WHITE)
- 20 Terminal AC IN (entrada de CA)

## Nombres de los componentes

#### Mando a distancia

En esta secciones descrien las funciones de los botones que se encuentran disponibles cuando el modo TV ha sido seleccionado con el botón **SELECT**. Para los botones para controlar otros equipos, consulte "Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado" a partir de la página 69.



**1** ()

Conecta la alimentación de la pantalla de plasma o la pone en el modo de espera.

2 INPUT

Selecciona una fuente de entrada de la pantalla de plasma. (Entrada 1, Entrada 2, Entrada 3, Entrada 4)

3 0-9

Modo de entrada de TV/equipo externo: Selecciona un canal. Modo de teletexto: Selecciona una página.

4 PC

Selecciona el terminal PC como una fuente de entrada.

5 INPUT 5

Selecciona INPUT 5 como la fuente de entrada de la pantalla de plasma.

6

Cambia el modo de pantalla entre 2 pantallas, imagen-enimagen, y pantalla simple.

7 P + /P -

Modo de entrada de TV/equipo externo: Selecciona un canal.

Modo de teletexto: Selecciona una página.

#### 8 TV/DTV

Configura el modo múltiplex de sonido.

#### 9 SELECT

Cambia la selección entre TV, STB, DVD/DVR y VCR, de modo que pueda controlar otros equipos conectados, utilizando el mando a distancia suministrado.

#### 10 TV, STB, DVD/DVR, VCR

Estos indicadores muestran la selección actual y el estado cuando se controla otro equipo conectado con el mando a distancia suministrado.

#### 11 **⇒**RETURN

Restaura la pantalla del menú anterior.

#### 12 ★/★/★/→

Selecciona un ítem deseado en la pantalla de configuración.

#### ENTER

Ejecuta un comando.

#### 13 EXIT

Devuelve la pantalla a la normal en un paso.

# 14 Color (ROJO/VERDE/AMARILLO/AZUL)

Modo de teletexto: Selecciona una página.

**15** ©

Modo de entrada de TV/equipo externo: Salta a la página de subtítulos de teletexto.

Modo de entrada de DTV: Activa y desactiva los subtítulos.

16 €?

Modo de teletexto: Visualiza caracteres ocultos.

#### 17 **I**-**I**I

Selecciona el modo de dos dígitos.

#### 18 (i+) (-) INFO

Modo de entrada de TV/equipo externo: Visualiza la información de canal.

Modo de entrada de DTV: Visualiza la información de pancarta.

19 🕶

Mueve la ubicación de la pantalla pequeña en el modo de imagen en imagen.

20 🖯

Cambia entre las dos pantallas en el modo de 2 pantallas o el de imagen-en-imagen.

21 / +/ - Ajusta el volumen.

22 🕸

Silencia el sonido.

#### 23 HOME MENU

Modo de entrada de TV/equipo externo: Visualiza la pantalla de menú.

**24 EPG** 

Visualiza la guía electrónica de programas.

25 🗐

Selecciona el modo de teletexto.

(Todas las imágenes de TV, todas las imágenes de TEXTO, todas las imágenes de TV/TEXTO)

26 (≣i

Modo de teletexto: Visualiza una página de índice para el formato CEEFAX/FLOF. Visualiza una página Panorámica TOP para el formato TOP.

27 🕕

Modo de entrada de TV/equipo externo: Selecciona el tamaño de la pantalla.

(♦≣

Modo de teletexto: Cambia las imágenes de teletexto. (completa/mitad superior/mitad inferior)

28

Modo de entrada de TV/equipo externo: Congela un fotograma de una imagen en movimiento. Pulse de nuevo para cancelar la función.

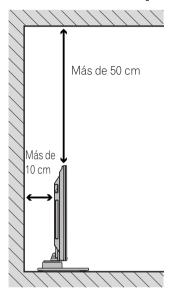
 $\overline{\blacksquare}$ 

Modo de teletexto: Detiene la actualización de páginas de teletexto. Pulse de nuevo para cancelar el modo de retención.

# **MOTA**

 Cuando utilice el mando a distancia, apúntelo a la pantalla de plasma.

## Instalación de la pantalla de plasma



#### **Ubicación**

- Evite la luz directa del sol. Mantenga la ventilación adecuada
- La longitud del cable de sistema que se utiliza para conectar la pantalla de plasma y el Media Receiver es de aproximadamente 3 m.
- Como la pantalla de plasma es pesada, asegúrese de pedir la ayuda a otra persona al trasladar la pantalla.



#### **PRECAUCIÓN**

 Si se pone cualquier objeto encima del Media Receiver, éste no recibirá ventilación suficiente y no funcionará correctamente.



#### **NOTA**

 Permita un espacio suficiente alrededor de las partes superior y trasera al instalar, para asegurar la ventilación alrededor de la parte trasera..

#### Utilización del soporte PIONEER opcional

Para los detalles de la instalación, consulte el manual de instrucciones suministrado con el soporte.

#### Utilización de los altavoces PIONEER opcionales

Para los detalles de la instalación, consulte el manual de instrucciones suministrado con los altavoces.



#### **PRECAUCIÓN**

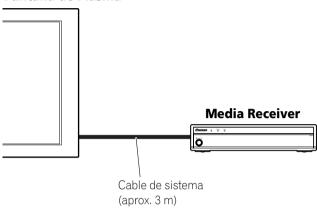
#### Entorno de funcionamiento

Temperatura y humedad del entorno de funcionamiento +0 - +40 °C; menos del 85% de humedad relativa (rejillas de refrigeración no obstruidas)

No instale este aparato en un lugar mal ventilado, ni en lugares expuestos a alta humedad o a la luz directa del sol (o de otra luz artificial potente).

#### Instalación del Media Receiver

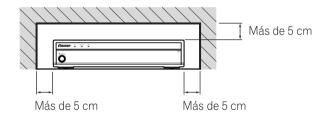
#### Pantalla de Plasma

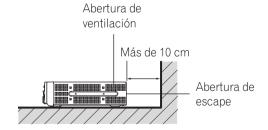




#### **PRECAUCIÓN**

- No coloque una videograbadora ni cualquier otro dispositivo encima del Media Receiver.
- Cuando instale, permita un espacio suficiente en los lados y sobre el Media Receiver.
- No bloquee la abertura de ventilación lateral o la abertura de escape trasera del Media Receiver.

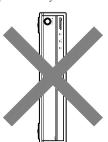






#### **PRECAUCIÓN**

Colocar el Media Receiver solo en la posición vertical puede resultar en daños al producto y fallo de funcionamiento.



## Prevención de queda de la pantalla de plasma

Después de instalar el soporte, asegúrese de tener especial cuidado para asegurar que la pantalla de plasma no caiga.

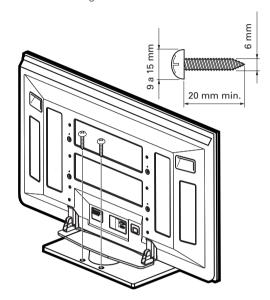
#### Estabilización en una mesa o piso

Estabilice la pantalla de plasma como se muestra en el diagrama utilizando tornillos que están disponibles en el comercio.



#### **NOTA**

Para estabilizar la pantalla de plasma en una mesa o en el piso, utilice tornillos con un diámetro nominal de 6 mm y con por lo menos 20 mm de largo.



# $\Lambda$

#### PRECAUCIÓN

Siempre se debe utilizar una mesa o un área del piso con resistencia adecuada para soportar la pantalla de plasma. Dejar de hacer esto podría resultar en lesiones personales y daños físicos.

Al instalar la pantalla de plasma, tome las medidas de seguridad necesarias para evitar que la pantalla caiga o se vuelque en caso de emergencias, como en terremotos o accidentes.

Si no toma estas precauciones, la pantalla de plasma podría caer y causar lesiones.

Los tornillos, ganchos, cadenas, y otros accesorios que se utilice para fijar la pantalla de plasma para prevenir que se vuelque varían de acuerdo con la composición y espesor de la superficie donde se instala la pantalla.

Seleccione los tornillos, ganchos, cadenas y otros accesorios adecuados después de inspeccionar la superficie cuidadosamente para determinar su espesor y composición, y después de consultar un instalador profesional si fuese necesario.

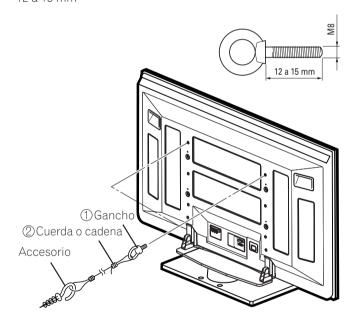
#### Utilización de una pared para la estabilización

- 1. Instale los pernos (ganchos) de prevención de queda en la pantalla de plasma.
- 2. Utilice cuerdas o cadenas fuertes para estabilizarla apropiada y firmemente en una pared, pilar u otro elemento robusto.
- Realice este trabajo de la misma manera en los lados izquierdo y derecho.



#### **NOTA**

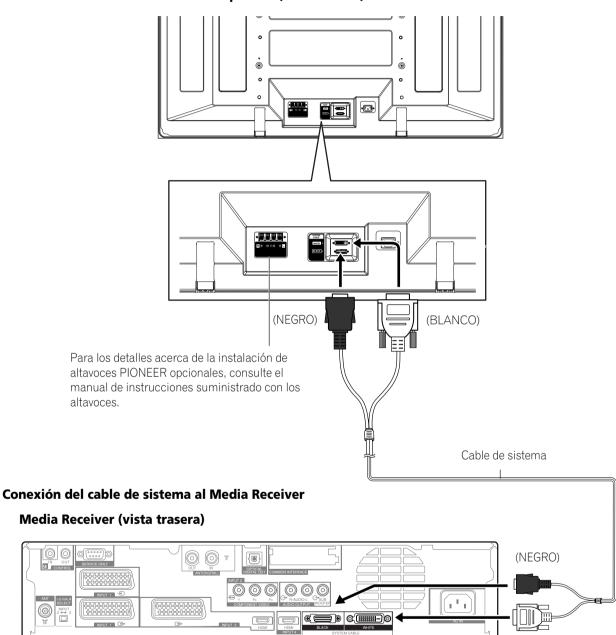
Utilice ganchos, cuerdas, cadenas y accesorios que se encuentran disponibles en el comercio.
Gancho recomendado: Diámetro nominal de 8 mm y largo de 12 a 15 mm



# Conexión del cable de sistema

## Conexión del cable de sistema a la pantalla de plasma

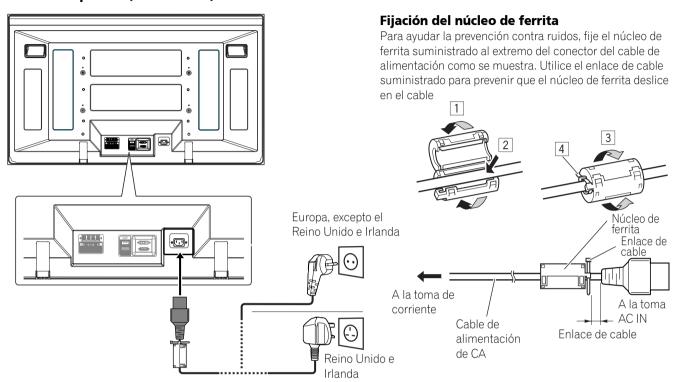
#### Pantalla de plasma (vista trasera)



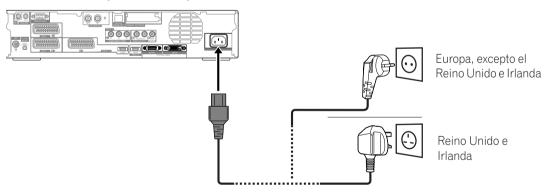
(BLANCO)

#### Conexión de cable de alimentación

#### Pantalla de plasma (vista trasera)



#### Media Receiver (vista trasera)

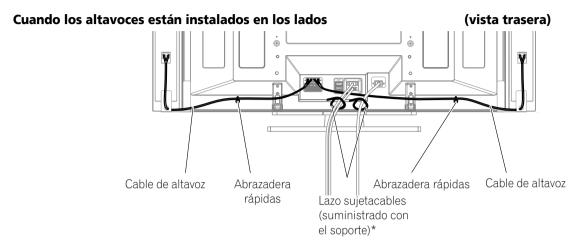




• Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente, de la pantalla de plasma y del Media Receiver si no planea utilizar el sistema durante un largo período de tiempo.

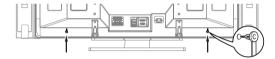
#### **Encaminamiento de los cables**

Este sistema viene con abrazaderas rápidas y bandas de bola para agrupar los cables. Una vez que los cables estén agrupados correctamente, siga los pasos a continuación para encaminarlos.



# Fijación de las abrazaderas rápidas a la unidad principal

Fije las abrazaderas rápidas utilizando los 2 agujeros marcados con † a continuación, dependiendo del encaminamiento de los cables.

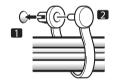


#### Fijación e extracción de las abrazaderas rápidas

Inserte [1] en el agujero apropiado en la parte trasera de la pantalla de plasma, y meta [2] en la parte trasera de [1] para fijar la abrazadera.

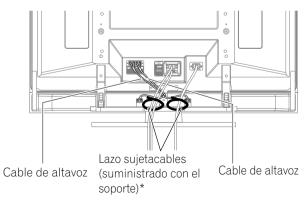
Las abrazaderas rápidas están diseñadas para que no se deshagan fácilmente una vez que estén en posición. Por lo tanto, fíjelas cuidadosamente.

Utilice alicates para girar la abrazadera 90°, tirándola hacia fuera. La abrazadera puede deteriorarse con el paso del tiempo y estropearse si se retira.





#### Cuando los altavoces están instalados en la parte inferior





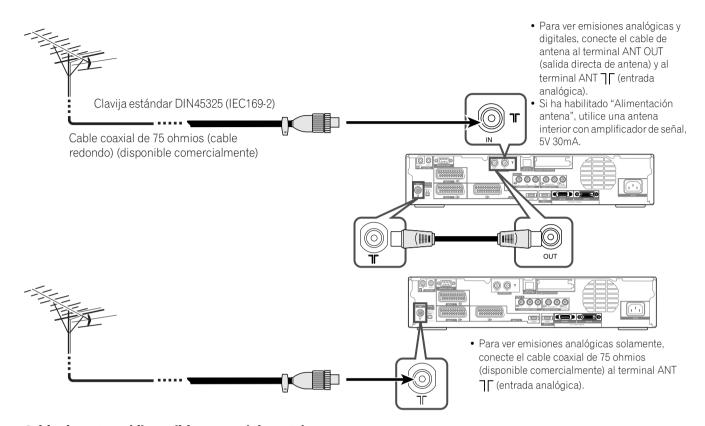
- Utilice las bandas de cuentas suministra como sea necesario.
- Solamente para la pantalla de plasma PDP-436PE 43", puede instalar los altavoces en su parte inferior.
- \* Lazo sujetacables

Utilizando los lazos sujetacables suministrados con el soporte, ponga los cables de altavoz y de sistema juntos de modo que queden invisibles desde la parte delantera. En ese momento, tenga cuidado de no aplicar ninguna fuerza a las secciones de conexión de los cables.

## Conexión a una antena

Preparación

Para disfrutar de una imagen clara, utilice una antena exterior. A continuación se explica brevemente los tipos de conexiones que se utilizan para un cable coaxial.



#### Cable de antena (disponible comercialmente)

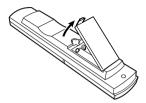


Si su antena exterior utiliza un cable coaxial de 75 ohmios con una clavija estándar DIN45325 (IEC169-2), enchúfela al terminal de antena en la parte trasera del Media Receiver.

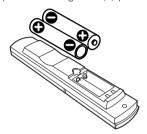
## Preparación del mando a distancia

#### Instalación de las pilas

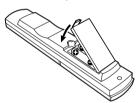
1 Abra la cubierta del compartimiento de las pilas.



2 Instale las dos pilas de tamaño AA mientras inserta sus extremos de polaridad negativa (–) primero.



- Ponga las pilas con sus terminales correspondientes alineados con los indicadores (+) y (-) en el compartimiento de las pilas.
- 3 Cierre la cubierta del compartimiento de las pilas.



#### Precauciones relacionadas con las pilas

La utilización incorrecta de las pilas puede causar fugas del electrólito o explosiones. Asegúrese de seguir las instrucciones a continuación.

- Cuando reemplace las pilas, utilice pilas de manganeso o alcalinas.
- Ponga las pilas con sus terminales correspondientes alineados con los indicadores (+) y (-).
- No mezcle pilas de tipos diferentes. Las pilas de tipos diferentes tienen también características diferentes.
- No mezcle pilas usadas con nuevas. Mezclar pilas usadas con nuevas puede reducir la duración de las pilas nuevas o causar fugas del electrólito en las pilas viejas.
- Retire las pilas tan pronto como se agoten. La fuga de electrólito de las pilas puede causar erupciones en la piel. Si encuentra electrólito derramado, limpie completamente con un paño.
- Las pilas suministradas con este producto pueden durar menos de lo esperado debido a las condiciones de almacenamiento.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un largo período de tiempo, retire las pilas del mando a distancia.

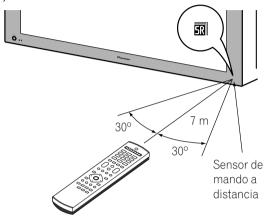


#### **PRECAUCIÓN**

 CUANDO TIRE DE LAS PILAS USADAS, CUMPLA CON LOS REGLAMENTOS GUBERNAMENTALES O CON LAS LEYES PÚBLICAS RELACIONADAS CON EL MEDIO AMBIENTE APLICABLES EN SU PAÍS/REGIÓN.

# Rango de operación permisible del mando a distancia

Opere el mando a distancia apuntándolo al sensor de mando a distancia (\$\hfille{SR}\$) ubicado en la derecha inferior del panel frontal de la pantalla de plasma. La distancia desde el sensor de mando a distancia debe estar dentro de 7 m, y el ángulo relativo al sensor debe estar dentro de 30 grados en la dirección derecha, izquierda, hacia arriba, o hacia abajo.



# Precauciones relacionadas con el mando a distancia

- No exponga el mando a distancia a impactos. Además, no exponga el mando a distancia a líquidos, y no lo ponga en un área con alta humedad.
- No instale ni ponga el mando a distancia bajo la luz directa del sol. El calor puede deformar la unidad.
- Puede que el mando a distancia no funcione correctamente si el sensor del mando a distancia de la pantalla de plasma está bajo la luz directa del sol o bajo una iluminación intensa. En este caso, cambie el ángulo de la iluminación o de la pantalla de plasma, u opere el mando a distancia más cerca del sensor de mando a distancia.
- Cuando existe cualquier obstáculo entre el mando a distancia y el sensor de mando a distancia, puede que el mando a distancia no funcione.
- A medida que las pilas se agotan, el mando a distancia puede funcionar dentro de una distancia más corta desde el sensor de mando a distancia. Reemplace las pilas por un juego de pilas nuevas lo más rápido posible.
- La pantalla de plasma emite rayos infrarrojos muy débiles desde su pantalla. Si hay un equipo operado por mando a distancia de rayos infrarrojos, como una videograbadora, en las proximidades, puede que tal equipo no reciba los comandos de su mando a distancia correctamente o mismo no reciba ningún comando. Si esto ocurre, coloque el equipo en un lugar lo más distante posible de la pantalla de plasma.
- Dependiendo del entorno de instalación, los rayos infrarrojos de la pantalla de plasma pueden no permitir que este sistema reciba correctamente los comandos del mando a distancia, o pueden acortar la distancia permisible entre el mando a distancia y el sensor del mando a distancia. La intensidad de los rayos infrarrojos emitidos de la pantalla difiere, dependiendo de las imágenes visualizadas en la pantalla.

A menos que configure los canales de TV que puede ver bajo las condiciones actuales, no será posible sintonizar esos canales. Para el procedimiento, consulte "Configuración automática de los canales de TV" en la página 30.

## Encendido/apagado



 Cuando se lo enchufa en una toma de corriente, el Media Receiver entra en el modo de espera; el indicador STANDBY debe parpadear en rojo en su panel frontal. El Media Receiver permanece en el modo de espera a menos que se lo desenchufe de la toma de corriente.

Para apagar el sistema, pulse **POWER** en la pantalla de plasma.

 Los indicadores POWER ON de la pantalla de plasma y del Media Receiver se encienden en azul.

Para apagar el sistema, pulse 🖒 en el mando a distancia o **STANDBY/ON** en el Media Receiver.

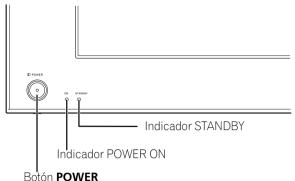
- La pantalla de plasma y el Media Receiver se ponen en el modo de espera; sus respectivos indicadores STANDBY se encienden en rojo.
- Luego, puede encender nuevamente el sistema pulsando o **0** a **9** en el mando a distancia o **STANDBY/ON** en el Media Receiver. Si pulsa **0** en el mando a distancia, se visualizan las imágenes de la fuente INPUT **1**. Si pulsa **1** a **9**, se visualizan las imágenes de TV.

También puede pulsar **POWER** en la pantalla de plasma para apagar el sistema. Sin embargo, no puede encender nuevamente el sistema pulsando los botones en el mando a distancia y Media Receiver.

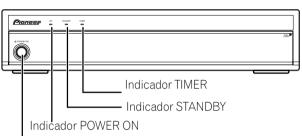


- Antes de operar con el mando a distancia, asegúrese de seleccionar el modo TV con su botón SELECT. Consulte "Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado" en la página 69.
- Se recomienda no desenchufar el Media Receiver de la toma de corriente cuando no esté en uso. En el modo de espera, el Media Receiver recibe automáticamente las señales de la guía electrónica de programas y de actualización automática de DTV.
- Si no planea utilizar la pantalla de plasma durante un largo período de tiempo, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Cuando el sistema está en el modo de espera, el flujo de alimentación principal se corta y el sistema no queda totalmente operacional. Sin embargo, un pequeño flujo de energía alimenta el sistema para mantenerlo listo para el funcionamiento.

#### Pantalla de plasma



#### **Media Receiver**



Boton STANDBY/ON

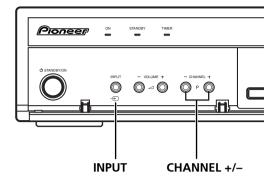


#### Indicadores del estado de la Pantalla de plasma/Media Receiver

La tabla a continuación muestra el estado de operación de la pantalla de plasma. Puede verificar el estado actual del sistema con los indicadores en la pantalla de plasma y Media Receiver.

Estado de los indicadores				Estado del sistema
Pantalla de plasma		Media Receiver		
POWER ON	STANDBY	POWER ON	STANDBY	
•	•	•	•	Los cables de alimentación de la pantalla de plasma y del Media Receiver han sido desenchufados. O, el cable de alimentación de la pantalla de plasma ha sido conectado, pero el botón <b>POWER</b> está desactivado o la pantalla de plasma está apagada.
*	•	*	•	El sistema está encendido.
•	*	•	<b>*</b>	El sistema está en el modo de espera.
•	Parpadeando	•	•	El cable de alimentación del Media Receiver ha sido desenchufado.
•	•	•	Parpadeando	La pantalla de plasma está apagada. O el cable de alimentación de la pantalla de plasma ha sido desenchufado.

# Media Receiver (vista frontal)





#### Visualización del canal



#### Cambio de canales

# **MOTA**

 Antes de operar con el mando a distancia, asegúrese de seleccionar el modo TV con su botón **SELECT**. Consulte "Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado" en la página 69.

#### Cambio entre los modos TV y DTV

 Pulse INPUT en el Media Receiver o TV/DTV en el mando a distancia para seleccionar el modo de entrada de DTV o TV.

#### Utilización de P +/P - del mando a distancia

- Pulse **P** + para aumentar el número del canal.
- Pulse P para disminuir el número del canal.

Cuando esté viendo información de teletexto:

- Pulse P + para aumentar el número de la página.
- Pulse P para disminuir el número de la página.
- Para Teletexto, consulte "Utilización de las funciones de teletexto" en las páginas 74 y 75.

# **MOTA**

- **CHANNEL +/** en el Media Receiver funciona de la misma forma que **P +/P -**.
- P +/P no puede captar los canales analógicos que han sido configurados para salto. Para el salto de canales analógicos, consulte los pasos 13 y 14 en "Utilización del ajuste manual" (página 30)
- En el modo DTV, P+/P-también no puede captar los canales digitales que han sido configurados para salto. Para el salto de canales digitales, consulte "Configuración de las opciones de canal" (página 42).
- P +/P no puede captar los canales analógicos que no han sido registrados como favoritos. Para el registro de los canales analógicos favoritos, consulte los pasos 13 y 14 en "Utilización del ajuste manual" (página 30).
- En el modo DTV, **P +/P** también no puede captar los canales digitales que no han sido registrados como favoritos. Para el registro de canales digitales favoritos, consulte "Configuración de las opciones de canal" (página 42).

#### Utilización de 0 - 9 del mando a distancia

Seleccione los canales directamente pulsando los botones **0** a **9**.

#### **EJEMPLO**

- Para seleccionar el canal 2 (canal de 1 dígito), pulse 2.
- Para seleccionar el canal 12 (canal de 2 dígitos), pulse 1 y, a continuación. 2.
- En el modo DTV, pulse 1, 2 y, a continuación 3, para seleccionar el canal 123 (canal de 3 dígitos).

Cuando esté viendo información de teletexto:

Visualice una página directamente, que tenga un número de página de 3 dígitos de 100 a 899, pulsando los botones **0** a **9**. Consulte la página 74.

# **NOTA**

 Cuando pulse 0 en el modo de espera, el sistema se enciende y se visualizan las imágenes de la fuente INPUT 1.
 O, cuando pulse cualquier botón de 1 a 9, se visualizan las imágenes de TV.

# Sintonización de sus canales favoritos (analógicos)

Si ha registrado sus canales favoritos (analógicos), seleccionar los canales de la lista registrada puede ser la manera más fácil de sintonizarlos.



- Puede registrar hasta 16 canales analógicos como sus canales favoritos. Para el registro, consulte los pasos 13 y 14 en "Utilización del ajuste manual" (página 30).
- 1 Mientras ve un programa analógico, pulse ENTER para llamar la lista de canales favoritos.



- 2 Seleccione el canal favorito que desee sintonizar (♠/◆/◆/
  - → y, a continuación ENTER).
  - Pulse RETURN para salida de la Lista de canales favoritos.

## Cambio del volumen y sonido



#### NOTA

 Antes de operar con el mando a distancia, asegúrese de seleccionar el modo TV con su botón **SELECT**. Consulte "Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado" en la página 69.

## Utilización de / +/ - del mando a distancia

- Para aumentar el volumen, pulse \_\_\_\_ +.

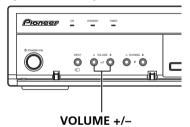


## Utilización de 🕸 del mando a distancia

x silencia la salida actual del sonido.

- **1** Pulse **☆**.
  - "x" aparece en la pantalla.
- - Pulsar + también cancela el modo de silenciamiento.

# Media Receiver (vista frontal)





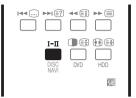
#### Ajuste del volumen



#### **Silenciamiento**



## Utilización de I-∏ del mando a distancia



Cada vez que se pulsa  $\mathbf{I} - \mathbf{II}$ , MTS cambia como se muestra a continuación.



		Configuración		
		I	II	MONO
	Estéreo	1 AAA NICAM ESTEREO 10:00	1 AAA NICAM ESTEREO 10:00	1 AAA MONO 10:00
Emisiones NICAM	Bilingüe	2 BBB NICAM I 10:00	2 BBB NICAM II 10:00	2 BBB MONO 10:00
	Monoaural	3 CCC NICAM MONO 10:00	3 CCC NICAM MONO 10:00	3 CCC MONO 10:00
Emisiones A2	Estéreo	4 DDD ESTEREO 10:00	4 DDD ESTEREO 10:00	4 DDD MONO 10:00
	Bilingüe	5 EEE DUAL I 10:00	5 EEE DUAL II 10:00	5 EEE MONO 10:00
	Monoaural	6 FFF MONO 10:00	6 FFF MONO 10:00	6 FFF MONO 10:00
Emisiones digitales		7 GGG ESTEREO 10:00	7 GGG ESTEREO 10:00	7 GGG MONO 10:00

- En cada modo múltiplex de sonido seleccionado, utilice el **I**-**II** botón para cambiar la visualización dependiendo de las señales de emisión que están siendo recibidas.
- Una vez el modo MONO, el sonido del sistema de la pantalla de plasma permanece monofónico aun cuando el sistema reciba una emisión en estéreo. Debe cambiar el modo de vuelta al modo I o II si desea escuchar el sonido estéreo de nuevo.
- Seleccionar un modo múltiplex de sonido mientras la fuente de entrada es INPUT 1 a 5 o PC no cambia el tipo de sonido. En este caso, el sonido se determina por la fuente de vídeo.

# Utilización de las funciones de multipantalla

## División de la pantalla

Utilice el procedimiento siguiente para seleccionar el modo de 2 pantallas o de imagen en imagen.

#### 2 pantallas

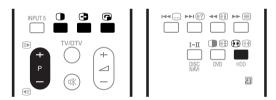


Pantalla principal Pantalla secundaria

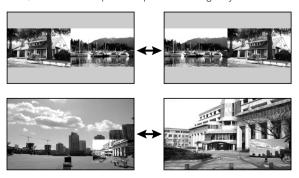
Imagen en imagen



Pantalla principal Pantalla secundaria

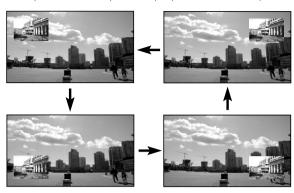


- 1 Pulse para seleccionar el modo de visualización.
  - Cada vez que se pulsa , el modo de visualización cambia entre 2 pantallas, imagen en imagen y pantalla simple.
  - En el modo de 2 pantallas o imagen-en-imagen, pulse para intercambiar la posición de las 2 pantallas visualizadas. La pantalla izquierda (en el modo de 2 pantallas) o la pantalla mayor (en el modo de imagenen-imagen) es la pantalla activa, que se indicará por " " " " El usuario puede operar la imagen y el sonido.



 En el modo de 2 pantallas, pulse para cambiar el tamaño de la pantalla izquierda.

• En el modo de imagen en imagen, pulse @ para mover la posición de la pantalla pequeña hacia la izquierda.



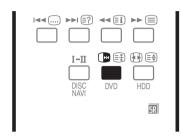
- 2 Para seleccionar la fuente de entrada deseada, pulse el botón correspondiente a la fuente de entrada.
  - Cuando esté vendo programas de TV, pulse P +/P para cambiar el canal.

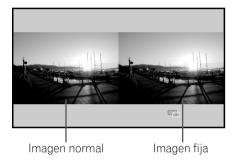
- La función de multipantalla no puede visualizar imágenes desde la misma fuente de entrada al mismo tiempo. Si intenta hacer eso, aparecerá un mensaje de advertencia.
- La función de multipantalla no puede visualizar imágenes de combinaciones de dos fuentes de entrada externas (Entrada 1 a 5, PC). Sin embargo, puede visualizar imágenes de las siguientes combinaciones de fuentes de entrada.
  - TV analógico y TV digital
  - TV analógico (o TV digital) y fuente externa (Entrada 1 a 5, PC)
- Cuando se pulsa HOME MENU el modo de pantalla simple se restaura, y se visualiza el menú correspondiente.
- En el modo de 2 pantallas, las imágenes visualizadas en la pantalla derecha puede parecer menos nítidas, dependiendo de las imágenes.
- En el modo de 2 pantallas o de imagen-en-imagen, la lista de canales analógicos favoritos no está disponible. En el modo de 2 pantallas o de imagen-en-imagen, la lista de canales digitales no está disponible.
- Si selecciona 1920\*1080P@24Hz para la pantalla principal en el modo de imagen-en-imagen, puede que las imágenes de vídeo no se visualicen adecuadamente debido a la capacidad del sistema.
- Con los auriculares conectados, puede escuchar el audio de la pantalla secundaria en el modo de 2 pantallas o de imagen-en-imagen. Para más información, consulte la página 37.
- Las señales PAL 60 no son adecuadas para la visualización de imagen en la pantalla secundaria.

## Congelamiento de imágenes

Utilice el procedimiento siguiente para capturar y congelar un fotograma de una imagen en movimiento que esté viendo.

- 1 Pulse
  - Una imagen fija aparece en la pantalla derecha mientras se visualiza una imagen en movimiento en la pantalla izquierda..
- 2 Pulse 🕞 de nuevo para cancelar la función.





## **MOTA**

- Con la pantalla dividida, no se puede congelar una imagen.
- Cuando esta función no está disponible, aparece un mensaje de advertencia.
- Antes de operar con el mando a distancia, asegúrese de seleccionar el modo TV con su botón **SELECT**. Consulte "Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado" en la página 69.

## Menú de configuración

## Utilización de los menús

#### Menús del modo AV

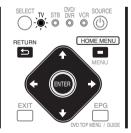
Home Menu	Ítem	Página
Imagen	Selección AV	33
	Contraste	33
	Brillo	33
	Color	33
	Matiz	33
	Nitidez	33
	Ajuste profesional	34
	Reponer	34
Sonido	Agudos	36
	Graves	36
	Balance	36
	Reponer	36
	FOCUS	36
	Surround frontal	37
	Salida auric.	37
	Subvolumen	37
Control de la alimentación	Ahorro de energía	38
	Apagado: sin señal	38
	Apagado: sin operación	38
Temporizador de apagado		58
Opción	Posición	54
	Tmño. Auto.	57
	Modo 4:3	57
	Máscara lateral	57
	Entrada HDMI	61
	Modo activo	54
	Sistema de color	55
	Selector de entrada	55
Configuración	Instalación auto	30
	Config. TV analógica	30 <b>-</b> 32, 46
	Config. DTV	40 – 44, 51
	Salida de SCART	64
	Contraseña	58, 59
	Idioma	30
Home Gallery	<u> </u>	67 – 69

#### Menús del modo PC

Home Menu	Ítem	Página
Imagen	Selección AV	33
iniugen	Contraste	33
	Brillo	33
	Roio	33
	Verde	33
	Azul	33
		34
	Reponer	54
Sonido	Agudos	36
	Graves	36
	Balance	36
	Reponer	36
	FOCUS	36
	Surround frontal	37
	Salida auric.	37
	Subvolumen	37
Control de la alimentación	Ahorro de energía	38
	Gestión de energía	38
Temporizador de apagado	 	58
1 2		
Opción	Autoconfiguración	54
	Configuración manual	54
Home Gallery	<u> </u>	67 – 69

#### **Operaciones con los menús**

A continuación se describe el procedimiento típico para configurar los menús. Con respecto a los procedimientos reales, consulte las páginas apropiadas que describan las funciones individuales.



- Pulse **HOME MENU**.
- Pulse **↑**/**♦** para seleccionar un elemento del menú y, a continuación, pulse **ENTER**. 2
- Repita el paso 2 hasta poder acceder al elemento del submenú deseado.

   El número de capas del menú diferirá dependiendo de los elementos del menú.
- Pulse ←/→ para seleccionar una opción (o parámetro) y, a continuación, pulse ENTER.
- Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **NOTE**

- Usted podrá volver a niveles superiores del menú pulsando RETURN.
- Antes de operar con el mando a distancia, asegúrese de seleccionar el modo TV con su botón SELECT. Consulte "Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado" en la página 69.

# Configuración automática de los canales de TV

En esta sección se describe cómo buscar y configurar automáticamente los canales de TV.

#### Utilización de la autoconfiguración

Cuando se enciende el sistema de pantalla de plasma por primera vez tras la compra, se inicia la autoconfiguración inicial. Puede configurar automáticamente el idioma, país y canales en operaciones sucesivas.

- 1 Seleccione "Idioma" (♠/◆).
- 2 Seleccione un idioma (←/→).



- Puede seleccionar entre 14 idiomas: inglés, alemán, francés, italiano, español, holandés, sueco, portugués, griego, finlandés, ruso, turco, noruego y dinamarqués.
- 3 Seleccione "País" (♠/◆).
- 4 Seleccione un país (←/→).
- 5 Seleccione "Tipo de sintonizador" (♠/♦).
- 6 Seleccione el tipo de sintonizador (←/→).
  - Usted podrá seleccionar entre 3 opciones: Todo, Digital, y Analógica.
- 7 Seleccione "Alimentación antena" (♠/♦).
  - Solamente podrá seleccionarse cuando haya elegido "Digital" o "Todo" para "Tipo de sintonizador" en el paso 5. Si no, vaya al paso 9.
- 8 Seleccione "Encendido" o "Apagado" (←/→).
- 9 Seleccione "Iniciar" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
  - La autoconfiguración comienza automáticamente.
  - Para salir de la autoconfiguración en progreso, pulse RETURN.

## **NOTA**

- Puede iniciar la autoconfiguración a partir del menú principal (Home Menu) después de trasladarse para otro país, por ejemplo. Antes de iniciar la Autoconfiguración, realice los pasos ① a ③.
  - ① Press **HOME MENU**.
  - ② Seleccione "Configuración" (↑/↓ y, a continuación, ENTER).

- ③ Seleccione "Installación auto." (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9.
- Si no se encuentra ningún canal, compruebe las conexiones de la antena y, a continuación, intente de nuevo la autoconfiguración.

# Configuración manual de los canales de TV analógicos

En esta sección se describe cómo configurar manualmente los canales de TV analógicos.

#### Utilización del ajuste manual

Utilice el ajuste manual para configurar manualmente los canales de TV analógicos.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Select "Config. TV analógica" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9. Para la contraseña, consulte "Utilización de una contraseña" en la página 58.
- 4 Seleccione "Ajuste manual" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione "Introducción programas" (♠/♦).



- 6 Seleccione un número de programa (◆/→).
  - Puede seleccionar de 1 a 99.
- 7 Seleccione "Búsqueda" (♠/◆).
- 8 Introduzca la frecuencia utilizando los botones 0 9 y, a continuación, ENTER.
  - También puede pulsar ←/→ para introducir una frecuencia.



- 9 Seleccione "Sistema" (♠/◆).
- **10** Seleccione un sistema de sonido (←/→).
  - Puede seleccionar entre "B/G", "D/K", "I", "L", y "L'".



- **11** Seleccione "Sistema de color" (♠/♦).
- **12** Seleccione un sistema de color (**←**/**→**).
  - Puede seleccionar entre "Auto", "PAL", "SECAM" y "4.43NTSC".



- 13 Seleccione "Memorizar" (♠/♣).
- **14** Seleccione "Sí", "Sí (Listado)", o"No" (◆/→).



Ítem	Descripción
Sí	Usted podrá seleccionar el canal utilizando P+/P
Sí (Listado)	Seleccione esta opción para registrar el canal como su canal favorito. Usted podrá seleccionar el canal utilizando la Lista de canales favoritos y <b>P +/P -</b> .
No	Usted no podrá seleccionar el canal utilizando P +/P

- Para configurar otro canal, repita los pasos de 6 a 14.
- **15** Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



- El procedimiento anterior transfiere y configura la información del canal seleccionado al equipo de grabación conectado, como una videograbadora o grabadora DVD (DVR).
- El ajuste manual también le permite hacer selecciones para "Sinton. RN", "Bloqueo infantil" y "Descodificador". Consulte "Reducción de ruido de vídeo", "Configuración del bloqueo infantil" y "Selección de un terminal de entrada para el descodificador".

#### Reducción de ruido de vídeo

Para los canales individuales, puede especificar si la pantalla de plasma debe reducir el ruido de vídeo dependiendo de los niveles de las señales de transmisión.

- 1 Repita los pasos de 1 a 6 descritos para "Utilización del ajuste manual".
  - Después de seleccionar un canal (utilizando la entrada de programa), realice los siguientes pasos.

- 2 Seleccione "Sinton. RN" (♠/♦).
- 3 Seleccione "Encendido" o "Apagado" (←/→).



4 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **MOTA**

- Puede que esta función no obtenga un resultado satisfactorio, dependiendo de las condiciones de las señales de transmisión.
- Cuando utilice un decodificador con un terminal de decodificador seleccionado, puede que esta función no obtenga un buen resultado.

#### Configuración del bloqueo infantil

El bloqueo infantil impide la sintonización y visualización de canales de TV seleccionados.

1 Siga los pasos 1 a 6 descritos para la "Utilización del ajuste manual".

Después de seleccionar un canal (utilizando la entrada de programa), realice los siguientes pasos.

- 2 Seleccione "Bloqueo infantil" (♠/♣).
- 3 Seleccione "Bloquear" (←/→).



- La selección cambia entre "Ver" y "Bloquear".
- 4 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

# Selección de un terminal de entrada para el descodificador

Si ha conectado un descodificador, seleccione un terminal de entrada para el descodificador (ENTRADA1).

1 Siga los pasos 1 a 6 descritos para la "Utilización del ajuste manual".

Después de seleccionar un canal (utilizando la entrada de programa), realice los siguientes pasos.

- 2 Seleccione "Descodificador" (♠/◆).
- **3** Seleccione "ENTRADA1" (←/→).



4 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **MOTA**

• Con "Apagado" (valor predeterminado) seleccionado, no se puede visualizar ninguna imagen del descodificador.

## Etiquetado de los canales de TV

Puede nombrar los canales de TV que ha configurado, utilizando hasta cinco caracteres. Esto puede ayudarle a identificar fácilmente los canales durante las selecciones.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. TV analógica" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9.
- 4 Seleccione "Etiqueta" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione "Introducción programas" (♠/♦).
- Seleccione un número de programa (←/→).
  - Puede seleccionar de 1 a 99.



- 7 Seleccione "Etiqueta" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
  - El cursor se desplaza al segundo carácter.
- 8 Seleccione el primer carácter (♠/♣, ♠/♣ y, a continuación, ENTER).



- El cursor se desplaza al segundo carácter.
- 9 Repita el paso 8 para introducir hasta cinco caracteres.
  - Para corregir los caracteres introducidos, seleccione
    [←] o [→] en la pantalla y, a continuación, pulse
    ENTER. El cursor se desplaza al carácter precedente o
    subsiguiente.
  - Para corregir el carácter actual, seleccione [Delete] en la pantalla y, a continuación, pulse ENTER.
  - Para colocar un espacio para el carácter actual, seleccione [Space] en la pantalla y, a continuación, pulse ENTER.
- 11 Pulse HOME MENU para salir del menú.



 El procedimiento anterior transfiere y configura la información del canal seleccionado al equipo de grabación conectado, como una videograbadora o grabadora DVD(DVR).

# Organización de los canales de TV predeterminados

Utilice el procedimiento siguiente para cambiar la secuencias de los programas de TV predeterminados.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Configuración" (↑/↓ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. TV analógica" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9.
- 4 Seleccione "Organizar" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).

· La pantalla de organización aparece.



- 5 Seleccione el canal que desee desplazar (♠/♠, ♠/♠ y, a continuación, ENTER).
- 6 Seleccione una nueva ubicación (♠/◆, ◆/→ y, a continuación, ENTER).
  - La organización se ejecuta.
- 7 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



- Para cambiar una página en la pantalla de organización en el paso 6, seleccione A/▼ en la pantalla con ↑/↓ para seleccionar una página y, a continuación, pulse ENTER.
- seleccionar una página y, a continuación, pulse ENTER.
   El procedimiento anterior transfiere y configura la información del canal desplazado al equipo de grabación conectado, como una videograbadora o grabadora DVD(DVR).

#### Ajuste del reloj

Utilice el procedimiento siguiente para ajustar la hora correctamente.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. TV analógica" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
  - La pántalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9.
- 4 Seleccione "Reloj" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione el canal de TV que desee utilizar para el ajuste automático del reloj (♠/♠).



6 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **MOTA**

- Si el sistema no puede ajustar la fecha y hora a través del canal de TV seleccionado, la pantalla de introducción "Hora y fecha" aparece. Ajuste la hora actual correctamente.
- Él sistema obtiene y visualiza la hora añadiendo los datos de la Hora Coordenada Universal (UTC) y de la Diferencia Horaria Local (LTO) recibidos con las señales de transmisión. Si el sistema no visualiza la hora correcta, compruebe con su emisora local.

## Configuración del idioma

Puede seleccionar el idioma que se utilizará para la visualización en la pantalla como en los menús e instrucciones, entre 14 idiomas: inglés, alemán, francés, italiano, español, holandés, sueco, portugués, griego, finlandés, ruso, turco, noruego y dinamarqués. Para el idioma que se utilizará en el modo de teletexto, puede seleccionar entre Europa Occidental, Europa Oriental, Grecia/Turquía, Rusia y Arabia.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Idioma" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Menú" (♠/♦).

5 Seleccione un idioma (←/→).



- 6 Seleccione "Teletexto" (♠/◆).
- 7 Seleccione un idioma (←/→).
- 8 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## Selección AV

Seleccione entre las cinco opciones de contemplación, dependiendo del entorno actual (p. ej., brillo de la sala), el tipo de programa de TV actual, o el tipo de entrada de imágenes del equipo externo.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Imagen" (↑/ + y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Selección AV" (♠/♣ y, a continuación, ENTER).
- Seleccióne la opción deseada (♠/★ y, a continuación, ENTER).



#### Para la fuente de AV

Ítem	Descripción
ESTÁNDAR	Para una imagen altamente definida en una sala con brillo normal Esta selección se comparte por una entrada externa y las fuentes de entrada de TV.
DINÁMICO	Para una imagen muy nítida con máximo contraste Este modo no permite el ajuste manual de la calidad de la imagen. Esta selección se comparte por una entrada externa y las fuentes de entrada de TV.
PELÍCULA	Para una película Esta selección se comparte por una entrada externa y las fuentes de entrada de TV.
JUEGO	Reduce el brillo de la imagen para una visualización más fácil Esta selección se comparte por una entrada externa y las fuentes de entrada de TV.
USUARIO	Permite al usuario personalizar las configuraciones que desee. Puede configurar el modo para cada fuente de entrada.

#### Para la fuente de PC

Ítem	Descripción
ESTÁNDAR (valor predeterminado)	Para una imagen altamente definida en una sala con brillo normal
USUARIO	Permite al usuario personalizar las configuraciones que desee. Puede configurar el modo para cada fuente de entrada.

5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## MOTA

 Si ha seleccionado "DINÁMICO", no es posible seleccionar "Contraste", "Brillo", "Color", "Matiz", "Nitidez", "Ajuste profesional" y "Reponer"; estos ítems de menú están oscurecidos.

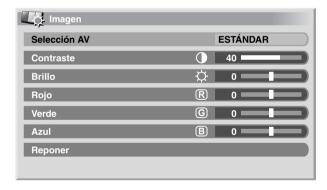
## Ajustes de la imagen básicos

Ajuste la imagen según sus preferencias para la opción Selección AV elegida (excepto DINÁMICO).

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Imagen" (**↑**/**→** y, a continuación, **ENTER**).
- 3 Seleccione el elemento que desee ajustar (♠/♣ y, a continuación, ENTER).



Para fuente de PC o Home Gallery, aparece la pantalla siguiente.



**4** Seleccione el nivel deseado (**←**/**→**).



- Cuando se visualice una pantalla de ajuste, también puede cambiar un ítem pulsando ♠/♣.
- 5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## Para la fuente de AV

Ítem	Botón <b>←</b>	Botón 🔷
Contraste	Para menos contraste	Para más contraste
Brillo	Para menos brillo	Para más brillo
Color	Para menos intensidad de color	Para más intensidad de color
Matiz	Los tonos de la piel tiran a morado	Los tonos de la piel tiran a verde
Nitidez	Para menos nitidez	Para más nitidez

#### Para la fuente de PC

Ítem	Botón <b>←</b>	Botón 🔷
Contraste	Para menos contraste	Para más contraste
Brillo	Para menos brillo	Para más brillo
Rojo	Para rojo más débil	Para rojo más fuerte
Verde	Para verde más débil	Para verde más fuerte
Azul	Para azul más débil	Para azul más fuerte



#### **NOTA**

- Para realizar los ajustes de imagen avanzados, seleccione "Ajuste profesional" en el paso 3 y, a continuación, pulse ENTER. Para los procedimientos subsiguientes, consulte "Ajuste de imagen avanzados".
- Para restaurar los valores predeterminados de fábrica para todos los ítems, pulse ↑/→ para seleccionar "Reponer" en el paso 3 y, a continuación, pulse ENTER. Una pantalla de confirmación aparece. Pulse ↑/→ para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse ENTER.

## Ajustes de imagen avanzados

El sistema de pantalla de plasma provee varias funciones avanzadas para optimizar la calidad de la imagen. Para los detalles sobre estas funciones, consulte las tablas.

#### Utilización de PureCinema

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Imagen" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Ajuste profesional" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "PureCinema" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione el parámetro deseado (♠/★ y, a continuación, FNTER)
  - Con respecto a los parámetros seleccionables, consulte la tabla.

#### **PureCinema**

Detecta automáticamente una fuente basada en película (codificada original en 24 fotogramas/segundo), la analiza y, a continuación, recrea cada fotograma fijo para ofrecer una calidad de imagen de alta definición.

Selecciones	Apagado	Desactiva la función PureCinema.
	Estándar	Produce imágenes fluidas y vívidas (específicas para película) detectando automáticamente la información de imagen grabada cuando se visualizan imágenes de DVD o de alta definición (ej., películas) con 24 fotogramas por segundo.
	ADV	Produce imágenes en movimiento fluidas y de calidad (como se ve en las pantallas de cine) convirtiendo a 72 Hz cuando se visualizan imágenes de DVD (ej., películas) con 24 fotogramas por segundo.



#### **NOTA**

- No es posible seleccionar "Estándar" durante la entrada de las señales 480p ó 720p@60Hz.
- No es posible seleccionar "ADV" durante la entrada de las señales PAL, SECAM, 576i o 1080i@50Hz.
- No es posible seleccionar "Estándar" ni "ADV" durante la entrada de las señales 576p, 720p@50Hz o 1080p@24Hz.

## Utilización de la temperatura de color

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Imagen" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Ajuste profesional" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Detalle color" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione "Temperatura de color" (♠/♣ y, a continuación, ENTER).
- 6 Seleccione el parámetro deseado (♠/★ y, a continuación, ENTER).
  - Si ha seleccionado un parámetro deseado en este paso, salte los pasos 7 y 8.
  - Puede preferir realizar un ajuste fino. Para hacer esto, primero seleccione "Manual" y después pulse ENTER por más de tres segundos. Se visualiza la pantalla de ajuste manual. Luego, vaya al paso 7.

#### Temperatura del color

Ajusta la temperatura de color, resultando en mejor equilibrio del blanco.

,		.,
Selecciones Alta Blanco		Blanco con tono azulado
	Media-Alta	Tono intermedio entre Alta y Media
	Media	Tono natural
Media-Baja Tono intermedio entre		Tono intermedio entre Media y Baja
	Baja	Blanco con tono rojizo
	Manual	Temperatura del color ajustada según sus preferencias

- 7 Seleccione un ítem que desee ajustar (♠/♣ y, a continuación, ENTER).
- 8 Seleccione el nivel deseado (←/→).

Ítem		Botón <b>←</b>	Botón 🔷
R Alta	, ,	Para rojo más débil	For stronger red
G Alta	– partes brillantes	Para verde más débil	For stronger green
B Alta	=	Para azul más débil	For stronger blue
R Baja	Ajuste fino para	Para rojo más débil	For stronger red
G Baja	– partes oscuras	Para verde más débil	For stronger green
B Baja	=	Para azul más débil	For stronger blue

- Para realizar el ajuste para otro ítem, pulse RETURN, y, a continuación, repita los pasos 7 y 8.
- Puede pulsar ↑/→ para cambiar inmediatamente un ítem que desee ajustar.
- 9 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

#### Utilización de CTI

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Imagen" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Ajuste profesional" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- **4** Seleccione "Detalle color" (♠/♦ y, a continuación, **ENTER**).
- 5 Seleccione "CTI" (**↑**/**→** y, a continuación, **ENTER**).

6 Seleccione el parámetro deseado (♠/◆ y, a continuación, ENTER).

#### CTI

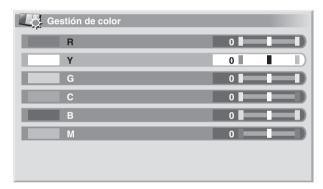
Proporciona imágenes con contornos de color más claros. CTI son las siglas de Colour Transient Improvement (Mejora transitoria de color).

Selecciones Apagado		Desactiva la función CTI.
	Encendido	Activa la función CTI.

7 Pulse **HOME MENU**para salir del menú.

## Utilización de la gestión del color

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Imagen" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Ajuste profesional" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Detalle color" (↑/↓ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione "Gestión de color" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 6 Seleccione el elemento que desee ajustar (↑/↓ y, a continuación, ENTER).



7 Seleccione el nivel deseado (←/→).

Ítem	Botón <b>←</b>	Botón 🔷
Rojo	Más cerca del magenta	Más cerca del amarillo
Amarillo	Más cerca del rojo	Más cerca del verde
Verde	Más cerca del amarillo	Más cerca del azul verdoso
Azul verdoso	Más cerca del verde	Más cerca del azul
Azul	Más cerca del azul verdoso	Más cerca del magenta
Magenta	Más cerca del azul	Más cerca del rojo

- Para realizar el ajuste para otro ítem, pulse RETURN, y, a continuación, repita los pasos 6 y 7.
- Puede pulsar ↑/↓ para cambiar inmediatamente un ítem que desee ajustar.
- **8** Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## Eliminación de ruido de las imágenes

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Imagen" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Ajuste profesional" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "NR" (♠/♦ v, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione un ítem que desee ajustar (♠/♣ y, a continuación. ENTER).
  - You can select "DNR" or "MPEG NR".
- 6 Seleccione el parámetro deseado (♠/◆ y, a continuación, ENTER).

#### DNR

Elimina el ruido de vídeo para ofrecer imágenes nítidas. DNR son las siglas de Digital Noise Reduction (Reducción de ruido digital).

Selecciones	Apagado	Desactiva la función DNR.
	Alta	DNR mejorado
	Media	DNR estándar
	Baja	DNR moderado

#### MPEG NR

Elimina el ruido de mosquito de las imágenes de vídeo cuando se contempla un canal de TV digital o se reproduzca un disco DVD, lo que resultará en imágenes exentas de ruido.

Selecciones	Apagado	Desactiva la función MPEG NR.
	Alta	MPEG NR mejorado
	Media	MPEG NR estándar
	Baja	MPEG NR moderado

7 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

# Utilización de las funciones del Expansor de Gamma Dinámica (DRE)

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Imagen" (**↑**/**↓** y, a continuación, **ENTER**).
- 3 Seleccione "Ajuste profesional"(♠/★ y, a continuación, ENTER).
- **4** Seleccione "DRE" (**↑**/**♦** y, a continuación, **ENTER**).
- 5 Seleccione un ítem que desee ajustar (♠/♣ y, a continuación, ENTER).
  - Puede seleccionar "Contraste dinámico", "Nivel negro", "ACL" o "Gamma".
- 6 Seleccione el parámetro deseado (♠/★ y, a continuación, ENTER).

#### Contraste dinámico

Aumenta el contraste en las imágenes de modo que la diferencia entre el brillo y oscuridad quede más distinta.

Selecciones	Apagado	Desactiva el contraste dinámico.
	Alta	Contraste dinámico aumentado
	Media	Contraste dinámico estándar
	Baja	Contraste dinámico moderado

#### Nivel negro

Aumenta la parte oscura en las imágenes de modo que la diferencia entre el brillo y oscuridad quede más distinta.

Selecciones	Apagado	Desactiva el nivel de negro.
	Encendido	Activa el nivel de negro.

#### **ACL**

Realiza una compensación que resulta en las características de contraste óptimas para las imágenes.

Selecciones	Apagado	Desactiva la función ACL.
	Encendido	Activa la función ACL.

#### Gamma

Ajusta las características de gamma (características de degradación de imagen)

Selecciones	1	Selecciona las características de gamma 1.
	2	Selecciona las características de gamma 2.
	3	Selecciona las características de gamma 3.

7 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## Utilización de 3DYC y del I-P Modo

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Imagen" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Ajuste profesional" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Otros" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione un ítem que desee ajustar (♠/♣ y, a continuación, ENTER).
  - Puede seleccionar "3DYC" o "I-P Modo".
- 6 Seleccione el parámetro deseado (♠/★ y, a continuación, ENTER).

#### **3DYC**

Optimiza las características para separar las señales de brillo y señales de color. Esto funciona tanto para imágenes de vídeo y como para imágenes fijas

Selecciones	Apagado	Desactiva la función 3DYC.
	Alta	3DYC aumentada
	Media	3DYC estándar
	Baja	3DYC moderada

#### I-P Modo

Realiza la conversión óptima de las señales entrelazadas a señales progresivas. Esto funciona tanto para imágenes de vídeo y como para imágenes fijas.

Selecciones	1	Óptimo para imágenes de vídeo
	2	Configuración estándar
	3	Óptimo para imágenes fijas

7 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



 Para la función 3DYC, sólo se pueden seleccionar los parámetros individuales cuando:

Ha seleccionado INPUT 1, 2 ó 3 como la fuente de entrada y "Vídeo" como el tipo de señal de entrada (página 55); o Ha seleccionado INPUT 5 como la fuente de entrada sin un cable S-Video conectado; o Ha seleccionado un sintonizador analógico.

 Para el I-P Modo, no es posible seleccionar los parámetros individuales para las siguientes señales de entrada: 480p, 720p@60Hz, 576p, 720p@50Hz, 1080p@24Hz.

## Ajustes del sonido

Puede ajustar la calidad del sonido según sus preferencias con las configuraciones siguientes.

Ajuste el sonido según sus preferencias para la opción Selección AV elegida. Consulte la página 33.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Sonido" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione el elemento que desee ajustar (♠/◆).
- 4 Seleccione el nivel deseado (◆/→).



Ítem	Botón <b>←</b>	Botón 🔷
Agudos	Para agudos más débiles	Para agudos más fuertes
Graves	Para graves más débiles	Para graves más fuertes
Balance	Disminuye el audio del altavoz derecho	Disminuye el audio del left altavoz izquierdo

5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **MOTA**

- Para restaurar los valores predeterminados de fábrica para todos los ítems, pulse ↑/→ para seleccionar "Reponer" en el paso 3 y, a continuación, pulse ENTER. Una pantalla de confirmación aparece. Pulse ↑/→ para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse ENTER.
- No es posible ajustar la calidad del sonido para la escucha con auriculares.
- Si hace ajustes con los auriculares conectados, los ajustes entrarán en efecto para el sonido de los altavoces tras la desconexión de los auriculares.

#### **FOCUS**

Desplaza el sonido que viene de arriba (imágenes del sonido) y produce contornos de sonido claros.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Sonido" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "FOCUS" (♠/♦).
- 4 Seleccione el parámetro deseado (←/→).



Ítem	Descripción
Apagado(valor predeterminado)	Desactiva la función FOCUS.
Encendido	Activa la función FOCUS.

5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



- El efecto de esta función difiere dependiendo de las señales.
- No es posible ajustar el campo sonoro para la escucha con auriculares.
- Si ajusta el campo sonoro con los auriculares conectados, los ajustes entrarán en efecto para el sonido de los altavoces tras la desconexión de los auriculares.

#### **Surround frontal**

Proporciona efectos de sonido tridimensional y/o graves profundos y ricos.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Sonido" (♠/★ a continuación, ENTER).
- **3** Seleccione "Surround frontal" (♠/♦).
- 4 Seleccione el parámetro deseado (◆/◆).

Ítem	Descripción
Apagado	Desactiva tanto SRS como TruBass.
SRS	Reproduce un sonido tridimensional altamente efectivo.
TruBass(valor predeterminado)	Proporciona graves profundos y ricos utilizando una nueva tecnología.
TruBass + SRS	Proporciona los efectos TruBass y SRS al mismo tiempo.

5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



- SRS (WOW) designa un estado en donde FOCUS está activado y TruBass + SRS ha sido seleccionado para el Surround frontal.
- SRS es una marca registrada de SRS Labs, Inc.
- La tecnología WOW está incorporada bajo licencia de SRS Labs, Inc.
- El efecto de esta función difiere dependiendo de las señales.
- No es posible ajustar el campo sonoro para la escucha con auriculares.
- Si ajusta el campo sonoro con los auriculares conectados, los ajustes entrarán en efecto para el sonido de los altavoces tras la desconexión de los auriculares.

# Escucha de audio de la pantalla secundaria con auriculares

Con los auriculares conectados, puede escuchar el audio de la pantalla secundaria en el modo de 2 pantallas o de imagen-enimagen; el audio de la pantalla principal sale por los altavoces. Para utilizar esta función, siga el procedimiento siguiente.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Sonido" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Salida auric." (♠/♦).
- 4 Seleccione el parámetro deseado (←/→).



Ítem	Descripción
Principal	El audio de la pantalla principal sale por el terminal de salida PHONES.
Sub	En el modo de 2 pantallas o de imagen-en- imagen, el audio de la pantalla secundaria sale por el terminal de salida PHONES.

- 5 Seleccione "Subvolumen" (♠/◆).
- 6 Seleccione el nivel de volumen deseado (←/→).



7 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

- Para ajustar el volumen para los auriculares después de seleccionar "Sub", siempre utilice el ítem de menú (que se muestra en el procedimiento), independientemente si la pantalla está en el modo simple, de 2 pantallas o de imagenen-imagen. Cuando la pantalla está en el modo simple con "Sub" seleccionado, el audio de la pantalla sale por los altavoces, aunque los auriculares estén conectados.
- Se silencia el audio de un subwoofer conectado cuando se selecciona "Sub" para "Salida auric." y los auriculares están conectados.

## Control de la alimentación

El control de la alimentación ofrece funciones convenientes para el ahorro de energía..

## Ahorro de energía

Puede utilizar uno de los modos de ahorro de energía para ahorrar el consumo de energía.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Control de la alimentación" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Ahorro de energía" (♠/♣ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Ahorro1", "Ahorro2" o "Desactivar imagen". (♠/★ y, a continuación, ENTER).

Ítem	Descripción
Estándar	No reduce el brillo de la imagen.
Ahorro1	Baja ligeramente el consumo de energía mientras suprime ligeramente el nivel de reducción del brillo.
Ahorro2	Reduce el brillo de la imagen y disminuye el consumo de energía.
Desactivar imagen	Desactiva la pantalla para ahorrar energía. Para restablecer la visualización de la pantalla, pulse cualquier botón, excepto ✓ +/✓ – y ﷺ. Este ajuste no lo memorizará el sistema.

5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



• También puede seleccionar esta función utilizando el menú principal cuando la fuente de entrada es un PC.

#### Apagado: sin señal (Modo AV solamente)

El sistema entra automáticamente en el modo de espera cuando no se recibe ninguna señal durante 15 minutos.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Control de la alimentación" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Apagado: sin señal" (♠/♣ y, a continuación, ENTER).
- **4** Seleccione "Activar" (**↑**/**→** y, a continuación, **ENTER**).

Ítem	Descripción
Descripción(valor predeterminado)	No coloca el sistema en el modo de espera.
Activar	Coloca el sistema en el modo de espera cuando no se recibe ninguna señal durante 15 minutos.

5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



- Cinco minutos antes que el sistema entre en el modo de espera, un mensaje aparece cada minuto.
- Puede que el sistema no entre en el modo de espera cuando hay señales de ruido en el Media Receiver tras el fin de la transmisión de TV.

#### Apagado: sin operación (Modo AV solamente)

El sistema entra automáticamente en el modo de espera cuando no se realiza ninguna operación durante tres horas.

- Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Control de la alimentación" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Apagado: sin operación" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Activar" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).

Ítem	Descripción
Desactivar (valor predeterminado)	No coloca el sistema en el modo de espera.
Activar	Coloca el sistema en el modo de espera cuando no se realiza ninguna operación durante tres horas.

5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



#### **NOTA**

 Cinco minutos antes que el sistema entre en el modo de espera, un mensaje aparece cada minuto.

#### Gestión de la alimentación (Modo PC solamente)

El sistema entra automáticamente en el modo de espera cuando no se recibe ninguna del ordenador.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Control de la alimentación" (♠/◆ y, a continuación. ENTER).
- 3 Seleccione "Gestión de energía" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Modo 1" or "Modo 2" (↑/→ y, a continuación, ENTER).

LINI LIN).	
Ítem	Descripción
Apagado (valor predeterminado)	Sin gestión de alimentación
Modo 1	<ul> <li>Coloca el sistema en el modo de espera cuando no se recibe ninguna del ordenador durante ocho minutos.</li> <li>Aun cuando comience a utilizar el ordenador y se reciba una señal nuevamente, el sistema permanece apagado.</li> <li>El sistema se enciende de nuevo mediante la pulsación de STANDBY/ON en el Media Receiver o  de TV en el mando a distancia.</li> </ul>
Modo 2	<ul> <li>Coloca el sistema en el modo de espera cuando no se recibe ninguna del ordenador durante ocho segundos</li> <li>Cuando comience a utilizar el ordenador y se recibe una señal nuevamente, el sistema se enciende.</li> <li>El sistema se enciende de nuevo mediante la pulsación de STANDBY/ON en el Media Receiver o  do de TV en el mando a distancia.</li> </ul>

Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## Disfrute de emisiones DTV

## Contemplación de programas DTV

La televisión digital (DTV) no solamente reemplaza los canales de televisión analógica, si no que proporciona más canales, imágenes más claras, y varios tipos de información útil. También dispone de varias funciones, incluyendo subtitulación y múltiples pistas de audio.

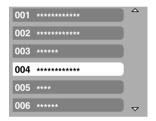


#### **NOTA**

- Para ejecutar Instalación auto. (página 30), cerciórese de seleccionar "Digital" o "Todo" como tipo de sintonizador.
- La selección del modo DTV cuando no se hayan seleccionado todavía canales hará que se visualice solamente la pantalla "Config. DTV" en la que sólo podrá seleccionarse el elemento "Instalación".
- En el modo DTV, pulse para hacer que se visualice la pantalla de Teletexto (excepto en el Reino Unido).

#### Cambio de canales

- 1 Pulse TV/DTV para seleccionar el modo DTV.
- 2 Pulse ENTER para invocar la pantalla de la lista de canales.



- 3 Seleccione un canal ( $\spadesuit/\psi$  y, a continuación, **ENTER**).
  - También puede seleccionar los canales pulsando los botones **0** a **9** ó **P** +/**P** en el mando a distancia.



- En el modo DTV, pulse 001 para acceder al canal 1 (canal de 1 dígito) rápidamente. También puede seleccionar el canal 1 pulsando 01 ó 1, pero tendrá que esperar 2 segundos desde la entrada del último dígito. Lo mismo se aplica a los canales de 2 dígitos.
- P +/P no puede captar los canales que han sido configurados para salto o que no han sido registrados como favoritos (con "Encendido" seleccionado para la función "Favoritos". Para los canales favoritos, consulte la página 25.).
- Si un canal está bloqueado, tendrá que introducir la contraseña correcta cada vez (consulte la página 58).
- Cuando reciba canales de radio de DTV, el protector de pantalla se iniciará automáticamente si no realiza ninguna operación durante 3 minutos.

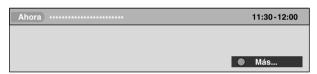
#### Visualización de un rótulo de canal

Un rótulo de canal muestra los nombres de los programas, horas de inicio/término de los programas, y otras informaciones del canal.

- 1 Pulse **TV/DTV** para seleccionar el modo DTV.
- 2 Pulse (+).
  - Se visualiza un rótulo de canal.



- Para visualizar la información sobre otros canales, pulse
   ⁴/-▶
- Para sintonizar el canal seleccionado en el rótulo, pulse ENTER.
- El rótulo de canal también visualiza iconos para Favoritos (✗), Subtítulos (๎) y Teletexto (♠) si se aplican al canal seleccionado.
- Para salir de la visualización de rótulo, pulse EXIT.
- **3** Para ver una información más detallada del programa, pulse (1) de nuevo.



- Para cambiar entre la información de programa de Ahora y Siguiente, pulse ↑/↓.
- Para visualizar la información detallada sobre otros canales, pulse ←/→.
- Para sintonizar el canal seleccionado en el rótulo, pulse ENTER.
- Para salir de la visualización de información detallada, pulse RETURN.
- Para salir de la visualización de todos los rótulos, pulse EXIT.
- Si el rótulo contiene más información, se visualiza "Más...". Pulse el botón **AZUL** para ver la información completa.

## NOTA

- La información del estandarte se actualiza cada minuto.
- Algunos programas pueden no proporcionar información detallada sobre los mismos.
- Debido a la información inexacta suministrada por el radioemisor, puede que algunos iconos aparezcan o no erróneamente.

## Visualización de subtítulos

En el modo DTV, pulse  $\bigcirc$  para activar y desactivar los subtítulos.

Con subtítulos



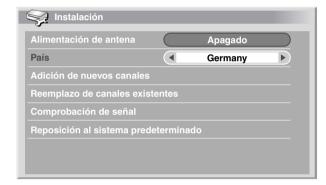
 Cuando se graba un programa con esta función activada, también se graban los subtítulos.

## Reconfiguración de los ajustes de canales DTV

En esta sección se describe cómo reconfigurar los ajustes de canales DTV después de configurar los canales DTV con la función "Instalación automática" (página 30). Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

#### Reselección de un país

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. DTV" ( $\uparrow / \downarrow$  y, a continuación, **ENTER**).
- 4 Seleccione "Instalación" ( $\uparrow / \downarrow \lor$  y, a continuación, **ENTER**).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 - 9.
- Seleccione "País" (♠/◆).
- Seleccione un país (←/→).



## NOTA

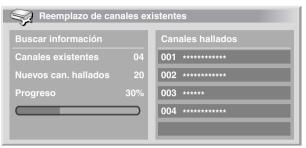
- La pantalla de entrada de contraseña no aparece si ha desactivado la función de contraseña. Para los detalles. consulte "Utilización de una contraseña (solamente modo AV)" en la página 58.
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

## Reemplazo de los canales existentes

El procedimiento siguiente descarta las configuraciones actuales de los canales DTV y busca los canales que se pueden recibir para rehacer la configuración de los canales.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- Seleccione "Config. DTV" (**↑**/**↓** y, a continuación, **ENTER**).
- Seleccione "Instalación" ( $\uparrow / \downarrow \lor$  y, a continuación, **ENTER**).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 - 9.

- Seleccione "Reemplazo de canales existentes" (↑/ + y, a continuación. ENTER).
  - Primero el sistema elimina toda la información de canales y, a continuación, inicia la búsqueda de canales.



• Para cancelar la búsqueda de canales en progreso, pulse HOME MENU.



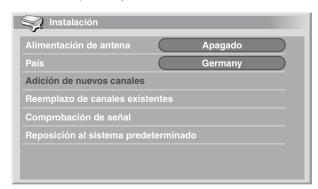
#### **NOTA**

- Para completar el "Reemplazo de canales existentes", tendrá que quedar más de 1 hora por lo menos hasta la siguiente hora de grabación preajustada o de actualización automática preajustada.
- La pantalla de entrada de contraseña no aparece si ha desactivado la función de contraseña. Para los detalles. consulte "Utilización de una contraseña (solamente modo AV)" en la página 58.
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

#### Adición de nuevos canales

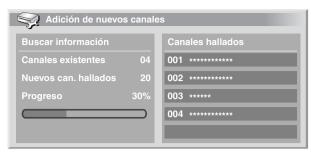
Utilice el siguiente procedimiento para buscar y registrar nuevos canales con la configuración actual de canales DTV almacenada.

- Pulse **HOME MENU**.
- Seleccione "Configuración" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. DTV" ( $\uparrow / \downarrow$  y, a continuación, **ENTER**).
- Seleccione "Instalación" ( $\uparrow/\downarrow$  y, a continuación, **ENTER**).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 - 9.
- Seleccione "Adición de nuevos canales" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).



• La búsqueda de canales comienza automáticamente. Si se encuentra cualquier canal nuevo, se lo registra automáticamente en el Media Receiver.

## Disfrute de emisiones DTV



 Para cancelar la búsqueda de canales en progreso, pulse HOME MENU.

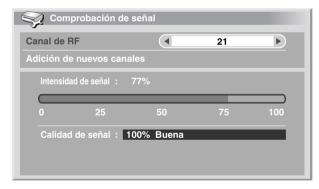


- La pantalla de entrada de contraseña no aparece si ha desactivado la función de contraseña. Para los detalles, consulte "Utilización de una contraseña (modo AV solamente)" en la página 58
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

## Comprobación de la intensidad de la señal

Usted podrá comprobar la intensidad y la calidad de la señal de cada canal de televisión.

- 1 Repita los pasos 1 a 4 ofrecidos para "Adición de nuevos canales."
- 2 Seleccione "Comprobación de señal" (★/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Canal de RF" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- **4** Seleccione el canal que desee comprobar (**←**/**→**).



 Utilice aquí la función "Adición de nuevos canales" para añadir canales dentro del canal de RF seleccionado (frecuencia de recepción).

## **MOTA**

 Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

#### Encendido/apagado de la antena

Utilice el siguiente procedimiento para encender o apagar la antena conectada con el terminal de antena DTV.

- 1 Repita los pasos 1 a 4 ofrecidos para "Adición de nuevos canales".
- 2 Seleccione "Alimentación de antena" (♠/♦).

**3** Seleccione "Encendido" o "Apagado" (←/→).



## **MOTA**

 Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

# Restablecimiento de los ajustes predeterminados del sistema

Utilice esta función solamente cuando desee reponer todos los ajustes de DTV a los predeterminados en la fábrica.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. DTV" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- **4** Seleccione "Instalación" (**↑**/**→** y, a continuación, **ENTER**).
- La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9.
- 5 Seleccione "Reposición al sistema predeterminado" (↑/▼ y, a continuación, ENTER).
  - Aparecerá una pantalla de confirmación.
- 6 Con "OK" pulsado, el sistema restaura los valores predeterminados de fábrica. Luego, la Instalación automática comienza automáticamente.

- La pantalla de entrada de contraseña no aparece si ha desactivado la función de contraseña. Para los detalles, consulte "Utilización de una contraseña (modo AV solamente)" en la página 58.
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

# Personalización de las configuraciones asociadas a los canales

En esta sección se describe cómo personalizar las varias configuraciones asociadas a los canales. Estas configuraciones incluyen el registro de canales favoritos, salto de canales y bloqueo de canales.

#### Configuración de las opciones de canal

Utilice el siguiente procedimiento para seleccionar canales individuales y activar las funciones "Favoritos", "Salto de canal" o "Bloqueo de canal" para los canales.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. DTV" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Disposición de canales" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9.
- 5 Seleccione "Opciones de canales" (★/★ y, a continuación, ENTER).
  - Aparecerá la pantalla de opciones de canales con una lista de los canales registrados.



- 6 Seleccione un canal individual (♠/♠/♠/→ y, a continuación, ENTER para activar o desactivar).
  - Seleccione "Activar" para "Favoritos" si desee registrar el canal como un canal favorito (digital). Seleccionar de la lista registrada puede ser la manera más fácil de sintonizar tales canales.
  - Seleccione "Activar" para "Salto de canal" si desee saltar el canal cuando opere P +/P – en el mando a distancia o CHANNEL +/– en el Media Receiver.
  - Seleccione "Activar" para "Bloqueo de canal" si desee que el canal no se sintonice sin entrada de contraseña.
- **7** Después de finalizar la configuración, asegúrese de realizar los siguientes pasos.
  - Si ha registrado cualquier canal como favorito, consulte "Activación de canales favoritos" y active la función "Favoritos".
  - Si ha seleccionado cualquier canal para "Bloqueo de canal", consulte "Utilización de una contraseña (modo AV solamente)" en la página 58 y configure una contraseña apropiada de 4 dígitos.

## **NOTA**

- La pantalla de entrada de contraseña no aparece si ha desactivado la función de contraseña. Para los detalles, consulte "Utilización de una contraseña (modo AV solamente)" en la página 58.
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

#### Activación de la función "Favoritos"

Asegúrese de activar esta función después de registrar canales favoritos.

1 Repita los pasos 1 a 4 ofrecidos para "Configuración de las opciones de canal".



- 2 Seleccione "Canales favoritos" (♠/★).
- **3** Seleccione "Encendido" (◆/→).
  - Con los canales favoritos registrados, puede seleccionarlos con P +/P – en el mando a distancia o con CHANNEL +/– en el Media Receiver.

## **NOTA**

 Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

#### Activación de la función "Omisión automática"

Esta función le permitirá omitir grupos de servicios, tales como los de radio y datos de texto.

- 1 Repita los pasos 1 a 4 ofrecidos para "Configuración de las opciones de canal".
- 2 Seleccione "Omisión automática" (♠/♦).



- 3 Seleccione el canal que desee omitir (←/→).
  - Usted podrá seleccionar entre "Apagado", "Radio", "Datos", y "Ambos".

- La función de "Omisión automática" loe permitirá saltar un "grupo" de servicios tales como los de radio y datos de texto. Por otra parte, los ajustes de canales individuales establecidos para omisión en la pantalla de "Opciones de canales" no se verán afectados incluso aunque habilite esta función.
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

## Disfrute de emisiones DTV

## Configuración de la función "Bloqueo infantil"

Con esta función, los padres pueden prevenir que sus niños vean programas de TV con restricción de edad. Esta función sólo se encuentra en efecto dependiendo del país seleccionado para la configuración de canales. Puede especificar un límite de edad en el rango de 4 a 18, de modo que se requiera la entrada de una contraseña para ver programas de TV que caen en el límite de edad especificado.

- 1 Repita los pasos de 1 a 4 descritos en "Configuración de las opciones de canal ".
- 2 Seleccione "Bloqueo infantil" (♠/♦).



- 3 Seleccione un límite de edad (←/→).
  - Puede seleccionar 4 a 18, y "Apagado".
  - Con "Apagado" seleccionado, no se requiere la entrada de contraseña aunque el programa de TV seleccionado tenga cualquier restricción de edad.

## Clasificación de los canales DTV preajustados

Utilice el procedimiento siguiente para cambiar la secuencia de los canales DTV preajustados.

- 1 Repita los pasos 1 a 4 ofrecidos para " Configuración de las opciones de canal".
- 2 Seleccione "Clasificación de canales" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
  - Aparecerá la pantalla de clasificación.
- 3 Seleccione el canal que desee desplazar ( +/ +/ +/ +) y, a continuación, **ENTER**).



- 4 Seleccione una nueva ubicación (★/★/★/→ y, a continuación, ENTER).
  - Se ejecutará la clasificación.
- 5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

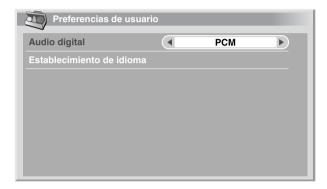


- Para cambiar una página de la pantalla de clasificación en el paso 4, seleccione ▲/▼ de la pantalla con ♠/★/♣/→ para elegir una página, y después pulse ENTER.
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

## Selección de un formato de audio digital

Utilice el siguiente procedimiento para cambiar en los formatos de audio digital PCM y Dolby.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. DTV" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- **4** Seleccione "Preferencias de usuario" (**↑**/**↓** y, a continuación, **ENTER**).
- 5 Seleccione "Audio digital" (♠/◆).
- 6 Seleccione "PCM" o "Dolby" (◆/→).



## **NOTA**

 Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

# Selección de los idiomas para audio, subtítulos y teletexto

Puede configurar manualmente los idiomas para audio, subtítulos y teletexto.

- 1 Repita los pasos 1 a 4 ofrecidos para "Selección de un formato de audio digital".
- 2 Seleccione "Establecimiento de idioma" (♠/♣ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Audio primario", "Audio secundario", "Subtítulo primario", "Subtítulo secundario" o "Teletexto" (♠/♣).
- **4** Seleccione un idioma (**←**/**→**).



- El sistema de pantalla de plasma selecciona automáticamente el idioma basado en la configuración "País" (página 30) cuando el idioma seleccionado para audio, subtítulo o teletexto no está disponible.
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

# Utilización de la actualización del software

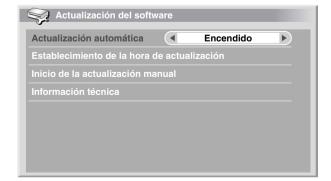
Esta función descarga y actualiza el software del sistema en el tiempo especificado.

#### Utilización de la actualización automática

Con esta función activada, el sistema de pantalla de plasma verifica si hay una actualización del software y descarga el software (si necesario).

Luego, el sistema ejecuta la operación para añadir nuevos canales (página 40). Esta serie de operaciones se ejecutan automáticamente en el tiempo especificado.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (↑/↓ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. DTV" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Actualización del software" (↑/↓ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione "Actualización automática" (♠/◆).
- 6 Seleccione "Encendido" (←/→).



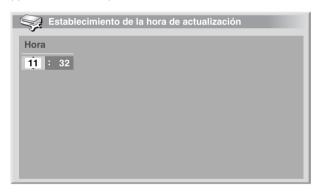
## **MOTA**

- Le recomendamos que normalmente seleccione "Encendido".
- Para que se inicie la actualización automática, tendrá que quedar más de 1 hora por lo menos hasta el comienzo de la siguiente grabación/contemplación preajustada.
- 60 segundos antes de la actualización planeada, aparecerá un mensaje preguntándole si desea realizar o no la actualización automática. La actualización automática se iniciará automáticamente si selecciona "OK", o si no selecciona nada después de 50 segundos.
- Para cancelar una actualización en progreso, pulse HOME MENU.
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

#### Establecimiento de la hora de actualización

Usted podrá establecer la hora a la que desee que su sistema de pantalla de plasma realice diariamente la actualización automática. Para utilizar esta función, ajuste en primer lugar "Actualización automática" a "Encendido"

- 1 Repita los pasos 1 a 4 ofrecidos para "Utilización de la actualización automática"
- 2 Seleccione "Establecimiento de la hora de actualización" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Establezca la hora para la actualización automática (4/4/4/4) o 0-9).



#### Inicio de la actualización manual

Esta función le permite ejecutar manualmente la actualización del software.

Si falta menos de 1 hora para la próxima actualización automática programada o grabación/visualización programada, no se puede ejecutar la actualización manual.

- 1 Repita los pasos 1 a 4 ofrecidos para "Utilización de la actualización automática".
- 2 Seleccione "Inicio de la actualización manual" (♠/★ y, a continuación, ENTER).

- Para que se inicie la actualización manual, tendrá que quedar más de 1 hora hasta el comienzo de la siguiente grabación/contemplación preajustada.
- Para que se inicie la actualización manual, tendrá que quedar más de 1 hora hasta el comienzo de la siguiente actualización automática.
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

## Disfrute de emisiones DTV

#### Visualización de la información técnica

Utilice esta función para comprobar el número de versión del hardware/software.

- 1 Repita los pasos 1 a 4 ofrecidos para "Utilización de la actualización automática."
- 2 Seleccione "Información técnica" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).



 Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

# Utilización de la aplicación MHEG (Reino Unido solamente)

Algunas emisoras ofrecen programas con la aplicación MHEG (Grupo de Expertos de Multimedia e Hipermedia) codificada, permitiéndole experimentar DTV interactivamente.

Cuando exista, la aplicación MHEG se iniciará cuando pulse cualquiera de los botones de color o (a).



- Esta función no está disponible cuando estén activados los subtítulos (Consulte la página 39).
- Sólo puede seleccionar "Config. DTV" cuando esté vendo canales DTV.

## Protector de pantalla

El protector de pantalla se iniciará automáticamente cuando no se realice ninguna operación durante 3 minutos durante la recepción de canales de radio DTV.



#### **NOTA**

- Mientras el protector de pantalla está activado, puede realizar las siguientes operaciones:
  - Pulse **TV/DTV** para cambiar a televisión analógica.
  - Pulse cualquier otro botón para cambiar a la pantalla de canales de radio normal.
  - El temporizador de programas estará activo mientras esté visualizándose el protector de pantalla.

## Interfaz común

Para recibir señales DTV encriptadas, necesitará un módulo CA y una tarjeta inteligente proporcionada por el proveedor del servicio.

Aunque los tipos de módulos CA pueden variar dependiendo del fabricante, cada uno de ellos soporta cierto tipo de sistema de encriptación. Su pantalla de plasma es compatible con los módulos CA fabricados para trabajar con las normas DVB. Con respecto al tipo correcto de módulo CA, póngase en contacto con su proveedor de servicio.

Tenga en cuenta que la tarjeta inteligente solamente puede ser válida para un solo servicio y, debido a ello, a una gama específica de canales.

## **NOTA**

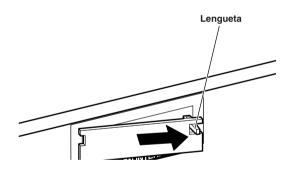
• Los módulos CA y las tarjetas inteligentes no se suministran ni son accesorios opcionales de PIONEER.

Después de haber insertado una tarjeta, déjela permanentemente en la ranura. No la extraiga nunca de la ranura a menos que se le solicite hacerlo. Por ejemplo, su tarjeta tendrá que estar en la ranura cuando su proveedor de servicio desee descargar nueva información en ella.

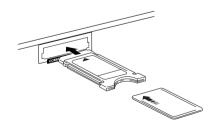
## Inserción de una tarjeta CA

La ranura para la tarjeta de interfaz común se encuentra en la parte posterior del Media Receiver.

Sujete la lengüeta de la cubierta de la ranura de la parte posterior del Media Receiver, y extraiga la cubierta soltando el enganche de la lengüeta.



2 Inserte a fondo el módulo CA especificado en la ranura de interfaz común.



## Utilización de la guía electrónica de programas (EPG) (para TV analógica solamente)

Utilice la guía electrónica de programas (EPG) para buscar programas de TV deseados o para visualizar información acerca de los mismos. La utilización del temporizador le permite predeterminar programas deseados para una grabación con una videograbadora.

Para la EPG para el sintonizador digital, consulte "Utilización de la guía de programación electrónica (EPG) (para DTV solame)" en la página 48.

## Configuración para utilización de la guía EPG

## Actualización automática de la información EPG

Especifique si el sistema debe o no adquirir automáticamente la información EPG desde una emisora especificada.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. TV analógica" (♠/◆ y, a continuación, FNTFR)
- 4 Seleccione "EPG" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione "Actualiz. autom. Datos" (♠/◆).
- 6 Seleccione "Desactivar" o "Activar" (←/→).



Ítem	Descripción
Desactivar(valor predeterminado)	Desactiva la función EPG.
Activar	Adquiere automáticamente la información EPG a la media- noche y cuando visualice una emisora especificada como un proveedor de información EPG.

7 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## Especificación de un proveedor de información EPG

Especifique una emisora para adquirir la información EPG.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/♠ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. TV analógica" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "EPG" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione "Proveedor de datos" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 6 Seleccione la emisora de teledifusión deseada (←/→).
- 7 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## Restricción de visualización de información EPG

Utilice esta función para visualizar la información EPG acerca solamente de los programas de TV que pueden recibirse y verse actualmente.

1 Pulse HOME MENU.

- 2 Seleccione "Configuración" (↑/↓ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. TV analógica" (♠/♣ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "EPG" (**↑**/**♦** y, a continuación, **ENTER**).
- 5 Seleccione "Ajuste de emisora" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- **6** Seleccione "Encendido" (**←**/**→**).

Ítem	Descripción
Apagado(valor predeterminado)	Visualiza las guías EPG de todas las emisoras. Información procesada por el proveedor especificado de información EPG.
Encendido	Visualiza la información EPG acerca de los programas de TV que pueden recibirse y verse actualmente.

7 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## Búsqueda de programas

- 1 Pulse EPG.
- 2 Pulse el botón de color para sele0ccionar un parámetro de búsqueda.
- **3** Realice la selección para el parámetro (←/→).



- Aparece una lista de los programas buscados.
- 4 Pulse **EPG** para salir del menú.

## **NOTA**

- Para "Hora" y "Fecha", no es posible seleccionar una hora o fecha pasada.
- Antes de visualizar la información EPG, sintonice un canal de TV y vuelva al modo de pantalla simple.

# Iconos visualizados en la lista de programas e información de programas

Icono	Significado
4:3	Relación de aspecto de 4:3
16:9	Relación de aspecto de 16:9
00	Bilingüe
$\overline{\omega}$	Estéreo
	Canal con subtítulos

## Utilización de la guía electrónica de programas (EPG) (para TV analógica solamente)

# Visualización de la información de un programa

- 1 Pulse EPG
- 2 Seleccione el programa deseado (♠/♣ y, a continuación, FNTER)
  - La información acerca del programa seleccionado aparece.



- B Desplazamiento por la información (♠/◆).
  - Para volver a la pantalla de lista de programas, pulse RETURN.
- 4 Pulse **EPG** para salir del menú.

# Grabación de un programa utilizando un equipo de grabación

Cuando un equipo de grabación (como una videograbadora o grabadora DVD) está conectado, puede utilizar la guía electrónica de programas para predeterminar programas de TV para grabación.

- 1 Pulse **EPG**.
- 2 Seleccione el programa deseado (♠/♣ y, a continuación, ENTER).



- La información acerca del programa seleccionado aparece.
- 3 Pulse el botón ROJO.
- 4 Seleccione "Velocidad de grabación" (♠/◆).

5 Seleccione "SP" (estándar) or "LP" (extendido) (←/→).



- 6 Seleccione "PDC/VPS" (♠/◆).
- 7 Seleccione "ENCENDIDO" o "APAGADO" (←/→).
- 8 Seleccione "¿Grabar?" (♠/♦).
- 9 Seleccione "OK" (←/→ y, a continuación, ENTER).
- 10 Pulse EPG para salir del menú.

## **NOTA**

- Asegúrese de dejar la videograbadora encendida cuando predetermine programas de TV para grabación.
- Puede volver a la pantalla de lista de programas pulsando RETURN.
- Esta función está disponible solamente cuando se ha conectado un equipo de grabación al terminal INPUT 2 o 3 con i/o Link.A activado, utilizando un cable SCART.
- Para programas predeterminados (para grabación) utilizando EPG, puede borrar o cambiar solamente en el equipo de grabación (videograbadora o grabadora DVD) que sea el destino de transferencia.

## Selección de un programa para visualización inmediata

Utilizando la información EPG, también puede seleccionar un programa de TV actualmente en el aire para visualizarlo inmediatamente.

- 1 Pulse EPG.
- 2 Seleccione el programa deseado que esté emitiéndose actualmente (♠/♦ y, a continuación, ENTER).



- La información acerca del programa seleccionado aparece.
- 3 Pulse el botón VERDE.
  - El menú EPG desaparece y se visualiza el programa de TV seleccionado utilizando la pantalla completa.

## Formato de visualización de la EPG

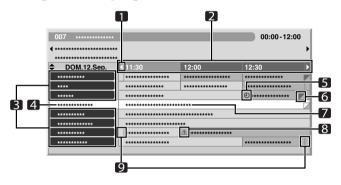
La guía de programación electrónica (EPG) muestra la tabla de programas de televisión digital planeados y la información detallada sobre programas individuales. También le permitirá seleccionar fácilmente y sintonizar un programa deseado.

La pantalla EPG se compone de la información de canales, la lista de canales, y la lista general de programas. En esta sección se describe la información visualizada en las ventanas del plan y de información.

## **NOTA**

- Para programas de televisión digital que no ofrezcan información EPG, no podrá ver la información EPG correspondiente.
- Si la hora actual no ha sido correctamente ajustada, es posible que haya programas de televisión cuya información EPG no se visualice.

#### Lista general de programas



- Aparecerá cuando la tabla de plan pueda desplazarse hacia adelante o hacia atrás.
- 2 Plan de horas
- 3 Lista de canales
- 4 Resalta el canal actualmente seleccionado.
- 5 Indica el programa establecido para grabación/ contemplación.
- **6** Aparecerá cuando otros programas (a menudo cortos) se hayan planeado para el mismo período.
- 7 Título del programa
- 8 Indica el programa establecido para grabación/ contemplación (pero otro programa está establecido para grabación en el mismo período).
- 9 Divisores de tiempo

#### Información de programas



- 1 Número de canal
- 2 Nombre de emisora
- **3** Título del programa
- 4 Aparecerá cuando otros programas se hayan planeado para el mismo período.
- 5 Plan del programa
- 6 Género del programa

## **MOTA**

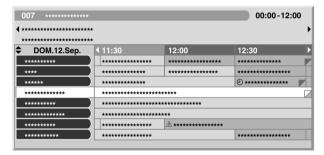
 La lista general de programas puede mostrar secciones cuyas esquinas inferiores derechas estén dobladas. Esto indica que se han planeado otros programas para tal período. Para ver el título de tal programa y la información relacionada, resalte la sección doblada, y después pulse

#### Utilización de la EPG

Utilice el procedimiento siguiente para comprobar el plan de programas de televisión digital, información sobre los programas deseados, y/o los programas seleccionados.



- 1 Pulse EPG.
  - · Aparecerá la pantalla EPG.
  - La pantalla EPG se actualizará automáticamente si se adquieren satisfactoriamente datos de EPG. En caso contrario, la pantalla EPG mostrará una imagen en blanco.
- Seleccione el programa de televisión deseado (♠/♠, ♠/
  ♠).



- Pulse P +/P para saltar a la página siguiente o anterior de la lista de canales.
- La información sobre el programa seleccionado aparecerá en la ventana de información.
- Para contemplar un programa actualmente en emisión, selecciónelo (y, a continuación, ENTER).
- Dependiendo de las condiciones, usted podrá comprobar la información sobre los programas planeados para hasta 1 semana después.
- Dependiendo de las condiciones, es posible que se tarde cierto tiempo en adquirir datos de EPG.

- **3** Para ver más información (no actualmente visualizada) acerca del programa seleccionado, pulse (+).
  - La información detallada aparecerá en la ventana de plan.
  - Si la pantalla contiene más información, se visualizará "Más...".
  - Para salir de la visualización de la información detallada, pulse (1) de nuevo (o RETURN).



4 Para salir de la guía de programas, vuelva a pulsar EPG.

- La lista general de programas no mostrará los programas finalizados.
- Antes de operar con el mando a distancia, asegúrese de seleccionar el modo TV con su botón **SELECT**. Consulte "Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado" en la página 69.

# Preajuste de programas de televisión utilizando la EPG

Utilizando la EPG, podrá preajustar fácilmente programas de televisión digital para contemplar (selección automática de canales) y grabar más tarde.

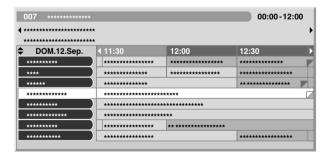
Usted también podrá ajustar su equipo para grabación a fin de grabar el programa. Consulte el manual de instrucciones suministrado con su equipo de grabación.

# Utilización de la selección automática de canales y la espera para grabación

Con la alimentación del sistema conectada, esta función seleccionará automáticamente un programa de televisión preajustado cuando comience a emitirse. De esta forma no se perderá el comienzo de un programa de televisión importante por estar contemplando otro programa de televisión.

Aunque el sistema esté en el modo de espera cuando comience la emisión del programa de televisión preajustado, el Media Receiver se activará y dará salida a las señales de AV para grabación.

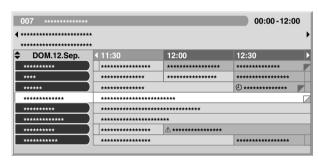
- 1 Pulse EPG.
  - Aparecerá la pantalla de la EPG.
- 2 Seleccione el programa que desee preajustar (♠/♠, ♠/♠ y, a continuación, ENTER).
  - Seleccione un programa que no haya comenzado todavía
  - Aparecerá el menú de configuración.
  - Seleccione un programa que esté emitiéndose actualmente (y, a continuación, ENTER): La pantalla EPG se cerrará y se sintonizará el canal.
  - Seleccione un programa que esté emitiéndose actualmente (y, a continuación, VERDE): El programa podrá establecerse para grabación/contemplación la próxima vez (o semana) que se emita.
  - Seleccione un programa que esté emitiéndose actualmente (y, a continuación, ENTER o VERDE): El programa podrá establecerse para grabación/ contemplación.



Seleccione "Sí" en el cuadro de diálogo de confirmación (←/→ y, a continuación, ENTER).  Aparecerá la pantalla del temporizador de programas con una lista de la información de otros programas preajustados.



- Usted podrá modificar los preajustes aquí (♠/◆, ♠/→
  y, a continuación, ENTER).
- Usted podrá registrar los preajustes aquí (← o ENTER).
- 4 Para volver a la pantalla EPG, pulse **RETURN**



- La pantalla EPG se actualizará con los nuevos preajustes.
- Para el programa preajustado aparecerá un icono de reloj rojo.
- Para los preajustes superpuestos aparecerá un icono de triángulo amarillo.
- **5** Para salir de la pantalla de la EPG, pulse **EPG**.

Con la alimentación del sistema conectada, aparecerá un mensaje de alarma de cambio de canal unos 60 segundos antes de la ejecución, y el canal cambiará poco antes de que se inicie el programa.

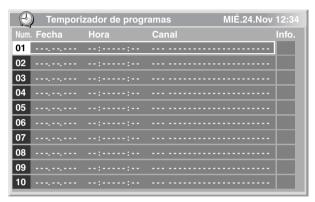
## **MOTA**

- La selección automática de canales no se ejecutará cuando el sistema esté en el modo de espera.
- Incluso con el sistema en el modo de espera, los programas preajustados podrán grabarse ya que solamente se activará el Media Receiver y dará salida a las señales de AV cuando llegue la hora.
- Finalice las operaciones de preajuste tres minutos antes de que comience el programa.
- Con respecto a las prioridades de los preajustes superpuestos, consulte "Reglas de prioridad para los preajustes superpuestos" de la página 51.
- Cuando preajuste un programa para grabación/ contemplación, el indicador TIMER de la parte frontal del Media Receiver se encenderá en naranja.
- La grabación puede fallar debido a las restricciones de contemplación impuestas por el módulo CA.

## Ajuste manual del temporizador de programas

Utilizando el menú, podrá preajustar también programas de televisión digital especificando la fecha y la hora de emisión de los mismos.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. DTV" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- **4** Seleccione "Temporizador de programas" (**↑**/**↓** y, a continuación, **ENTER**).
  - Aparecerá la tabla de plan.



- 5 Seleccione un número de programa (♠/◆ y, a continuación, ♣).
  - Usted podrá seleccionar el número de programa que desee.
- **6** Especifique la fecha ( $\spadesuit$ / $\bigstar$  o 0 − 9,y, a continuación,  $\bigstar$ ).
- 7 Especifique la hora/minutos de comienzo y de finalización (↑/→ o 0 9, y, a continuación, →).
- 8 Especifique un número de canal (♠/→ o 0 9, y, a continuación, →).



- 9 Registre los ajustes preajustados después de haber ajustado todos los elementos (ENTER).
  - Si la hora preajustado ya ha pasado, o si el canal está bloqueado, aparecerá un mensaje de alerta.
  - Un icono de triángulo amarillo indicará que la grabación/contemplación puede fallar debido a preajustes superpuestos.
  - Para preajustar otro programa, repita los pasos 5 a 9.
  - Usted podrá preajustar hasta 10 programas.

10 Pulse HOME MENU para salir del menú.



- La grabación/contemplación se iniciará inmediatamente cuando las operaciones de preajuste se realicen antes de tres minutos del comienzo del programa.
- Los preajustes realizados utilizando la EPG se mostrarán automáticamente en la tabla de plan.
- La grabación puede fallar debido a las restricciones de contemplación impuestas por el módulo CA.

# Reglas de prioridad para los preajustes superpuestos

Cuando haya programas de televisión preajustados superpuestos, se aplicarán las dos reglas siguientes para determinar su nivel de prioridad. Si se cumple más de una de las dos reglas, dichas reglas se aplicarán en el orden de 1, y después 2.

- **Regla 1:**Si dos preajustes están superpuestos, tendrá prioridad el de la hora de comienzo más temprana. Si dos preajustes son secuenciales, la última parte del primer programa o la primera parte del segundo puede no grabarse.
- **Regla 2**:Si dos preajustes con la misma hora de comienzo están superpuestos, tendrá prioridad el que tenga el número de lista más alto.

# Cambio/cancelación de preajustes de programas de televisión

#### Utilización de la EPG

Utilice el procedimiento siguiente para cambiar o cancelar preajustes de programas utilizando la EPG.

- 1 Pulse EPG.
  - Aparecerá la pantalla de la EPG.
- 2 Seleccione el programa preajustado deseado (♠/♠, ♠/♠ v. a continuación. ENTER o VERDE).
  - · Aparecerá un cuadro de diálogo.
  - Si selecciona "Sí", vaya al paso 3.
  - Para cancelar la operación, seleccione "No".
- 3 Seleccione el programa preajustado deseado (★ o ENTER).
- 4 Seleccione el número de programa que desee editar (♠/◆).
  - También podrá borrar el programa preajustado pulsando el botón ROJO.
- 5 Edite el programa preajustado deseado y actualice el ajuste (ENTER).
  - La pantalla le avisará si el programa preajustado que esté editando ya se ha iniciado o ha finalizado.
- 6 Cuando finalice el ajuste, pulse EPG para salir de la pantalla de la EPG.

## **MOTA**

 Cuando desee parar una grabación/contemplación en progreso iniciada por un preajuste de programa, por ejemplo, para cambiar el canal, aparecerá un mensaje de alerta indicando que el preajuste se cancelará. En este caso, no podrá cancelar el preajuste del programa utilizando la EPG.

#### Utilización del menú

Utilice el procedimiento siguiente para cambiar o cancelar preajustes de programas utilizando el menú.

- **1** Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (↑/↓ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. DTV" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Temporizador de programas" (↑/↓ y, a continuación, ENTER).
  - · Aparecerá la tabla de plan.



- 5 Seleccione el número de programa que desee editar (♠/♠).
  - Borre el preajuste del programa (ROJO).
  - Inicie la edición (ENTER).
- 6 Ajuste el elemento deseado (♠/◆, ◆/◆).
- 7 Pulse ENTER para completar el ajuste.
  - La pantalla le avisará si el programa preajustado que esté editando ya se ha iniciado o ha finalizado.
- 8 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

# Cambio de la prioridad para preajustes superpuestos

Usted podrá cambiar el orden de prioridad de programas preajustados superpuestos a su gusto.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/♠ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Config. DTV" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Temporizador de programas" (★/★ y, a continuación, ENTER).
  - · Aparecerá la tabla de plan.



- 5 Seleccione el programa que desee editar (★/★ y, a continuación, AZUL).
- 6 Seleccione la posición para mover el programa deseado (♠/★)
- 7 Ahora, mueva el programa hasta la posición seleccionada pulsando AZUL o ENTER.

# Utilización de otras funciones útiles de la EPG

A continuación se indican algunas funciones útiles que le guiarán a través de la pantalla de la EPG y le ahorrarán tiempo.

#### Salto en la EPG

- Pulse ROJO cuando esté visualizándose la pantalla de la EPG (Lista de programas, Información detallada, y Resultado de búsqueda).
- 2 Seleccione "Fecha" (♠/♣).



- 3 Seleccione el día (dentro de una semana) al que desee saltar (♠/♠).
- 4 Seleccione "Hora" (♠/◆).
- 5 Seleccione la hora del día (0:00 a.m. a 23:00 p.m.) a la que desee saltar (←/→).
- 6 Seleccione "Saltar" (♠/◆, ♠/→ y, a continuación, FNTFR)
  - Se visualizará la lista de programas del día y la hora que haya especificado.

#### Búsqueda en la EPG

- 1 Pulse AMARILLO cuando esté visualizándose la pantalla de la EPG (Lista de programas, Información detallada, y Resultado de búsqueda).
- 2 Seleccione "Fecha" (♠/◆).



- 3 Seleccione el día (dentro de una semana) para buscar (←/→).
- 4 Seleccione "Hora" (♠/♦).
- 5 Seleccione la hora del día (0:00 a.m. a 23:00 p.m.) para buscar (←/→).
- 6 Seleccione "Canal" (♠/♦).
- 7 Seleccione el buscar "Todo" o "Canales favoritos" (←/→).
- 8 Seleccione "Género" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 9 Seleccione el (los) género(s) para buscar (↑/↓, ←/→ y, a continuación, ENTER). Si vuelve a pulsar ENTER se borrará el género seleccionado de la lista de búsqueda.
- **10** Seleccione "OK" (♠/◆, ◆/→ y, a continuación, **ENTER**).
- 11 Seleccione "Búsqueda" (♠/◆, ◆/→ y, a continuación, ENTER).
  - Se iniciará la búsqueda en la EPG con sus ajustes personalizados.

# Cambio de la frecuencia de accionamiento vertical(modo AV solamente)

Puede cambiar la frecuencia de accionamiento vertical para la pantalla entre 75 Hz y 100 Hz. Seleccione la frecuencia de accionamiento que se ajuste mejor a sus señales de transmisión.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Opción" (♠/♦ v, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Modo activo" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "75 Hz" o "100 Hz" (♠/★ y, a continuación, ENTER).



5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

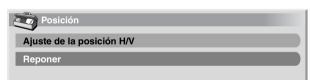


- Se puede realizar esta configuración para cada fuente de entrada separadamente.
- No se puede realizar esta configuración durante la entrada de las señales 480i, 480p, 1080i@60Hz, 720p@60Hz o 1080p@24Hz.
- Si ha seleccionado "Auto" para "Máscara lateral" (página 57), la selección para "Modo activo" no tiene efecto.

# Ajuste de las posiciones de la imagen (modo AV solamente)

Ajuste las posiciones horizontal y vertical de las imágenes en la pantalla de plasma.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Opción" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Posición" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione "Ajuste de la posición H/V" (♠/★ y, a continuación, ENTER).



- 5 Ajuste la posición vertical (♠/♦) o la horizontal (♠/♦).
- 6 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **NOTA**

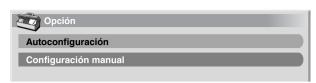
- Los ajustes se memorizan separadamente de acuerdo con la fuente de entrada.

# Ajuste automático de las posiciones y reloj de las imágenes (modo PC solamente)

Utilice la autoconfiguración para ajustar automáticamente las posiciones y reloj de las imágenes a partir de un ordenador.

1 Pulse **HOME MENU**.

- 2 Seleccione "Opción" (+/+ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Autoconfiguración" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).



- · La autoconfiguración comienza.
- 4 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

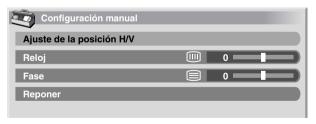
## **MOTA**

- Una vez que se finalice la autoconfiguración, se visualiza "Ajuste automático completado".
- Aunque aparezca "Ajuste automático completado", es posible que la autoconfiguración haya fallado, dependiendo de las condiciones.
- La autoconfiguración puede fallar con una imagen de PC compuesta por patrones similares o en monocromo. En caso de falla, cambie la imagen de PC e intente de nuevo.
- Asegúrese de conectar el ordenador al Media Receiver y de encenderlo antes de iniciar la autoconfiguración.

# Ajuste manual de las posiciones y reloj de las imágenes (modo PC solamente)

Usualmente, puede ajustar fácilmente las posiciones y reloj de las imágenes utilizando la autoconfiguración. Utilice la configuración manual para optimizar las posiciones y reloj de las imágenes cuando se necesario.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Opción" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Configuración manual" (♠/♠ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione el elemento que desee ajustar (↑/↓ y, a continuación, ENTER).



- Realice el ajuste (♣/♣ y ♠/♣).
  Con "Reloj" o "Fase" seleccionado, puede cambiar el parámetro utilizando ♠/♣.
- 6 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **MOTA**

 Para restaurar los valores predeterminados de fábrica para todos los ítems, pulse →/→ para seleccionar "Reponer" en el paso 4 y, a continuación, pulse ENTER. Una pantalla de confirmación aparece. Pulse →/→ para seleccionar "Sí" y, a continuación, pulse ENTER.

## Ajustes útiles

## Selección de un tipo de señal de entrada

Tras conectar al terminal INPUT 1, INPUT 2 o INPUT 3, especifique el tipo de señales de vídeo que se van recibir desde el equipo conectado. Para el tipo de señales, consulte el manual de instrucciones que acompaña el equipo conectado.

Antes de iniciar el menú, pulse **INPUT 1**, **INPUT 2**, o **INPUT 3** del mando a distancia o pulse **INPUT** del Media Receiver para seleccionar una fuente de entrada.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Opción" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Selector de entrada" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione un tipo de señal (↑/↓ y, a continuación, ENTER).



- Para ENTRADA1, puede seleccionar Vídeo o RGB.
- Para ENTRADA2, puede seleccionar Vídeo, S-Vídeo o COMPONENTE.
- Para ENTRADA3, puede seleccionar Vídeo, S-Video o RGB.
- 5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



- Si no aparece ninguna imagen o si las imágenes aparecen en colores incorrectos, especifique otro tipo de señales de vídeo.
- Para el tipo de señales que se debe especificar, consulte el manual de instrucciones que acompaña al equipo conectado.

# Configuración del sistema de color (modo AV solamente)

Si una imagen no aparece claramente, seleccione otro sistema de color (ej., PAL, NTSC).

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Opción" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Sistema de color" (♠/♠ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione un sistema de señales de vídeo (♠/◆ y, a continuación, ENTER).



- Puede seleccionar entre "Auto", "PAL", "SECAM", "NTSC" o "4.43NTSC".
- Con "Auto" seleccionado, las señales de entrada se identifican automáticamente.
- 5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

- El valor predeterminado de fábrica es "Auto".
- Debe realizar la configuración del sistema de color para cada uno de los siguientes terminales INPUT: 1, 2, 3 y 5.
- Para la configuración del sistema de colores, consulte los pasos 11 y 12 en "Utilización del ajuste manual" (página 30)

## **Ajustes útiles**

# Selección manual de un tamaño de pantalla

Pulse para cambiar entre las opciones de tamaño de pantalla disponibles para el tipo de señales de vídeo recibidas actualmente.

- Cada vez que se pulsa 🕦, la selección cambia.
- Los tamaños de pantalla disponibles difieren dependiendo de los tipos de señales de vídeo.

#### **Modo AV**

Ítem	Descripción
4:3	Para imágenes "estándar" 4:3. Una máscara lateral aparece en cada lado.
COMPLETA 14:9	Para imágenes "anamórficas" 14:9. Una máscara lateral fina aparece en cada lado.
CINE 14:9	Para imágenes tipo buzón 14:9. Una máscara lateral fina aparece en cada lado, y también puede ver barras en las partes superior e inferior con algunos programas.
PANORÁMICA	En este modo, la imagen se alarga progresivamente hacia cada lado de la pantalla.
COMPLETA	Visualización de pantalla completa 16:9
ZOOM	Para imágenes tipo buzón 16:9. Puede que aparezcan barras en las partes superior e inferior con algunos programas.
CINE	Para imágenes tipo buzón 14:9. Puede que aparezcan barras en las partes superior e inferior con algunos programas.

#### Modo PC excepto para señales XGA

Ítem	Descripción
4:3	Rellena la pantalla sin cambiar la relación de aspecto de las señales de entrada.
COMPLETA	Visualización de pantalla completa 16:9
Punto a punto	Adapta las señales de entrada al mismo número de píxeles de la pantalla.

#### Modo PC para señales XGA

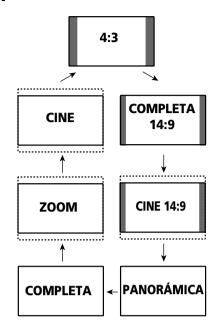
(Ej. entrada de 1024 × 768 a PDP-506XDE)

Ítem	Descripción
4:3	Adapta las señales de entrada al mismo número de pixels de la pantalla. Optimizado para visualización de 1024 × 768
COMPLETA1	Visualización de pantalla completa 16:9. Optimizado para visualización de 1024 × 768
COMPLETA2	Para visualización de señal ancha. Utilice cuando visualice señales con una resolución de 1280 × 768

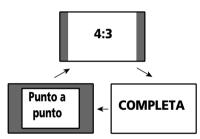
## **MOTA**

- Las especificaciones dadas para el modo PC se aplican al modelo PDP-506XDE. Para el modelo PDP-436XDE, el número de píxels es diferente y, por lo tanto, el procesamiento de las señales y condiciones reales de visualización varían ligeramente.
- Mientras ve un programa de TV de alta definición, pulsar (1) cambia entre COMPLETA, PANORÁMICA, 4:3 y ZOOM.

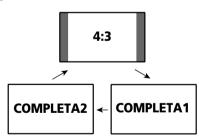
#### Modo AV



## Modo PC excepto para señales XGA



## Modo PC para señales XGA



Españo

## Ajustes útiles

# Selección automática de un tamaño de pantalla

La pantalla de plasma selecciona automáticamente un tamaño de pantalla apropiado cuando las señales de vídeo recibidas contienen la información WSS (señalización de pantalla ancha) o cuando se reciben señales de vídeo de un equipo HDMI conectado (consulte la página 61). Para activar esta función, utilice el procedimiento siguiente.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Opción" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Tmño. Auto."(♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- **4** Seleccione "Encendido" (**↑**/**♦** y, a continuación, **ENTER**).



Ítem	Descripción
Apagado (valor predeterminado)	Desactiva la función de tamaño automático.
Encendido	Activa la función de tamaño automático.

5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



- Seleccione manualmente un tamaño de pantalla apropiado si una imagen no cambia automáticamente a un formato de pantalla correcto.
- Cuando la señal de vídeo no contiene información de relación de aspecto, la función no funcionará aunque "Encendido" esté seleccionado.

# Selección de un tamaño de pantalla para las señales de relación de aspecto 4:3 recibidas

Especifique si la pantalla de plasma debe seleccionar el modo 4:3 o modo PANORÁMICA cuando se reciben señales de relación de aspecto 4:3 con la función de tamaño automático activada.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Opción" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Modo 4:3" (**↑**/**→** y, a continuación, **ENTER**).
- 4 Seleccione "PANORÁMICA" o "4:3" (♠/★ v, a continuación, ENTER).



Ítem	Descripción
PANORÁMICA (valor predeterminado)	Imagen panorámica sin máscaras laterales.
4:3	Mantiene la relación de aspecto de 4:3 y visualiza máscaras laterales.

#### **PANORÁMICA**





5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

# Cambio del brillo en ambos lados de la pantalla (Máscara lateral)

Con el tamaño de pantalla 4:3, COMPLETA 14:9 o CINE 14:9 seleccionado para el modo AV, puede cambiar el brillo de las máscaras laterales grises que aparecen en ambos lados de la pantalla.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Opción" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Máscara lateral" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 4 Seleccione el parámetro deseado (♠/★ y, a continuación, ENTER).



Ítem	Descripción
Fija (valor predeterminado)	Ajusta siempre el mismo brillo para las máscaras laterales grises.
Auto	Ajusta el brillo de las máscaras laterales grises de acuerdo con el brillo de las imágenes.

5 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



 Si ha seleccionado "Auto" la selección para el "Modo activo" (página 54) no tiene efecto.

## **Ajustes útiles**

## Temporizador de apagado

Cuando el tiempo seleccionado transcurre, el temporizador de apagado coloca el sistema en el modo de espera automáticamente.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Temporizador de apagado" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione la hora deseada (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
  - Puede seleccionar entre "Apagado" (cancelar), "30 min", "60 min", "90 min" y "120 min".
- 4 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **NOTA**

- Cinco minutos antes que transcurra el tiempo seleccionado, el tiempo restante aparece cada minuto.
- Para comprobar el tiempo restante, realice los pasos 1 y 2.Después de comprobar el tiempo, pulse HOME MENU para restaurar la visualización anterior.

# Utilización de una contraseña (modo AV solamente)

El sistema de pantalla de plasma ofrece las funciones de bloqueo infantil y bloqueo de canales para impedir que los niños vean programas inapropiados. Debe introducir una contraseña para visualizar programas con "Bloquear" especificado. Al salir de la fábrica, el valor predeterminado de la contraseña es "1234". Sin embargo, puede cambiar la contraseña como desee.

Cuando utilice el menú principal, al seleccionar "Instalación auto.", "Config. TV analógica", "Config. DTV" o "Contraseña", aparece una pantalla que le pide la introducción de la contraseña para impedir que otras personas cambien las configuraciones.

#### Introducción de una contraseña

Si selecciona un canal bloqueado con el bloqueo infantil o bloqueo de canales, o si se visualiza la pantalla de entrada de contraseña para abrir un menú, introduzca la contraseña correcta.

1 Introduzca la contraseña correcta de 4 dígitos utilizando los botones 0 - 9.



## **NOTA**

- Si introduce la contraseña incorrecta tres veces, se visualiza "Contraseña no válida.", y el menú se cierra. Para visualizar la pantalla de introducción de contraseña de nuevo para desbloquear la contraseña, seleccione el canal boqueado y abra el menú de nuevo.
- Si la pantalla de entrada de contraseña desaparece antes de la entrada, puede llamarla pulsando ENTER.

#### Cambio de la contraseña

Utilice el procedimiento siguiente para cambiar la contraseña.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Contraseña" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña actual de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9.
- 4 Seleccione "Cambiar contraseña" (♠/★ y, a continuación, ENTER).



- 5 Introduzca una nueva contraseña de 4 dígitos utilizando los botones0 9.
- 5 Introduzca la misma contraseña que ha introducido en el paso 5.
  - Si introduce una contraseña incorrecta, el procedimiento vuelve al paso 5 para la re-introducción desde el comienzo.
  - Si no puede cambiar la contraseña introduciendo la contraseña incorrecta tres veces, el menú se cierra.
- 7 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **NOTA**

• Apunte la nueva contraseña y guárdela a mano.

## **Ajustes útiles**

## Reposición de la contraseña

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/♠ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Contraseña" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9.
- **4** Seleccione "Reponer" (**↑**/**↓** y, a continuación, **ENTER**).
- 5 Seleccione "Sí" (**↑**/**→** y, a continuación, **ENTER**).
- 6 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



• El procedimiento precedente restaurará la contraseña al valor predeterminado de fábrica (1234).

#### Inhabilitación de la contraseña

Utilice el procedimiento siguiente si desea desactivar la función de protección que le pide la entrada de una contraseña.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Contraseña" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
  - La pantalla de introducción de contraseña aparece. Introduzca la contraseña de 4 dígitos utilizando los botones 0 – 9.
- 4 Seleccione "Introduc. contraseña" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 5 Seleccione "Desactivar" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 6 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.

## **MOTA**

- El procedimiento precedente restaurará la contraseña al valor predeterminado de fábrica (1234).
- Después de desactivar la función de contraseña, no es posible cambiar las configuraciones del bloqueo infantil.
   Para el bloqueo infantil, consulte la página 43.
- Después de desactivar la función de contraseña, no es posible cambiar ni reajustar la contraseña.
- Cuando active nuevamente la función de contraseña después de desactivarla, se restaura la contraseña configurada en la fábrica (1234).

Recomendamos que escriba su contraseña de modo que no se olvide de la misma.

# PDP-506XDE/PDP-436XDE N° de su contraseña:

#### Si se olvida de la contraseña

Cuando se visualiza el mensaje "Introduzca su contraseña." en el paso 3 en "Cambio de la contraseña" (página 58), "Reposición de la contraseña" (página 59), o "Inhabilitación de la contraseña" (página 59), pulse el botón **ENTER** en el mando a distancia durante 3 segundos o más.

La contraseña revierte a "1234".

## Utilización de un equipo externo

Puede conectar muchos tipos de equipos externos a su sistema de pantalla de plasma como, por ejemplo, un descodificador, videograbadora, reproductor DVD, ordenador, consola de videojuegos y videocámara.

Para visualizar imágenes de un equipo externo, seleccione la fuente de entrada apropiada utilizando los botones INPUT del mando a distancia (página 15) o el botón INPUT en el Media Receiver.



#### **PRECAUCIÓN**

Para proteger todos los equipos, desenchufe siempre el Media Receiver de la toma de corriente antes de conectar un descodificador, videograbadora, reproductor DVD, computadora, consola de videojuegos, videocámara u otro equipo externo.



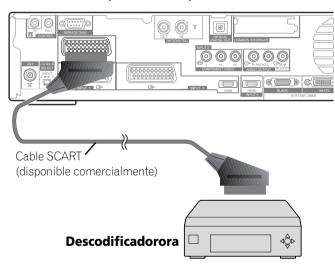
Consulte el manual de instrucciones pertinente (reproductor DVD, ordenador, etc.) atentamente antes de hacer las conexiones.

## Visualización de la imagen de un descodificador

#### Conexión de un descodificador

Utilice el terminal INPUT 1 para conectar un descodificador u otro equipo audiovisual.

#### **Media Receiver (vista trasera)**



## Visualización de la imagen de un descodificador

- Pulse los botones 0 9 o P +/P para seleccionar un programa especificado para la configuración del descodificador (página 31).
- 2 Pulse INPUT 1 en el mando a distancia o pulse INPUT en el Media Receiver para seleccionar ENTRADA1.



#### • Asegúrese de utilizar ENTRADA1 para conectar un descodificador.

- Si las imágenes del descodificador no se visualicen claramente, puede que sea necesario cambiar la configuración del tipo de señal de entrada utilizando el menú. Consulte la página 55.
- · Consulte el manual de instrucciones de su descodificador para el tipo de señal.

## Visualización de la imagen de una videograbadora

## Conexión de una videograbadora

Conexión de una videograbadora

Utilice el terminal INPUT 2 para conectar una videograbadora u otro equipo audiovisual.

Si su videograbadora soporta los sistemas "AV Link" avanzados de TV-videograbadora (página 62), puede conectar la videograbadora al terminal INPUT 2 o 3 del Media Receiver utilizando el cable SCART de 21 contactos todos conectados.

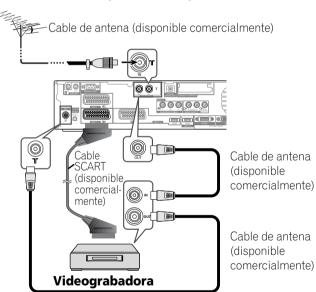
#### Sistema avanzado AV Link

- Descarga directa de información de sintonización del TV o videograbadora (descarga de preajustes).
- Mientras ve la TV, puede grabar un programa pulsando simplemente el botón de grabación de la videograbadora (WYSIWYR\*).
  - \*Consulte el manual de instrucciones de su videograbadora ya que algunas videograbadora tienen un botón exclusivo para WYSIWYR.
- Al pulsar el botón de reproducción de la videograbadora, el sistema cambiará automáticamente del modo de espera a encendido, y visualizará una imagen de la videograbadora.

## **NOTA**

• Puede que los sistemas "AV Link" avanzados de TV-videograbadora no sean compatible con algunas fuentes externas.

#### Media Receiver (vista trasera)



## Visualización de la imagen de una videograbadora Para ver la imagen de una videograbadora, pulse **INPUT 2** del

mando a distancia o pulse **INPUT** en el Media Receiver para seleccionar ENTRADA2.

- Si las imágenes de la videograbadora no se visualizan claramente, puede que sea necesario cambiar la configuración del tipo de señal de entrada utilizando el menú. Consulte la página 55.
- Consulte el manual de instrucciones de su videograbadora para el tipo de señal.
- Los terminales INPUT 2 se comprobarán por orden para las conexiones de cable donde; 1) S-Vídeo, 2) Vídeo.
- · Conecte un equipo externo sólo a los terminales que realmente se utilizarán.

### Utilización de la entrada HDMI

Este sistema de pantalla de plasma se equipa con dos terminales HDMI (INPUT 3 y 4), que aceptan señales de audio y vídeo digitales. Para utilizar el terminal HDMI, active el terminal y especifique los tipos de señales de audio y vídeo que se van recibir desde el equipo conectado. Para el tipos de señales, consulte el manual de instrucciones que acompaña el equipo conectado.

Antes de iniciar el menú, pulse **INPUT 3** ó **INPUT 4** en el mando a distancia o pulse **INPUT** en el Media Receiver para seleccionar ENTRADA3 ó ENTRADA4.

Tabla de correlación de las señales de entrada
1920*1080i@50Hz
720*576p@50Hz
1280*720p@50Hz
720(1440)*576i@50Hz
1920*1080i@59,94/60Hz
720*480p@59,94/60Hz
1280*720p@59,94/60Hz
720(1440)*480i@59,94/60Hz
1920*1080p@24Hz

Para audio, el sistema soporta lo siguiente:

- Linear PCM (STEREO 2ch)
- Frecuencia de muestreo: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz



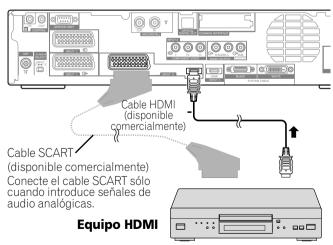
#### **NOTA**

• Las señales de PC están fuera de correspondencia.

#### Conexión de un equipo HDMI

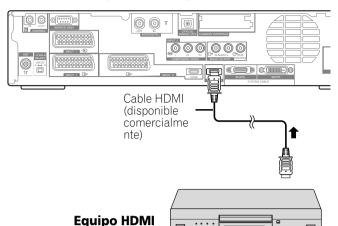
Cuando utilice el terminal INPUT 3 HDMI:

### Media Receiver (vista trasera)



Cuando utilice el terminal INPUT 4 HDMI:

### Media Receiver (vista trasera)



#### Para activar el terminal HDMI:

Cuando utilice el terminal INPUT 3 HDMI, utilice el siguiente procedimiento para activar el terminal.

- 1 Pulse HOME MENU.
- 2 Seleccione "Opción" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Entrada HDMI" (♠/♣ y, a continuación, FNTFR)
- **4** Seleccione "Valor" (**↑**/**↓** y, a continuación, **ENTER**).
- **5** Seleccione "Activar" ( $\uparrow / \downarrow \lor$  y, a continuación, **ENTER**).

Ítem	Descripción	
Desactivar(valor predeterminado)	Desactiva el terminal HDMI.	
Activar	Activa el terminal HDMI.	

6 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



 No se requiere activar el terminal INPUT 4 HDMI; no es posible desactivar este terminal manualmente..

### Para especificar el tipo de señales de vídeo digitales:

- 1 Repita los pasos de 1 a 3 descritos en "Para activar el terminal HDMI".
- 2 Seleccione "Vídeo" (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione el tipo de señales de vídeo de entrada (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
  - Si se selecciona "Auto", se hará un intento para identificar el tipo de señales de vídeo digitales cuando se reciben las señales de vídeo digitales.

Ítem	Descripción	
Auto(valor Identifica automáticamente las señales de vídeo predeterminado) digitales.		
Color-1	Señales de vídeo de componentes digitales (4:2:2) bloqueadas	
Color-2	Señales de vídeo de componentes digitales (4:4:4) bloqueadas	
Color-3	Señales RGB digitales bloqueadas	

4 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



- Si selecciona un parámetro diferente de "Auto", haga un ajuste que produzca un color natural.
- Si no aparece ningún mensaje, especifique otro tipo de señal de vídeo digital..
- Para el tipo de señales digitales que se debe especificar, consulte el manual de instrucciones que acompaña el equipo conectado.

### Para especificar el tipo de señales de audio:

Cuando utilice el terminal INPUT 3 HDMI, utilice el siguiente procedimiento para especificar el tipo de señales de audio.

- 1 Repita los pasos de 1 a 3 descritos en "Para activar el terminal HDMI".
- 2 Seleccione "Audio" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione el tipo de señales de audio (♠/◆ y, a continuación, ENTER).
  - Si se selecciona "Auto", se hará un intento para identificar el tipo de señales de audio cuando se reciben las señales de audio.

Ítem	Descripción	
Auto(valor predeterminado)	Identifica automáticamente las señales de audio introducidas.	
Digital	Acepta las señales de audio digitales.	
Analógico	Acepta las señales de audio analógicas.	

4 Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



#### **NOTA**

- El terminal INPUT 4 HDMI sólo acepta señales de audio digitales.
- Si no se genera ningún sonido, especifique otro tipo de señales de audio.
- Con respecto a los tipos de señales de audio que podrá especificar, consulte el manual de instrucciones suministrado con el equipo especificado.
- Dependiendo del equipo, es posible que tenga que conectar también cables de audio analógico.

### Utilización de la función i/o Link.A

El sistema de pantalla de plasma incorpora tres funciones i/o Link.A típicas para facilitar las conexiones entre el Media Receiver y otros equipos audiovisuales.

### Reproducción de un toque

Mientras el sistema de pantalla de plasma está en el modo de espera, éste se enciende automáticamente y reproduce las imágenes de la fuente audiovisual (ej., videograbadora, grabadora DVD).

#### WYSIWYR (Lo que usted ve es lo que usted graba)

Si el mando a distancia de la videograbadora conectada tiene un botón WYSIWYR, puede iniciar automáticamente la grabación pulsando el botón WYSIWYR.

#### Descarga de preajustes

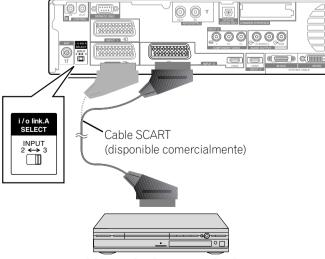
Transfiere automáticamente la información predeterminada del canal desde el sintonizador del sistema de pantalla de plasma a un canal de un equipo audiovisual conectado (ej., videograbadora) a través del terminal INPUT 2 o 3.



**NOTA** 

- Las funciones i/o Link. A sólo funcionan cuando el equipo audiovisual está conectado al terminal INPUT 2 o 3 del Media Receiver con i/o Link. A a través de un cable SCART de 21 contactos todos conectados.
- El terminal INPUT 2 o 3 está disponible para i/o Link.A, dependiendo de la conmutación en el panel trasero del Media Receiver.
- Utilizando este interruptor, seleccione el terminal de entrada al cual el quipo de grabación como, por ejemplo, una videograbadora, ha sido conectado.
- Para los detalles, consulte los manuales de instrucciones de cada equipo externo.
- Si un cable SCART ha sido conectado al terminal INPUT 3 con i/o Link.A activado, las señales de entrada (diferentes de las señales componentes) se identifican y se visualizan automáticamente. Si la función i/o Link.A ha sido desactivada, el vídeo se selecciona siempre para las señales que no sean RGB, porque el sistema no puede distinguir entre señales RGB, Y/C (S-Vídeo) y CVBS (Vídeo). Por ejemplo, recibir señales Y/C (S-Vídeo) resulta en una visualización en monocromo.

#### Media Receiver (vista trasera)



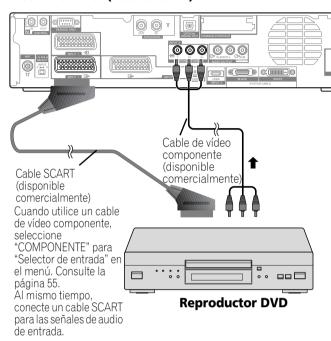
Videograbadora o grabadora DVD

### Visualización de la imagen de un DVD

### Conexión de un reproductor DVD

Utilice el terminal INPUT 2 para conectar un reproductor DVD u otro equipo audiovisual.

#### Media Receiver (vista trasera)



### Visualización de la imagen de un DVD

Para ver la imagen de DVD, pulse **INPUT 2** en el mando a distancia o pulse **INPUT** en el Media Receiver para seleccionar ENTRADA2.



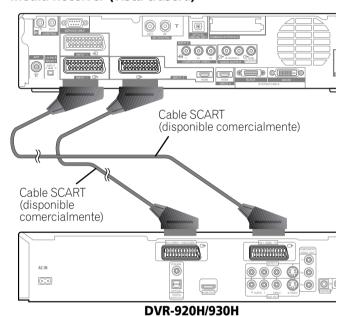
- Si las imágenes del DVD no se visualizan claramente, puede que sea necesario cambiar la configuración del tipo de señal de entrada utilizando el menú. Consulte la página 55.
- Consulte el manual de instrucciones de su reproductor DVD para el tipo de señal.

### Utilización de la función de salida SCART

Esta función le permite grabar programas DTV con una videograbadora u otro equipo de grabación conectado mientras disfruta de la visualización de la pantalla de plasma como de costumbre. Con esta función, también puede disfrutar de la reproducción diferida cuando una grabadora DVD (DVR) esté conectada.

El siguiente diagrama asume que se ha conectado una grabadora DVR-920H/DVR-930H de Pioneer al Media Receiver para disfrutar de la reproducción diferida con la grabadora.

### **Media Receiver (vista trasera)**



Además de las conexiones precedentes, debe realizar lo siguiente:

- Consulte "Cambio de la salida SCART" (página 64) y seleccione "Fijo en DTV" para "Salida de SCART" en el menú Configuración.
- En la grabadora DVD (DVR), seleccione la fuente de entrada de vídeo/audio que corresponda al terminal de entrada externa al cual el Media Receiver ha sido conectado. Para este método, consulte el manual de instrucciones que viene con la grabadora.
- Seleccione la fuente de entrada en el Media Receiver dependiendo del terminal al cual la salida de la grabadora DVD (DVR) ha sido conectada; para el ejemplo de conexión anterior, seleccione ENTRADA2.

Cuando finalice las conexiones y configuraciones precedentes, podrá disfrutar de la reproducción diferida con la grabadora DVD (DVR). También puede seleccionar el modo de 2 pantallas o de imagen-en-imagen para ver las imágenes de la fuente de entrada DTV y de una fuente de entrada externa (ENTRADA2 para el ejemplo anterior) a la cual la salida de la grabadora ha sido conectada.

- Puede que algunas grabadoras DVD (DVR) no permitan la reproducción diferida. Consulte el manual de instrucciones que acompaña su grabadora.
- Para los detalles sobre los procedimientos de conexión y configuración, consulte el manual de instrucciones que viene con su grabadora DVD (DVR).

#### Cambio de la salida SCART

Las señales de vídeo y audio que salen de las fuentes ENTRADA2 y ENTRADA3 son iguales a las señales para la visualización de imagen actual. Sin embargo, puede cambiar la configuración de modo que las señales DTV salgan siempre, independientemente de la visualización de imagen actual.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Configuración" (♠/♦ y, a continuación, ENTER).
- 3 Seleccione "Salida de SCART" (♠/★ y, a continuación, ENTER).
- Seleccione el parámetro deseado (♠/★ y, a continuación, ENTER).



Ítem	Descripción	
Auto	Genera las señales de vídeo y audio de la fuente de entrada seleccionada.	
Fijo en DTV	Genera siempre las señales DTV.	

Pulse **HOME MENU** para salir del menú.



#### **NOTA**

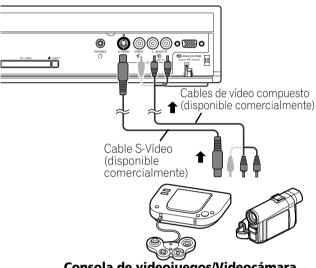
- Las siguientes operaciones tiene prioridad más alta sobre la configuración precedente:
  - Preajuste de un programa DTV para grabación
  - Ejecución de WYSIWYR (página 62)

### Reproducción con consola de videojuegos o videocámara

### Conexión de una consola de videojuegos o una videocámara

Utilice el terminal INPUT 5 para conectar una consola de videojuegos, videocámara u otro equipo audiovisual.

### **Media Receiver (vista frontal)**



Consola de videojuegos/Videocámara

### Visualización de la imagen de una consola de videojuegos o videocámara

Para ver la imagen de una consola de videojuegos o videocámara, pulse **INPUT 5** en el mando a distancia o pulse **INPUT** en el Media Receiver para seleccionar ENTRADA5.



- Los terminales INPUT 5 se verifican para conexiones en el orden siguiente: 1) S-Vídeo, 2) Vídeo.
- Conecte un equipo externo sólo a los terminales que realmente se utilizarán.
- Los terminales INPUT 5 AUDIO se comparten entre las fuentes de entrada INPUT 5 y PC. Cuando las señales de audio entran en estos terminales, se selecciona el mismo tipo de señal, independientemente si se ha seleccionado ENTRADA5 ó PC.

# Visualización de la imagen de un ordenador

#### Conexión de un ordenador

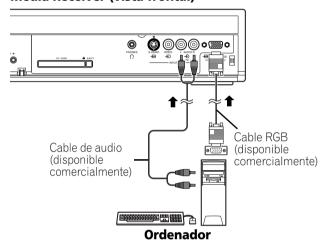
Utilice los terminales PC para conectar un ordenador.



#### ATO

 Los terminales de entrada de PC son compatibles con DDC2B.

### **Media Receiver (vista frontal)**



### Visualización de la imagen de un ordenador

Para ver la imagen de una computadora, pulse **PC** en el mando a distancia o pulse **INPUT** en el Media Receiver para seleccionar "PC". Al hacer la conexión a un ordenador, el tipo correcto de señal de entrada se detecta automáticamente. Si la imagen del ordenador no se visualiza claramente, puede que sea necesario utilizar el menú Autoconfiguración. Consulte la página 54.



- Los terminales de PC no pueden utilizarse para equipos audiovisuales.
- Los terminales INPUT 5 AUDIO se comparten entre las fuentes de entrada INPUT 5 y PC. Cuando las señales de audio entran en estos terminales, se selecciona el mismo tipo de señal, independientemente si se ha seleccionado ENTRADA5 ó PC.

#### Gráfica de compatibilidad con ordenador

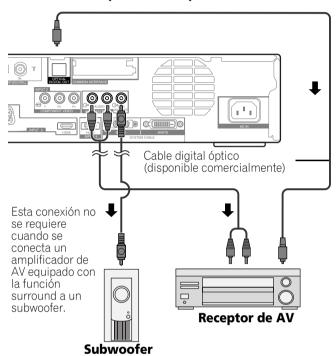
Resolución	Frecuencia	Observaciones
720 x 400	70 Hz	
640 x 480	60 Hz	
	72 Hz	
	75 Hz	
800 x 600	56 Hz	
	60 Hz	
	72 Hz	
	75 Hz	
1024 x 768	60 Hz	
	70 Hz	
	75 Hz	
1280 x 768	56 Hz	
	60 Hz	
	70 Hz	

# Reproducción a través de un equipo de audio conectado

### Conexión de un equipo de audio

Puede disfrutar de un sonido más potente conectando un equipo de audio como, por ejemplo, un receptor de AV o un subwoofer.

### **Media Receiver (vista trasera)**



# **MOTA**

- Para los detalles, consulte el manual de instrucciones del equipo de audio que se conectará.
- Las señales de audio que se sincronizan con las imágenes actualmente visualizadas se generan siempre a los terminales AUDIO OUTPUT.
- El sonido que acompaña a las imágenes mostradas en la pantalla saldrá siempre a través del terminal SUBWOOFER OUTPLIT
- En el modo DTV no saldrán señales si éstas están protegidas contra copia.
- Se silencia el audio de un subwoofer conectado cuando se selecciona "Sub" para "Salida auriculares" (página 37) y los auriculares están conectados.

### Conexión de los cables de control

Conecte los cables de control entre el Media Receiver y otro equipo PIONEER que tenga el logotipo Luego, puede operar el equipo conectado enviando comando de su mando a distancia al sensor de mando a distancia en la pantalla de plasma.

Una vez que los terminales CONTROL IN se hayan conectado, los sensores de mando a distancia de los equipos conectados no aceptan comandos de sus mandos a distancia. Apunte los mandos a distancia al sensor de mando a distancia de la pantalla de plasma para operar los equipos conectados.



#### NOTA

- Antes de hacer las conexiones, asegúrese de que todos los equipos estén apagados.
- Complete todas las conexiones entre los componentes antes de hacer las conexiones de los cables de control.

#### Acerca de SR+

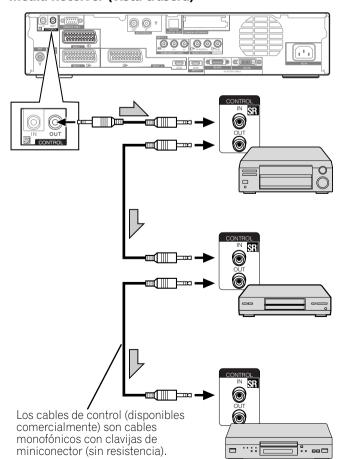
El terminal CONTROL OUT en la parte trasera del Media Receiver soporta la función **SR+**, que permite operaciones enlazadas con un receptor de AV PIONEER. La función **SR+** ofrece funciones como la operación de enlace de la conmutación de entrada y la función de visualización del modo surround DSP. Para más información, consulte el manual del usuario del receptor de AV PIONEER que soporta **SR+**.



### **NOTA**

 Durante la conexión a través de SR+, el volumen de este sistema se minimiza temporalmente.

### Media Receiver (vista trasera)



# Utilización de tarjetas de memoria (función Home Gallery)

En este sistema, puede visualizar imágenes JPEG que han sido capturadas y almacenadas en tarjetas de memoria con una cámara digital.



### Tarjetas de memoria que pueden leerse

Este sistema puede leer tarjetas de memoria que cumplen con PCMCIA Tipo II, y cuyos formatos son FAT12, FAT16, FAT32 o VFAT

### Archivos de datos que pueden leerse

Este sistema sólo puede leer archivos JPEG que satisfacen las condiciones siguientes:

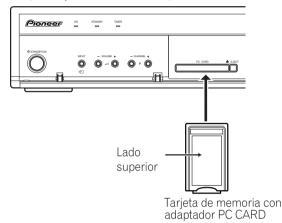
- Las extensiones son JPG o JPEG.
- Formato JPEG 4:2:2 y 4:2:0
- La resolución de la imagen debe ser inferior a 2400 píxeles en la dirección horizontal y 1800 píxeles en la dirección vertical.
- La resolución de la imagen debe ser superior a 160 píxeles en la dirección horizontal y 120 píxeles en la dirección vertical.

- Puede que este sistema no sea capaz de visualizar imágenes, dependiendo del tipo de su adaptador PC CARD o tarjeta de memoria.
- Puede que este sistema no sea capaz de visualizar imágenes modificadas o editadas utilizando un ordenador u otro equipo.

### Inserción de una tarjeta de memoria

- **1** Abra la puerta frontal del Media Receiver.
- 2 Agarre la tarjeta de memoria con su lado superior hacia arriba y, a continuación, insértela en la ranura PC CARD.
  - Inserte la tarjeta de memoria hasta donde vaya.
  - Cuando se inserta la tarjeta de memoria con el sistema encendido, la pantalla Home Gallery inicial aparece.

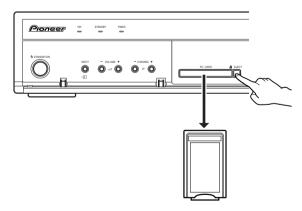
Frente del Media Receiver (con la puerta frontal abierta)



3 Cierre la puerta frontal del Media Receiver.

### Extracción de una tarjeta de memoria

Para extraer una tarjeta de memoria, salga de la pantalla de tarjeta de memoria y, a continuación, pulse el botón de expulsión PC CARD. La tarjeta de memoria se expulsa.



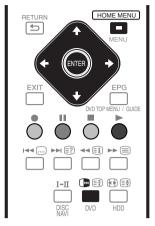
# **NOTA**

- Asegúrese de salir de la pantalla Home Gallery antes de extraer la tarjeta de memoria. Si se extrae la tarjeta de memoria mientras se visualiza la pantalla Home Gallery, puede que los datos en la tarjeta de memoria sufran daños.
- No inserte ni extraiga una tarjeta de memoria en/de la ranura PC CARD inmediatamente después que el sistema se haya encendido o apagado. Esto causará daños a los datos en la tarjeta de memoria.

### Iniciación de la pantalla Home Gallery inicial

Al insertar una tarjeta de memoria con el sistema encendido, la pantalla Home Gallery inicial aparece automáticamente.







# Para iniciar la pantalla Home Gallery inicial a partir del menú principal:

Si ya se ha insertado una tarjeta de memoria en la ranura PC CARD, utilice el menú principal para iniciar la pantalla Home Gallery inicial.

- 1 Pulse **HOME MENU**.
- 2 Seleccione "Home Gallery" (↑/↓ y, a continuación, ENTER).
  - Antes de operar con el mando a distancia, asegúrese de seleccionar el modo TV con su botón SELECT. Consulte "Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado" en la página 69.

Selección de una carpeta

La pantalla Home Gallery inicial muestra las carpetas almacenadas en la tarjeta de memoria. Aparecen tipos diferentes de íconos dependiendo de los contenidos de las carpetas.



Atribuye una carpeta que contiene otra carpeta.



 Atribuye una carpeta que contiene uno o más archivos de imágenes.



Atribuye una carpeta que no contiene archivos de imágenes.

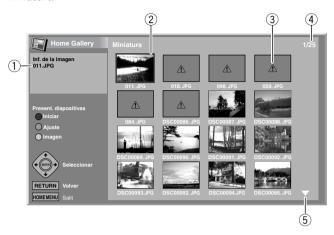


Atribuye un archivo de imágenes almacenado en el directorio raíz.

Para seleccionar una carpeta deseada, pulse ↑/↓ y, a continuación, ENTER. Las imágenes en la carpeta seleccionada se visualizan en el formato miniatura.

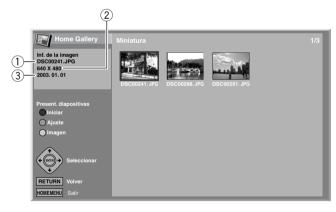
### Iniciación de una pantalla de miniaturas

Cuando se selecciona una carpeta en la pantalla Home Gallery inicial, las imágenes en la carpeta se visualizan en el formato miniatura.



- ① Nombre del archivo
- 2 Cursor de selección de imagen
- 3 Aparece para imágenes que no pueden leerse.
- Número total de imágenes en la carpeta
- ⑤ Aparece cuando la carpeta contiene más de 16 imágenes.
   Pulse ◆/◆ para desplazar la pantalla.

Para realzar una imagen deseada, pulse ♠/♣ y ♠/♣ para desplazar el cursor. La información acerca de la imagen realzada aparece en la izquierda superior de la pantalla.



- ① Nombre del archivo
- 2 Número de píxeles (horizontal x vertical)
- ③ Fecha de almacenamiento

Para salir de la pantalla Home Gallery, pulse **HOME MENU**.

# Iniciación de una pantalla de imagen simple estándar

Mientras se visualice la pantalla de miniaturas, pulse ♠/♠ y ♠/♠ para realzar una imagen deseada y, a continuación, pulse ENTER. La pantalla de miniaturas desaparece y se visualiza solamente la imagen seleccionada.



Con la pantalla de arriba visualizada, puede utilizar los botones siguientes para realizar varias operaciones.

### **↑/+ v +/+**:

Desplaza la imagen visualizada cuando no se visualiza la imagen completa.

#### ROJO:

Visualiza la imagen utilizando la pantalla completa. Para salir de la visualización de pantalla completa, pulse **RETURN**.

#### VERDE

Amplia la imagen visualizada (si se permite por la imagen).

#### **AMARILLO:**

Reduce la imagen visualizada (si ha sido ampliada con el botón **VERDE**).

#### **AZUL:**

Gira la imagen visualizada hacia la derecha. Cada vez que se pulsa el botón, la imagen gira en la secuencia de 90°, 180° y 270°.

#### **HOME MENU:**

Cancela la función Home Gallery.

- Tenga cuidado de no visualizar la misma imagen durante un largo período de tiempo. La imagen puede quemarse en la pantalla, causando una imagen residual.
- Imágenes menores que 1024 x 768 píxeles se visualizan con contornos en blanco.
- Puede que no sea capaz de ampliar o reducir imágenes debido a sus tamaños originales.

### Iniciación de la pantalla de configuración de presentación de diapositivas

Mientras se visualice la pantalla de miniaturas, pulse VERDE para iniciar la pantalla de configuración para la presentación en diapositivas, que cambia las imágenes en secuencia.

- Seleccione "Modo de visualización" (♠/◆).
- Seleccione "Normal" o "Completo" (◆/→).
  - · Con "Completo" seleccionada, las imágenes se visualizan en una pantalla completa.
- Seleccione "Orden de reproducción" (♠/◆).
- Seleccione "Orden de nombre" o "Aleatorio" (←/→).
- Seleccione "Número de reproducciones" (♣/◆).
- Seleccione "Tiempo único" o "Bucle" (←/→)
  - · Con "Bucle" seleccionado, la presentación de diapositivas se repite hasta que se pulse RETURN.
- 7 Seleccione "Modo de reproducción" (♠/◆).
- Seleccione "Auto" o "Manual" (←/→).
  - Con "Auto" seleccionado, las imágenes cambian
  - automáticamente en intervalos especificados.

     Con "Manual" seleccionado, las imágenes cambian cada vez que se pulsa P +/P -.



- Si ha seleccionado "Auto" en el paso 8, pulse ♠/♦ para seleccionar "Intervalo(seg)" y, a continuación, pulse ←/→ para seleccionar la duración de visualización deseada para imágenes individuales.
  - Puede seleccionar entre 3 segundos, 5 segundos, 10 segundos, 20 segundos, 30 segundos, 60 segundos y 90 segundos.
- 10 Para iniciar la pantalla de presentación de diapositivas. pulse el botón ROJO.
  - Para restaurar la pantalla de miniaturas, pulse **RETURN**.
  - Para salir de la pantalla Home Gallery, pulse HOME MENU.

### Iniciación de la pantalla de presentación de diapositivas

Tras configurar la presentación de diapositivas, puede iniciar la presentación de diapositivas para cambiar las imágenes en secuencia.

- Para iniciar la pantalla de presentación de diapositivas, pulse el botón ROJO mientras se visualice la pantalla de configuración de presentación de diapositivas o la pantalla de miniaturas.
  - Con "Auto" seleccionado para "Modo de reproducción", las imágenes cambian automáticamente en intervalos especificados.
  - Con "Manual" seleccionado para "Modo de reproducción", pulse P +/P - para cambiar las imágenes..
  - Mientras las imágenes cambian automáticamente, puede parar y retener el cambio automático de las imágenes durante aproximadamente 90 segundos pulsando 🖼.
- Para salir de la pantalla de presentación de diapositivas, pulse **RETURN** para volver a la pantalla de miniaturas o **HOME MENU** para salir de la función Home Gallery.



 Con "Aleatorio" seleccionado para "Orden de reproducción", no es posible pulsar **P** – para cambiar las imágenes manualmente.

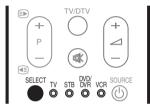
### Ajuste de la calidad de la imagen

Mientras se visualice una pantalla de miniaturas, pulse **AMARILLO**. Se visualiza la misma pantalla de ajuste de imagen para la fuente de PC. Para el procedimiento subsiguiente, consulte la página 33.

### Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado

Puede controlar otros equipos conectados con el mando a distancia suministrado: un decodificador set-top box (STB), reproductor DVD, grabadora DVD (DVR), o videograbadora.

Antes de utilizar esta función, debe preajustar el mando a distancia suministrado con el código del fabricante del equipo que desea controlar. Luego, para controlar el equipo, pulse SELECT en el mando a distancia para seleccionar un modo apropiado de acuerdo con el equipo; la selección cambia entre TV, STB, DVD/DVR y VCR. Los indicadores de modo correspondientes en el mando a distancia muestran el modo seleccionado actualmente.



### Preajuste de los códigos de fabricante

- Pulse **SELECT** en el mando a distancia para seleccionar el modo STB, DVD/DVR o VCR dependiendo del equipo.
- Después de comprobar que se apague el indicador del modo seleccionado anteriormente, mantenga pulsado **SELECT** y, a continuación, pulse **1** en el mando a distancia.
  - El indicador de modo correspondiente comienza a destellar.
- **3** Pulse **0 9** para introducir el código del fabricante de 3 díaitos.
  - Consulte a lista de los códigos de fabricante en la página 70 para identificar el código apropiado.
  - El indicador de modo se enciende durante aproximadamente un segundo y luego se apaga; esto completa el preajuste del código del fabricante.





### **NOTA**

• Si no realiza ninguna operación durante aproximadamente un minuto mientras un indicador de modo esté destellando, se cancela el procedimiento de preajuste de código.

DVR 203

PANASONIC

- Si introduce un código no listado en la tabla, un indicador de modo destella rápidamente durante aproximadamente un segundo y, a continuación, destella como antes.
- Para salir del procedimiento de preajuste de código en el medio, mientras un indicador de modo esté destellando, puede pulsar SELECT en el mando a distancia.
- Los códigos de fabricante predeterminados de fábrica para los modos STB, DVD/DVR y VCR son "000", "100" y "500", respectivamente.

# Códigos de los fabricantes



• Puede que algunos equipos enumerados en la tabla no permitan el control total o permitan solamente el control parcial con el mando a distancia.

STB	
000	PIONEER 1 (predeterminados de fábrica)
001	PIONEER 2
002	CANAL SATELLITE
003	HUMAX
004	PACE 1
005	PACE 2
006	QUALI-TV
007	SKY DIGITAL

DVD			
100	PIONEER 1 (predeterminados de fábrica)		
101	PIONEER 2		
102	AKAI		
103	DENON		
104	HITACHI		
105	JVC		
106	KENWOOD 1		
107	KENWOOD 2		
108	PANASONIC 1		
109	PANASONIC 2		
110	PHILIPS 1		
111	PHILIPS 2		
112	SAMSUNG		
113	SHARP		
114	SONY 1		
115	SONY 2		
116	SONY 3		
117	THOMSON		
118	TOSHIBA		
119	YAMAHA		

PIONEER 1

PIONEER 2

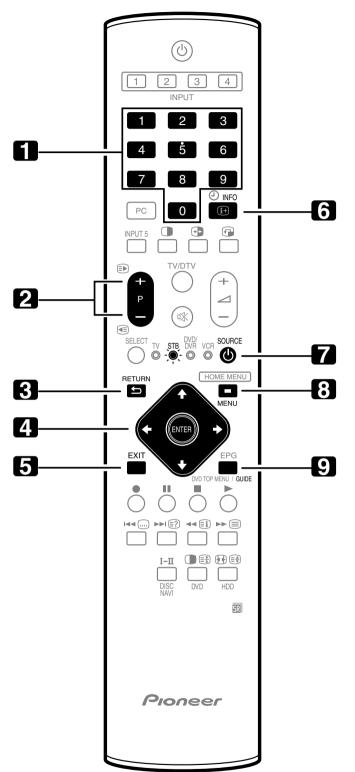
PIONEER 3

203	PANASUNIC
204	PHILIPS 1
205	PHILIPS 2
206	SHARP
207	SONY
208	TOSHIBA
VCR	
500	PIONEER 1 (predeterminados de fábrica)
501	PIONEER 2
502	AIWA 1
503	AIWA 2
504	AKAI 1
505	AKAI 2
506	AKAI 3
507	DAEWOO
508	GRUNDIG 1
509	GRUNDIG 2
510	GRUNDIG 3
511	GRUNDIG 4
512	HITACHI 1
513	HITACHI 2
514	HITACHI 3
515	JVC 1
516	JVC 2
517	JVC 3
518	JVC 4
519	JVC 5
520	LOEWE 1
521	LOEWE 2
522	MATSUI
523	ORION
524	PANASONIC 1
525	PANASONIC 2
526	PHILIPS 1
527	PHILIPS 2
528	PHILIPS 3
529	SANYO
530	SAMSUNG 1
531	SAMSUNG 2
532	SAMSUNG 3
533	SAMSUNG 4
534	SHARP
535	SONY 1
536	SONY 2
537	SONY 3
538	SONY 4
539	SONY 5
540	SONY 6
541	SONY 7
542	THOMSON
543	TOSHIBA

**DVR** 

200 201

202



### **Botones de control STB (set-top box)**

En el modo STB, los botones en el mando a distancia funcionan como se muestra a continuación.

#### 1 0-9

Funcionan como botones numéricos.

#### 2 P + /P -

Pulse para sintonizar un canal más alto o más bajo.

#### 3 RETURN

Mientras se visualice una pantalla de menú de una emisora, pulse para restaurar la pantalla anterior inmediatamente.

#### 4 ENTER

Pulse para activar la función seleccionada.

### **^**/**\**/**/**/

Pulse para seleccionar ítems en la pantalla de menú de la emisora o en la pantalla de guía de la emisora.

#### 5 FXIT

Pulse para salir de la pantalla de menú de la emisora o de la pantalla de guía de la emisora.

#### 6 INFO

Pulse para visualizar la información sobre la emisora actual.

#### 7 SOURCE (1)

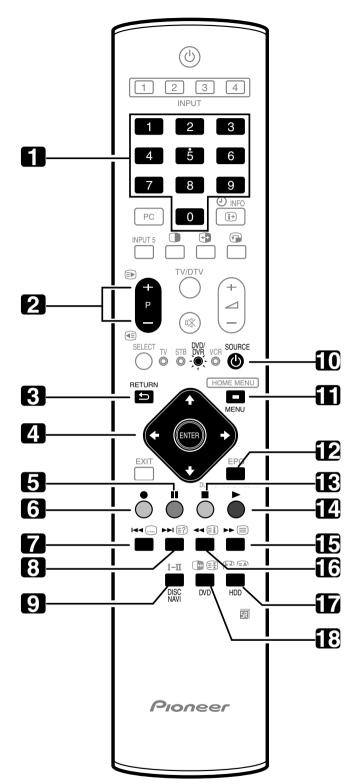
Activa o desactiva el decodificador set-top box.

#### 8 MENU

Pulse para visualizar la pantalla de menú de la emisora.

#### 9 GUIDE

Pulse para visualizar la pantalla de guía de la emisora.



#### **Botones de control DVD/DVR**

En el modo DVD/DVR, los botones en el mando a distancia funcionan como se muestra a continuación.

#### 10-9

Funcionan como botones numéricos.

#### 2 P +/P – (solamente grabadora DVD)

Pulse para cambiar el canal del sintonizador incorporado en la grabadora DVD (DVR).

#### 3 RETURN

Mientras se visualice el menú DVD, pulse para restaurar la pantalla anterior inmediatamente.

### 4 ENTER

Pulse para activar la función seleccionada.

#### **4**/**\**/**+**/**+**

Pulse para seleccionar ítems en la pantalla DVD MENU.

#### 5 [ (PAUSE/STILL)

Establece pausas e imágenes fijas.

### 6 ● (REC) (solamente grabadora DVD)

Inicia la grabación.

#### 

Cada vez que lo pulsa, vuelve al inicio del capítulo anterior.

#### 8 (CHAPTER SEARCH)

Cada vez que lo pulsa, desplaza al inicio del capítulo subsiguiente.

### 9 DISC NAVI (solamente grabadora DVD)

Pulse para visualizar la pantalla Navegador de disco para buscar el contenido de un disco.

### **10** SOURCE 也

Enciende y apaga el reproductor DVD o grabadora DVD (DVR).

#### 11 MENU

Pulse para visualizar el menú de DVD.

### **12 DVD TOP MENU**

Cuando se pulsa este botón, el menú superior de DVD aparece.

### 13 **■** (STOP)

Pulse para interrumpir la reproducción o grabación. Con algunos reproductores DVD o grabadoras DVD (DVR), pulsar el botón dos veces puede abrir la bandeja de disco.

#### 14 ▶ (PLAY)

Ínicia la reproducción.

#### 15 **▶** (SCAN)

Pulse para un avance rápido.

#### 16 **◄** (SCAN)

Pulse para volver atrás.

#### 17 HDD (solamente grabadora DVD)

Pulse para seleccionar el disco duro (HDD) para reproducción o grabación.

#### 18 DVD (solamente grabadora DVD)

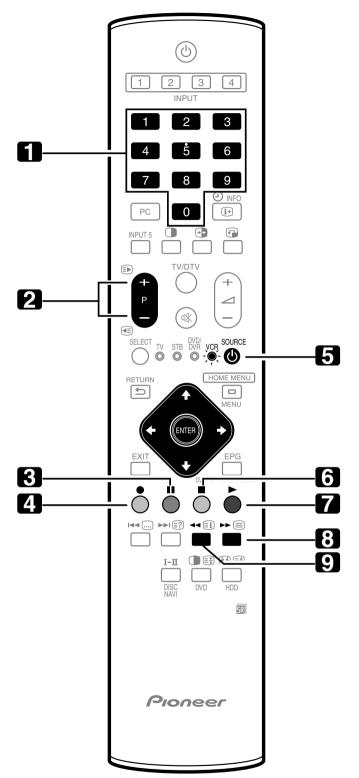
Pulse para seleccionar DVD para reproducción o grabación.

#### 6, 13 REC STOP (solamente grabadora DVD)

Mantenga pulsado ● y, a continuación, pulse ■ para detener la grabación. Esta operación sólo tiene efecto en grabadoras DVD (DVR) de Pioneer y de Sony.

# **NOTA**

 No se puede seleccionar el reproductor DVD o grabadora DVD (DVR) al mismo tiempo.



### Botones de control de videograbadora

En el modo VCR, los botones en el mando a distancia funcionan como se muestra a continuación.

1 0-9

Funcionan como botones numéricos.

2 P + /P -

Pulse para seleccionar los canales del sintonizador de TV en la videograbadora.

3 **I** (PAUSE/STILL)

Establece pausas e imágenes fijas.

4 ● (REC)

Inicia la grabación.

5 SOURCE (1)

Enciende y apaga la videograbadora.

6 **■** (STOP)

Detiene el transporte de la cinta.

7 ► (PLAY)

Inicia la reproducción.

8 **>>** (FF)

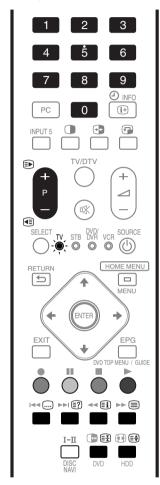
Avanza rápidamente la cinta y permite la búsqueda de imagen.

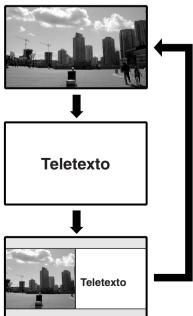
9 **∢** (REW)

Retrocede la cinta y permite la búsqueda de imagen.

### ¿Qué es teletexto?

La función de teletexto transmite páginas de información y entretenimiento a televisores especialmente equipados. Su sistema de pantalla de plasma recibe las señales de teletexto transmitidas por las redes de TV, y descodifícalas al formato gráfico para visualización. Entre los muchos servicios disponibles se encuentran los de noticias, información del tiempo, información deportiva, la bolsa, y preestrenos de programas.





### Operaciones básicas de teletexto



 Antes de operar con el mando a distancia, asegúrese de seleccionar el modo TV con su botón **SELECT**. Consulte "Control de otros equipos con el mando a distancia suministrado" en la página 69.

### Encendido y apagado del teletexto

- 1 Seleccione un canal de TV o fuente de entrada externa que provea un programa de teletexto.
- 2 Pulse para visualizar el teletexto (pantalla completa).
- 3 Pulse de nuevo para visualizar el teletexto en la pantalla derecha y la imagen normal en la pantalla izquierda.
  - Cada vez que se pulsa ), la pantalla cambia como se muestra a la izquierda.
  - Si selecciona un programa sin señal de teletexto, se visualiza "No puede mostrar Teletexto.".

# Selección y operación de una página de teletexto

Utilice los siguientes botones del mando a distancia para seleccionar y operar las páginas de teletexto.

#### Color (ROJO/VERDE/AMARILLO/AZUL):

Puede seleccionar un grupo o bloque de páginas visualizadas entre los corchetes en color en la parte inferior de la pantalla pulsando el **color** correspondiente (**ROJO/VERDE/ AMARILLO/AZUL**) en el mando a distancia.

0 - 9:

Seleccione directamente cualquier página de 100 a 899 utilizando **0 – 9**.

**●**/**④**:

Selecciona la página siguiente o anterior.

€€

Cada vez que se pulsa 🗐, a imagen de teletexto cambia como se muestra a continuación.



(₹2)

Para visualizar información oculta como, por ejemplo, la respuesta a una prueba, pulse ?.

• Pulse ? de nuevo para ocultar la información.

Para interrumpir la actualización de las páginas de teletexto, pulse

• Pulse nuevo para cancelar el modo de retención.

(**≣i**)

Visualiza una página de índice para el formato CEEFAX/FLOF. Visualiza una página Panorámica TOP para el formato TOP.

# **MOTA**

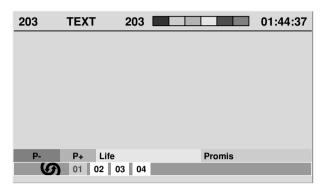
 Antes de visualizar el teletexto, vuelva a la pantalla del modo de pantalla simple.

### Utilización de las funciones de teletexto

## Visualización de páginas secundarias

Puede visualizar varias páginas secundarias según son transmitidas.

### Pantalla de página secundaria



- 1 Pulse para visualizar el teletexto.
  - Si abre una página que contiene páginas secundarias, las páginas secundarias se visualizan automáticamente en secuencia
- Para salir del cambio automático de páginas secundarias, pulse ★/→.
  - Luego, puede cambiar manualmente las páginas secundarias pulsando ←/→.

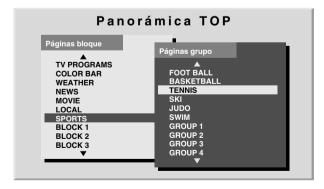
# **MOTA**

- Pulsar (1)/(1) hace que la página cambie y que la pantalla de página secundaria desaparezca.
- Pulsar interrumpe el cambio automático de páginas secundarias y realiza la función respectiva del botón.

### Visualización panorámica TOP

Al recibir teletexto TOP, puede leer un resumen del texto TOP.

### Pantalla panorámica TOP



- Pulse para visualizar el teletexto.
- 2 Mientras recibe teletexto TOP, pulse (1) para visualizar la pantalla panorámica TOP.
- 3 Pulse ★/★ y ★/→ para seleccionar el bloque o grupo de páginas deseado y, a continuación, pulse ENTER.

# **NOTA**

### Visualización de páginas de subtítulos

Usted podrá hacer que se visualice varios subtítulos a medida que se vayan transmitiendo.

- 1 Pulse para hacer que se visualice la pantalla de subtítulos.
  - Los subtítulos se actualizarán mediante la información transmitida por la emisora de teledifusión.
- 2 Vuelva a pulsar para lograr acceso a la siguiente pantalla de subtítulos disponible.

# Apéndice

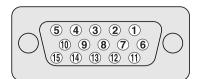
# Solución de problemas

Problema	Solución posible	
<ul><li>No se enciende el sistema.</li><li>No se puede encender el sistema.</li></ul>	<ul> <li>Asegúrese de que la pantalla de plasma y el Media Receiver estén conectados correctamente. (Consulte la página 18.)</li> <li>¿Está desconectado el cable de la alimentación? (Consulte la página 19.)</li> </ul>	
	• ¿Se ha conectado la alimentación principal? (Consulte las páginas 23 y 24.)	
	• Compruebe si pulsó los botones <b>0 – 9</b> en el mando a distancia. (Consulte la página 23.)	
	• Si el indicador del sistema se enciende en rojo, pulse <b>0 – 9</b> .	
Rectángulos azules y rojos aparecen alternativamente en la pantalla	• ¿No está el cable de sistema desconectado o casi desconectado? (Consulte la página 18.)	
No se puede operar el sistema.	• Existen influencias externas como, por ejemplo, los rayos, la electricidad estática, etc., que pueden causar un funcionamiento incorrecto En este caso, utilice el sistema después de haber conectado primero la alimentación de la pantalla de plasma y del Media Receiver, o desenchufando el cable de alimentación y enchufándolo de nuevo después de pasar 1 ó 2 minutos.	
<ul> <li>El mando a distancia no funciona.</li> <li>¿Está el indicador de TV encendido en el mando a distancia? Pulse SELECT en el mando a disseleccionar el modo TV.</li> <li>¿Están las pilas insertadas con la polaridades (+, −) bien alineadas? (Consulte la página 22.)</li> <li>¿Están agotadas las pilas? Cámbielas por pilas nuevas. (Consulte la página 22.)</li> <li>Opere el mando a distancia apuntándolo hacia el sensor de mando a distancia de la pantalla (Consulte la página 22.)</li> <li>¿Lo está utilizando bajo una luz intensa o fluorescente?</li> <li>↓ ¿Ilumina una luz fluorescente el sensor del mando a distancia?</li> </ul>		
No se visualiza ninguna imagen ni se genera ningún audio.	<ul> <li>Compruebe si la fuente de entrada para vídeo ha sido seleccionada accidentalmente mientras desee visualizar un canal de TV. (Consulte la página 24.)</li> <li>Compruebe si ha seleccionado un canal bloqueado con el bloqueo infantil. (Consulte la página 31.)</li> <li>Introduzca una contraseña para cancelar el bloqueo infantil temporalmente. (Consulte la página 58.)</li> <li>Verifique la conexión de cable con la antena. (Consulte la página 21.)</li> <li>Verifique la conexión de cable con el otro equipo. (Consulte las páginas 60 a 66.)</li> </ul>	
No hay imagen.	<ul> <li>¿Es correcta la conexión a otros componentes? (Consulte las páginas 60 a 66.)</li> <li>¿Se está introduciendo una señal de PC incompatible? (Consulte la página 65.)</li> <li>¿Está el selector de entrada en la posición correcta? (Consulte la página 55.)</li> </ul>	
• Sale sonido, pero no hay imágenes.  • Compruebe si ha seleccionado "Desactivar imagen" para Ahorro de energía. Cuando seleccione esta opción, la pasolamente habrá salida de sonido. Para restablecer la visualización de la pantalla, pulse cualquier botón excepto (Consulte la página 38.)		
Se visualizan las imágenes pero no se genera ningún audio.	<ul> <li>Compruebe si ha seleccionado el volumen mínimo. (Consulte la página 25.)</li> <li>Compruebe si ha silenciado el sonido. (Consulte la página 25.)</li> <li>Compruebe si los auriculares todavía están conectados al terminal de salida PHONES. (Consulte la página 14.)</li> <li>Cuando utilice INPUT 5 o PC como la fuente de entrada, compruebe si el terminal de audio también está conectado. (Consulte la página 65.)</li> </ul>	
<ul> <li>El sonido se revierte entre la derecha e izquierda.</li> <li>Sólo se genera el sonido por un altavoz.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe si las conexiones de los cables de altavoz no están invertidas entre los canales derecho e izquierdo, o si el cable de altavoz de un de los altavoces no está desconectado. (Consulte las páginas 13 y 20.</li> <li>¿Se ha ajustado el balance correctamente? (Consulte la página 36)</li> </ul>	
La imagen queda cortada.	<ul> <li>¿Es correcta la posición de la imagen? (Consulte la página 54.)</li> <li>¿Se ha seleccionado el tamaño de pantalla correcto? (Consulte las páginas 56 y 57.)</li> </ul>	
El color no está normal, color claro u oscuro, el color no está bien alineado.	<ul> <li>Ajuste el tono de la imagen. (Consulte las páginas 33 a 36.)</li> <li>¿Está demasiado brillante la habitación? La imagen puede aparecer oscura en una habitación que está demasiado brillante.</li> <li>Compruebe el ajuste del sistema de color. (Consulte las páginas 31 y 55.)</li> </ul>	
La alimentación se desconecta repentinamente.	<ul> <li>La temperatura interna del sistema ha aumentado. Retire cualquier objeto que bloque la ventilación o la limpieza. (Consulte la página 16.)</li> <li>Compruebe el ajuste del control de la alimentación. (Consulte la página 38.)</li> <li>Compruebe el ajuste del temporizador de apagado. (Consulte la página 58.)</li> </ul>	
Sonidos/ruidos del panel	Sonidos generados por el panel como, por ejemplo: Ruido del motor del ventilador, zumbido del circuito eléctrico/zumbido del panel de vidrio son normales en una pantalla de matriz basada en fósforo.	

Si se visualizan los siguientes códigos de error en la pantalla, verifique los ítems correspondientes en la tabla.

Código	Mensaje	Comprobación
SD04	Apagando. Temperatura interna demasiado elevada. Compruebe la temperatura PDP.	Compruebe si la temperatura ambiente de la pantalla de plasma está alta.
SD05	Apagando. Circuitos de protección interna activados. ¿Hay un cortocircuito en el cable del altavoz?	Compruebe las conexiones de los cables de altavoz entre la pantalla de plasma y los altavoces.
SD11	Apagando. Temperatura interna demasiado elevada. Compruebe la temperatura alrededor del Media Receiver.	Compruebe si la temperatura ambiente del Media Receiver es alta.

### Nombres de señales para el conector mini D-sub de 15 contactos

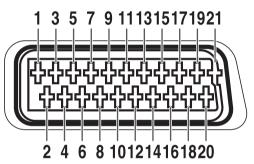


### (Vista frontal)

N° del contacto	Nombre de la señal	N° del contacto	Nombre de la señal
1	R	9	+5V
2	G	10	GND (masa)
3	В	11	No conectado
4	No conectado	12	SDA
5	No conectado	13	HD
6	GND (masa)	14	VD
7	GND (masa)	15	SCL
8	GND (masa)		

## Asignaciones de los contactos de conexión para SCART

Varios dispositivos de audio y vídeo pueden conectarse a través de los terminales SCART.



### **SCART (INPUT 1)**

**Apéndice** 

- 1. Salida de audio derecha
- 2. Entrada de audio derecha
- 3. Salida de audio izquierda
- 4. Tierra común para audio
- 5. Tierra para azul
- 6. Entrada de audio izquierda
- 7. Entrada azul

### **SCART (INPUT 2)**

- 1. Salida de audio derecha
- 2. Entrada de audio derecha
- 3. Salida de audio izquierda
- 4. Tierra común para audio
- 6. Entrada de audio izquierda
- 7. No se usa

### **SCART (INPUT 3)**

- 1. Salida de audio derecha
- 2. Entrada de audio derecha
- 3. Salida de audio izquierda
- 4. Tierra común para audio
- 5. Tierra
- 6. Entrada de audio izquierda
- 7. Entrada azul

- 8. Control de audio-vídeo
- 9. Tierra para verde
- 10. No se usa
- 11. Entrada verde
- 12. No se usa
- 13. Tierra para rojo
- 14. No se usa
- 8. Control de audio-vídeo
- 9. Tierra
- 10. Control AV link
- 11. No se usa
- 12. No se usa
- 13. Tierra
- 14. No se usa
- 8. Control de audio-vídeo
- 9. Tierra
- 10. Control AV link
- 11. Entrada verde
- 12. No se usa
- 13. Tierra
- 14. No se usa

- 15. Entrada roja
- 16. Control de rojo/verde/azul
- 17. Tierra para vídeo
- 18. Tierra para de rojo/verde/azul
- 19. Salida de vídeo
- 20. Entrada de vídeo
- 21. Vaina de clavija
- 15. Entrada de S-Vídeo de croma
- 16. No se usa
- 17. Tierra para vídeo
- 18. Tierra
- 19. Salida de vídeo
- 20. Entrada de vídeo/Entrada de S-Video
- 21. Vaina de clavija
- 15. Entrada roja/Entrada de S-Video de croma
- 16. Entrada roja/Entrada de S-Video de croma
- 17. Tierra para vídeo
- 18. Tierra
- 19. Salida de vídeo
- 20. Entrada de vídeo/
  - Entrada de S-Vídeo
- 21. Vaina de clavija

# **Especificaciones**

Ítem	Pantalla de plasma de 50", Modelo: PDP-506PE	Pantalla de plasma de 43", Modelo: PDP-436PE	
Número de píxeles	1280 × 768 píxeles	1024 × 768 píxeles	
Amplificador de audio	13 W + 13 W (1 kHz, 10 %, 8 Ω)	13 W + 13 W (1 kHz, 10 %, 8 Ω)	
Sistema surround	SRS/FOCUS/TruBass	SRS/FOCUS/TruBass	
Requisitos de energía	220–240 V CA, 50/60 Hz, 344 W (0,4 W Modo de espera)	220-240 V CA, 50/60 Hz, 292 W (0,4 W Modo de espera)	
Dimensiones	1224 (An.) × 717 (Al.) × 92 (Pr.) mm 1076 (An.) × 632 (Al.) × 92 (Pr.) mm		
Peso 31,8 kg 25,8 kg		25,8 kg	

Ítem			Media Receiver, Modelo: PDP-R06XE
Sistema de color		Analógico	PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60
		Digital	PAL/SECAM PAL/SECAM
Función de TV (Analógico)	Sistema de recepción		B/G, D/K, I, L/L'
	Sintonizador	VHF/UHF	canales E2-E69, canales F2-F10, canales I21-I69, canales IR A-IR J
		CATV	Hiperbanda, canales S1-S41
	Preajuste automático de canales		99 canales, preajuste automático, etiquetado automático, organización automática
	ESTÉREO		NICAM/A2
Función de TV (Digital)	Sistema de recepción		DVB-T (2K/8K COFDM)
	Sintonizador	VHF/UHF	Banda III de VHF (170 a 230 MHz) y Banda IV de UHF, V (470 a 862 MHz)
	Preajuste automático de canales		999 canales, preajuste automático, etiquetado automático, organización automática
	ESTÉREO		Capa I/II de MPEG, Dolby Digital
Terminales	Parte trasera	INPUT 1	SCART (entrada de AV, entrada de RGB, salida de TV)
		INPUT 2	SCART (entrada/salida de AV, entrada de S-VIDEO, AV link*1), entrada de vídeo componente
		INPUT 3	SCART (entrada/salida de AV, entrada de S-VIDEO, entrada de RGB, AV link*1), entrada de HDMI*2
		INPUT 4	entrada de HDMI* <sup>2</sup>
		Antena	Tipo Din de 75 $\Omega$ para entrada de VHF/UHF (Analógico)
			Tipo Din de 75 $\Omega$ para entrada de VHF/UHF (Digital)
			Tipo Din de 75 $\Omega$ para salida de VHF/UHF (Digital)
	Parte frontal	INPUT 5	S-VIDEO, entrada de AV(La entrada de audio se comparte con PC INPUT)
		PC	Entrada de RGB analógica
		PC CARD	PCMCIA Tipo II
Terminal AUDIO OUTPUT (Parte trase		(Parte trasera)	Salida AUDIO (Fija)
Terminal SUB WOOFER OUTPUT (Parte trasera		(Parte trasera)	Variable
Terminal PHONES OUTPUT (Parte frontal)		(Parte frontal)	16–32 $\Omega$ recomendable
Terminal DIGITAL OUT			Salida de audio digital (Óptica)
Panura COMMON INTERFACE (Parte trasera)		(Parte trasera)	Módulo CA
Requisitos de energía			220–240 V CA, 50/60 Hz, 25 W (0,7 W Modo de espera: Alimentación de la antena desconectada)
Dimensiones			420 (An.) × 90 (Al.) × 299 (Pr.) mm
Peso			4,3 kg

<sup>\*1</sup> Conmutable

<sup>\*2</sup> Esto cumple con HDMI1.1 y HDCP1.1. HDMI (High Definition Multimedia Interface) es una interfaz digital que manipula tanto vídeo como audio utilizando un único cable.HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) es una tecnología utilizada para proteger los contenidos digitales protegidos por derechos de autor que utilizan la interfaz Digital Visual Interface (DVI).

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

## **Apéndice**

### Marcas registradas

- FOCUS, WOW, SRS y el símbolo ( )® son marcas comerciales de SRS Labs, Inc.
- Las tecnologías FOCUS y SRS se ha incorporado con licencia de SRS Labs, Inc.
- Este producto incluye fuentes FontAvenue® bajo licencia de NEC Corporation. FontAvenue es una marca registrada de NEC Corporation.
- DDC es una marca registrada de Video Electronics Standards Association.
- HDMI, el logotipo de HDMI, y la interfaz High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI licensing LLC.
- Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
- Los nombres de las compañías o instituciones son los nombres comerciales o marcas registradas de las respectivas compañías o instituciones.



Published by Pioneer Corporation. Copyright © 2005 Pioneer Corporation. All rights reserved.

### PIONEER CORPORATION

4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90810-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R OP2, Canada TEL: 1-877-283-5901

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270